



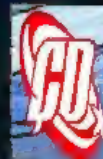
MARC BOURGNE FRANCK BONNET

Les
PIRATES
de BARATARIA

T1. NOUVELLE ORLÉANS



Glénat



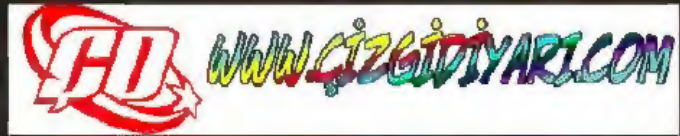




MARC BOURGNE FRANCK BONNET

BARATARIA KORSANLARI

BİRİNCİ KİTAP : YENİ ORLEANS



ÇEVİRİ VE BALONLAMA
ODENAT

Glénat

À Patrick GHARNAOUT

FB

Pour Jean-Pierre

Merci à ma taverne préférée et à Armand, Sylvain et Ludwig

MB

Couleur : Patricia Faucon

Bibliographie :

Stanley Clisby ARTHUR - *Jean Laffite, gentleman rover* - New Orleans Harmanson, 1952

Patrick O'BRIAN - *Master and commander* - WW Norton & Co, 1970

Jean-François DENIAU - *La déstrade* - Olivier Orban, 1988

Alain DUBOS - *La bale des maudits* - Presses de la Cité, 2006

www.glenatbd.com

© Éditions Glénat-B.P. - 38008 Grenoble Cedex

Tous droits réservés pour tous pays.

Dépôt légal : Juin 2009

ISBN : 978-2-7234-6602-8

Achevé d'imprimer en France en novembre 2010 par Poilina, 155560,
sur papier provenant de forêts gérées de manière durable.

NİSAN 1812, GECE



ÇOK GARİP
YOLCULARIMIZ
VAR.

ÖYLE ...
ONLARI GÜVERTEYE
ALMADAN ÖNCE
BİZLERE HABER
VEREBİLİRDİN,
KAPTAN.



ONLARI AMERİKA'YA
GÖTÜRMEM İÇİN İYİ ÖDEME
YAPTILAR, BENİ TÜM
İLGİLENDİREN BU.

AMA, ŞU KIZIN VE
YAĞIZ DEVİN KİM
OLDUĞUNU
BİLMİYORUZ.



AYRICA, ONLAR HAKKIN-
DA SORU SORMAMAM
İÇİN DE Mİ PARA ALDIM.
O YÜZDEN, SİZ DE BENİM
GİBİ YAPIN, KENDİ İŞLERİ-
NİZLE İLGİLENİN.



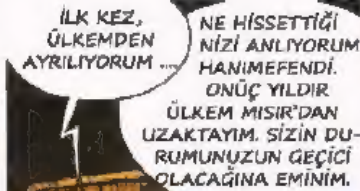
FRANSA UFUKTA
KAYBOLDU ...

İNGİLİZ
ABLUKASINI
GEÇTİK Mİ?



ÖYLE ... KURTULDUĞUMUZU
DÜŞÜNÜ-
YORUM

GİDİP DİNLENEBİLİRSİNİZ,
HANİMEFENDİ. BANA VERİLEN
EMİRLERE GÖRE, KAMARAM
SİZE TAHSİS EDİLMİŞTİR.



İLK KEZ,
ÜLKEMDEN
AYRILIYORUM ...

NE HİSSETTİĞİ
NİZİ ANLIYORUM
HANİMEFENDİ.
ONÜÇ YILDIR
ÜLKEM MİSİR'DAN
UZAKTAYIM. SİZİN DU-
RUMUNUZUN GEÇİCİ
OLACAĞINA EMİNİM.



TEŞEKKÜRLER
BAYIM... İSMİNİZİ
UNUTTUM.

BANA
RÜSTEM
DEYİN

SİZİNLE PARİSİ
TERKETTİĞİMİZDEN
BERİ ÇOK
KONUŞAMADIM.
BENİ KORUMANIZDAN
ÖTÜRÜ ÇOK
MUTLUYUM RÜSTEM.



BENİM İÇİN ŞERE-
FİTİR EFENDİM. ŞİMDİ
UYUMAYA ÇALIŞIN.







KIZI GÖZLEMİYİ BIRAK
KEMIKKIRAN. O SENİN İÇİN
ÇOK GENÇ. HEM DEV HERİF
SENİ

NE OLMUŞ? O TÜR-
BANLIDAN KORK-
MUYORUM



HATA YAPIYORSUN.
HATIRLA, GEÇEN SEFER
KIZA BİRAZ YAKLAŞTI
DİYE SARIKAFANIN NASIL
KEMİKLERİNİ KIRDI?



ŞU ZAVALLIYA
BAK. BEŞ GÜN
OLDU VE HÂLÂ
DİK
YÜRÜYEMİYOR

HAKLISIN. GENE
DE DÖRT HAFTALIK
BİR YOLCULUK.
GEMİDE GÜZEL BİR
KIZLA, ÇOK UZUN ...

HAYDİ, BİRAZ DAHA DAYAN KE-
MIKKIRAN. HİLAL'İN (*) GENE-
LEVLERİNE YAKLAŞTIK.



* HİLAL ; NEW ORLEANS



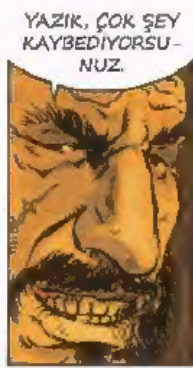
YARIN HEDEFİMİZE ULAŞACAĞIZ;
YENİ ORLEANS (**)
O YÜZDEN, AÇICIDAN Mİ BİR
YEMEK HAZIRLAMASI VE EN İYİ
ŞARABI AÇMASINI İSTEDİM.



KAPTAN, BEN
İÇEMEM,

AH, DOĞRU.
SİZİN
DİNİNİZ ...

MÜSLÜ-
MANIM.



YAZIK, ÇOK ŞEY
KAYBEDİYORSU-
NUZ.



HAYDİ, ŞEREFİNİZE HANIME-
FENDİ. UMARIM, YOLCULUK
SİZİN İÇİN ZOR GEÇMEMİŞTİR.

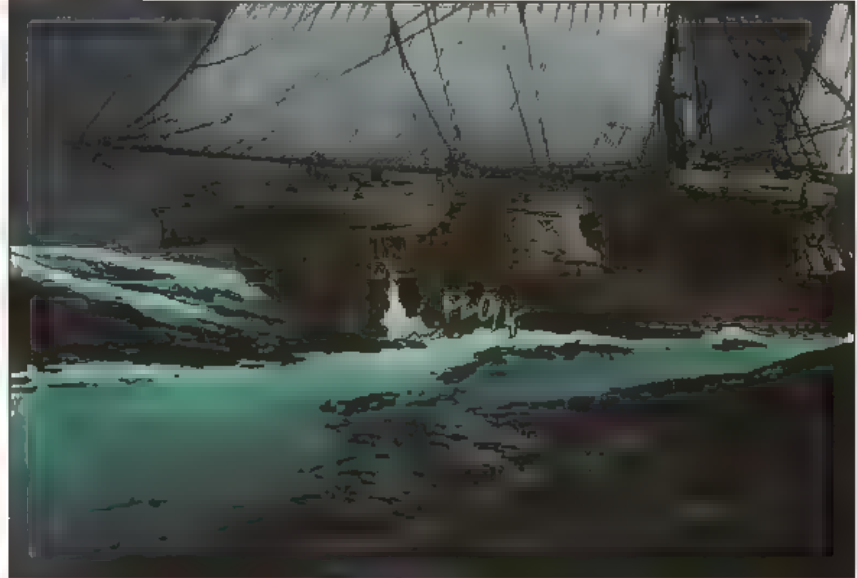
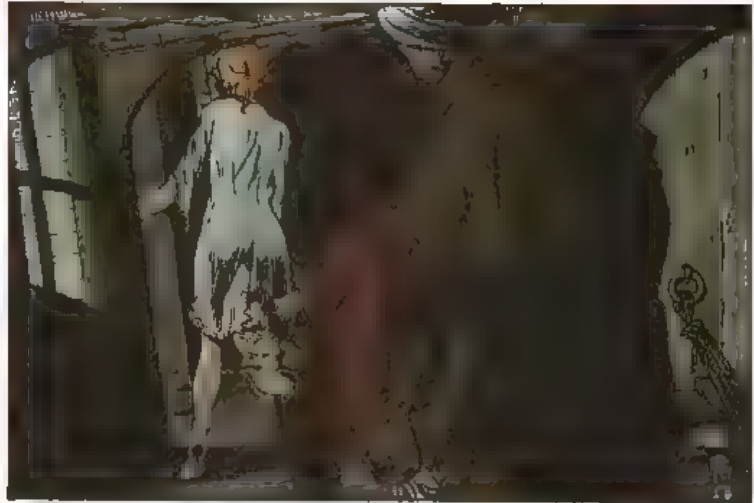
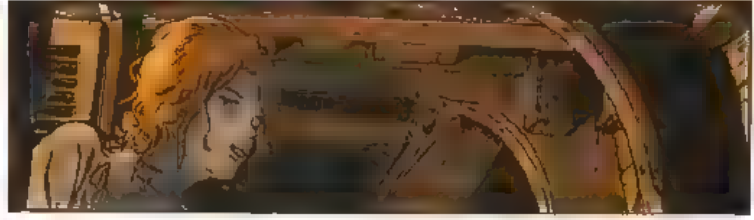
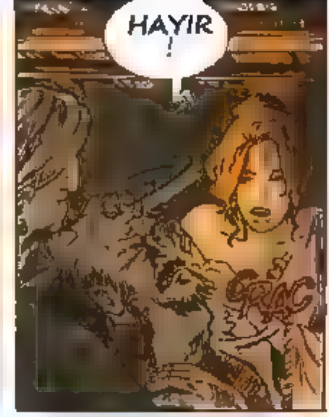
HAYIR
KAPTAN.

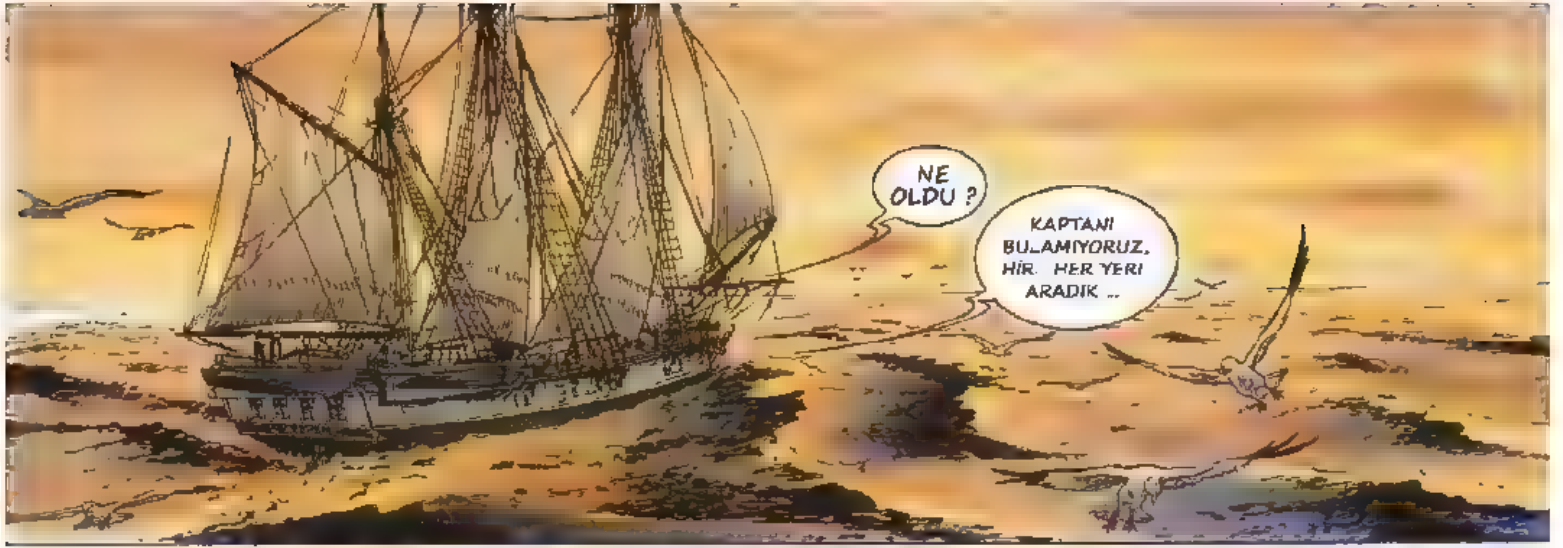


RÜSTEM
VE BEN MİSAFİR-
PERLİĞİNİZDEN
ÇOK MEMNUNUZ.

** : BUGÜNKÜ LOUISIANA EYALETİ İLK FRANSIZLAR TARAFINDAN SÖMÜRGELEŞTİRDİ. NEW ORLEANS, ONLAR TARAFINDAN ORLEANS KENTİNİN ONURUNA "YENİ ORLEANS" OLARAK ADLANDIRILDI. BUGÜN BİLE ŞEHİRDE FRANSIZ ETKİSİ GÖRÜLEBİLİR.







NE
OLDU ?

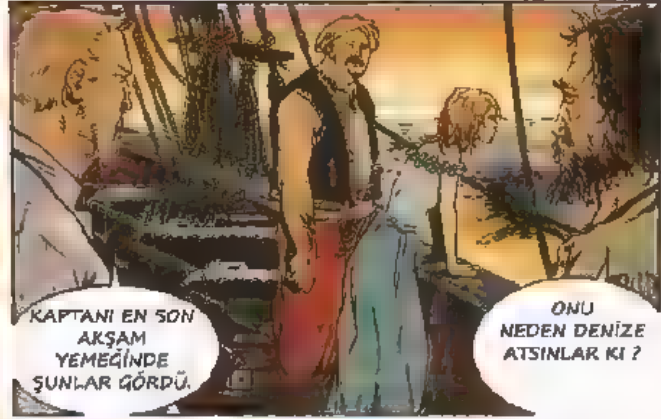
KAPTANI
BULAMIYORUZ,
HİR. HER YERİ
ARADIK ...



BİR GEMİDE
BU ŞEKİLDE
KAYBOLUN-
MAZ.

BELKİ,
PRUVADA SİÇİYOR-
DU VE DENGESİNİ
KAYBEDİP DENİZE
DUŞTU.

GÖZCÜ ONU
GÖRÜR YA DA
DUYARDI.



KAPTANI EN SON
AKŞAM
YEMEĞİNDE
ŞUNLAR GÖRDÜ.

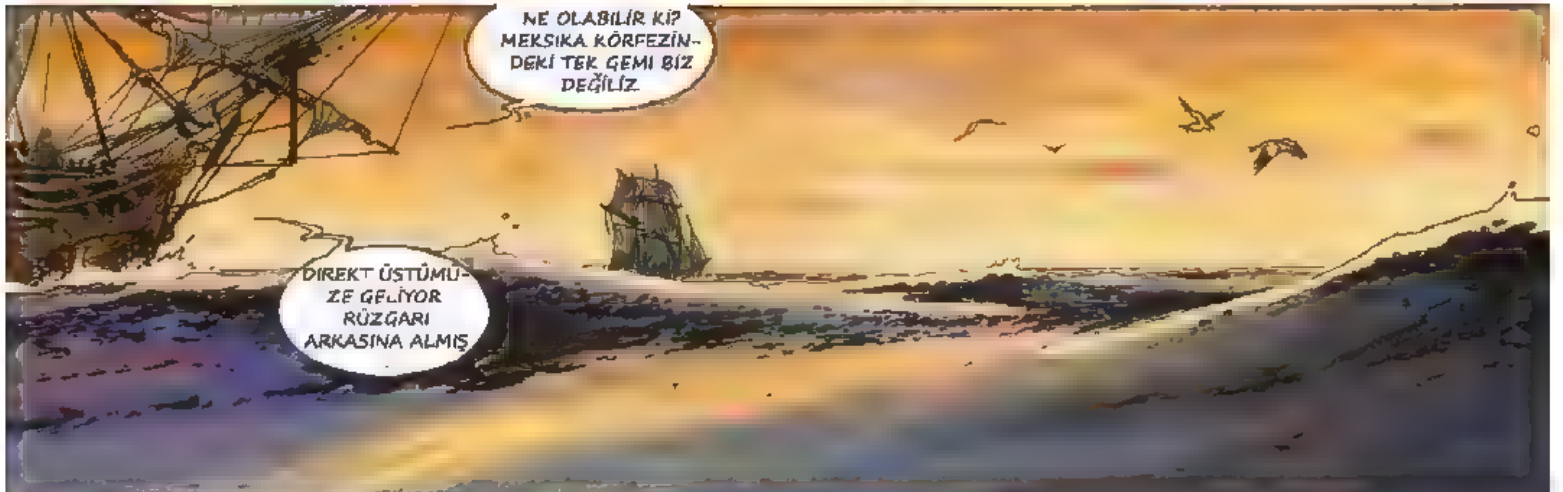
ONU
NEDEN DENİZE
ATSINLAR KI ?



BİLMİYORUM. ONLARI
TANIMİYORUZ. NEDEN
GEMİDE OLDUKLARINI DA
BİLMİYORUZ. KAPTAN DA BİL-
MEDİĞİNİ SÖYLÜYORDU AMA
BELKİ BU YALANDI ... BELKİ
BU İKİSİ ONU SUSTURMAK
İSTEDİLER ...



İSKELE TARAFINDA
BİR YELKEN ! BİZE
DOĞRU GELİYOR !



NE OLABİLİR KİP
MEXİKA KÖRFEZİN-
DEKİ TEK GEMİ BİZ
DEĞİLİZ.

DİREKT ÜSTÜMÜ-
ZE GELİYOR
RÜZGARİ
ARKASINA ALMIŞ



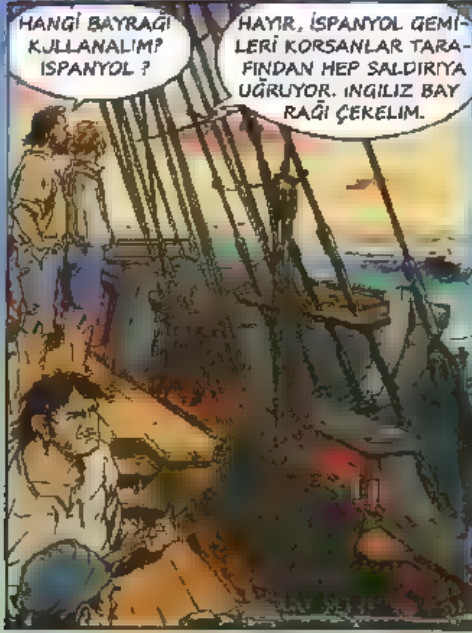
LANET.
BİR, BU,
EKSİKTİ

HİR KUMAN
DA SENDE.
NE
YAPACAĞIZ
?



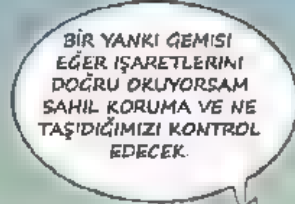
SAVAŞMAYA HAZİR
OLUN ! YELKENLER
FORA ! TOPÇULAR
YERLERİNİZE !

VE BANA
KAPTANIN
DURBUNUNU
GETİRİN



HANGİ BAYRAĞI
KULLANALIM?
İSPANYOL ?

HAYIR, İSPANYOL GEMİ-
LERİ KORSANLAR TARA-
FINDAN HEP SALDIRIYA
UĞRUYOR. İNGİLİZ BAY
RAĞI ÇEKELİM.



BİR YANKİ GEMİSİ
EĞER İŞARETLERİNİ
DOĞRU OKUYORSAM
SAHİL KORUMA VE NE
TAŞIDIĞIMIZI KONTROL
EDECEK.

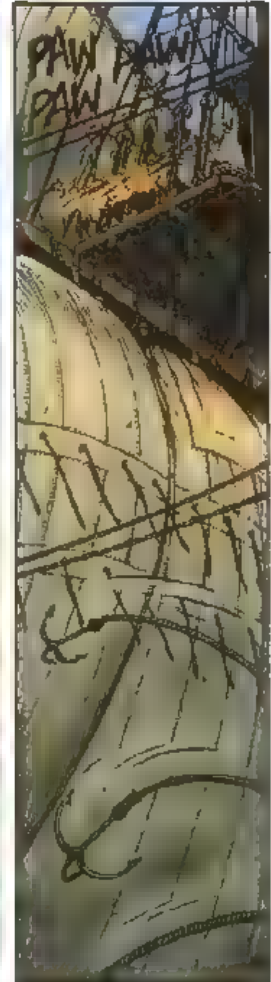


TELAŞLANMA-
YA GEREK YOK
ÖYLEYSE



GÖRECEĞİZ GE-
MİNİN KİÇ TARA
FINDA BİR KADIN
VAR !

KADIN MI ?

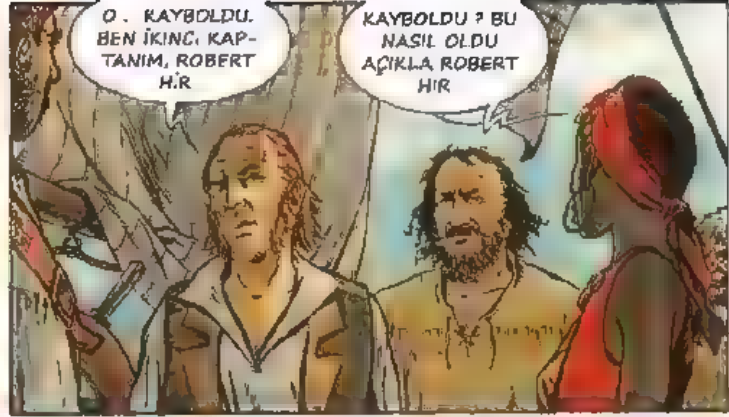




* ; LOUISIANA EYALETİ 1803 YILINDA NAPOLEON TARAFINDAN A.B.D.'YE SATILMIŞTIR. TABİİ, ORADA YAŞAYAN FRANSIYZLAR, BU YÜZDEN NAPOLEON'DAN NEFRET EDİYORLAR.



BEN CATHERINE VILLARS, "OK"UN KAPTANI. SİZİN KAPTANINIZ KİM ?



O . KAYBOLDU. BEN İKİNCİ KAPTANIM, ROBERT HİR

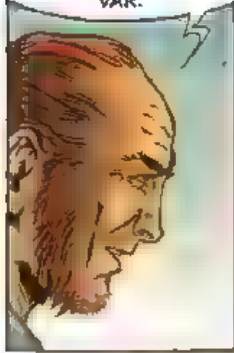
KAYBOLDU ? BU NASIL OLDU AÇIKLA ROBERT HİR



BİR KORSANA AÇIKLAMA YAPMAK ZORUNDA DEĞİLİM.

BİZ KORSAN DEĞİLİZ İZİNLE SEFERE ÇIKTIK (*)

HAYDI YA, NE KOMİK. NE ZAMANDAN BERİ YANKİLER BU TARZ İZİNLER VERİYORLAR ? BİZİM İSE BİZZAT İMPARATOR TARAFINDAN İMZALI İZİN BELGEMİZ VAR.



BİRLEŞİK DEVLETLER BU KİTADAKİ TEK DEVLET DEĞİL, HİR !



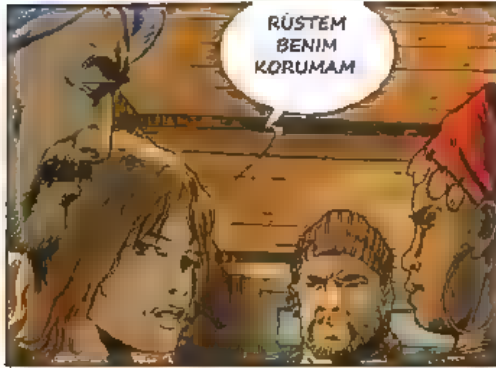
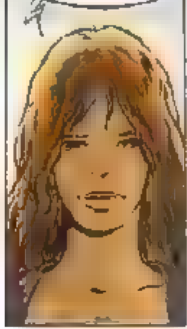
HAYDI ' GEMİNİ GEZECEĞİZ VE SEN DE BANA REHBERLİK YAPACAKSIN



*, İZİNLE SEFERE ÇIKANLAR, KORSANLARIN AKSİNE, BİR DEVLETTEN, DÜŞMANLARINA SALDIRMAK İÇİN İZİN BELGESİ ALIR VE BİR MİKTAR KORUMA SAĞLADI KORSANLAR DİREKT ASILIRKEN, İZİN BELGELİLER GENELDE SAVAŞ BİTİNCE ESİR OLARAK DEĞİŞTİRİLİRDİ. (CORSAIR PRIVATEER)



İSMİM ARTEMİS DELAMBRE. PARİS'DEN GELİYORUM. YENİ ORLEANS'A GİDECEĞİM.





MISSISSİPİNİN SULARI
SİĞ HÂLÂ İLKBAHAR
YAĞMURLARINI BEKLİYORUZ. O
YÜZDEN SADECE GABYA VE BABA
FİNGO YELKENLERİNİ AÇTIRDIM.
HIZLI GİDEMİYİZ. EĞER, GÖZCÜ
SİĞLİK BELİRLERSE, VOLTA
ETMEMİZ GEREKLİ. VE BİR
BRİG DE, MAVNA GİBİ
MANEVRA YAPAMAZ.



BU NEHRİ
ÇOK UZUN
NE ZAMAN
VARIRIZ ?

ACELEYE GEREK YOK.
MANZARANIN TADINI
ÇIKARIN. BİR SAATTEN
ZA SÜREDE HİLALE
YANAŞIRIZ



HİLALE Mİ ?

YENİ ORLEANS BU
ŞEKİLDE ADLANDI-
RILIR. ÇÜNKÜ MISSİ-
SİPİNİN KAVISİNDE
KURULMUŞ

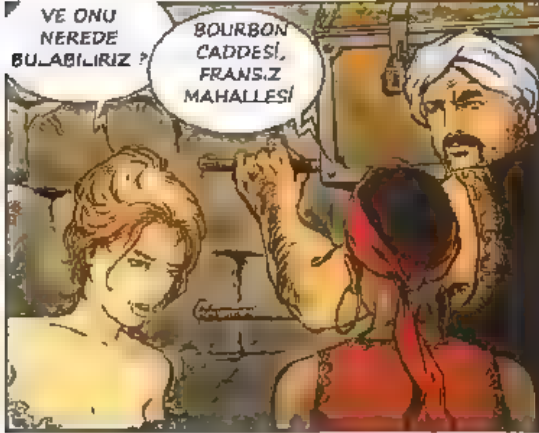


VE ŞİMDİ, BİZE NE
YAPACAKSINIZ ?

NE Mİ YAPACAĞIM ?
AMA HİÇBİR ŞEY
GÜZELİM. İKİNİZ DE
SERBESTSİNİZ.



AMA GİDECEK YERİNİZ
YOKSA, SİZİ KAYNIMLA TA-
NİŞTIRAB LİRİM BURALARDA
HERKESİ TANIR. SİZE YARDI-
MI DOKUNUR.



VE ONU
NEREDE
BULABİLİRİZ ?

BOURBON
CADDESİ,
FRANSIZ
MAHALLESİ



HANIMEFENDİ,
ONU TAKIP ETME
MİZİN GÜVENLİ
OLDUĞUNA EMİN
DEĞİLİM

İLK GELDİĞİMİZ BİR ŞE-
HİRDE VE HATTA İLK
KEZ AYAK BASTIĞIMIZ
BİR KİTADA YALNIZ DO-
LAŞMAKTAN DAHA
FAZLA TEHLİKELİ
OLAMAZ. DOĞRU DEĞİL
Mİ RUSTEM ?

EH... BEN ..

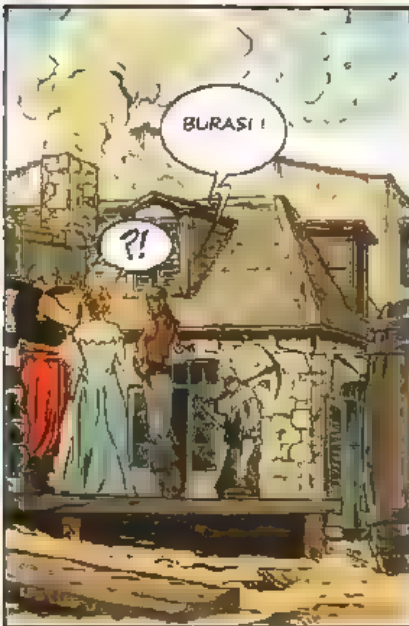


HEY !

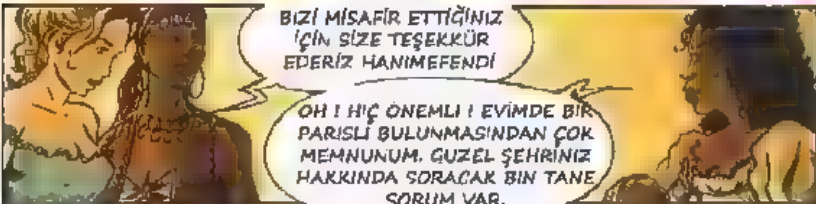
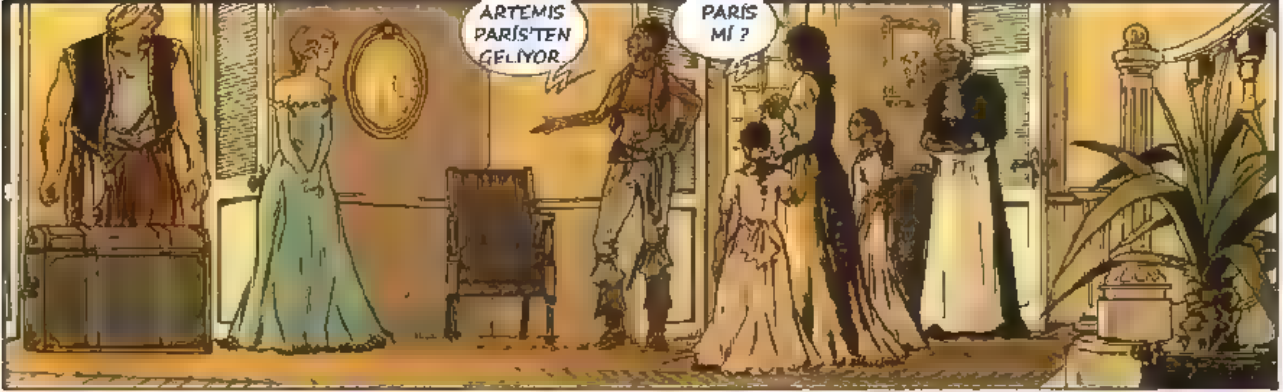
PARDON !



BU ŞEHİR YABANCILARA
ALİŞIKTIR AMA GENE DE
KORUMAN HERKESİN İL-
GİSİNİ ÇEKİYOR !

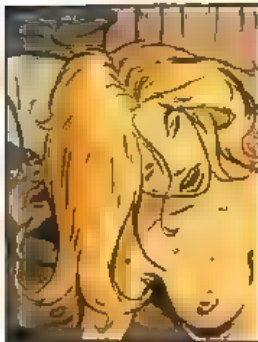
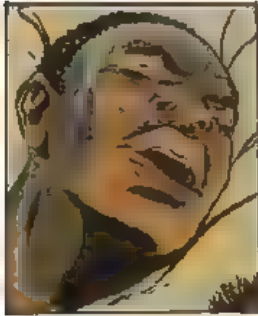








NE FARKEDER
BURALARDA YANKILARI
DE SEVMEYİZ

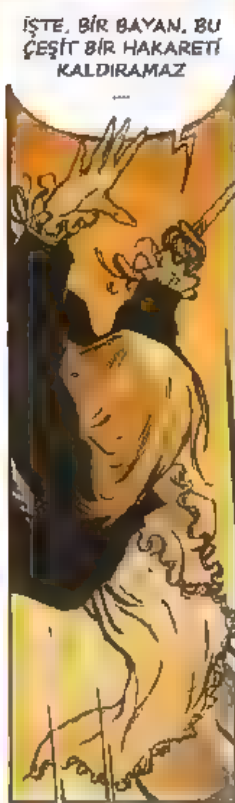
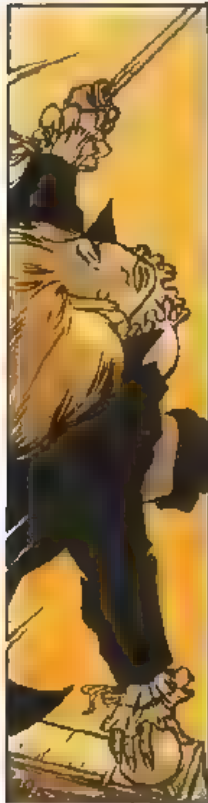




MEINE HERREN, SIESTAMI BÖLDÜNUZ !



HEY, PRUSTALI ! BİZİ RAHATSIZ EDECEĞİNE, ODANA GERİ GİDİP, TEKRAR AĞZINA O KARA SIKI AL





ZANNEDERSEM, BİR
DAHA BURAYA GELEME
YECEĞİM YAZIK, KON-
YAKLARI ÇOK GÜZELDİ.



NİGEL
FITZPATRICK.

INGA SCHOTT
PRUSYA'DAN GELYO-
RUM ZANNEDERSEM,
İKİMİZ DE AYNI SE-
BEPTEN BU ŞEHRE
GELDİK BAY İNGİLİZ



AMERİKANIM
WASHING-
TON'DAN GE-
LYORUM.

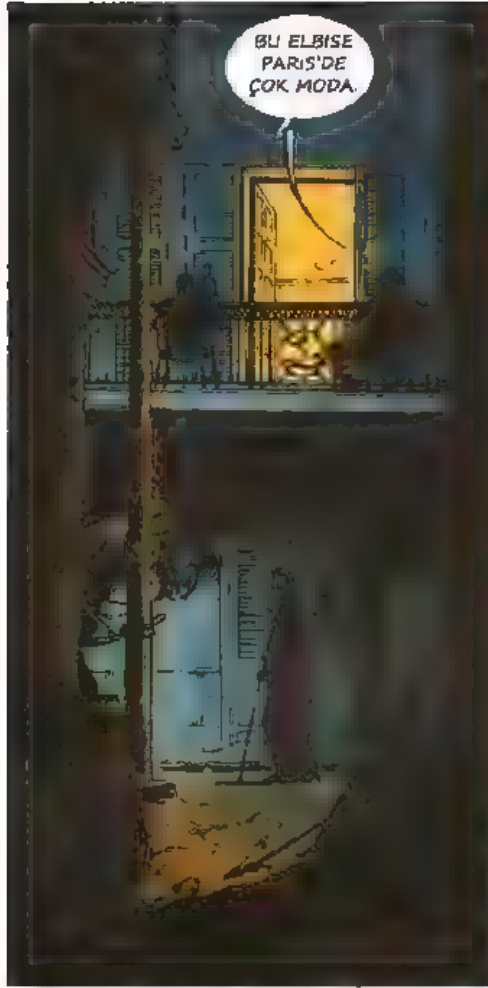
HAYDİ, HERR FITZPAT-
RICK SİZİNLE AYNI İŞİ
YAPTIĞIMIZA GÖRE, NE
BENİM SİZDEN APTAL,
NE DE SİZDEN DAHA
AZ BİLGİLİ OLDUĞUMU
DÜŞÜNÜN.



VE, İNGİLTERE İLE
PRUSYA MÜTTEFAK
OLDUĞUNA GÖRE
NEDEN GÜÇLERİMİZİ
BİRLEŞTİRMİYORUZ
?



EĞER KENDİNİZİ BANA
İSPAT EDERSENİZ OLUR
BAYAN DELAMBRE'NİN BU-
RADAKİ DOSTLARINI TANI-
YOR MUSUNUZ ?



BU ELBİSE
PARİS'DE
ÇOK MODA.



MAREŞALLE
RİN EŞLERİ
BUNLARI
GIYIYOR.

ARTEMİS,
BUNU KABUL
EDEMİYOR...



VE ZATEN ASLA İÇİNE
SİĞAMAM TEKRAR
DİKMEM GEREKECEK.

SIZE ONU HEDİYE
ETMEK HOŞUMA GİDER
MARİE, VE HİÇ ÖNEMLİ
DEĞİL, UÇ GÜNDÜR
SİZİN MİSAFİRİNİZ.

AH. BURADA OLMA-
NIZDAN HİÇ ŞİKAYETÇİ
DEĞİLİZ. VE PIERRE DE
RAHATSIZ OLMUYOR.



NE DERSİN, BU
DOMİNİK PÜRÖ-
LARI ÇOK GÜZEL
DEĞİL Mİ?

HMM!



VE, BİR BARDAK
İÇKİYLE, DAHA
DA GÜZEL
OLUYOR.



KIZKARDEŞİNİZİ BURAYA
GELDİĞİMİZ GÜNDEN BERİ
GÖRMEDİK. PIERRE, KARDEŞİ
JEAN'İ GÖRMÜYE GİTMEYİ
İSTEMİŞ AMA NEREYE?

ARTEM
BU SORUYA
CEVAP VERMEM
MÜMKÜN DEĞİL
!



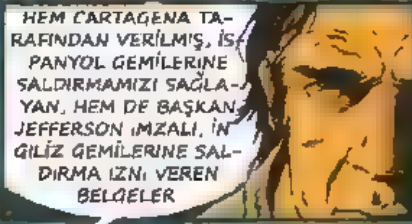
PIERRE, BİLMEK İSTERİM,
ARMES MEYDANINDA BİR
DÜKKANINIZ VE BİR DE
DEMİRHANENİZ VAR.
NEDEN KORSANLIK
YAPIYORSUNUZ?



BANA HAKARET
ETMEYE DEVAM
EDERSENİZ, PÜRO
İKRAM ETTİĞİME
PİŞMAN OLACAĞIM

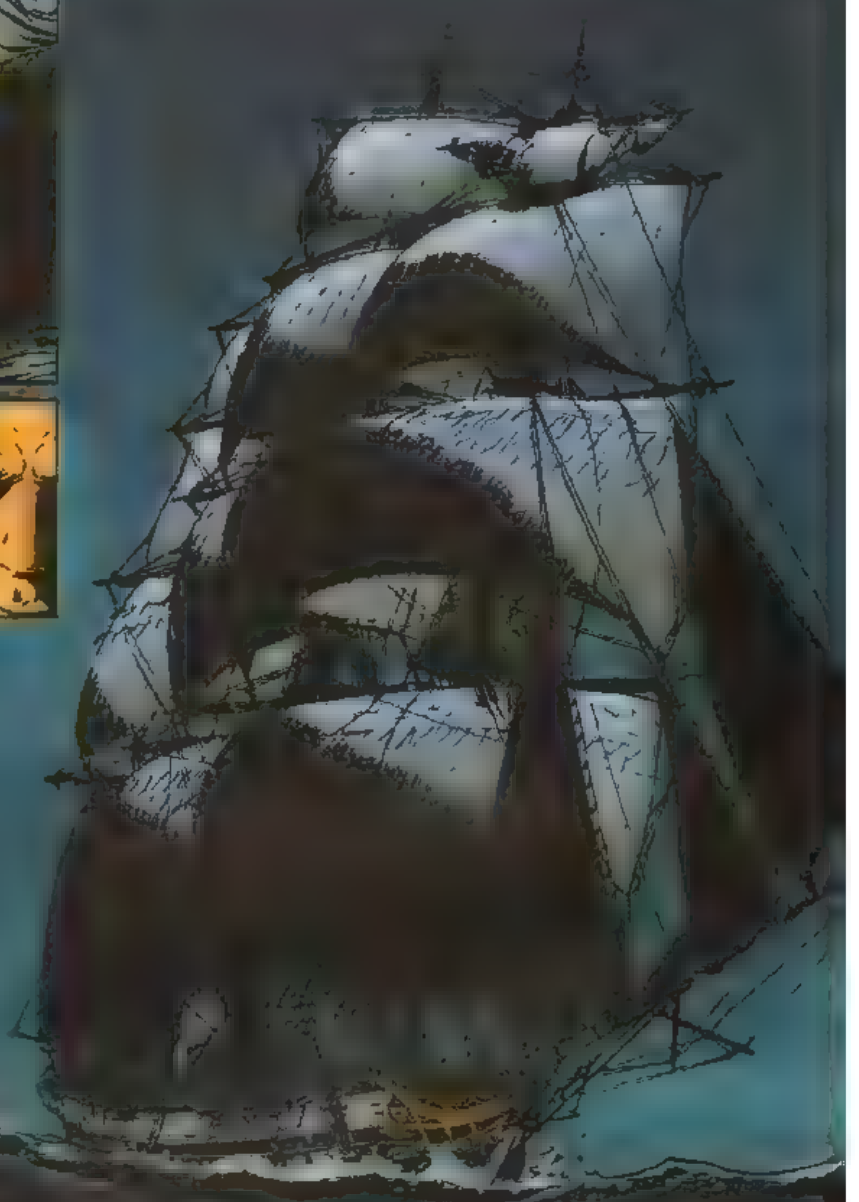


JEAN VE BEN
KORSAN DEĞİLİZ,
İZİNLE SEFERE
ÇIKTIK.



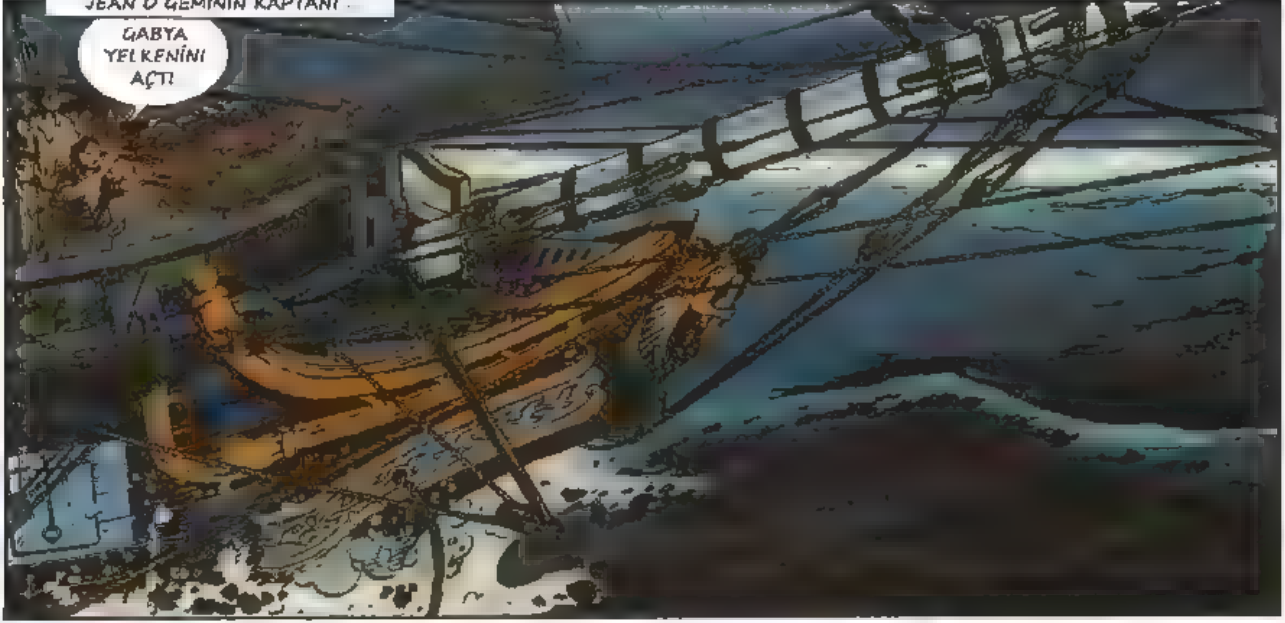
HEM CARTAGENA TA-
RAFINDAN VERİLMİŞ, İS-
PANYOL GEMİLERİNE
SALDIRMAMIZI SAĞLA-
YAN, HEM DE BAŞKAN
JEFFERSON İMZALI, İN-
GİLİZ GEMİLERİNE SAL-
DIRMA İZİNİ VEREN
BELGELER

VE BUNUN İÇİN GEMİLERE
SAHİBİZ. DAHA ÖNCE
GÖRDÜĞÜNÜZ "OK" BUN-
LARDAN BİRİ. AYRICA,
YENİ ORLEANS'IN EN
GÜZEL FIRKATEYİNİ "HIZLI"
DA BİZİM ...



JEAN O GEMİNİN KAPTANI

GABYA
YELKENİNİ
AÇTI

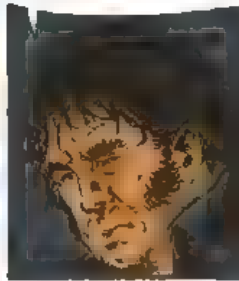
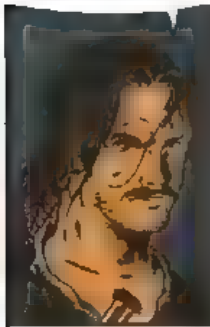


ŞİMDİ DE BABAFİNGO
YU ... ANCAK, ANA
YELKENLERİ KULLAN-
MIYOR ONLAR HA-
SARLI OLMALI



İNGİLİZLER, BU
GÜZEL FIRKATEYİNİ
HAKETMİYOR. ONU
ELE GEÇİRECEĞİM
BANİQ, NE KADAR
SİLAHI OLABİLİR ?

"GÖLGE" JST
GÜVERTESİNDE 26 ADET
ONSEKİZ KALİBRE, ALT
GUVERTESİNDE 18 ADET
SEKİZ KALİBRE VE
PRUVASINDA 2 ADET
ON.Kİ KALİBRE
TOPA SAH.P.



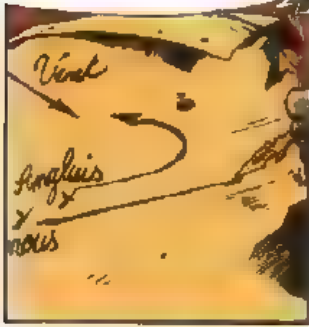
SAVAŞTAN ÇEKİLİYOR
VE BU KARANLIK
GÖKYÜZÜNDEKİ BULUT
TABAKASINA DOĞRU
KAÇIYOR. AMA, ANA
YELKENİ OLMADAN,
ONU YAKALARIZ



BİR ŞEYLER
HAZIRLIYOR



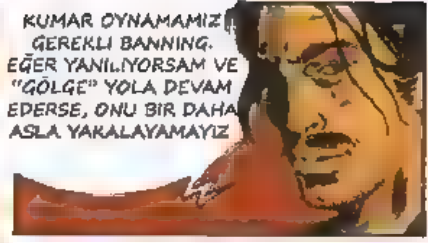
KARANLIKDA KAYBOLUR
KAYBOLMAZ, "GÖLGE" ORSA
EDECEK VE TAMİR İÇİN
DURACAK. YELKENLERİ
INDIRDIĞI İÇİN GECE UFKUNDA
GÖRÜLMEZ OLACAK.



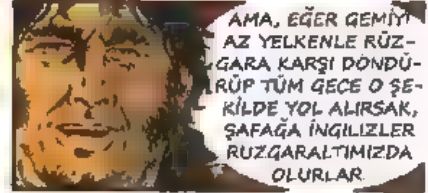
ARDINDAN, RÜZGARA
KARŞI KAÇACAK, VE ŞAFAK-
TAN ÖNCE ARAMIZA O
KADAR MESAFE KOYACAK KI
ONA YETİŞEMEYECEĞİZ.

AMA BU SADECE
BİR TAHMİN. BUNU
YAPACAĞINA
NASIL EMİN
OLABİLİRİZ ?

KUMAR OYNAMAMIZ
GEREKLI BANNING.
EĞER YANILIYORSAM VE
"GÖLGE" YOLA DEVAM
EDERSE, ONU BİR DAHA
ASLA YAKALAYAMAYIZ



AMA, EĞER GEMİYİ
AZ YELKENLE RÜZ-
GARA KARŞI DÖNDÜ-
RÜP TÜM GECE O ŞE-
KİLDE YOL ALIRSAK,
ŞAFAĞA İNGİLİZLER
RUZGARALTIMIZDA
OLURLAR



YUSUF, GEMİYİ
DÖNDÜRÜYO-
RUZ !

?



VE KESİN SESSİZLİK
İSTİYORUM. BAĞIR-
MAK YOK, YÜKSEK
SESLE EMİR VERMEK
YOK.





İŞTE ORADA!
HAKLIYDIM
BANING !...

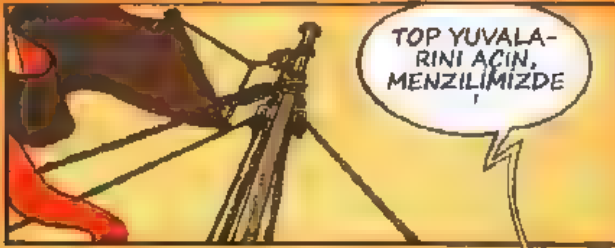


İNGİLİZ RÜZGARALTI-
MIZDA TUZAĞA
DUŞTÜ. YELKENLERİ
FORA ETME EMRİ VER



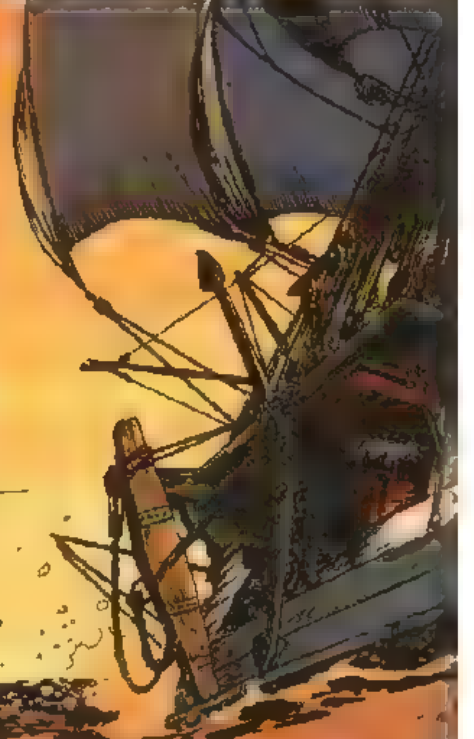
KALDIRIN
İNDİRİN
BIRAKIN
!!!

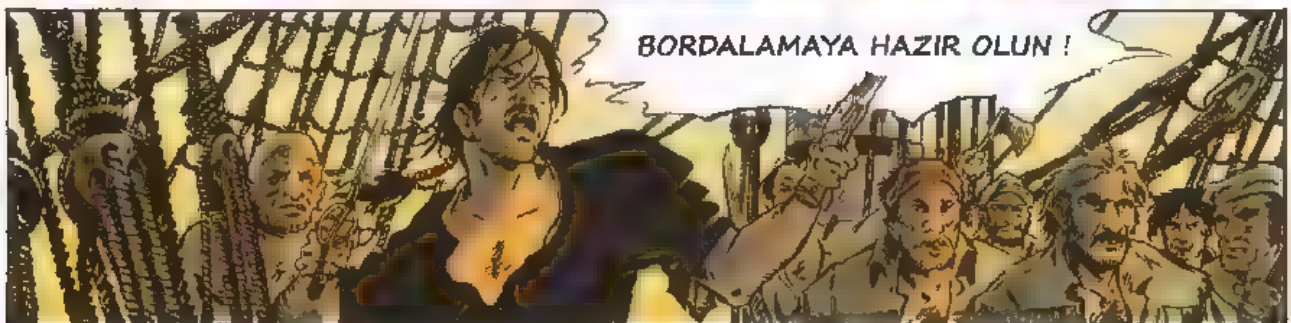
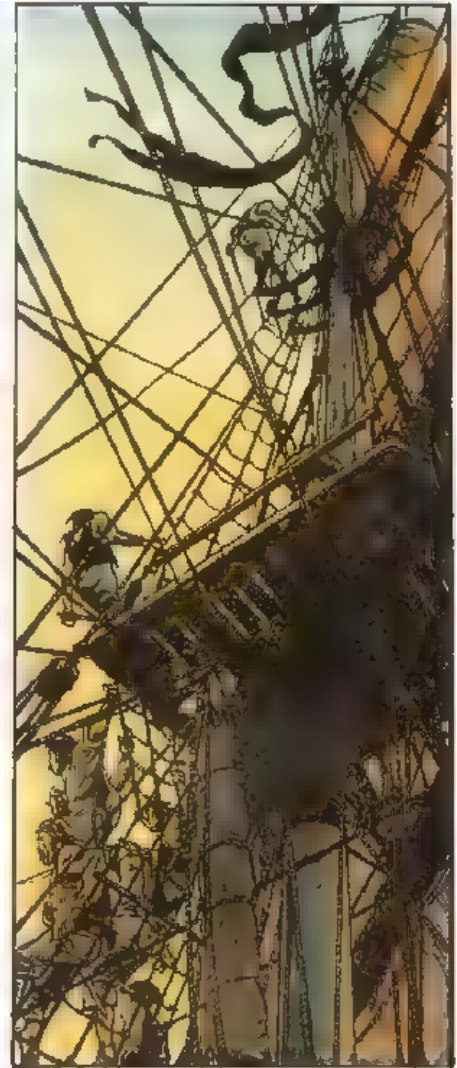
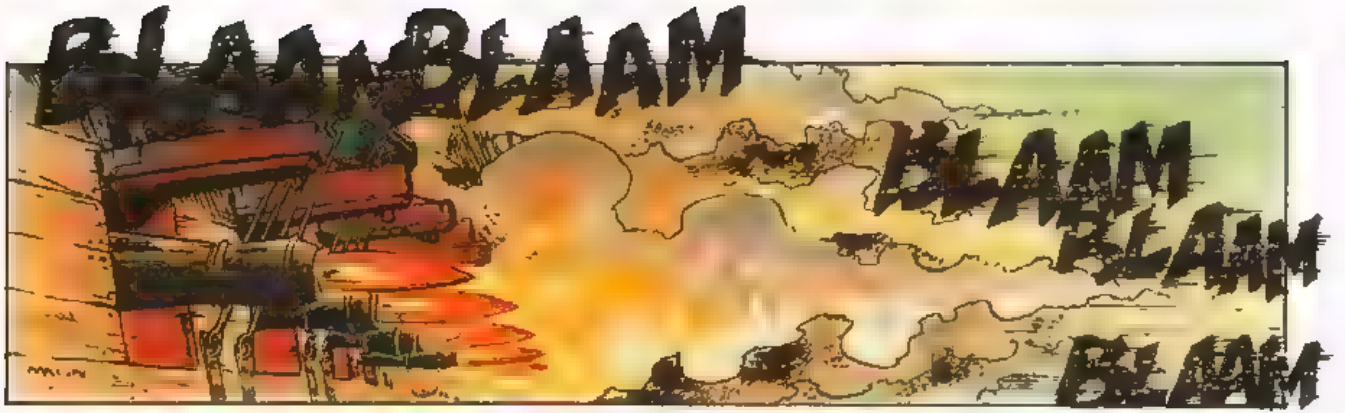
YELKENLERİ
KALDIRIN !
VE BAYRAĞIMIZI
UNUTMAYIN
TANRI AŞKINA
!!!



TOP YUVALA-
RINI AÇIN,
MENZİLİMİZDE

TOPLARIN
TAMPONLARINI
ÇIKARIN !
BATARYALAR
NİŞAN ALIN !







RÜSTEM, SİZİN GİBİ BİR ERKEK İÇİN TÜM GÜN EYDE OTURUP, KADIN KONUŞMALARINI DİNLEMEN İYİ DEĞİLDİR.



GELİN, DEMİRCİDE ÇALIŞIN. BU SİZE İYİ GELİR, SIKINTINIZ GEÇER. HEM BURADA KALIŞ ÜCRETİ NİZİ DE ÖDERSİNİZ.



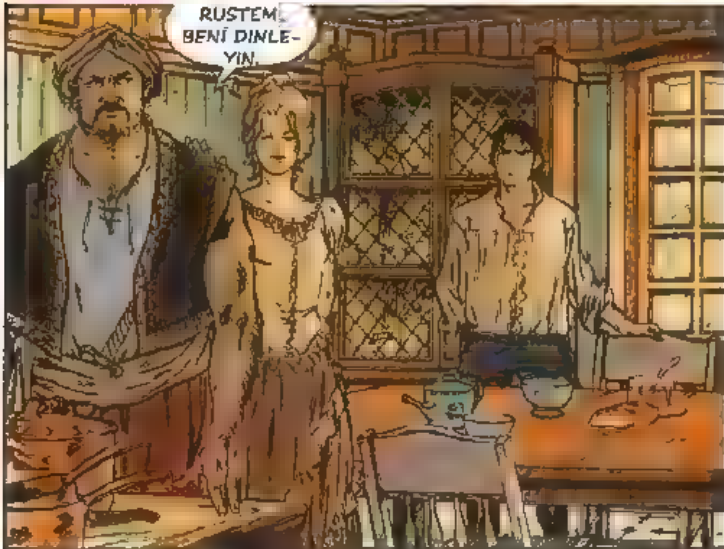
AMA, AMA YAPAMAM, PIERRE. GÖREVİM, GECE GÜNDÜZ BAYAN DELAMBRE'Yİ KORUMAK.



BİZZAT İMPARATOR BİLE SİZE BU GÖREVİ VERSE, DAHA SADIK OLAMAZDINIZ



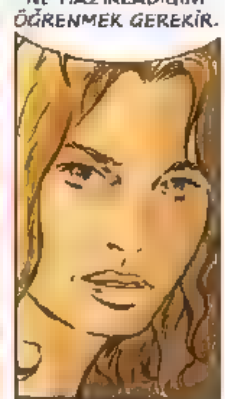
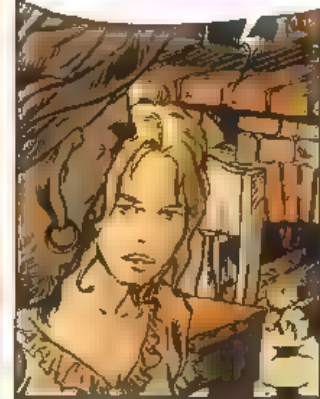
RÜSTEM ...

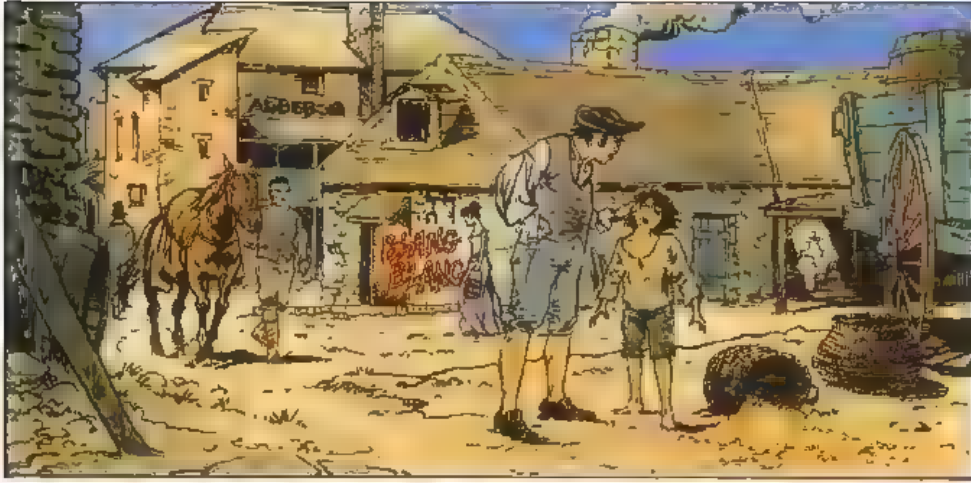


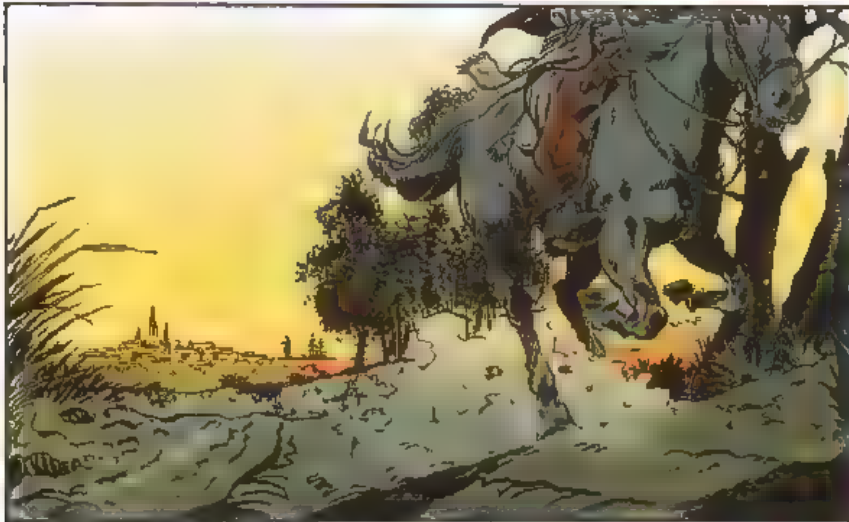
RÜSTEM, BENİ DİNLEYİN.

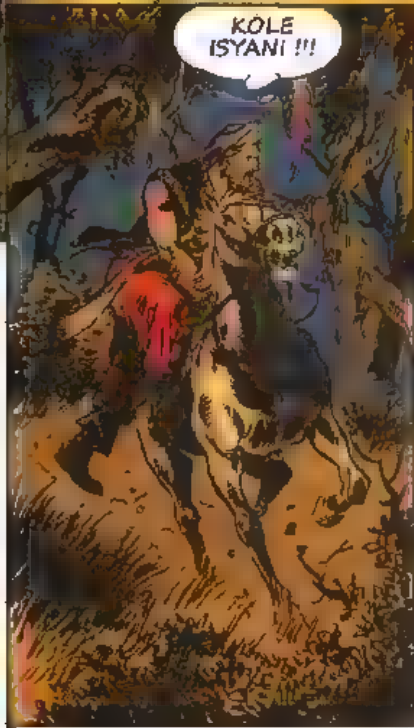
EĞER EVSANDIĞIMIZ BENİ OĞUSMANLARIMIZA TESLİM ETMEK İSTESEYDİ, BUNU ÇOKTAN YAPARDI. BU EVİN İÇİNDE TEHLİKEDE DEĞİLİM VE BİRAZ HAREKET SİZE DE İYİ GELİR

AYRICA, ARTIK MALUM KİŞİYLE GÖRÜŞÜP, ONU YENİ ORLEANS'A GELDİĞİMİZDEN HABERDAR ETMEK VE BİZİM İÇİN NE HAZIRLADIĞINI ÖĞRENMEK GEREKİR.









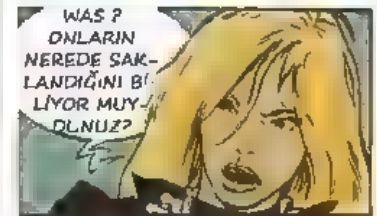
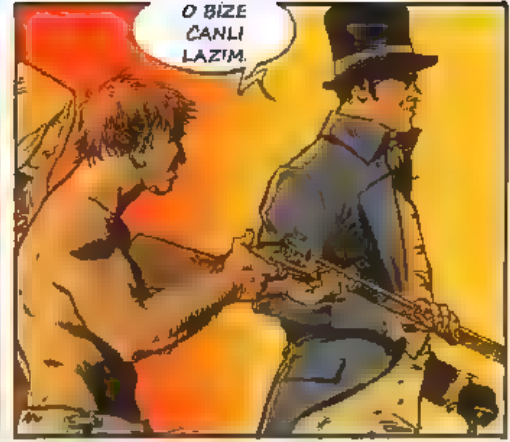


NE VAR
?

SAINT-DENIS ŞU
ANDA BİLDİKLE-
RİMİZDEN FAZ-
LASINI SÖYLEME-
Dİ

EMİN
MİSİNİZ ?







BURAYA DÖNME-
NİZ HATAYDI



MİSAFİRPERVERLİĞİMDEN
YARARLAN'IP ATIMI
ÇALDINIZ.

GERİ
GETİRDİĞİME
GÖRE, ÇALMIŞ
DEĞİLİM.



RÜSTEM
BENİM EMİR-
LERİMİ UYGU
LUYORDU

!



HANİMEFENDİ,
SAINT-DENIS ÖLMÜŞ
KÖLELERİ İKİ DÜŞMANI-
MIZ TARAFINDAN AYAK
LANDIRILMIŞ. BİR İNGİLİZ
VE BİR PRUSYALI

?



ÖYLEYSE, LOUISIANA'DA
KI TEK BAĞLANTIMIZI
KAYBETTİK



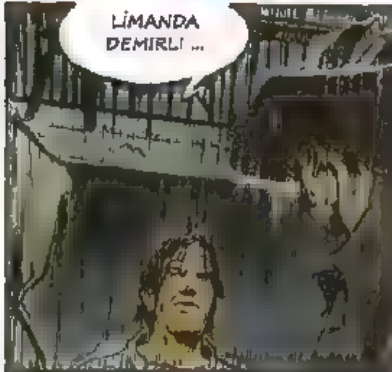
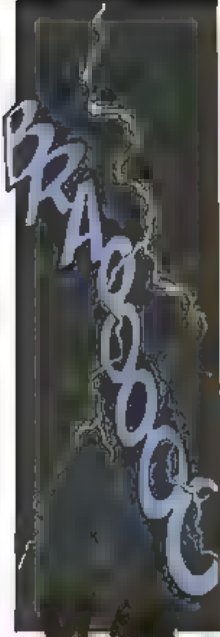
NE ?BURADA KİMSEYİ
TANIMADIĞINIZI
SÖYLEMİŞTİNİZ.
BU YALAN MIYDI ?



SAINT-DENIS ÖL-
DÜĞÜNE GÖRE,
ARTIK GERÇEK
OLDU.

P'IERRE, ULKENİZ FRANSAYI
SEVİYORSANIZ, BİZİ BURAYA
KADAR, ÖLÜM VE YIKIM
EKMEK İÇİN TAKIP EDEN
DÜŞMANLARINDAN
KORUMALISINIZ.







ARTEMIS DELAMB-
RE'NİN DEDİĞİNE
GÖRE, SAINT DENIS
NAPOLEON'UN
CASUSUYMUŞ VE
ONLARIN
AMERİKA'DAKİ
YAŞAMLARI İÇİN
HAZIRLIK YAPMAKLA
GÖREVLİYİMİŞ



AMA, İSYAN ...
BAĞLANTI NE
?

RÜSTEM'İN ANLATTIĞI-
NA GÖRE, KÖLELER BİR
İNGİLİZ VE BİR PRUS-
YALI TARAFINDAN Sİ
LAHLANDIRILMIŞ.



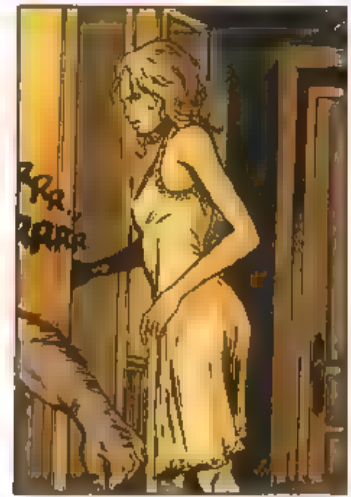
VE SEN
DE İNAN
DIN ?

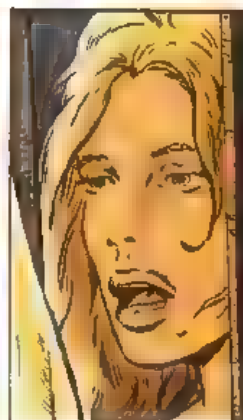
SANIRIM
ÖNCE SENLE
KONUŞMAK
İSTEDİM

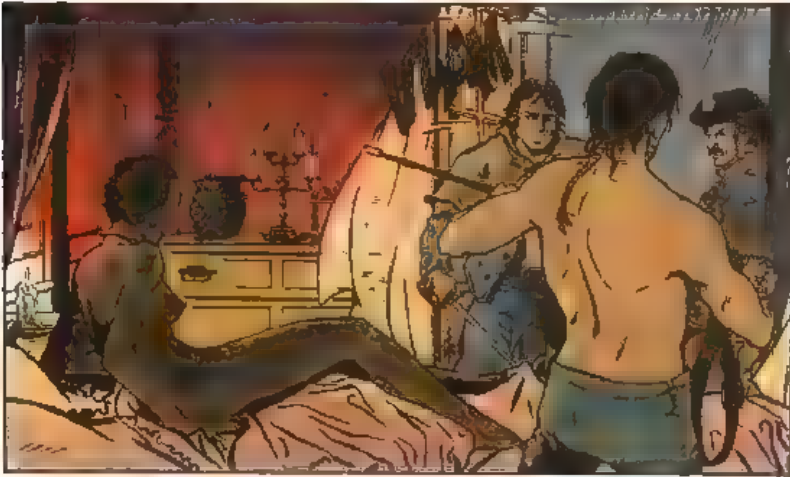
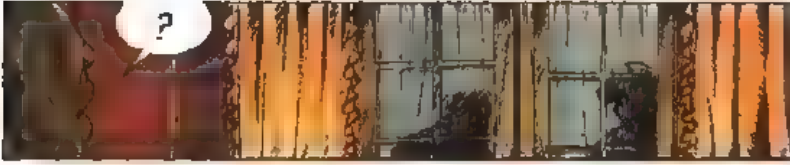
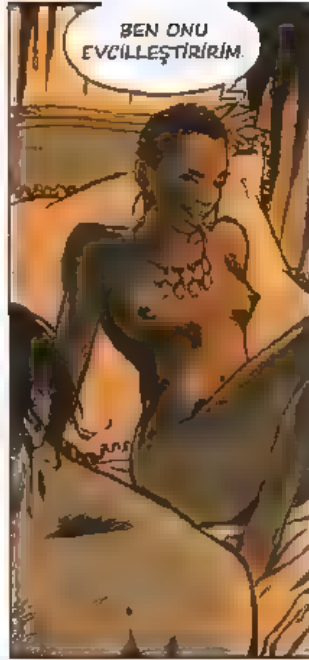
SONRA, CATHERINE VE BENİM
ŞU AN YAPACAK DAHA İYİ İŞ-
LERİMİZ VAR. TÜMÜYLE İŞ-
LANMIŞ MIYDIN SEVGİLİM ?

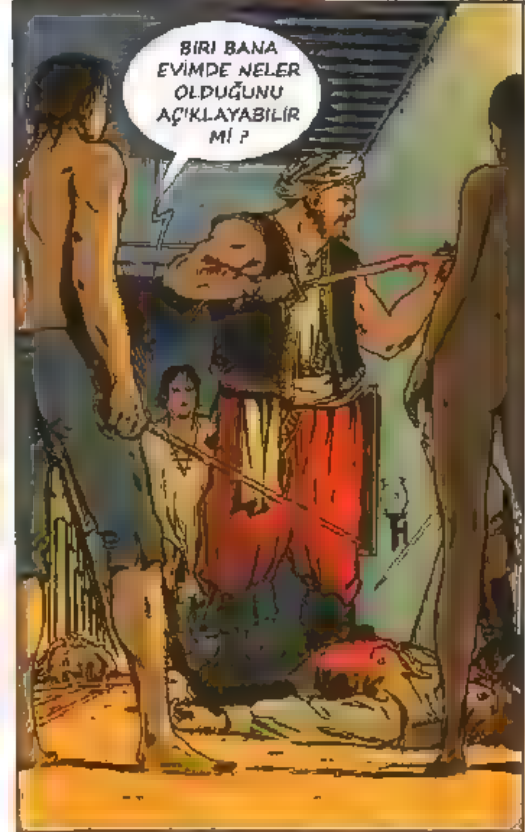
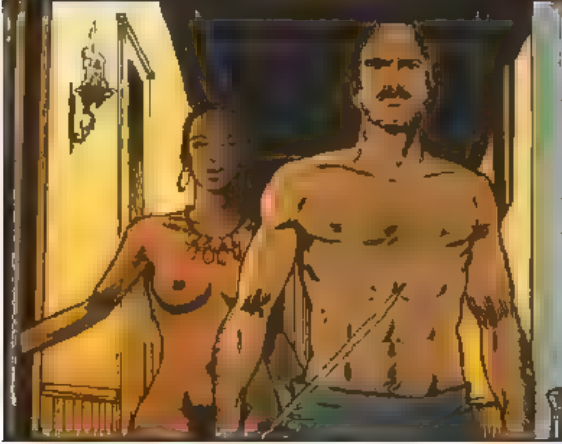


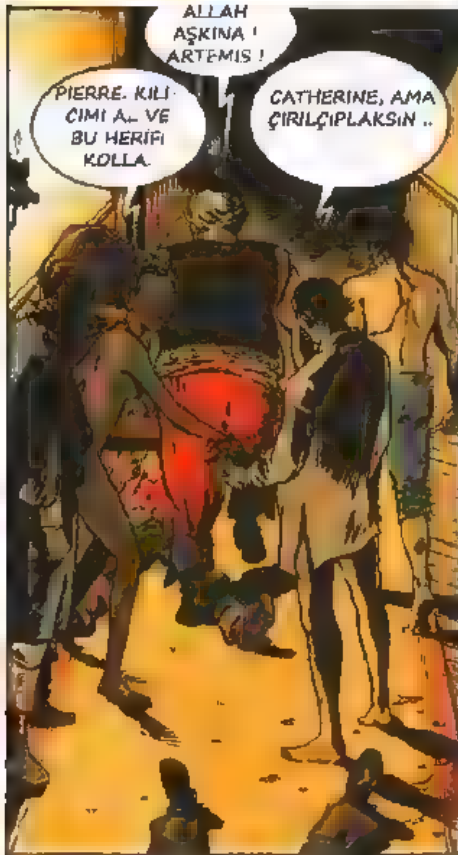
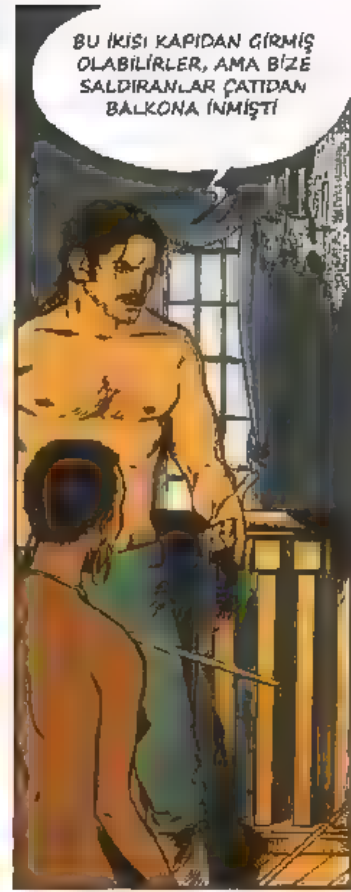
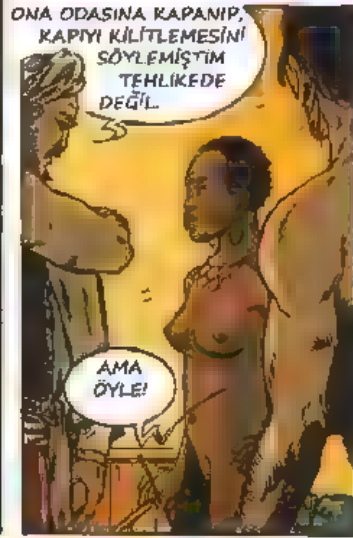
JEAN!

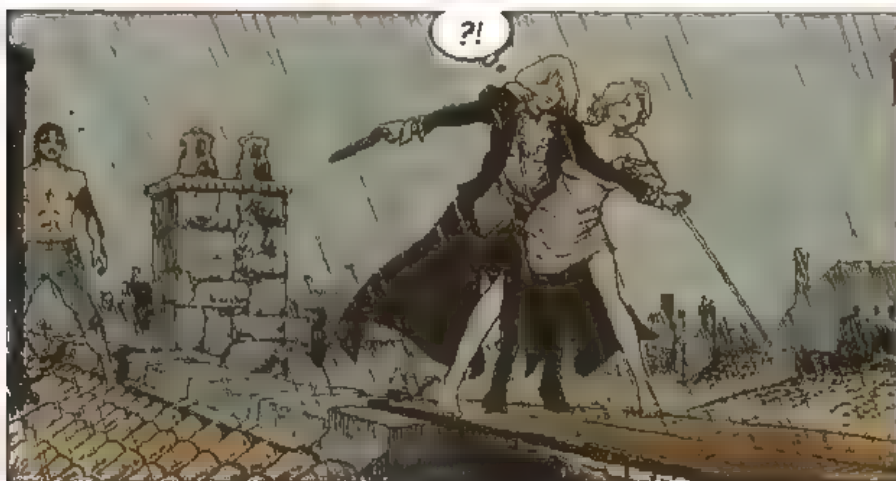
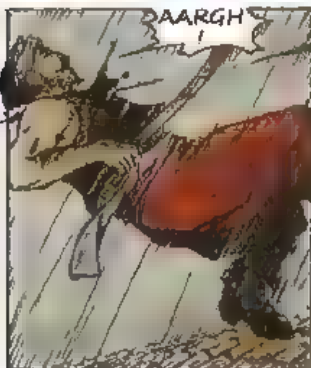
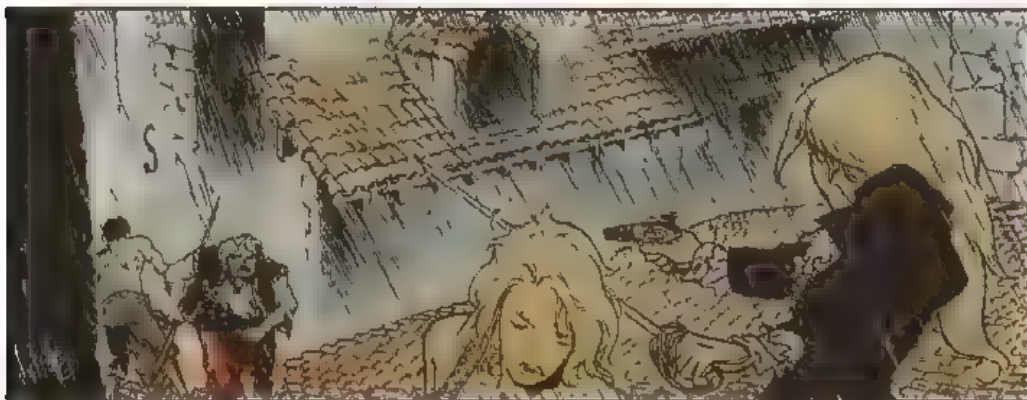
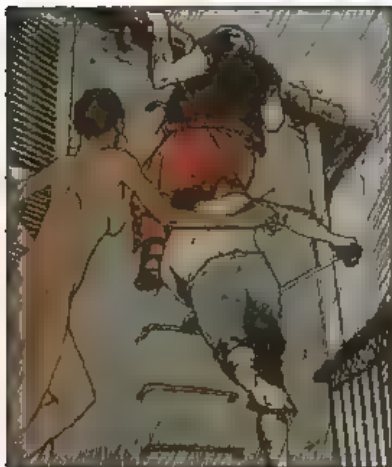


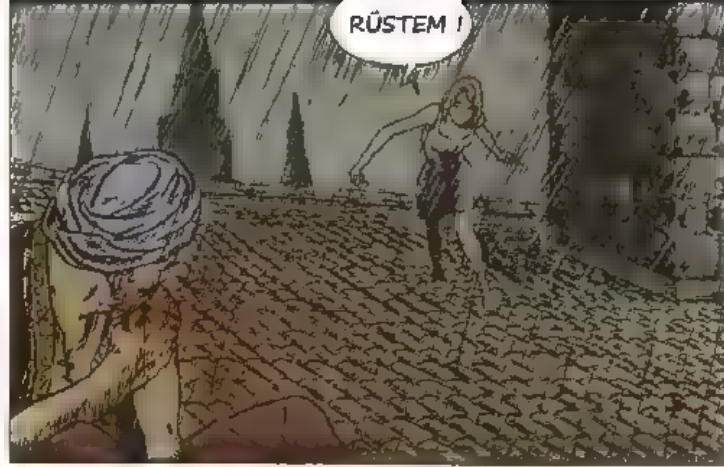






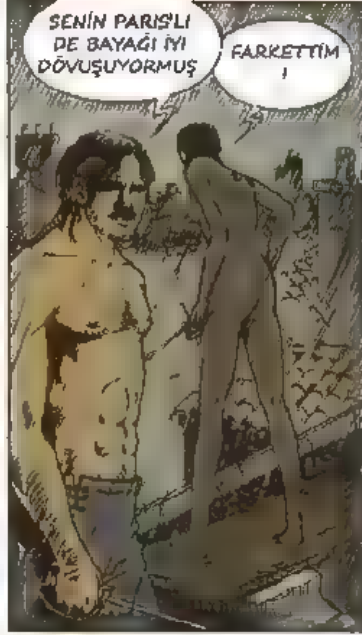






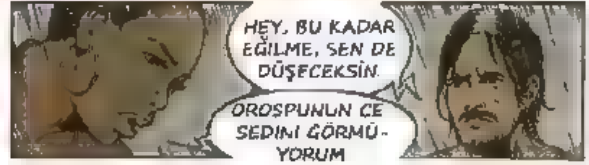
RÜSTEM !

HANIMEFENDİ.
ALLAH'IN CEN-
NETİNE BU
AKŞAM QITME-
YECEĞİM.



SENİN PARİSLİ
DE BAYAGI MI
DÖVÜŞÜYORMUŞ

FARKETTİM
!

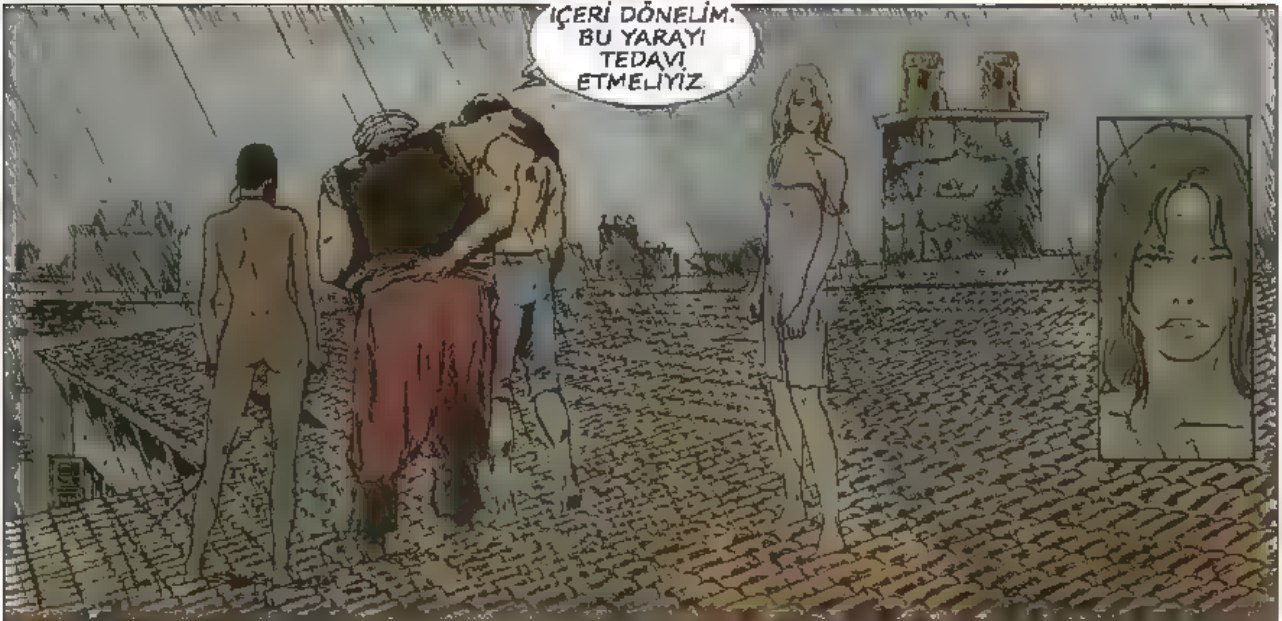


HEY. BU KADAR
EGİLME, SEN DE
DÜŞECEKSİN.

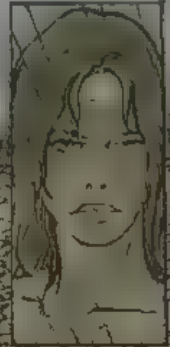
ORDSPUNUN CE
SEDİNİ GÖRMÜ-
YORUM

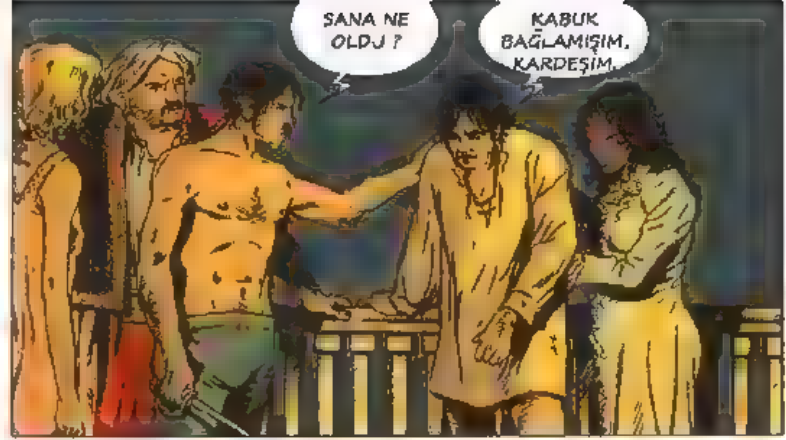


SOKAK
BOŞ,
CATHERINE



İÇERİ DÖNELİM.
BU YARAYI
TEDAVİ
ETMELİYİZ

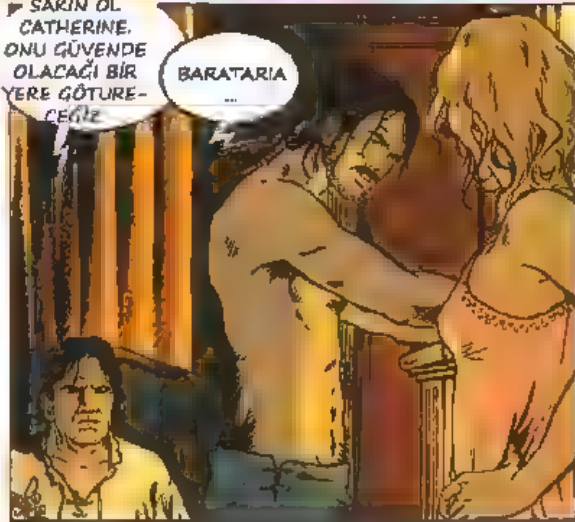


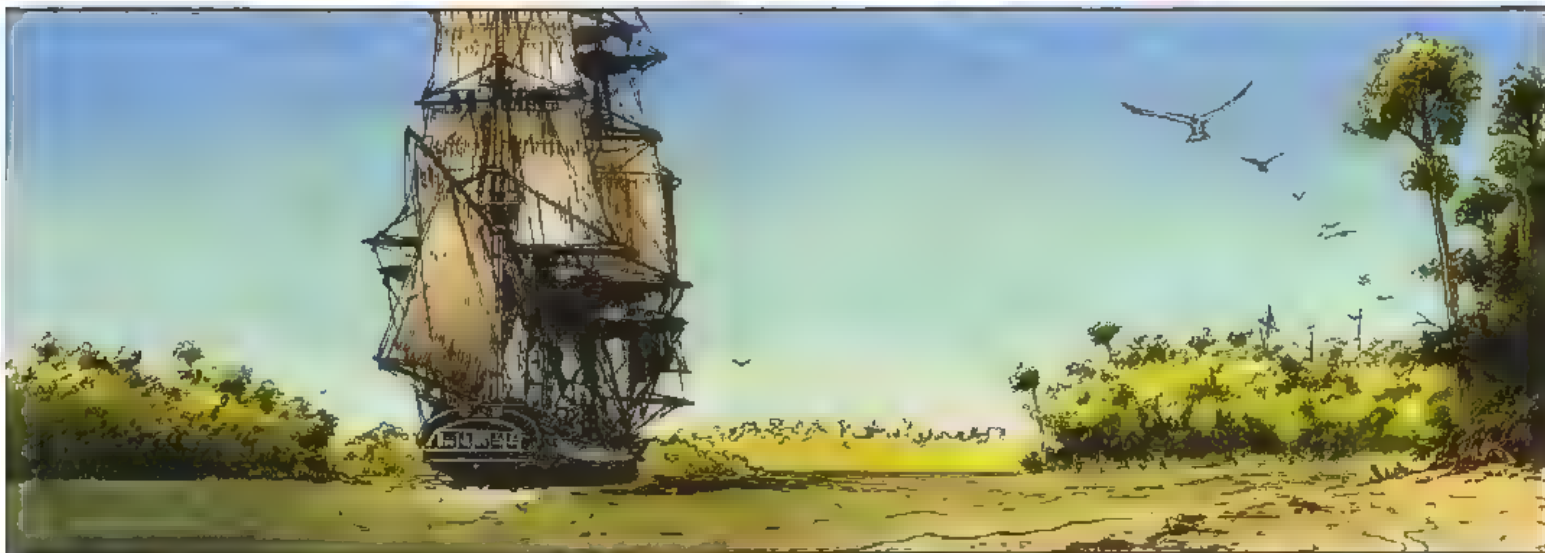


UMARIM ARTEMİS'İ KAPMA
KOYMAI DÜŞÜNÜYOR-
SUNUZDUR, LAFTTE
KARDEŞLER !
BJ ..



SAKIN OL
CATHERINE.
ONU GÜVENDE
OLACAKI BİR
YERE GÖTÜRE-
CEĞİZ

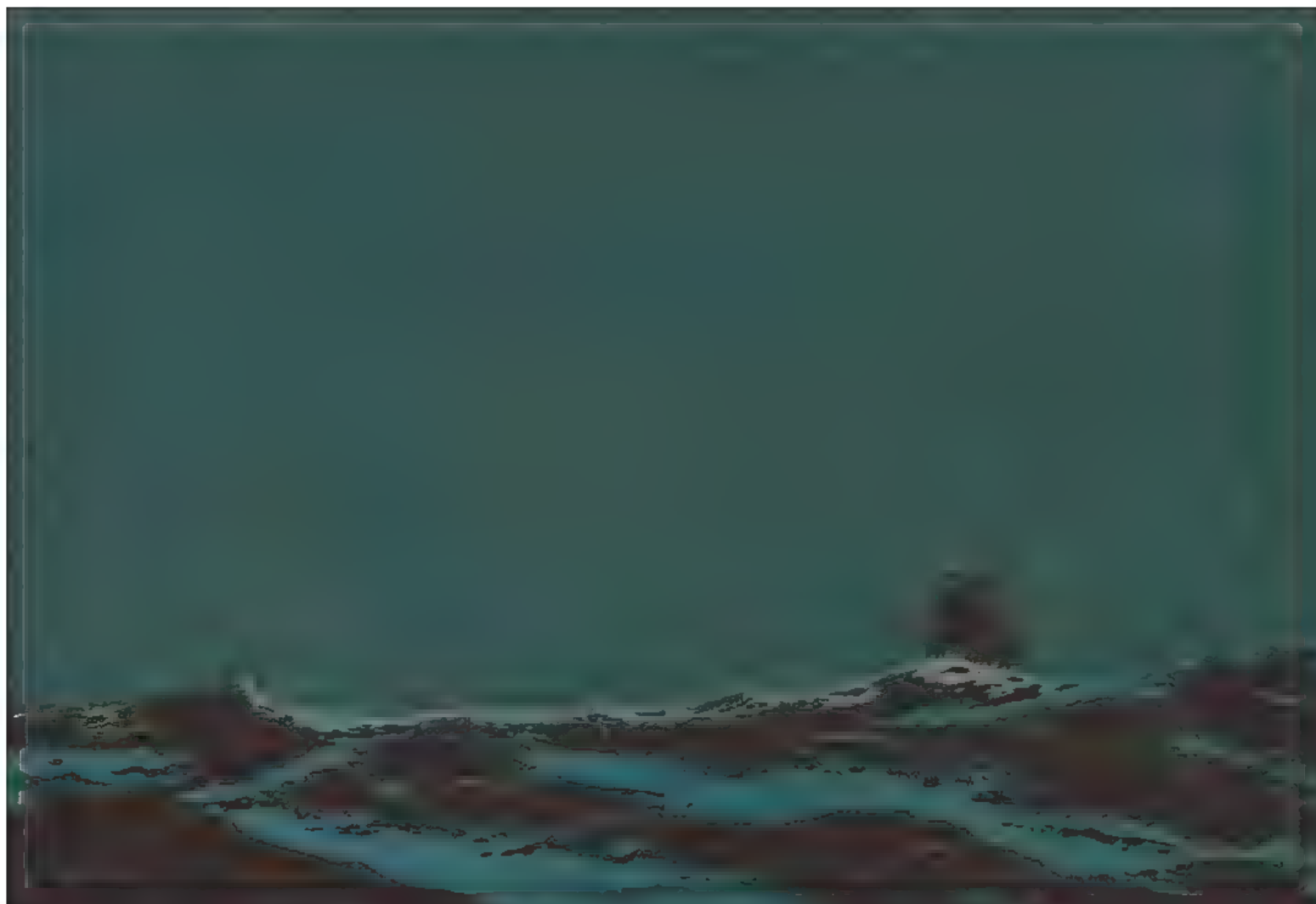






SCAVER'S SHIP N° 13

FIN DE L'ÉPISODE.

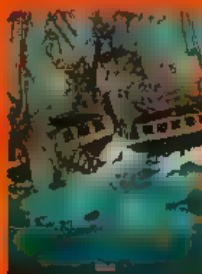


PAR UNE NUIT D'AVRIL 1812,
UN NAVIRE CORSAIRE QUITTE SUBREPTICEMENT LA ROCHELLE.
A SON BORD, UNE JEUNE FILLE QUI CACHE UN SECRFT.
ELLE FUT DE REDOUTABLES ESPIONS VENUS D'ANGLETERRE ET DE PRUSSE.
SA DESTINATION : LA ROMANESQUE ET PÉRILLEUSE LOUISIANE,
DONT LES BAYOUS ABRITENT JEAN LAFFITE,
LE DERNIER DES GRANDS PIRATES DE LÉGENDE.

T1 NOUVELLE ORLÉANS



T2 CARTHAGÈNE



T3 GRANDE ÎLE



T4 Océan



A PARAÎTRE



9 782723 466028

CODE PRIX GL40 73/0050 9

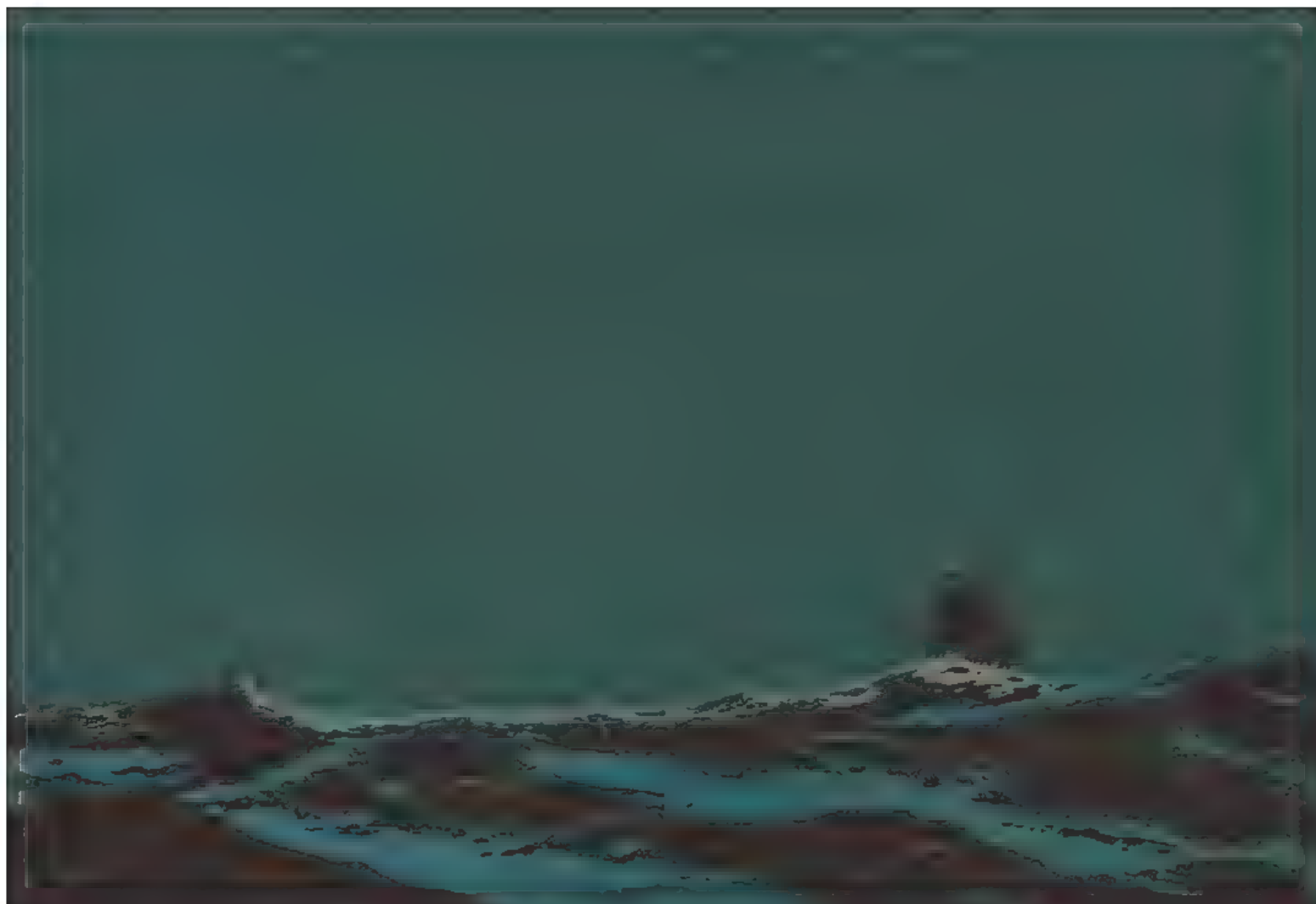


BARATARIA KORSANLARI

02. CARTAGENA



CEVIRI & EDIT. ODENAS





MARC BOURGNE FRANCK BONNET

BARATARIA

KORSANLARI

LENIEN V. P. 30 10/2000/2000/2000/2000



ÇEVİRİ VE BALONLAMA

ODENAT

Glénat

A Brian,
MB

Bibliographie :

Stanley Clisby ARTHUR - *Jean Laffite, gentleman rover* - New Orleans Harmanson, 1952
Patrick O BRIAN - *Master and commander* - WW Norton and Co, 1970
Georges BLOND - *Moi, Laffite, dernier roi des flibustiers* - Albin Michel, 1985
Jean-François DENIAU - *La Destrade* - Olivier Orban, 1988
Jack C RAMSAY - *Jean Laffite, Prince of pirates* - Eakin Press, 1996
William C. DAVIS - *The pirates Laffite* - Harcourt Books, 2005
Astin DUBOS - *La baie des maudits* - Presses de la Cité, 2006

www.glenatbd.com

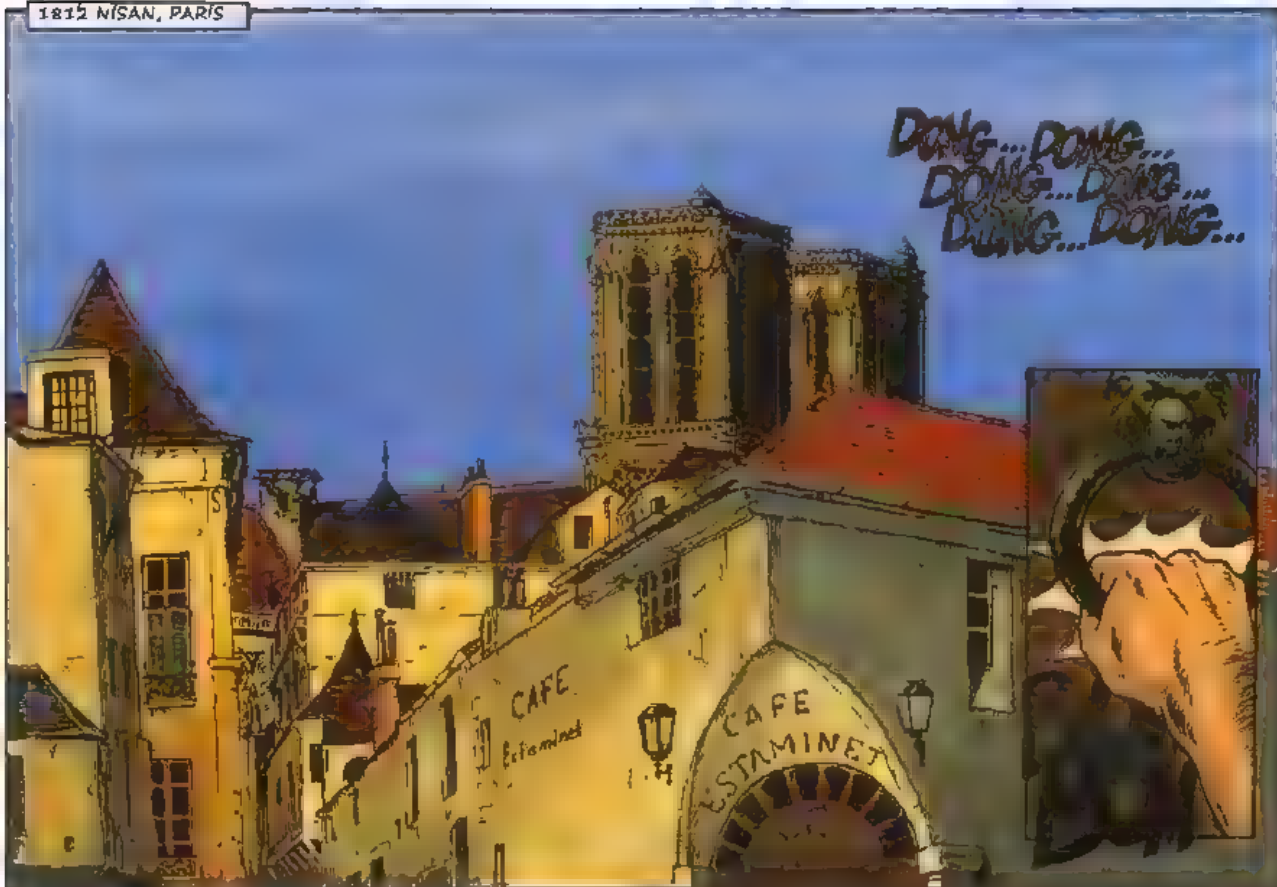
© 2010 Editions Glenat - Couvent Sainte-Cécile - 37 rue Servan - 38000 GRENOBLE

Tous droits réservés pour tous pays

Dépot légal - avril 2010

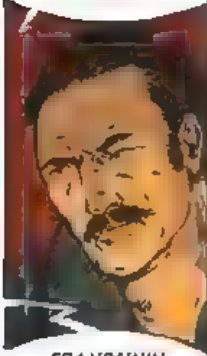
Acquisé d'imprimer en France en avril 2011 par Polina - L56605,
sur papier provenant de forêts gérées de manière durable

1812 NİSAN, PARIS

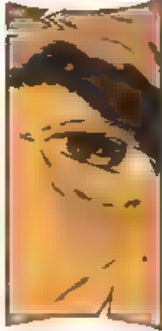


KIZIMDAN NE
İSTİYORSUNUZ ?

HEMEN KAÇMALI
LA ROCHELLE'DE
BİR GEMİ, ONU
AMERİKA'YA
GÖTÜRMEK İÇİN
BEKLİYOR.



FRANSA'NIN
DUŞMANLARI
SİRRİNİZİ KEŞFETTİ,
BAY DELAMBRE.



KİMSİNİZ. SİZİ
KİM YOLLADI ?



BENİ O YOLLADI VE, KAPMI
AÇTIĞINIZDA İSMİMİ SÖYLEMEM
GEREKSİZ OLACAK. BENİ
GÖRÜR GÖRMEZ KİM OLDUĞU-
MU ANLAYACAKSINIZ.



! GÜNAYDIN
BAY
DELAMBRE



HAKLIYMIŞSİNİZ. SİZİ TANI-
MAMAK MÜMKÜN DEĞİL.
JOSEPH SİZİ, BEN KIZIMI
UYANDIRIRKEN BEKLEYECE
ĞİNİZ, KUÇUK SALONA
GÖTÜRECEK.



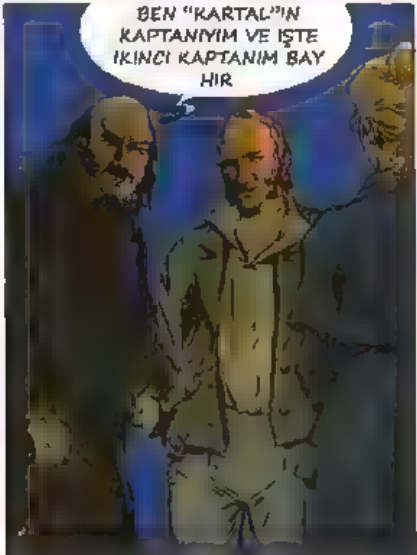
GÜNAYDIN
BAYIM BEN
ARTEMİS
DELAMBRE.

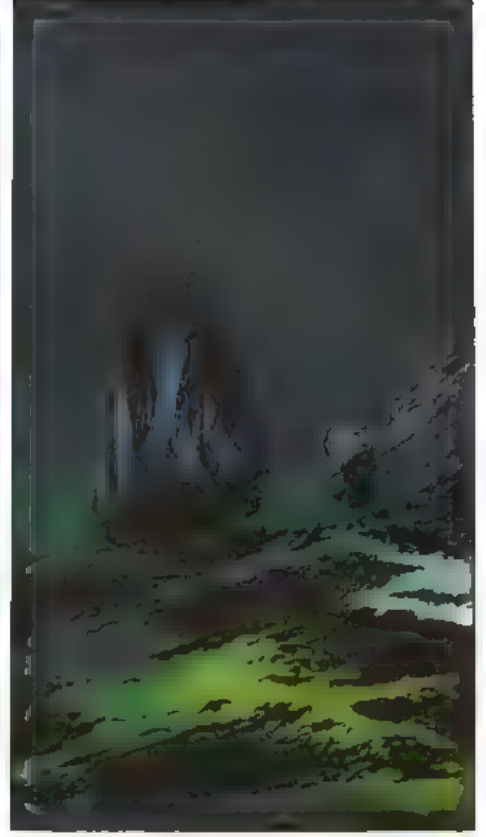


RÜSTEM SİZİNLE
TANIŞMAK BENİM İÇİN
BİR ŞEREF
HANİMEFENDİ SİZİ
KORUM GÖREVİ
ALDIM ARTIK YAKIN
KORUMANIZ OLARAK
GÖREV YAPACAĞIM.

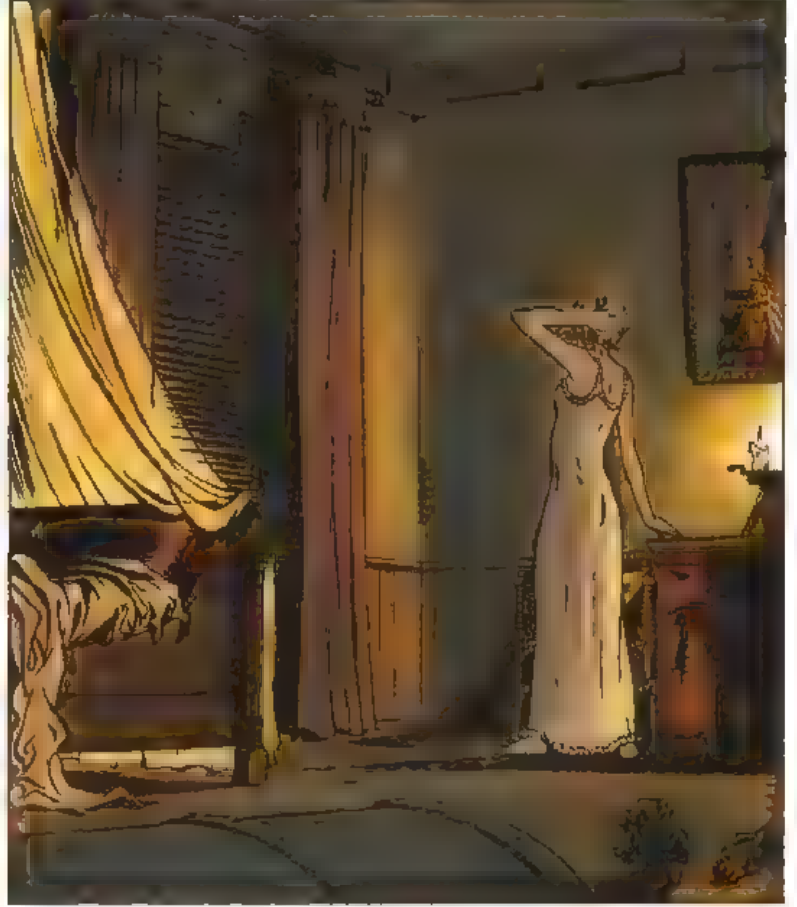
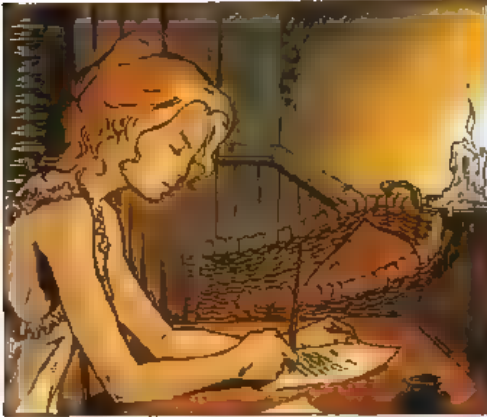
SAĞOLUN
BAYIM.

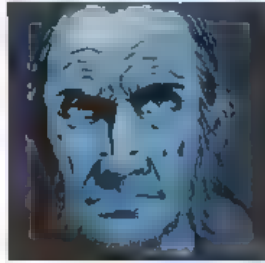


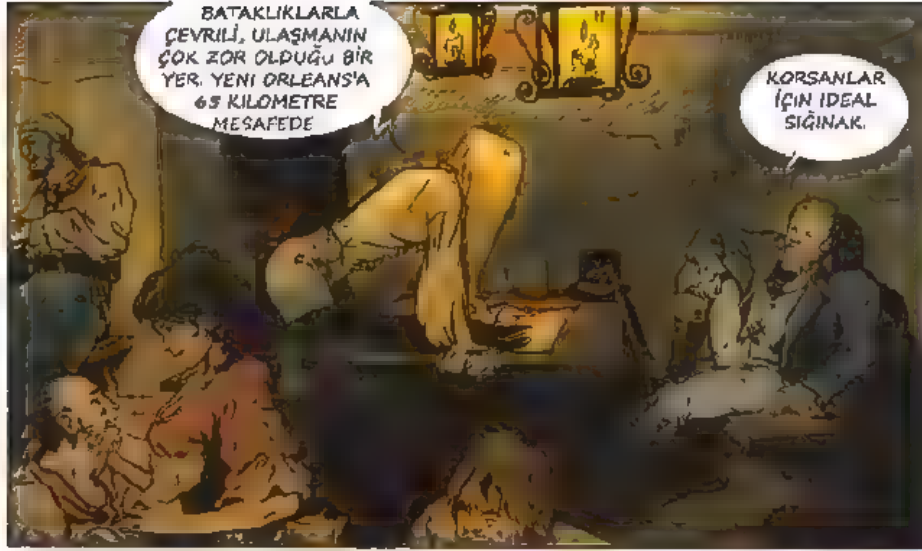




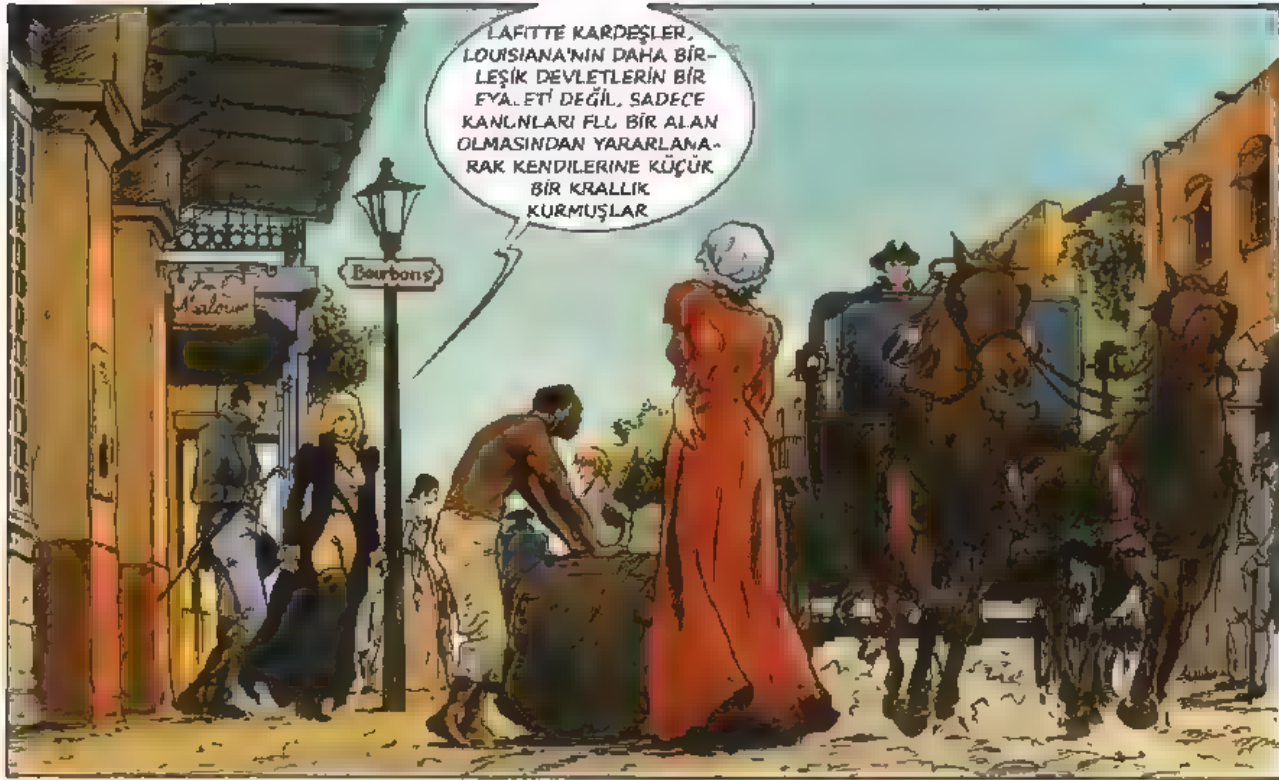
SEVGİLİ AİLEM,
SİZİ BU MEKTUBU GUVENDE OLDUĞUMDAN
EMİN OLMANIZ İÇİN YAZIYORUM. ELBETTE, AT-
LANTIĞI GEÇTİK TEN SONRA SİĞİNDİĞİMİZ YERİ
SİZİ SÖYLEYEMEM SADECE ÇOK GUVENLİ BİR
YER OLDUĞUNU BİLİNİZ.





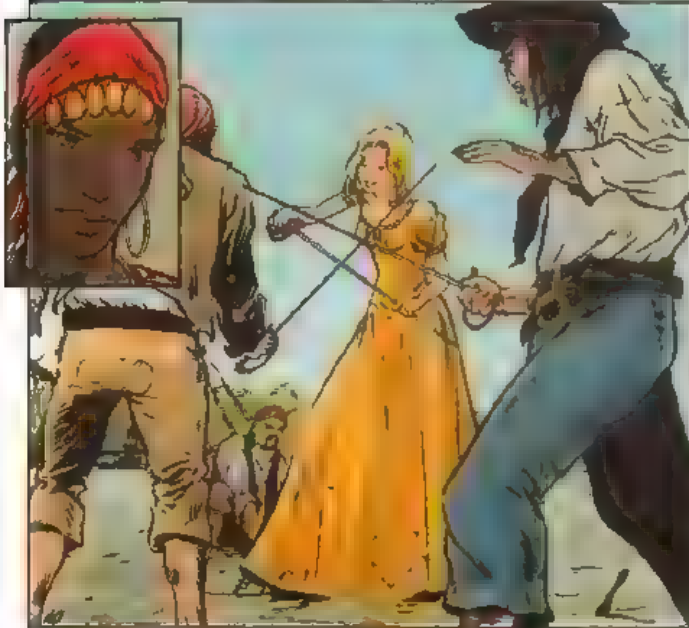
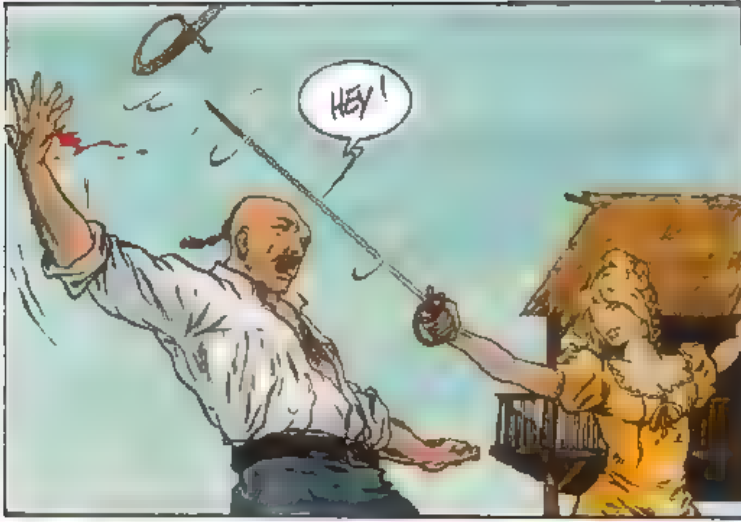


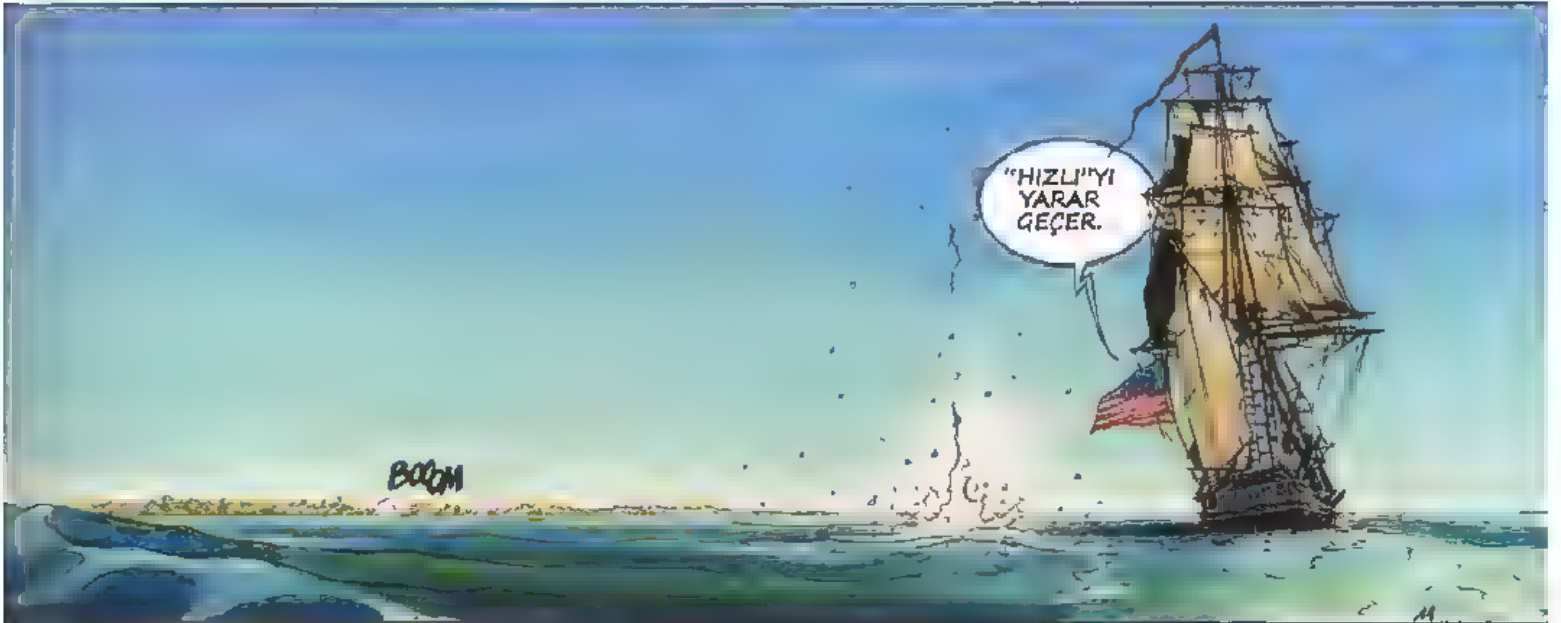
* : ALTINCI KOALİSYON, NAPOLEON'A KARŞI İNGİLTERE VE PRUSYA TARAFINDAN KURULMUŞTU.

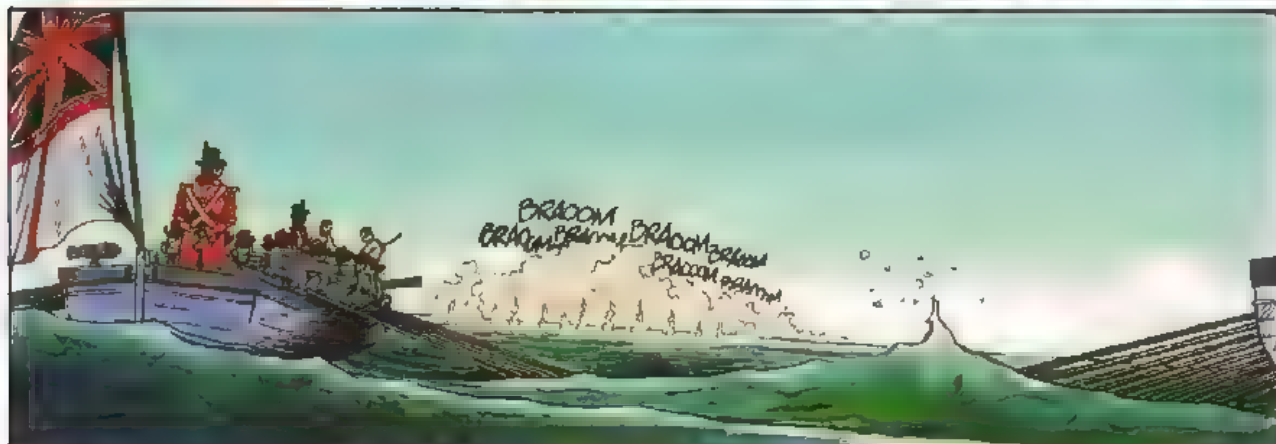


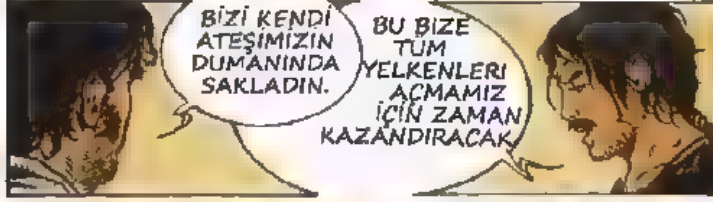
*, KIYI KARDEŞLİĞİ, ÖZELİKLE 16. VE 17. YÜZYILLARDAKI KARAYIP KORSANLARININ BİRLİĞİDİR. KORSANLAR, BELLİ KANUNLARA UYARLARDI







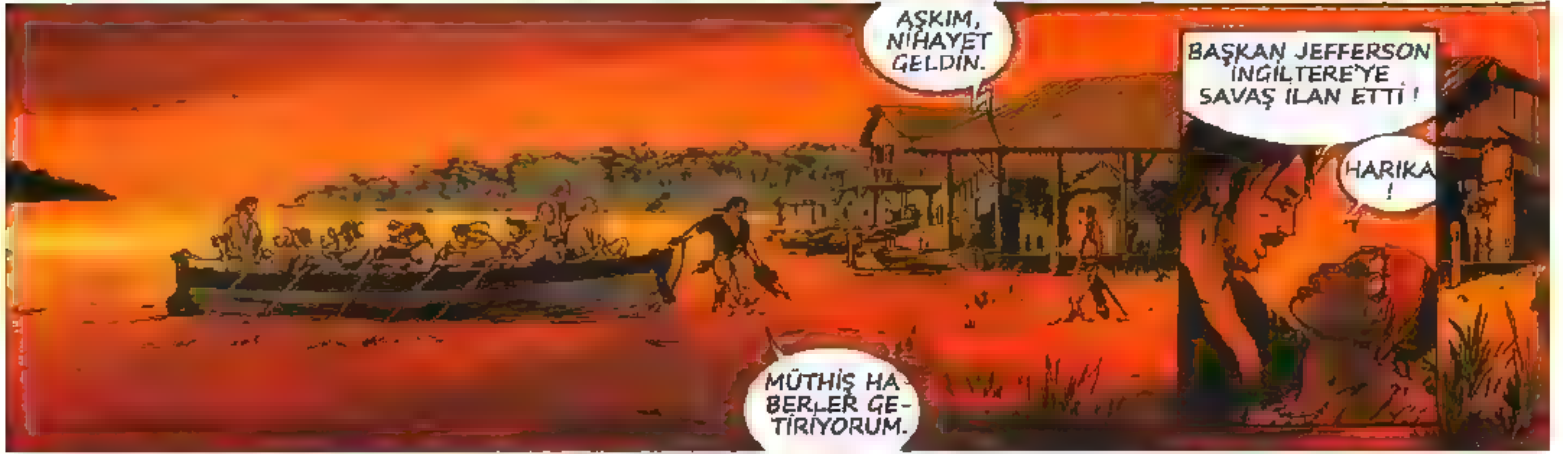






CATHERINE'E
HABER VER-
DİNİZ Mİ?

GEREKSİZ,
ZATEN
BURADA



AŞKIM,
NİHAYET
GELDİN.

BAŞKAN JEFFERSON
İNGİLTEREYE
SAVAŞ İLAN ETTİ !

HARİKA
!

MÜTHİŞ HA-
BERLER GE-
TİRİYORUM.



BU HABER, SEY-
TANA TAPAN İNGİ-
LİZLERİ ÇILDIRTMIŞ
OLMALI. YARIM
DÜZİNE TOPÇU
KAYIĞI TARAĞINDAN
SALDIRIYA UGRADIK.



ŞU KIZI UNUTMUŞTUM.
SÖYLE CATHERİNE,
HALÂ HOŞUNA GİDİ-
YOR MU? İSTEDİĞİN
GİBİ ONU EVCİLLEŞTİR
DİN Mİ?

GİDEREK DAHA
ÇOK HOŞUMA
GİDİYOR VE YA-
KINDA BENİM
OLACAK.



HA !
HA !

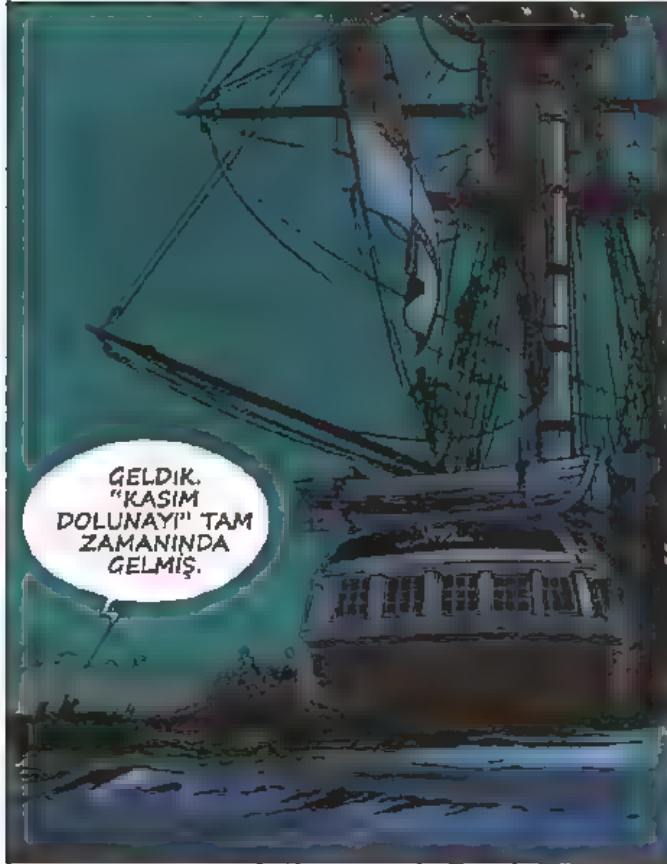


BANA REFAKAT
ETMENİZ ÇOK İYİ
MISS SCHOTT.



ÜLKEYİ TERK
ETTİĞİNİZE
EMİN OLMAK
İSTEDİM.

İNGİLİZ VATANDAŞI
OLARAK BUNA
MECBURUM.



GELDİK.
"KASIM
DOLUNAYI" TAM
ZAMANINDA
GELMİŞ.



TEK KALI-
YORSUNUZ

ADAM
TOPLAYA-
CAĞIM

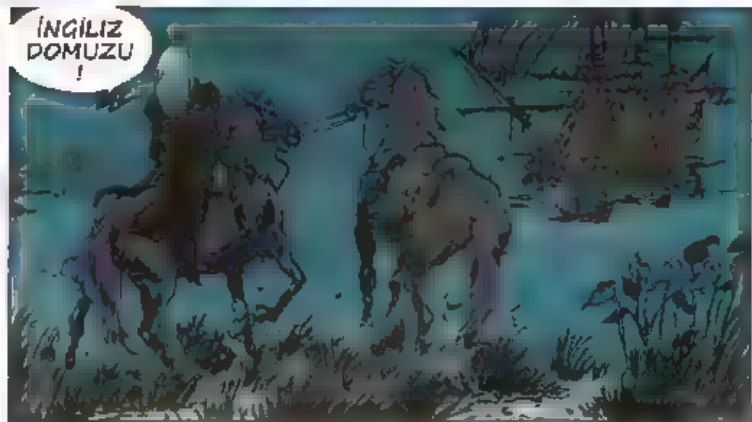
GENÇ VE
KASLI
OLANLARI,
SANIRIM.



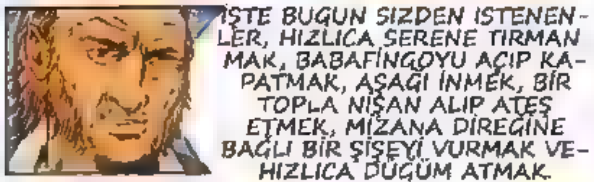
KISKANÇLIK
MI BU HERR ?
SANIRIM AYNI
TİP ERKEKLER
DEN HOŞLANI-
YORUZ

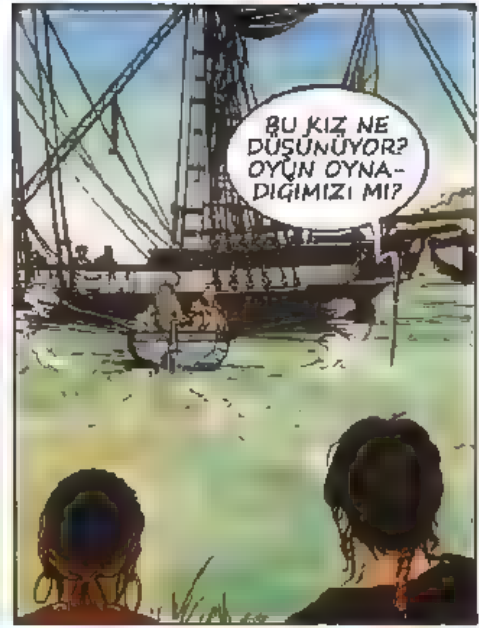


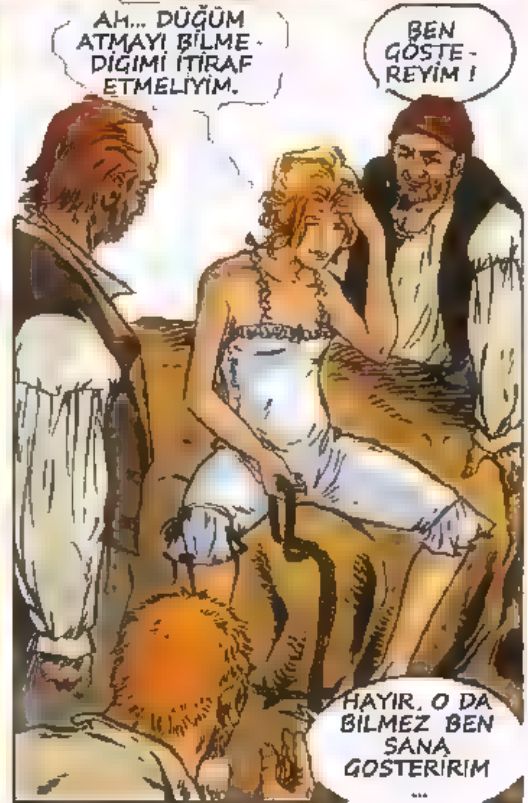
BU KARIDAN
KURTULDUĞUMA
SEVİNİYORUM

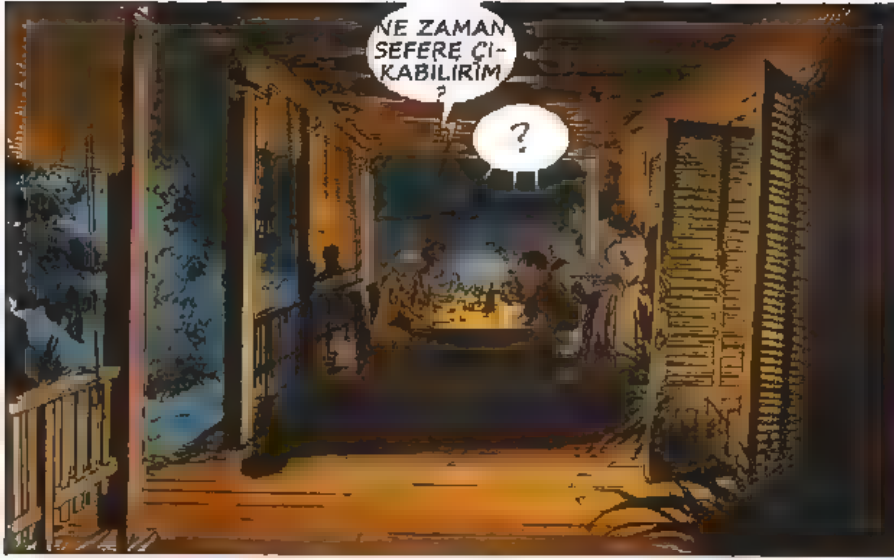


İNGİLİZ
DOMUZU
!







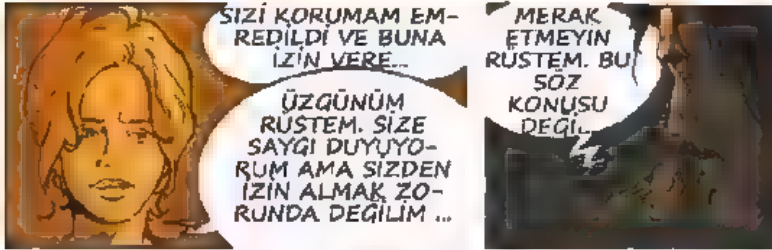


NE ZAMAN
SEFERE ÇI-
KABİLİRİM
?

?

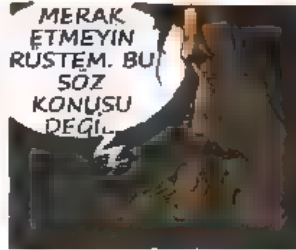
BAYAN ARTEMİS !
CİDDİ MİSİNİZ ?

EVET CİDDİYİM
RÜSTEM. BİR
İŞE YARAMA
MIN ZAMANI
GELDİ.



SİZİ KORUMAM EM-
REDİLDİ VE BUNA
İZİN VERE...

ÜZGÜNÜM
RÜSTEM. SİZE
SAYGI DUYUYO-
RUM AMA SİZDEN
İZİN ALMAK ZO-
RUNDA DEĞİLİM ...

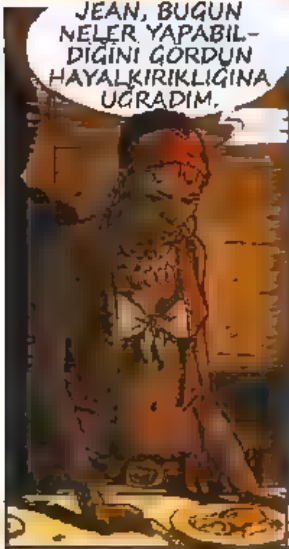
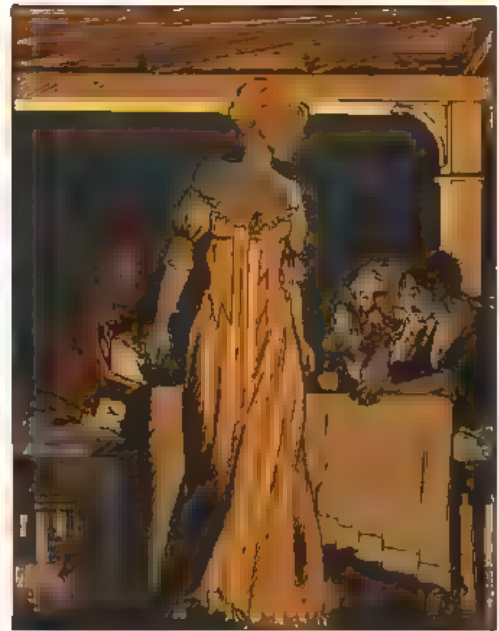


MERAK
ETMEYİN
RÜSTEM. BU
SÖZ
KONUSU
DEĞİL.



AMA BU
HAKSIZLIK.
BEN HERKE-
TEN İYİYİM

BÜYÜDÜĞÜN
ZAMAN
TEKRAR KO-
NUŞURUZ



JEAN, BUĞÜN
NELER YAPABİL-
DİĞİNİ GORDUN
HAYALKIRIKLIĞINA
UGRADIM.

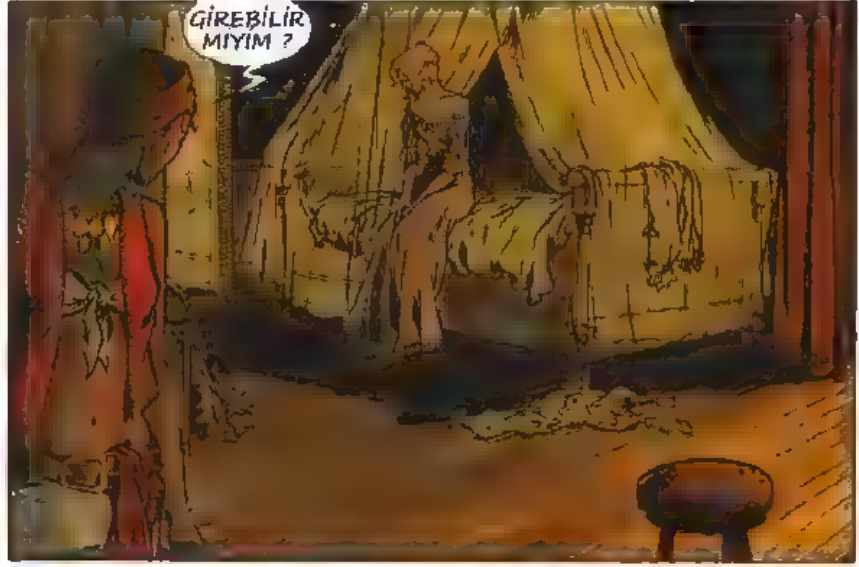
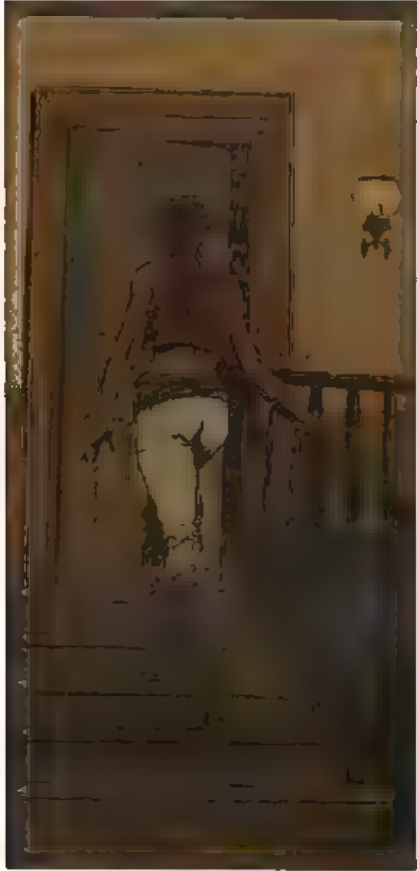
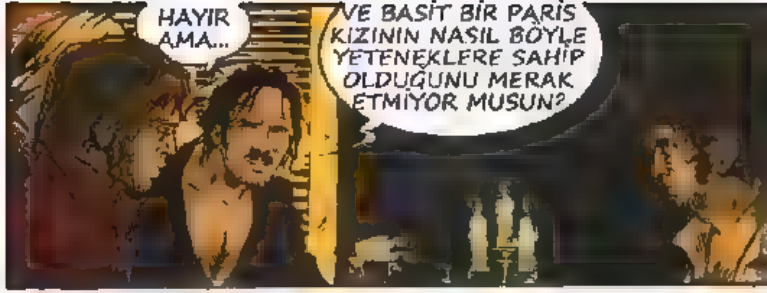


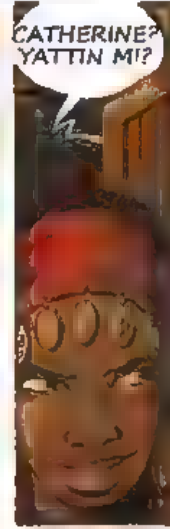
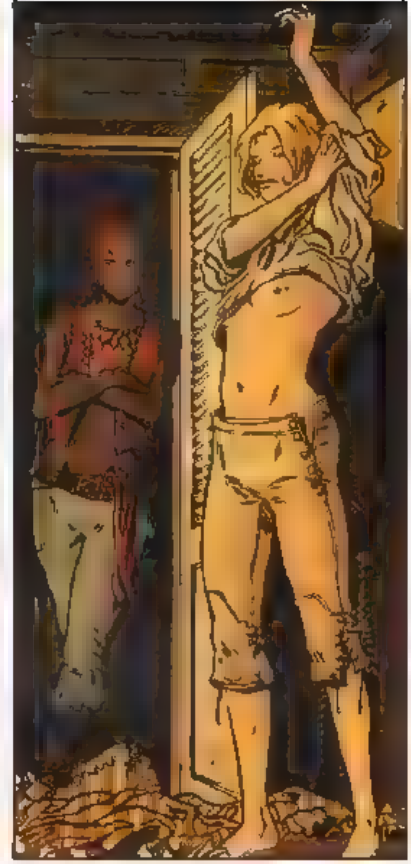
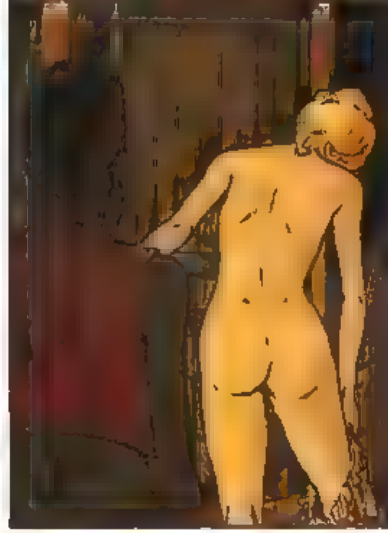
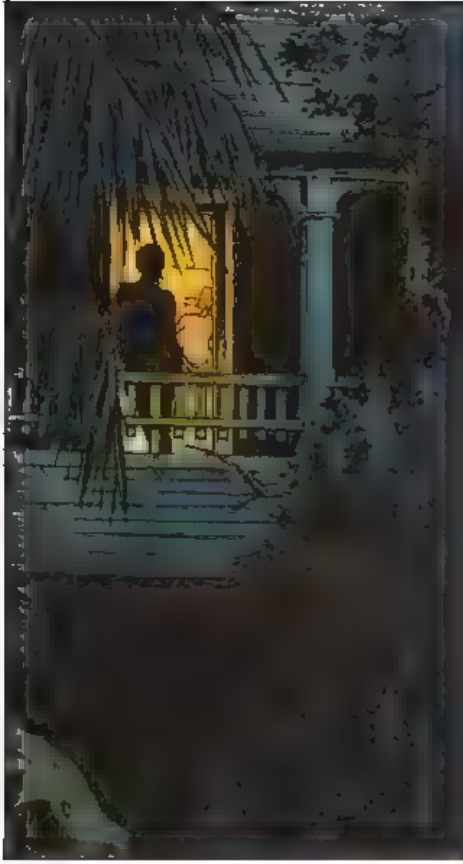
KADINLAR
!

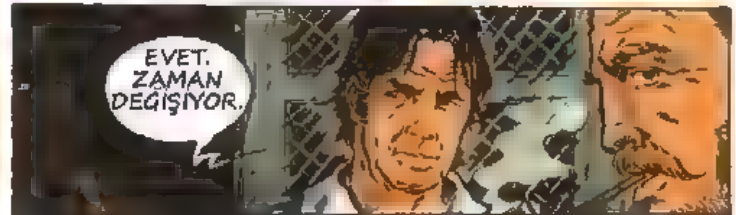


ONU KILIÇ
KULLANIRKEN
GORMEDİN JEAN.
ÇOK MI.

HASSIKTIR
DOMINIQUE SEN
DE Mİ ONLARA
KATILIYORSUN ?









İYİ AKŞAMLAR BAY
LAFITTE. GELMEYİ
KABUL ETTİĞİNİZ İÇİN
TEŞEKKUR EDERİM.
KİMSE SİZİ
GÖRDÜ MÜ ?

MÜMKÜN
OLDUĞUNCA GİZLİCE
GELDİM EFENDİM
AMA YEN ORLEANS'I
BİLİRSİNİZ ...



ÖYLE.
LÜTFEN ŞU PÜRO-
LARDAN ALIN BAY
LAFITTE BUNLAR
FLOR DE LUNA,
HAVANA MALİ.

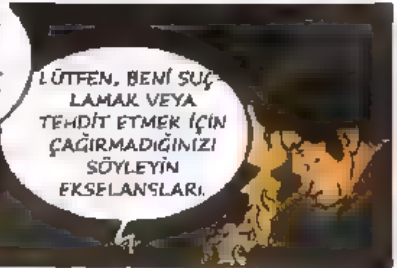
SADEDE
GELSENİZ,
EKSELANSLARI



TAMAM. ZENGİNLİĞİ
NİZ VE KİBİRİNİZİN
YARATTIĞI DÜŞMAN-
LIKTAN HABERİNİZ
VARDIR. SADECE
LOUISIANA'DAKI
FRANSIZLAR SİZİ
DESTEKLİYOR ...



TÜM DİĞERLERİ İSE,
SİZİN VE KARDEŞİNİZ
JEAN'IN KORSAN
OLDUĞUNU SÖYLEYE-
REK, BENİ HAREKETE
GEÇMEYE
ZORLUYORLAR.

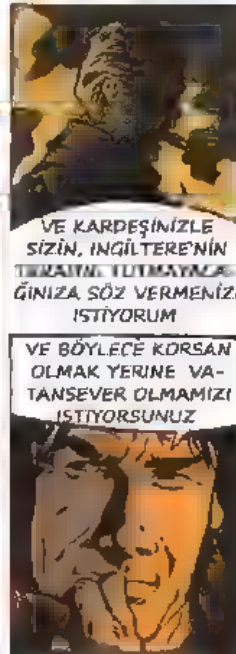


LÜTFEN, BENİ SUÇ-
LAMAK VEYA
TEHDİT ETMEK İÇİN
ÇAĞIRMADIĞINIZI
SÖYLEYİN
EKSELANSLARI.



İNGİLİZLER DÖRT
HAZİRAN'DAKİ SAVAŞ
İLANIMIZA TÜM
KIYILARIMIZI ABLUKAYA
ALARAK CEVAP VERDİ-
LER. BU ABLUKA ARMA-
TÖR VE FABRİKATÖRLE-
RİMİZİ ÇOK ZORLAYACAK

VE ...

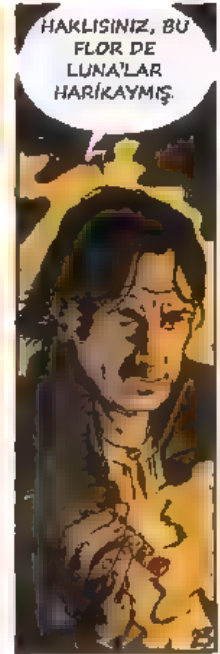


VE KARDEŞİNİZLE
SİZİN, İNGİLTERE'NİN
TERAATİNE TUTMAYACA-
ĞINIZA SÖZ VERMENİZİ
İSTİYORUM

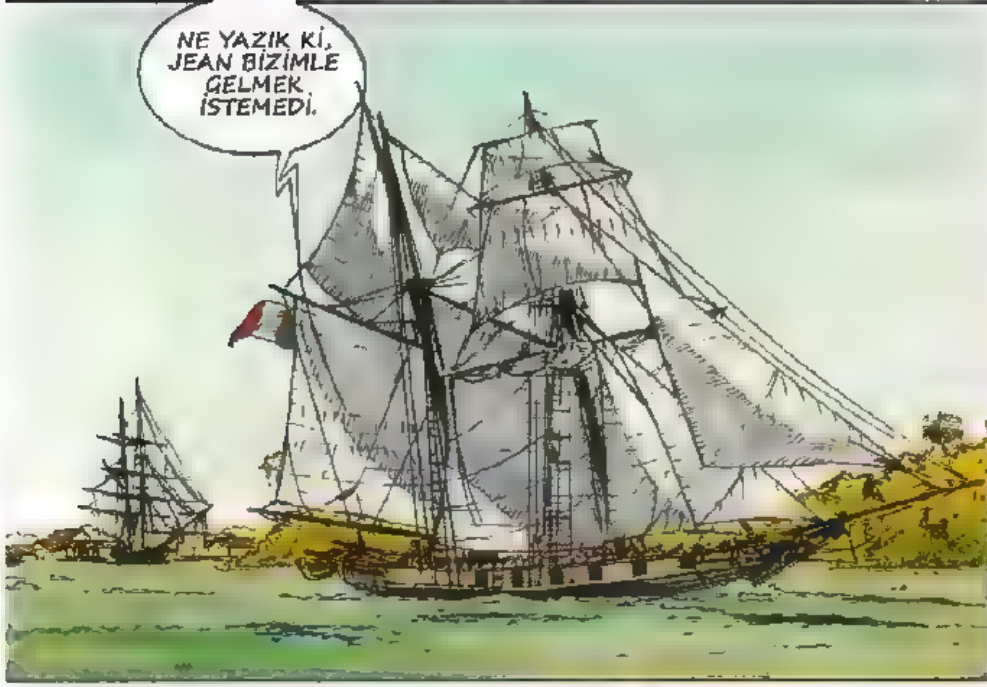
VE BÖYLECE KORSAN
OLMAK YERINE VA-
TANSEVER OLMAMIZI
İSTİYORSUNUZ



8 D. KIYILARINI
KORUMAK İÇİN SİZİ
İHTİYAÇ DUYUYOR
BAY LAFITTE SİZ DE
TARAFINIZI
SEÇMELİSİNİZ



HAKLISINIZ, BU
FLOR DE LUNA'LAR
HARİKAYMIŞ.



NE YAZIK KI,
JEAN BIZIMLE
GELMEK
ISTEMEDI.



HAYDI DOMINIQUE
ONUN DAHA ÖNEMLİ
İŞLERİ VAR. BARATARIA,
CARTAGENA'YA GENE DE
ONUN SAĞ KOLUNU VE KIZ
ARKADAŞINI YOLLUYOR.
TORRICES ALINMAYA
ÇAKTI.

HAKLISIN CATHERINE.
GENE DE BAŞKAN
TORRICES, BARATA-
RIA'NIN TEK RESMİ
KORUYUCUSU VE Bİ-
RAZCIK MEŞRULUĞU-
MUZ DA ONDAN GE-
LİYOR.



SAKIN LES
MEKSİKA KÖRFEZİ-
NİN TADINI ÇIKAR.
BURADA İKİ GÜZEL
BAYANLA
BİRLİKTESİN !

İki ?...



HA HA. SURATINI ASMA DOMINIQUE. JEAN'A
HABERİN OLMADIGINI SÖYLEYECEĞİM.

NEYSE Kİ BENİM
SÖZÜM BURADA
GEÇMİYOR.
"OK"UN KAPTANI
SENSİN, SORUM-
LULUK SENDE.



BANA KIZMAYIN DOMINIQUE.
BU CARTAGENA YOLCULUĞU,
BENİM MÜRETTİBATTAN BİRİ
OLARAK İLK SEFERE ÇIKMA
ŞANSIMDI.

BU ZOR ZAMANLAR-
DA HİÇBİR YER
GÜVENLİ DEĞİL
BAYAN DELAMBRE.
UMARIM SİZE BİRŞEY
OLMAZ
GİDİP DİNLENİN
YOKSA NOBETİNİZE
YORGUN
KALKACAKSINIZ.



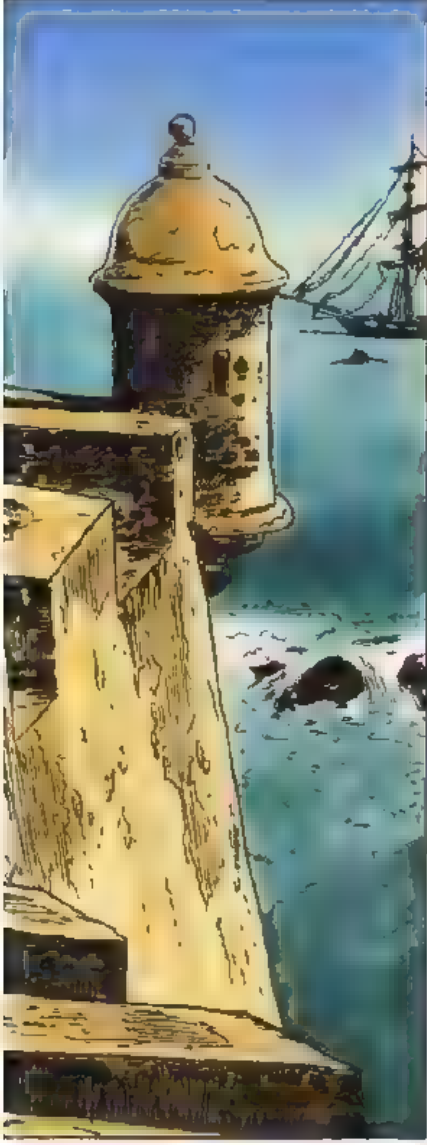


KIZ "OK" A BİNDİ.
CATHERINE VIL-
LARS'IN BRIGİ. ŞA-
FAKTA CARTAGE-
NA'YA DOĞRU YOLA
ÇIKTILAR.

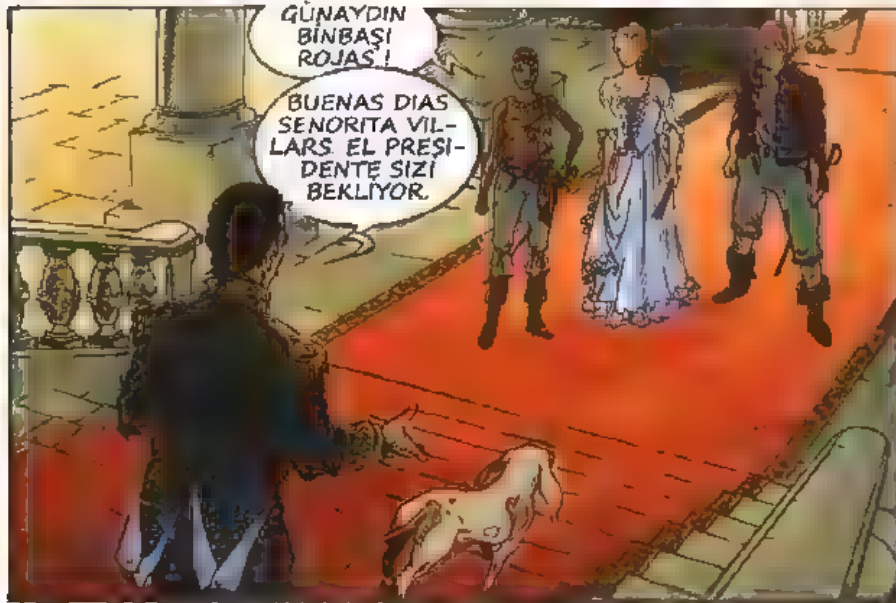
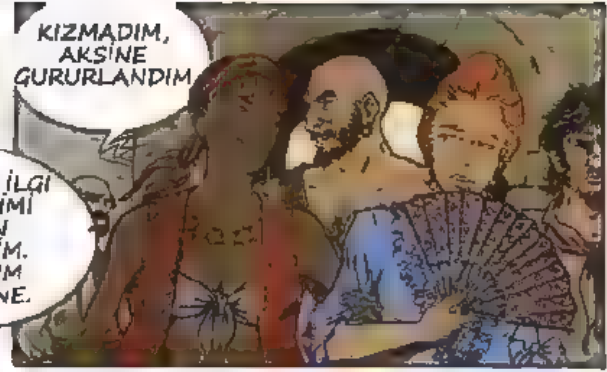
GECE YARISI GİZLİCE
GEMİYE ÇIKTI. ŞANS
ESERİ NÖBETÇİ
BENDİM.



WELL
DONE. İSTE
PARANIZ



*; SEFER MEKTUPLARI, GEMİLERE, O ÜLKENİN DÜŞMANLARINA, KORSAN SAYILMADAN SALDIRMA İZİNİ VERİYORDU.





BARATARIA'LI
DOSTLARIMI
AĞIRLAMAK NE
MÜTLÜLÜK.
LÜTFEN ...

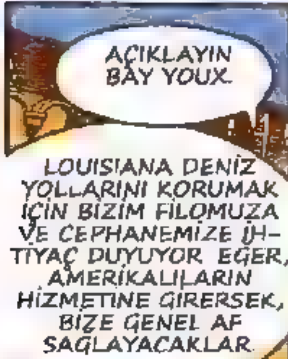
SÖYLEYİN, DOSTLARIM
JEAN VE PIERRE BU YENİ
İNGİLİZ-ABD SAVAŞINA
KARŞI NASIL BİR TUTUM
ALACAK ?



BİZ DE SİZE BUNU AÇIK-
LAMAYA GELDİK SAYIN
BAŞKAN.



BU DURUM
LOUISIANA İÇİN
KOTU, ANCAK
BARATARIA İÇİN
İYİ OLABİLİR.



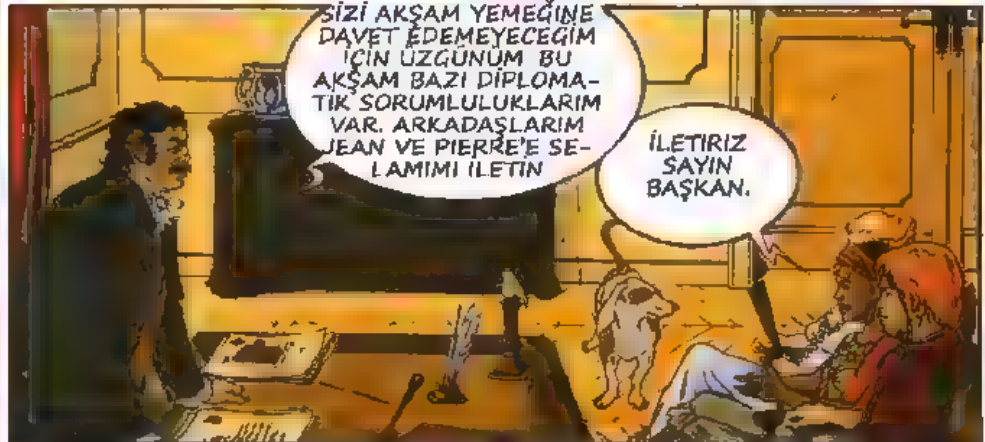
AÇIKLAYIN
BAY YOX.

LOUISIANA DENİZ
YOLLARINI KORUMAK
İÇİN BİZİM FİLOMUZA
VE CEPHANEMİZE İH-
TİYAÇ DUYUYOR EĞER,
AMERİKALILARIN
HİZMETİNE GİRERSEK,
BİZE GENEL AF
SAGLAYACAKLAR.



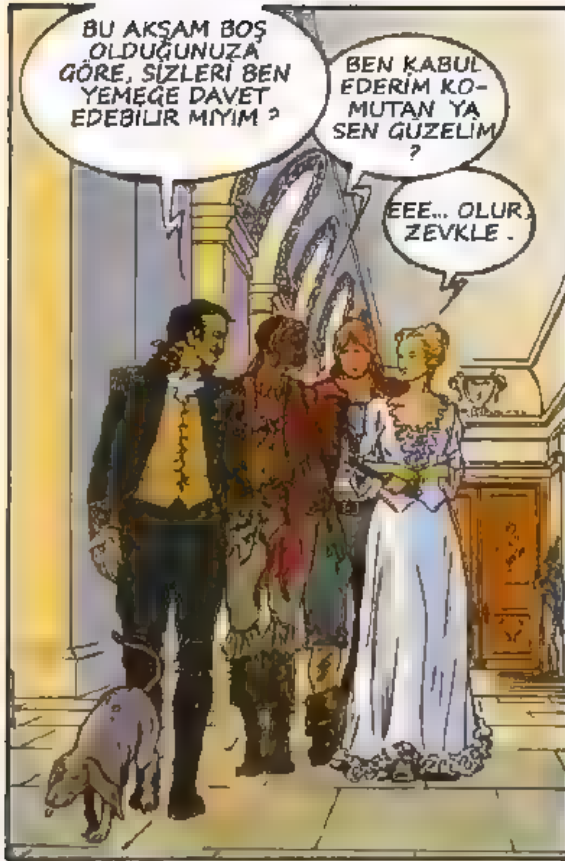
ANCAK, ONLARLA
ANLAŞMADAN ÖNCE
SİZE BAŞVURMAK
İSTEDİK. BARATARIA
FİLOSU AYNI ZAMANDA
BÜYÜK ÖLÇÜDE
CARTAGENA'YA AİT.

BİR AMERİKAN AFFI BİZİ
DE MÜTLÜ EDER. VE,
SİZE İSPANYOLLARA
SALDIRMA HAKKI
VEREN SEFER MEKTUP-
LARIMIZ DA GEÇERLİ
KALACAKLAR.



SİZİ AKŞAM YEMEĞİNE
DAVET EDEMeyeCEĞİM
İÇİN ÜZGÜNÜM BU
AKŞAM BAZI DİPLOMA-
TİK SORUMLULUKLARIM
VAR. ARKADAŞLARIM
JEAN VE PIERRE'E SE-
LAMIMI İLETİN

İLETİRİZ
SAYIN
BAŞKAN.



ARABAM SİZİ
HACIENDA'MA GÖTÜRÜR.
BENİ BEKLERKEN BAH
ÇEMİN TADINI ÇIKARIN.





ÇOK İÇTİM
CATHERINE
BAŞIM
DONUYOR.

VE BU
HOŞUNA
GİTMİYOR
MU?



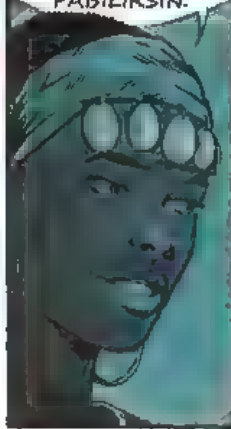
OH HAYIR !
TAM TERSİ.



YEMEK SIRA
SINDA ROJAS'A
NASIL BAKTIĞI-
NI GÖRDÜM.
HOŞUNA GİDİ-
YOR MU?

EVET
AMA

AMA NE ? YARIN
GİDİYORUZ
GÜZELİM. FRAN-
SA'DAN UZAKSIN,
RÜSTEM'DEN
UZAKSIN. HER İS-
TEDİĞİN ŞEYİ YA-
PABİLİRSİN.



HİSLERİNE
GÖRE HARE-
KET ET ÖZ-
GÜRLÜĞÜN
TADINI ÇIKAR.

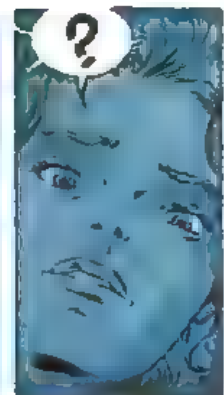
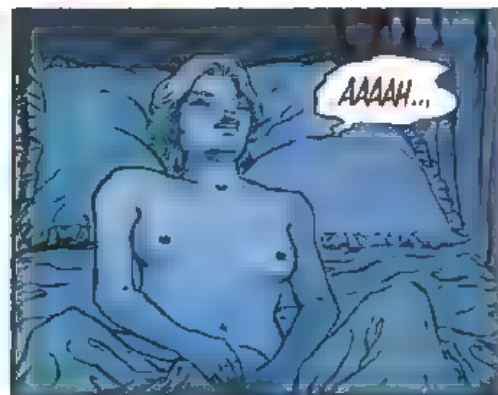
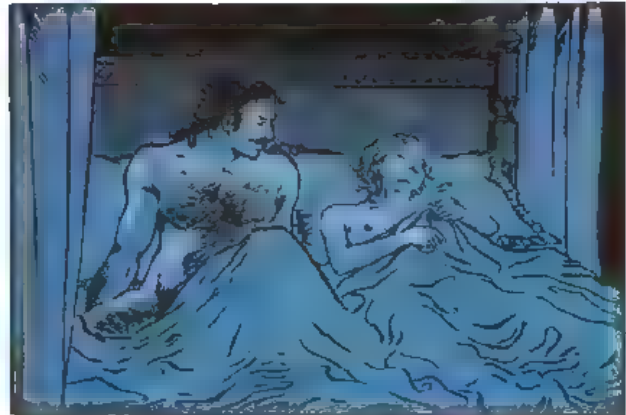
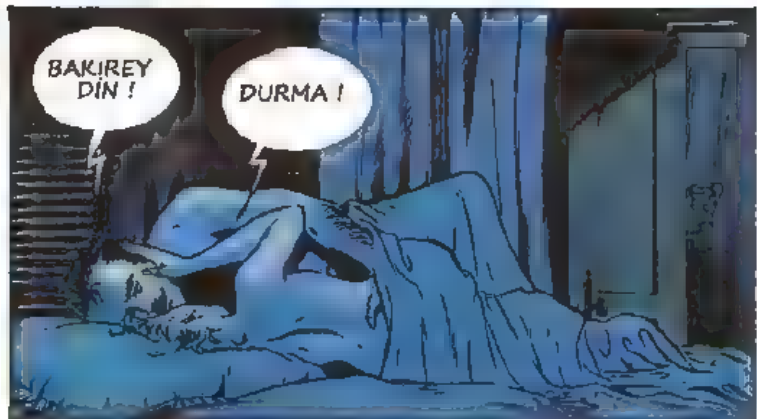


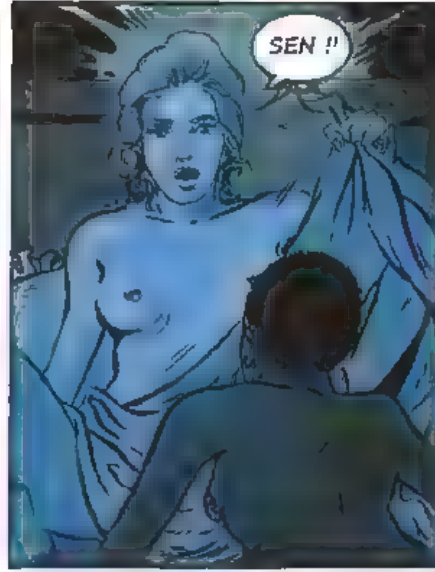
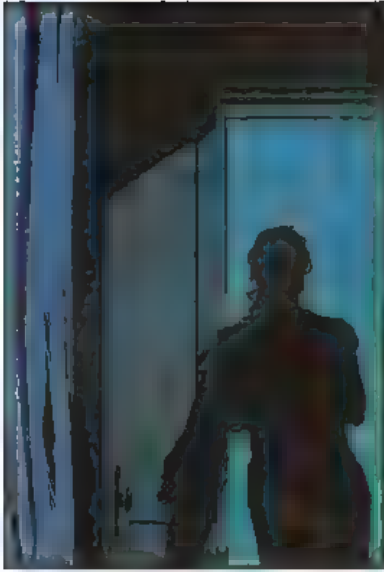
HERŞEY İYİ
MI SEVGİLİ
ARTEMİS?

ÇOK İYİ
KOMUTAN

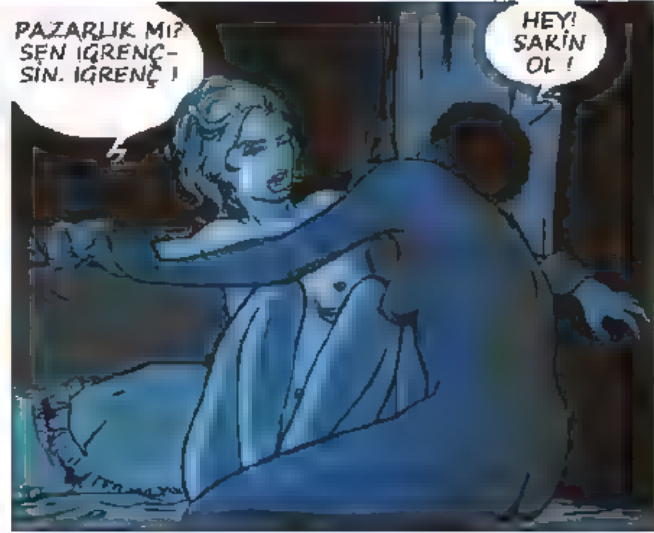
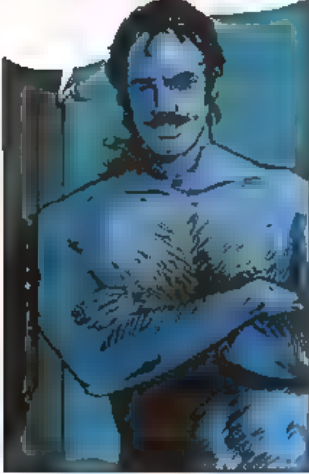


ÇOK İYİ !





İZLEYECEĞİME SİZİN
KUÇUK OYUNLARINIZA
KATILAYIM MI?





KAPTANIN
NESİ VAR?

BİLMİYORUM,
AMA ONU
KIZDIRACAK
ZAMAN DEĞİL



HEY!
UFUKTA
BİR
YELKEN!



HEY
MİZANA
GOZCUSU!
NEREDE?

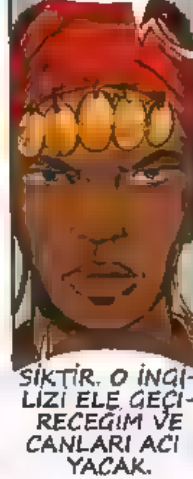
SANCAĞIN
BİR ÇEYREK
ÖNÜNDE
İKİ-ÜÇ MİL
UZAKTA



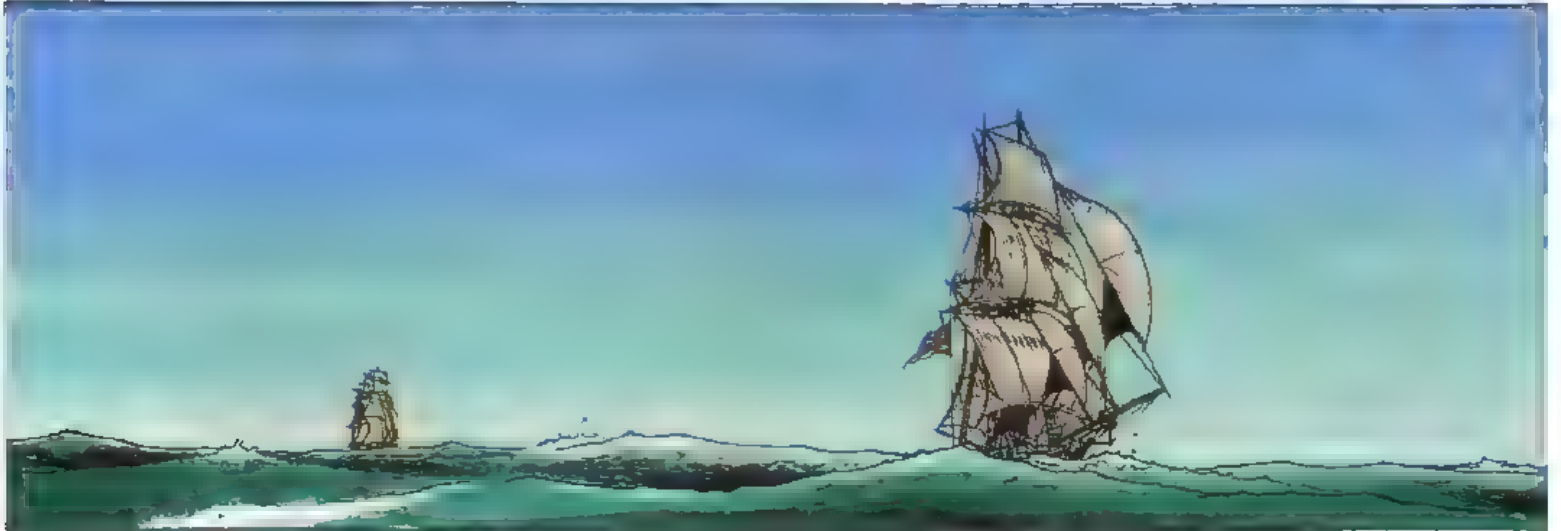
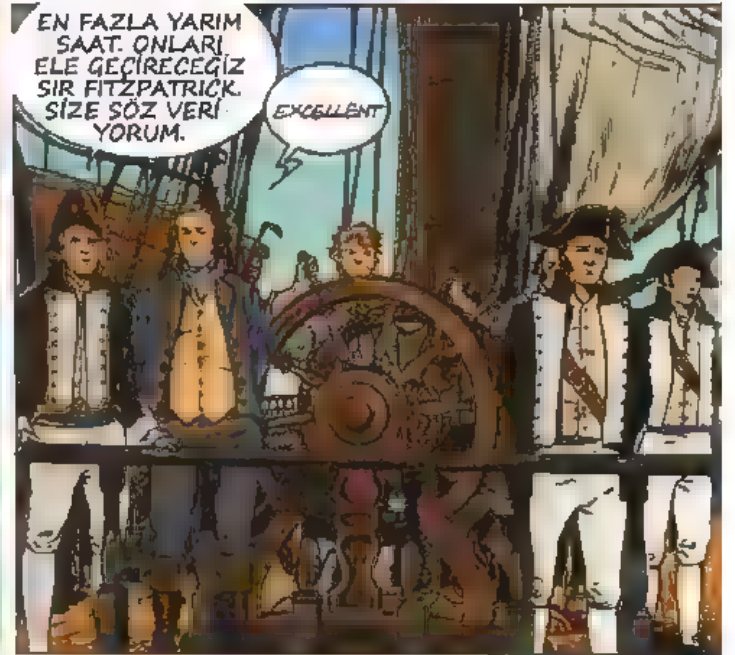
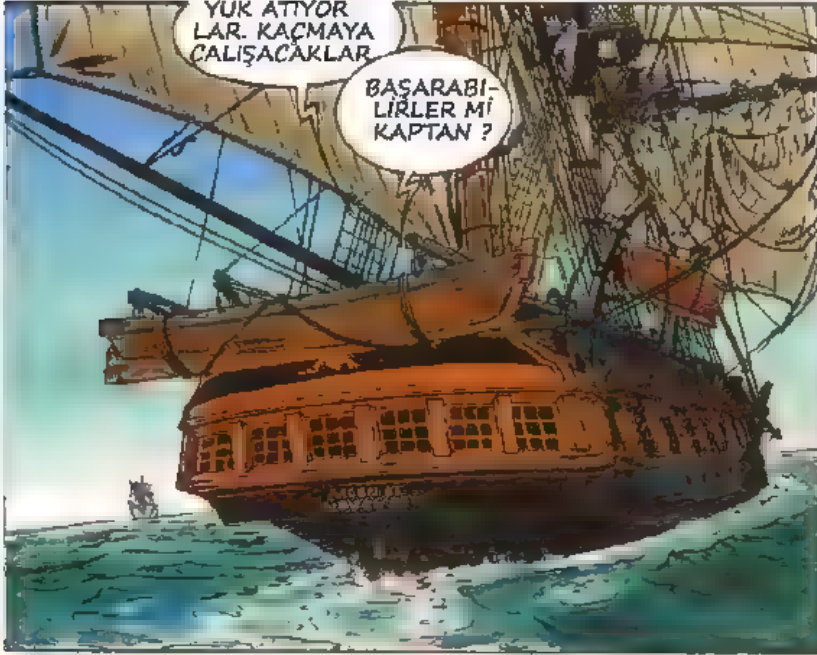
LANET LİNGİLİZ
BAYRAĞI VE ÜÇ
DIREKLİ! BİZİ
TAKİBE BAŞLADI.



KAÇSAK DAHA
İYİ OLUR
CATHERINE.



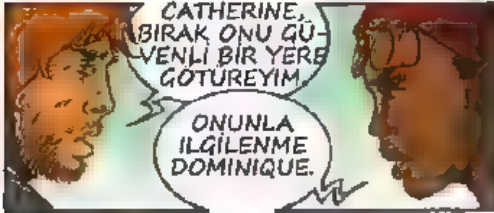
TÜM TAZE SUYU,
FİLİKALARI VE
YEDEK DEMİRLERİ
DENİZE ATIN. VE
TÜM ADAMLAR
RÜZGAR HİZASINA
TOPLANSINLAR.





BATARYA-
LARIN
BAŞINA !





TESLİM OLU- YORLAR BAY FITZPATRICK. LAFITTE'IN SEVGİLİSİ ÜNÜ HAK- KETMİYORMUŞ.

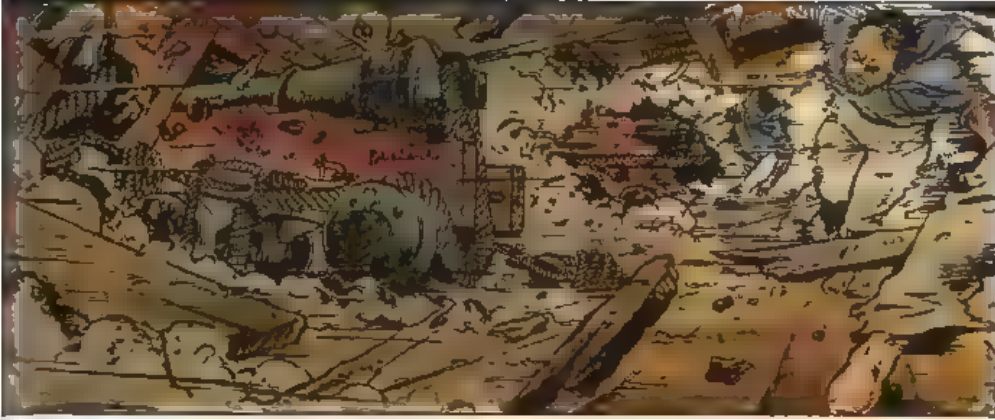


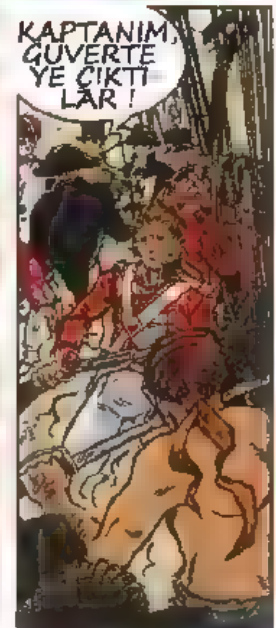
DAIMA BİR KADINDAN KORKACAKSIN.



**BRAVE
BRAVE**











ATESİ KESİN !
ATESİ KESİN !



İNGİLİZ BAYLAR
ÇOK ÇABUK TESLİM
OLDUNUZ DAHA
YENİ EĞLENMEYE
BAŞLAMIŞTIK



HEM ONLARIN HEM
BİZİM YARALILARIMIZI
TEDAVİ EDİN
SUBAYLARI, ASKERLERİ
VE ÇALIŞMAYI KABUL
ETMEYEN DENİZCİLERİ
ZİNCİRE VURUN.



VE BU HERİFE İKİ KAT
DİKKAT EDİN ONU
SORGULAYA
ÇAĞIZ !



SANA GELİNCE
DOMINIQUE

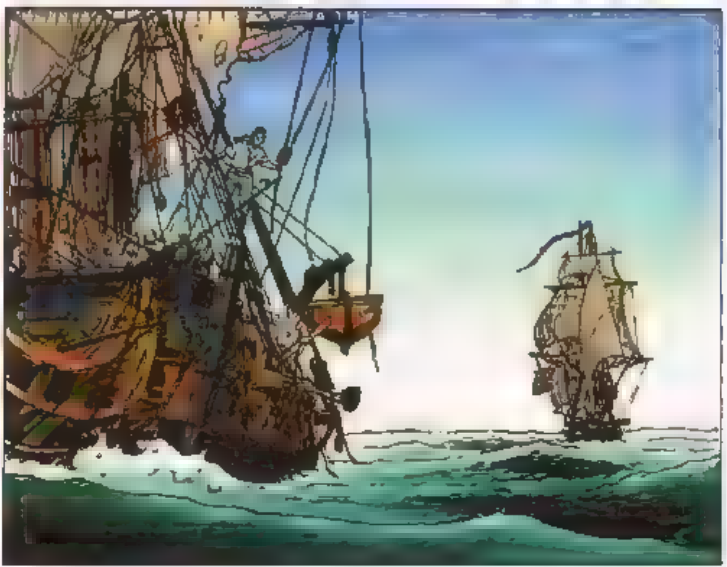


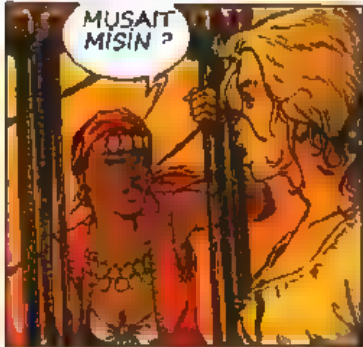
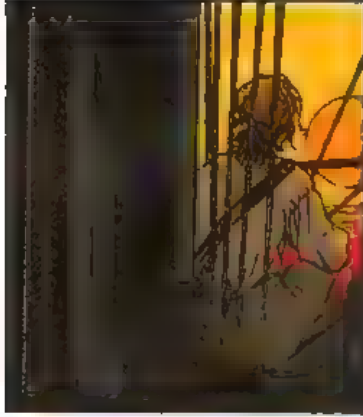
HEY !
SENLE
KONUŞUYORUM.



EH, EVET
KAPTAN

BU GEMİNİN KOMU-
TASINI AL. ONU DA
BARATARIA'YA GÖ-
TURUYORUZ.







HARIKA BİR
ZAFER CATHERINE
BU GEMİ NERE-
DEYSE "HIZLI"
KADAR
GÜZEL



AMA DUDAĞIN ?
SAVAŞ SIRASINDA
YARALANDIN MI?

HAYIR,
BU AR-
TEMİŞ'İN
İŞİ



ARTEMİS
?

SANA
ANLATI-
RIM.

HAYRET. BU
ARADA O
NEREDE ?



GELİR GELMEZ
YATAGA DEVRİLDİ
VE O ZAMANDAN
BERİ UYUYOR.
ÇOK YORULMUŞ.



YA RÜSTEM?
ONU GÖR-
MEDİM.

BİLMİYORUM
AMA BU İYİ. O
VE ARTEMİS
OLMADAN
TUTSAĞI
DAHA RAHAT
SORGUYA
ÇEKERİZ.



BİZİ APTAL
YERİNE
KOYUYOR.

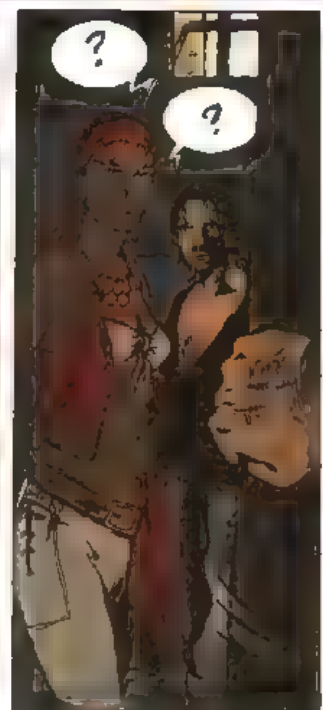
"OK" A ŞANS
ESERİ SALDIR-
MADIN. BİRİ
BİZİ İSPİYON-
LADI. KİM ?

I DON'T



ARTEMİS'İN O
GEMİDE OLDU-
ĞUNU NEREDEN
BİLİYORDUN ?

I DON'T
UNDERSTAND
WHAT YOU
SAY!



?

?



ONU DAHA ÖNCE DE SİZİN EVİN ÇEVRESİNDE GORDUM AMA EMİN OLAMAMIŞTIM.

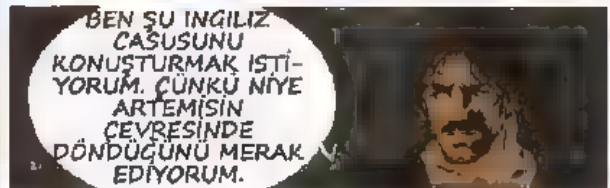
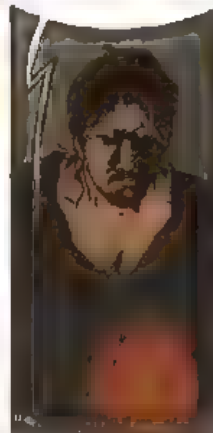


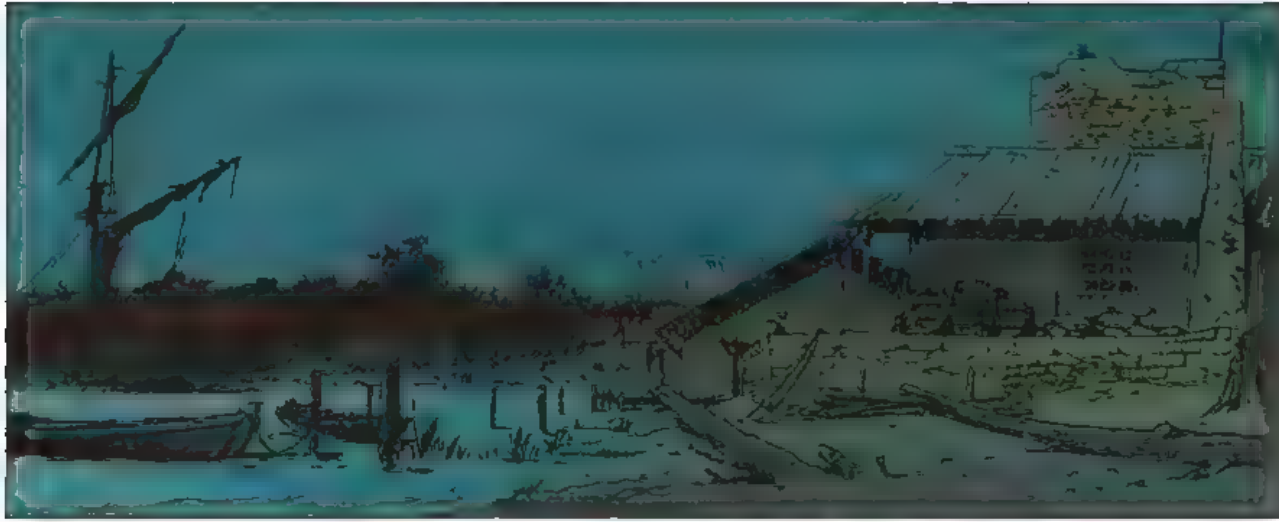
EĞER BİZE KATILMAK İSTEMEDİYSEN, BUNU SOYLEMELİ VE GİTMELİYDİN SEN, BİR FRANSIZ, BİZİ İNGİLİZLERE SATTIN !

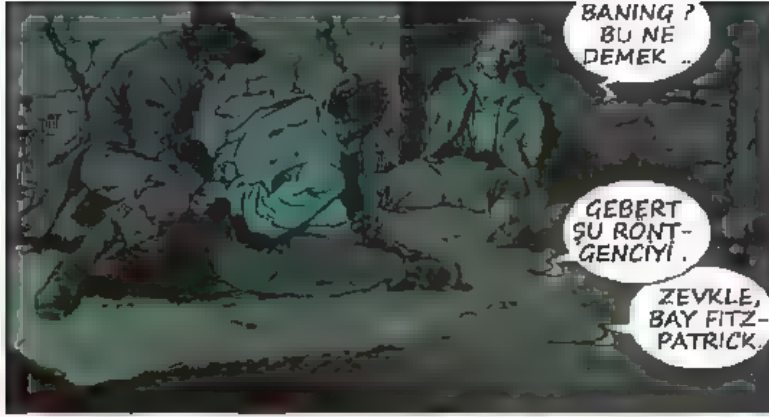
AMA, BEN ASLA...



YALAN SÖYLÜ YOR. BİR İNGİLİZE İNANAMAZSINIZ. BEN HAIN DEĞİLİM. SADECE KIZI GÖZLÜYORDUM O BENİM KANIMI KAYNATTIYOR



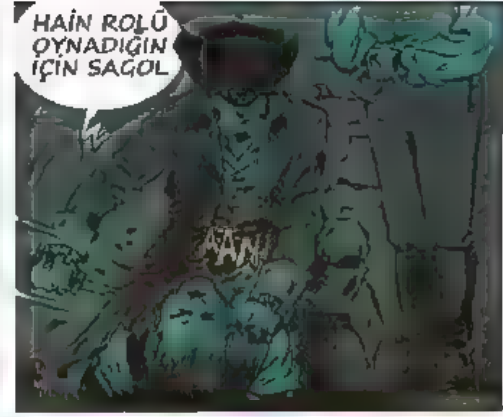




BANING ?
BU NE
DEMEK ..

GEBERT
ŞU RONT-
GENCIYİ .

ZEVKLE,
BAY FITZ-
PATRICK.



HAIN ROLÜ
OYNADIĞIN
İÇİN SAGOL



BURADA
OYALAN-
MAYALIM



?



SİZ, BURADA ?
BU NE
SURPRİZ !

GUZELDIR
UMARIM
...



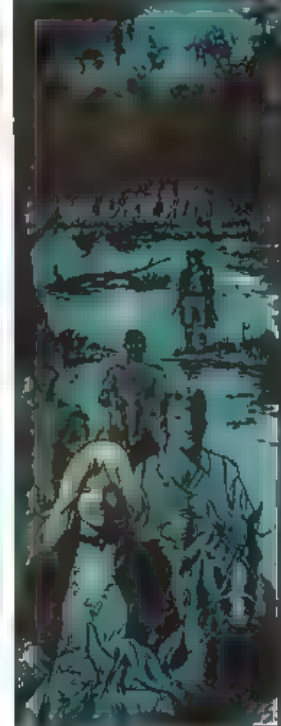
EVET BU İKİ GENÇ
ADAM "TUM" İHTİ-
YAÇLARIMI KARŞI-
LIYOR.

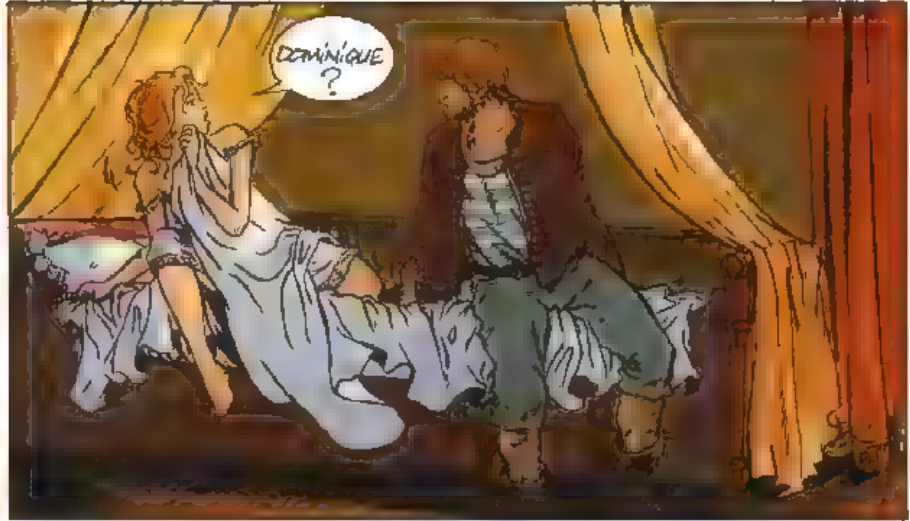
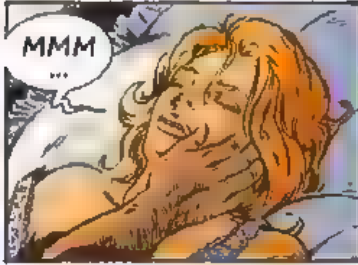
BUNDAN
EMİNİM



ANLAMIŞ OLDU
GUNUZ GIBI,
HERR BANING
BENİM İÇİN DE
ÇALIŞIYOR

GÖRDÜĞÜM KA-
DARIYLA "TAŞ
GIBI" YARDIMCI-
LAR DA BUL-
MUŞSUNUZ.

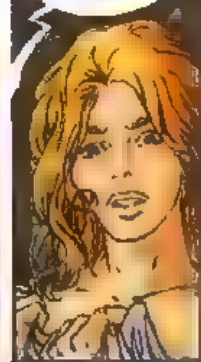




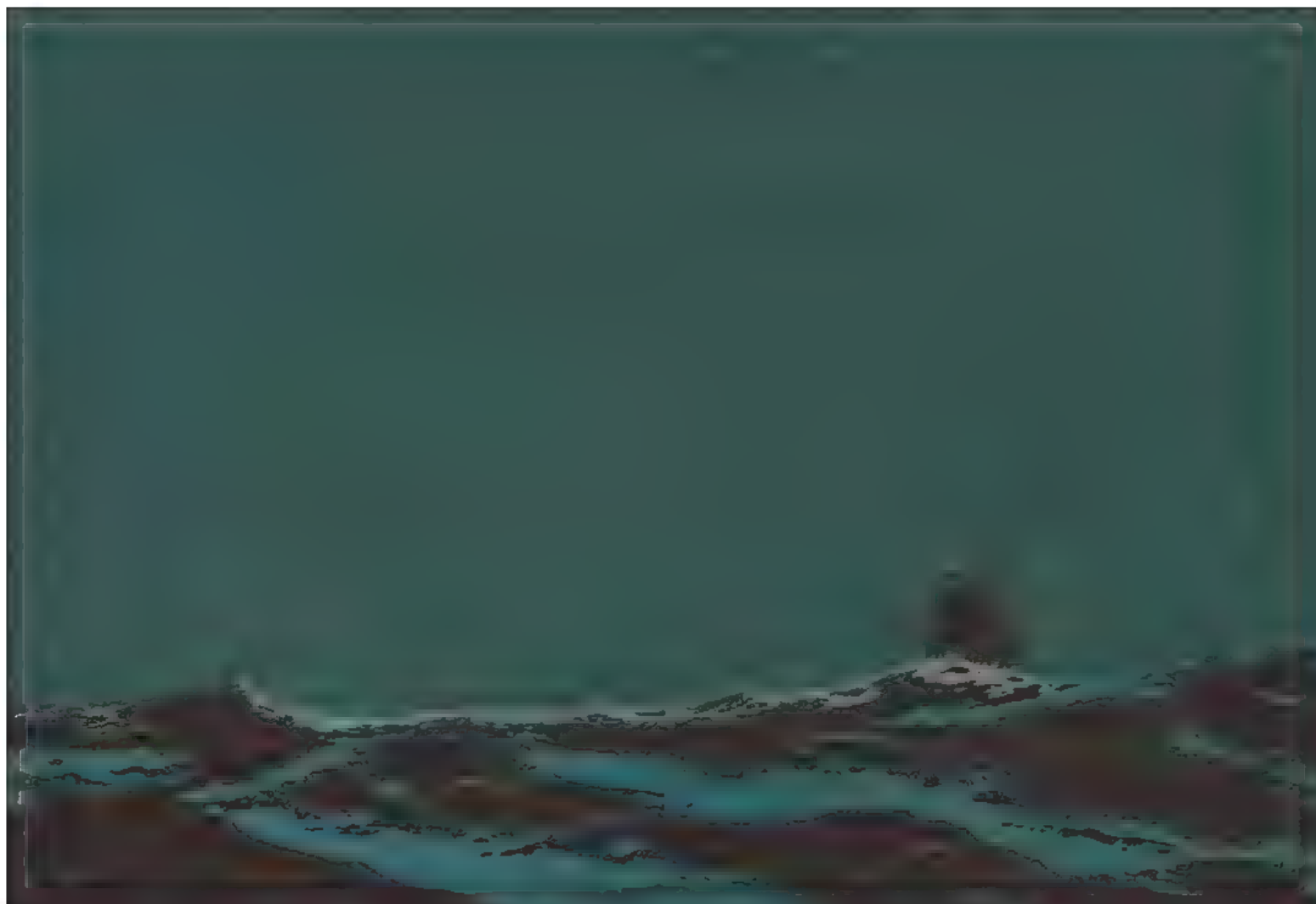
ARTEMIS, JEAN
SIZI GORMEYE
GELECEK. INGI-
LİZ CASUSU
KONUŞTU.



SİRRİNİZİ
OGRENDİ-
LER.



DEVAMI GELECEK
SAYIDA



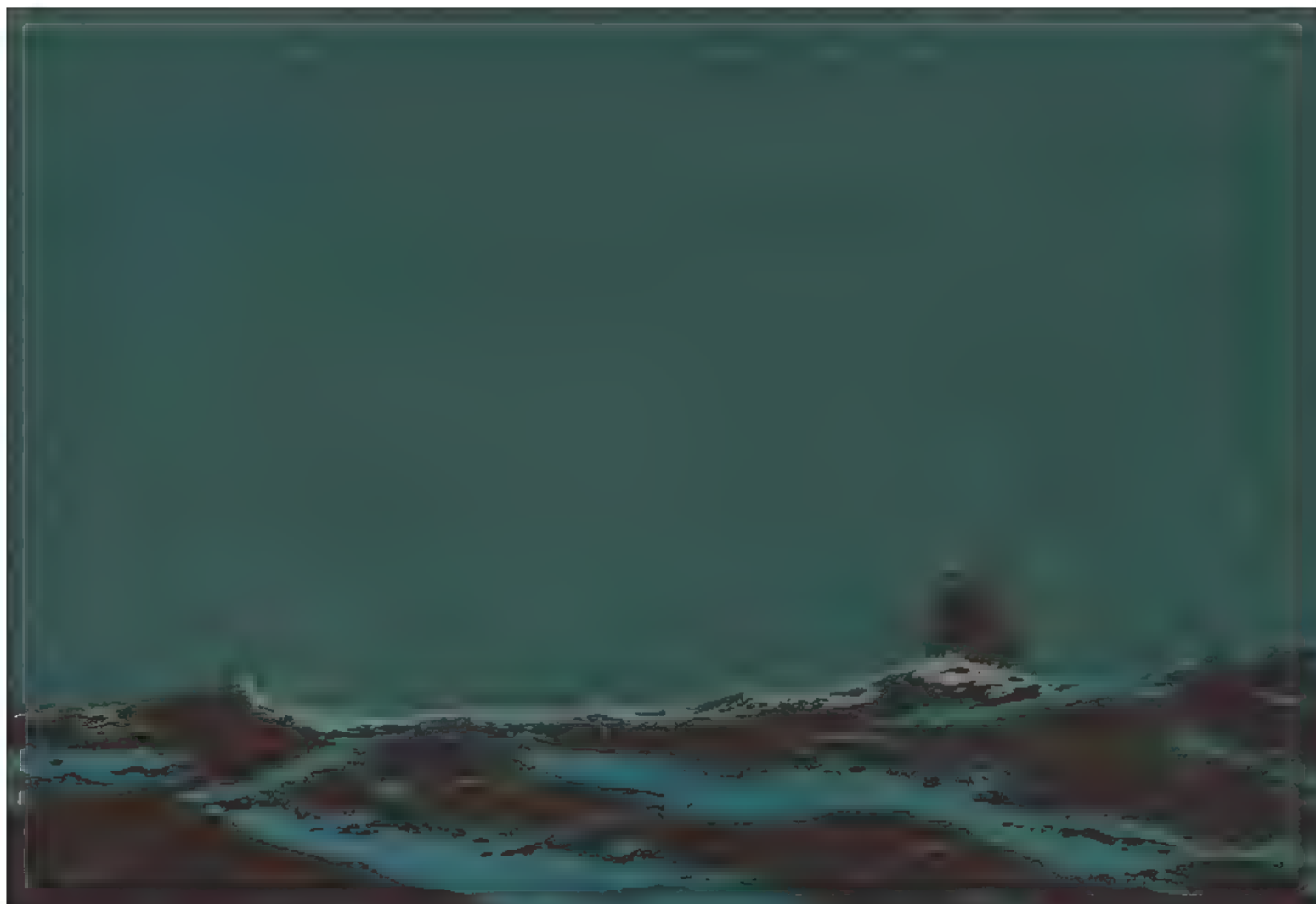


BARATARIA KORSANLARI

05. BÜYÜK ADA



ÇEVİRİ & EDITÖR: ODEMAT



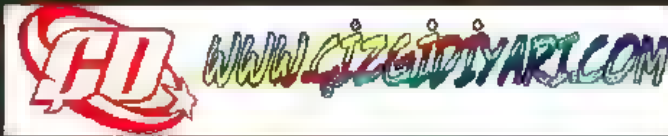


MARC BOURGNE FRANCK BONNET

BARATARIA

KORSANLARI

8. EYLÜL 2007 - 2008



ÇEVİRİ VE BALONLAMA

ODENAT

Glénat

Bibliographie

Stanley Clisby ARTHUR - *Jean Laffite, gentleman rover* - New Orleans Harmanson, 1952
Patrick O'BRIAN - *Master and commander* - WW Norton and Co, 1970
Georges BLOND - *Mot, Laffite, dernier roi des flibustiers* - Albin Michel, 1985
Jean-François DENIAU - *La Desirade* - Olivier Orban, 1988
Jack C. RAMSAY - *Jean Laffite, Prince of pirates* - Eakin Press, 1996
William C. DAVIS - *The pirates Laffite* - Harcourt Books, 2005
Alain DUBOS - *La baie des maudits* - Presses de la Cité, 2006

www.marc-bourgne-opawebd.com

www.glenatbd.com

© 2010 Fabrice Glénat

Laurent Sauter, 100% - 37 rue Servan - 38000 Grenoble

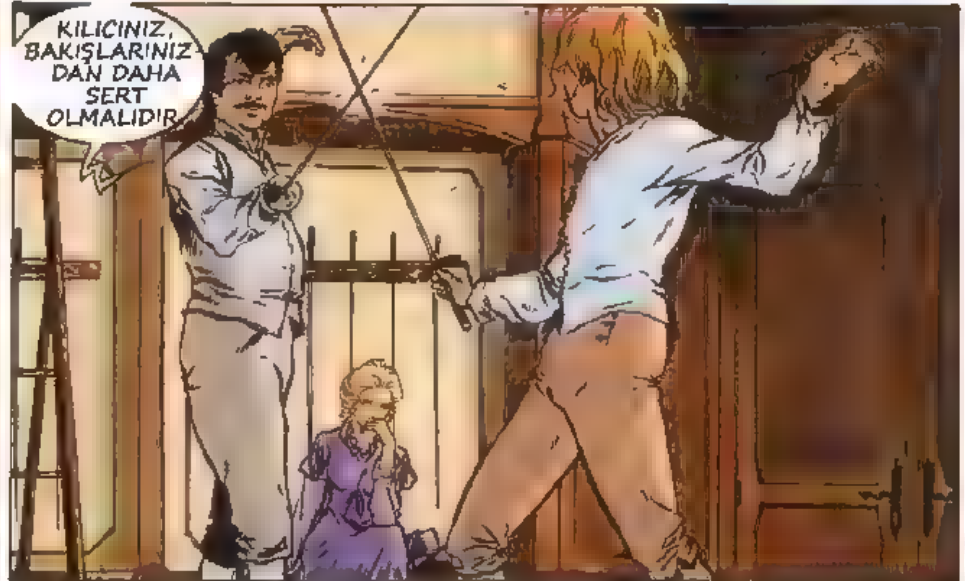
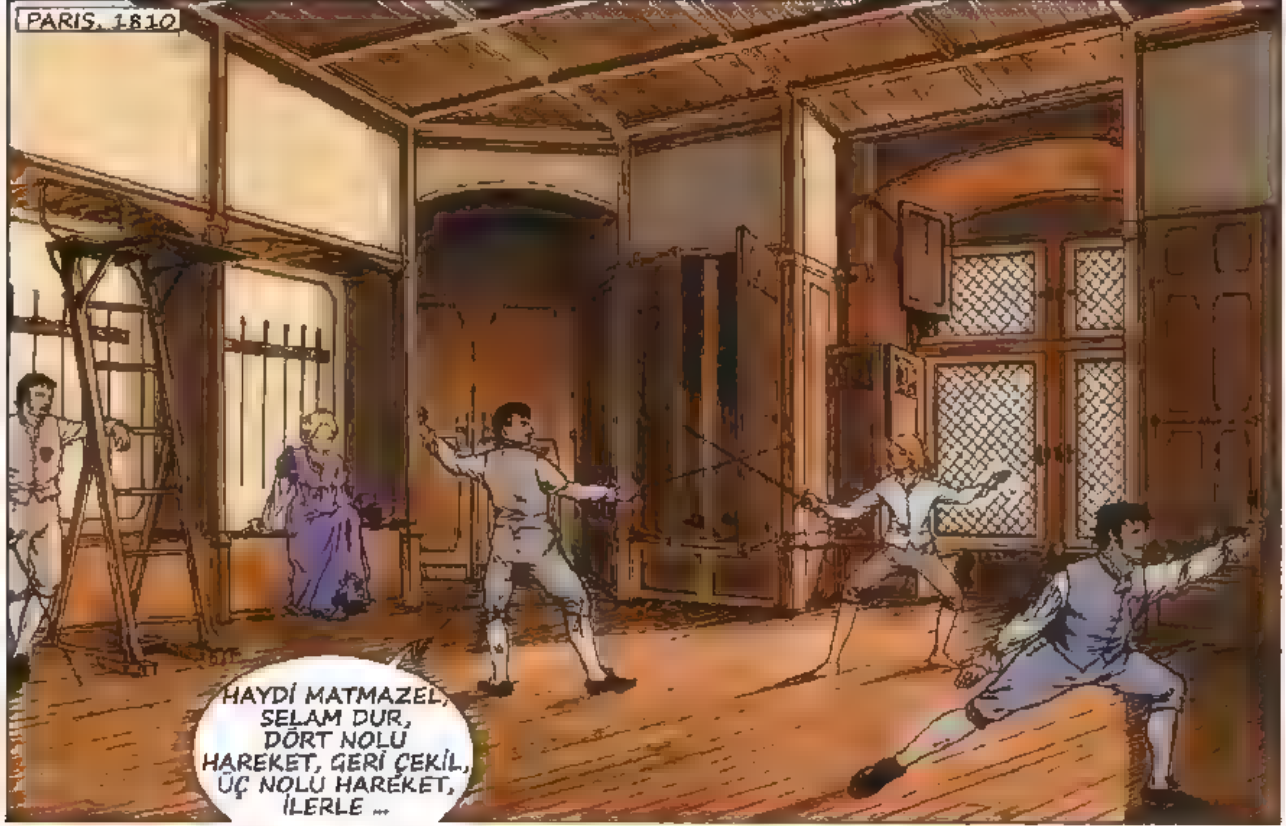
Tous droits réservés pour tous pays

Depuis le 1^{er} novembre 2010

ISBN : 978-2-347-62419-9

Achevé d'imprimer en France en décembre 2011 par Poljina 459324.

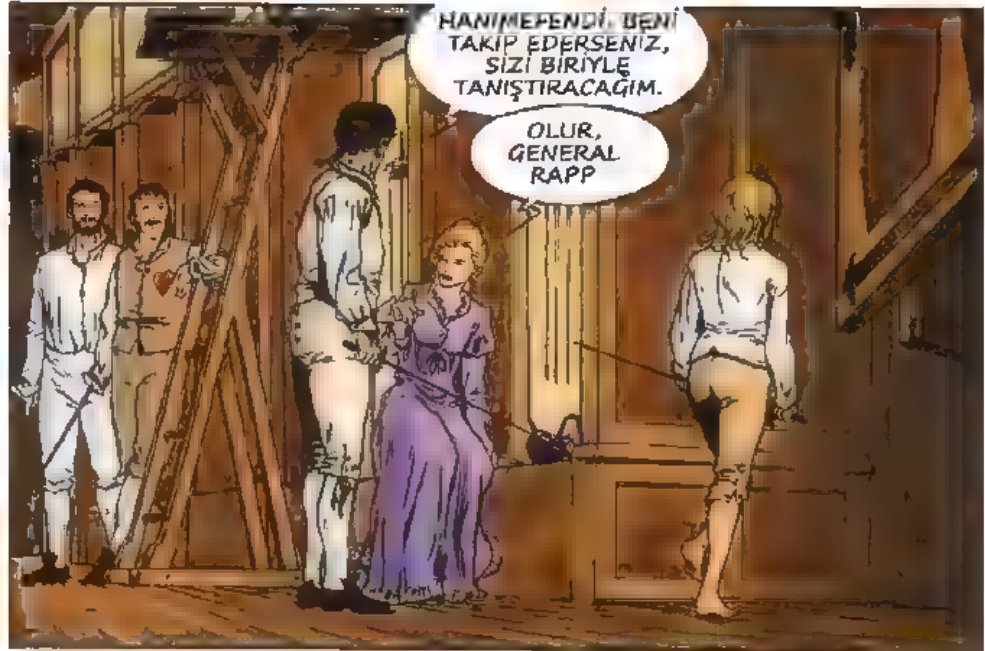
Le papier provient de forêts gérées de manière durable







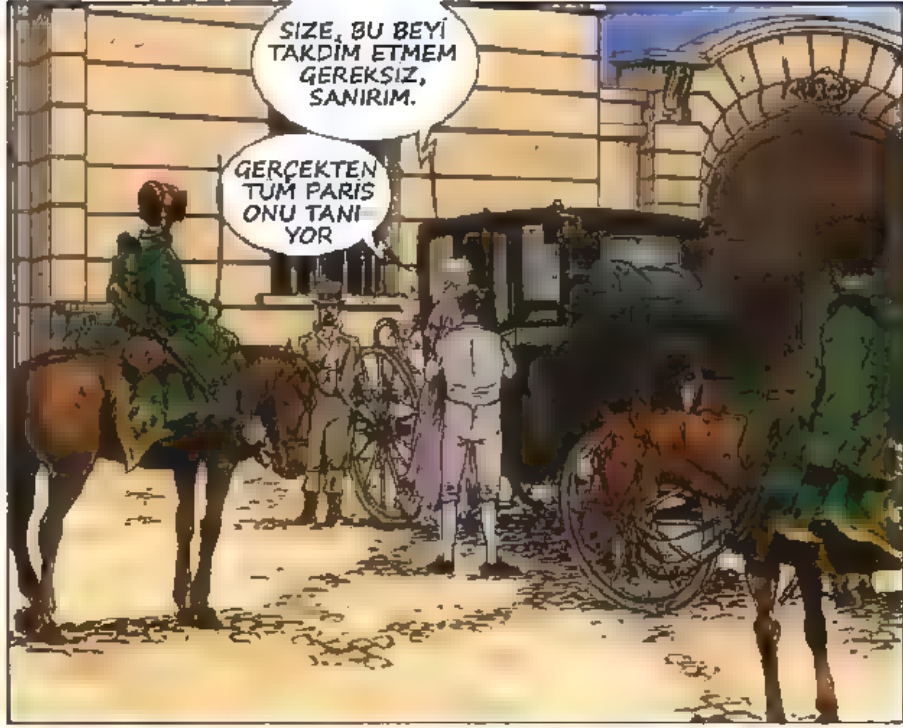
ÜSTÜNÜZÜ DEĞİŞTİRE-BİLİRSİNİZ. ACELE ET-MEYİN, ANNENİZLE KONUŞMAM GEREK.



*, GENERAL RAPP, FRANSA İMPARATORU NAPOLEON'UN YAVERİDİR. SONUNA KADAR ONA SADIK KALMIŞ, HATTÂ NAPOLEON, WATERLOO'DA YENİLDİKTEN SONRA BİLE, TESLİM OLMAYIP KENDİ ORDUSUYLA STRAZBURG'DA MÜTTEFİKLERİ YENMİŞTİR.



GUNAYDIN
BAYAN
DELAMBRE.



SIZE, BU BEYI
TAKDIM ETMEM
GEREKSIZ,
SANIRIM.

GERCEKTEN
TUM PARIS
ONU TANI
YOR



RÜSTEM KIZINIZI
YAKIN KORUMA-
LIGINI YAPACAK

YAKIN
KORUMA
!



EVET BİRGÜN
ARTEMIS'İN
SIRRI KEŞFEDİ-
LEBİLİR, VE
FRANSA'YI
TERK ETMEK
ZORUNDA KA-
LABİLİR.

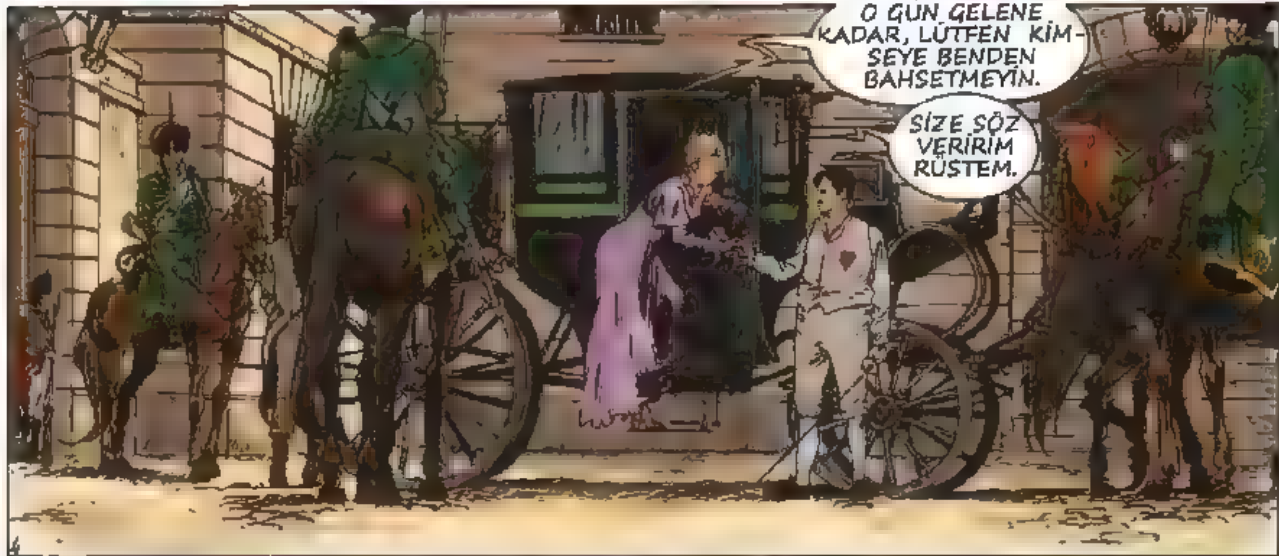


UMARIM, BU
HİÇ OLMAZ

HEPİMİZ
ÖYLE
UMUYORUZ



BENİ O(*) SEÇTİ.
ÇUNKU, KIZINIZI
KORUMAK İÇİN
ALLAH İSTERSE,
CANIMI VERECE-
GİMİ BİLİYOR.



O GÜN GELENE
KADAR, LÜTFEN KİM-
SEYE BENDEN
BAHSETMEYİN.

SIZE SÖZ
VERİRİM
RÜSTEM.

*, SÜREKLİ BAHSİ GEÇEN BU O KİM ACABA? TAHMİN EDİN BAKALIM :)

İKİ YIL SONRA, NİSAN 1812'DE, RÜSTEM DE-
LAMBRE'LERİN EVİNİN KAPISINI ÇALAR. FRAN-
SA'NIN DÜŞMANLARI ARTEMİS'İN SIRRINI ÖĞ-
RENMİŞLERDİR VE HEMEN FRANSA'DAN KAÇ-
MALARI GEREKLİDİR. İNGİLİZ AJANI NİGEL
FITZPATRICK VE PRUSYA AJANI İNGA SCHOTT
TARAFINDAN TAKİP EDİLEN İKİLİ, LA ROCHEL-
LE'DEN "KARTAL" İSİMLİ BRİG İLE YENİ DUN-
YA'YA DOĞRU YOLA ÇIKARLAR.

NAPOLEON TARAFINDAN 1803'DE BİRLEŞİK
DEVLETLERE SATILAN, AMA DAHA BİR EYALET
HALİNE GELEMEMİŞ LOUISIANA'NIN BAŞKENTİ
YENİ ORLEANS'DA KARAYA ÇIKARLAR. GİDE-
CEK YERLERİ OLMADIĞI İÇİN GÜZEL GEMİ
KAPTANI CATHERINE VILLARS'IN TEKLİFİNİ
KABUL EDER VE BARATARIA'YA YERLEŞİRLER.
ORASI KORSAN JEAN VE PIERRE LAFITTE
KARDEŞLERİNİN SİGİNAĞIDIR.

CATHERINE VILLERS TARAFINDAN YÖNETİLEN
"OK" İSİMLİ BRİG'DE ARTEMİS KORSANLIK
MESLEĞİNİ ÖĞRENMEYE BAŞLAR. AMA, KISA
ZAMANDA CASUSLAR SAKLANDIĞI YERİ BU-
LURLAR.

YAKALANAN NİGEL PATRICK, İNGİLİZ CASUSU
KONUŞUR. ARTEMİS'İN SIRRINI JEAN LAFITTE
VE CATHERINE VILLARS'A AÇIKLAR. YA DA EN
AZINDAN DOMINIQUE YOUNG'UN, LAFITTE
KARDEŞLERİN YARDIMCISININ, ARTEMİS'E
SÖYLEDİĞİ ŞEY BUDUR ...



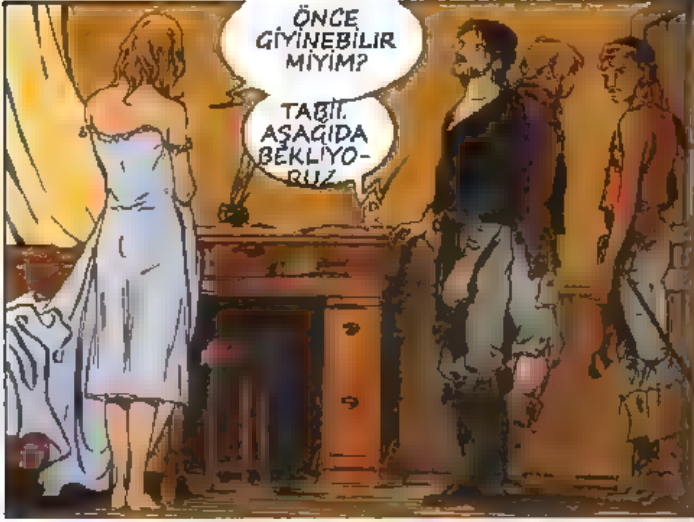


TAMAM. BİR GÜN ZATEN
OGRENECEKTİNİZ. ŞİMDİ NE
OLACAK PEKİ ?



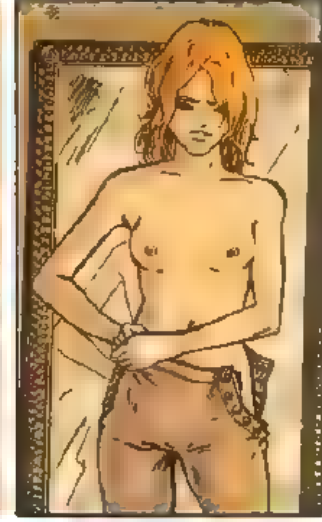
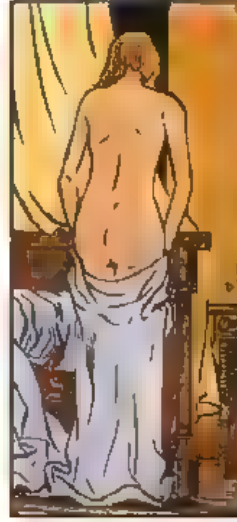
HİÇBİR SEY.
DÜŞÜNME-
LİYİZ

VE SENLE
KONUŞMA-
LIYIZ
ARTEMİS



ÖNCE
GİYİNEBİLİR
MİYİM?

TABİT.
AŞAĞIDA
BEKLIYO-
RUZ



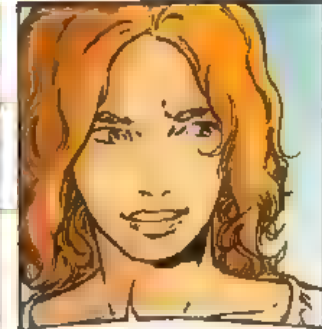
EVET
?...



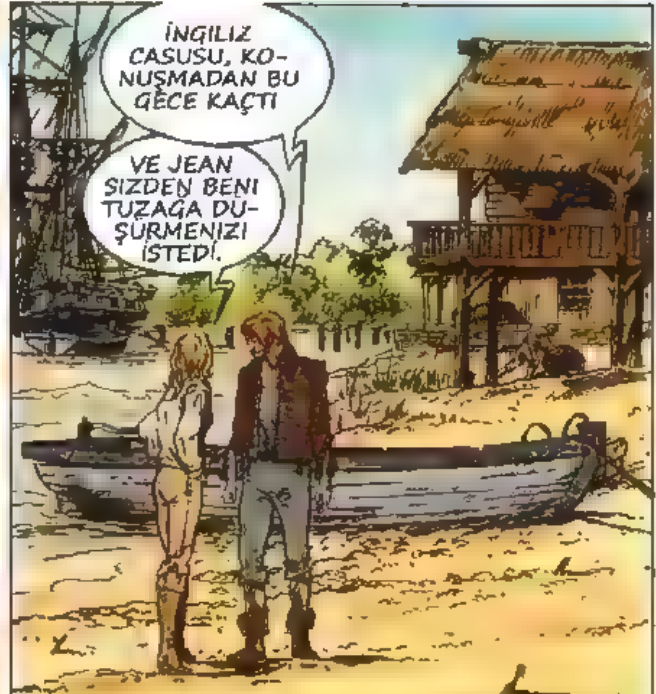
ARTIK SİRRİMİ BİL-
DİĞİNİZE GÖRE,
BANA NE YAPA-
CAKSINIZ?

ŞİMDİ
...

ŞU ANDA
SENİ
SAKLAYACA-
GIZ.



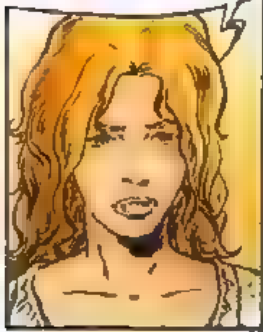
ÇOK COMERTSİNİZ,
BAY LAFITTE. SİZE
TEŞEKKÜR EDERİM.

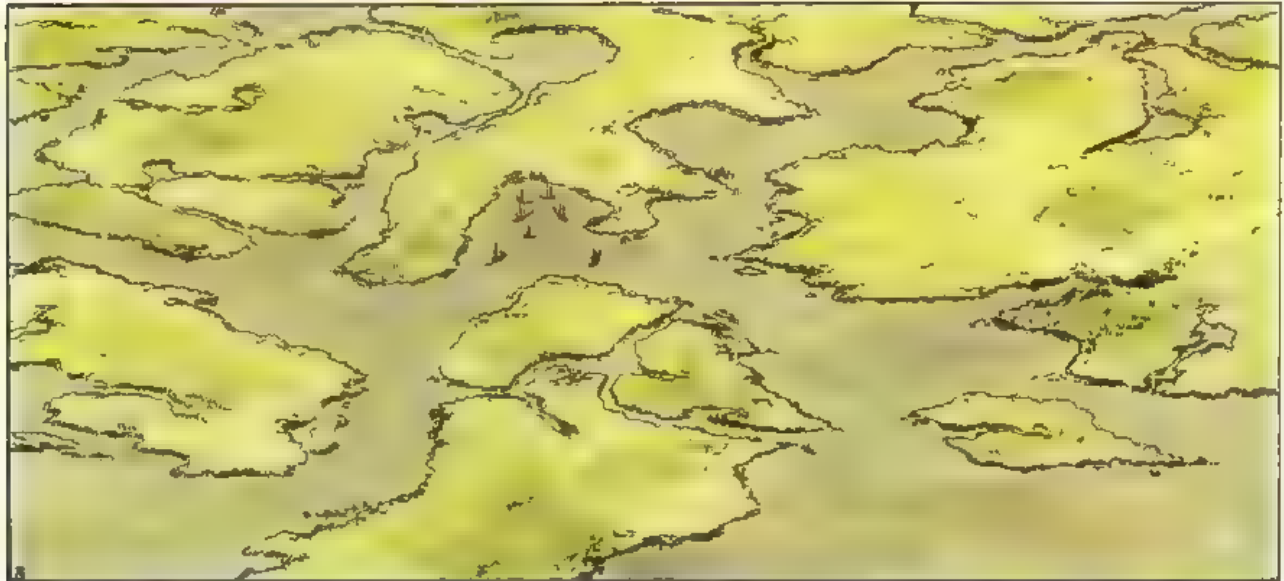
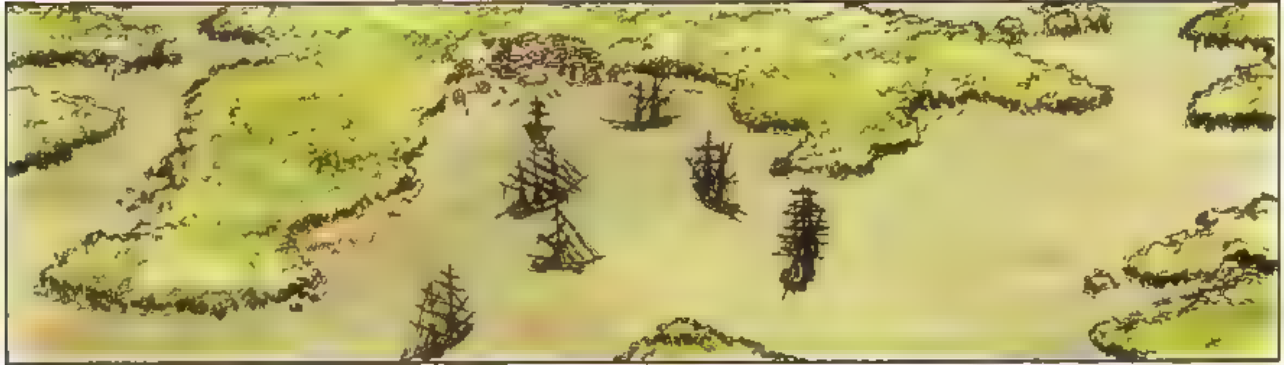
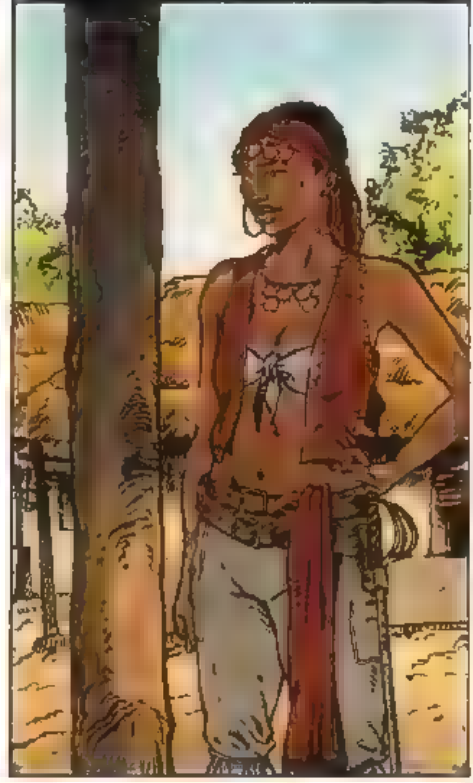
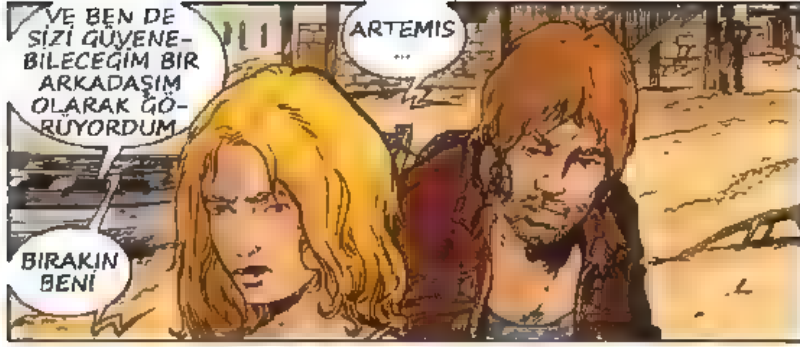


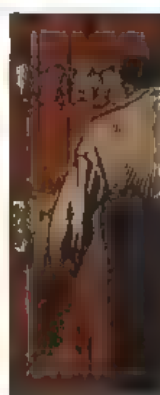
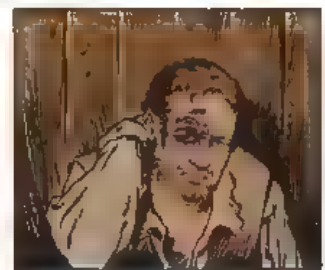
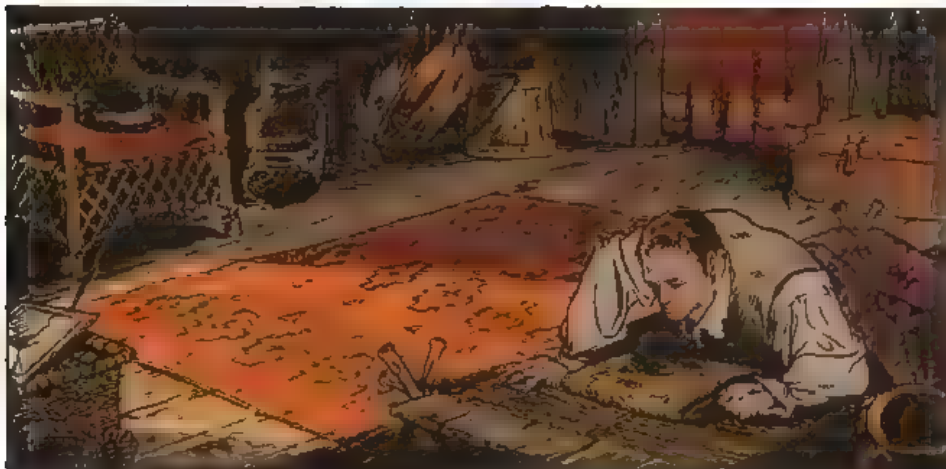
BENİ APTAL MI
SANIYORSUNUZ ?
İNGİLİZ CASUSU
SİZE NE ANLATTI
BİLMİYORUM AMA
KESİNLİKLE SİRRİMİ
ANLATMAMIŞ.

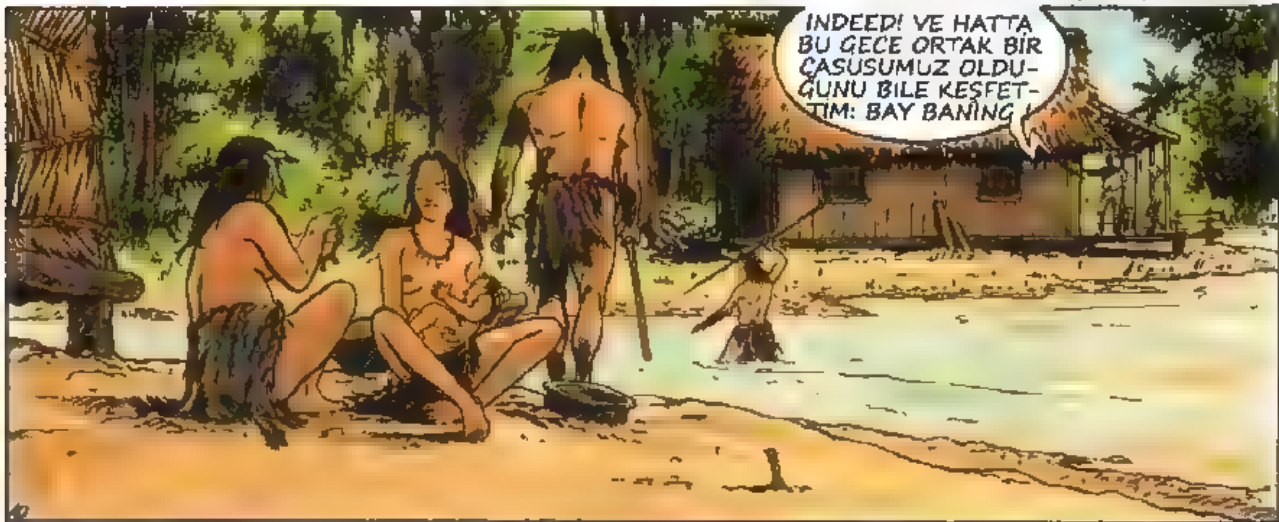
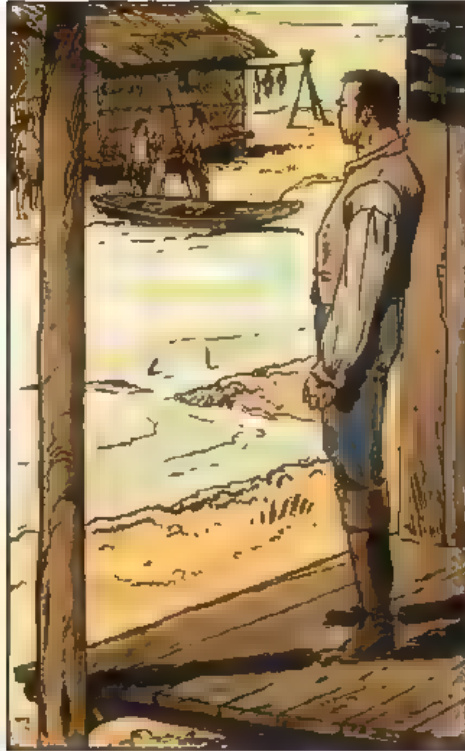
NİYE BLÖF
YAPTINIZ?
AĞZIMDAN
LAF ALMAK
İÇİN Mİ?

BU
JEAN'IN
FİKRİYDİ.













KAÇ TANE
VAR ?

GEMİ KAYITLA
RINDA TAM
SAYISI OLMALI.



GİNE'DEN YENİ
GRANADA'YA
77 ZENCİ TA-
ŞIYORLARMİŞ

GÜZEL
YUK.

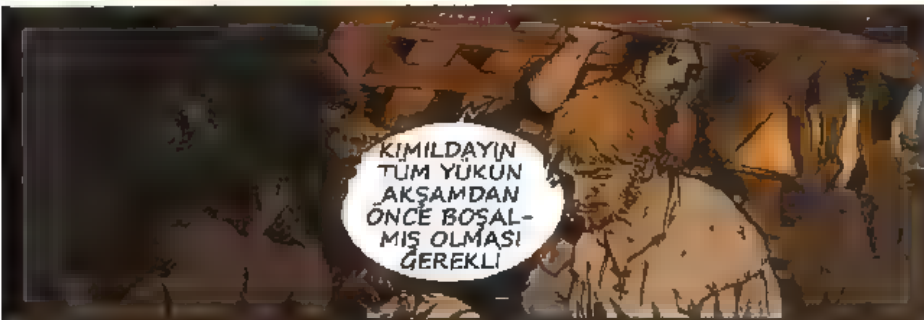
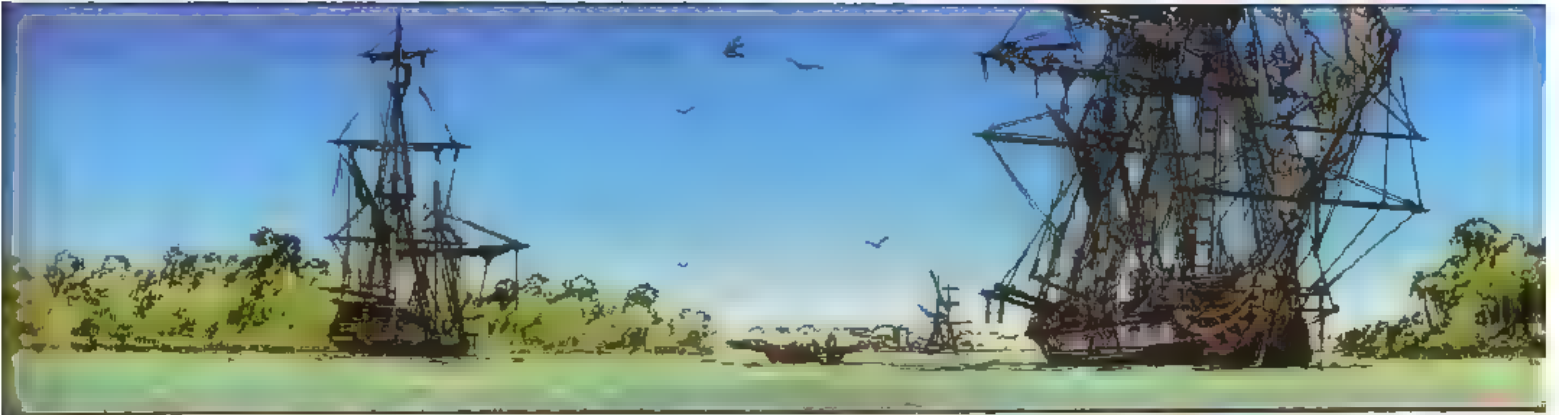
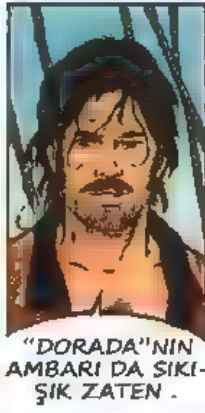


İSPANYOLLARA
PUŞULA VERİP
FİLİKAYA BINDİ-
RİN. KÜREKLE
KİYYA ULAŞABI-
LIRLER



DAHA SONRA
ÇENGELLERİ ÇIKARIN
VE "DORADA"YI
"HIZLI"YA BAĞLAYIN
ONU BARATARIA'YA
KADAR ÇEKECEĞİZ







GERİYE !
SİZİ
VAHŞİLER !

DURUN !
ATEŞİ
KESİN !



SALAKLAR ! AÇ VE
KORKMUS DURUMDAKİ
ZENCİLERLE ATEŞ ET-
MEDEN BAŞA ÇIKAMI-
YOR MUSUNUZ?

AMA
KAPTAN ..

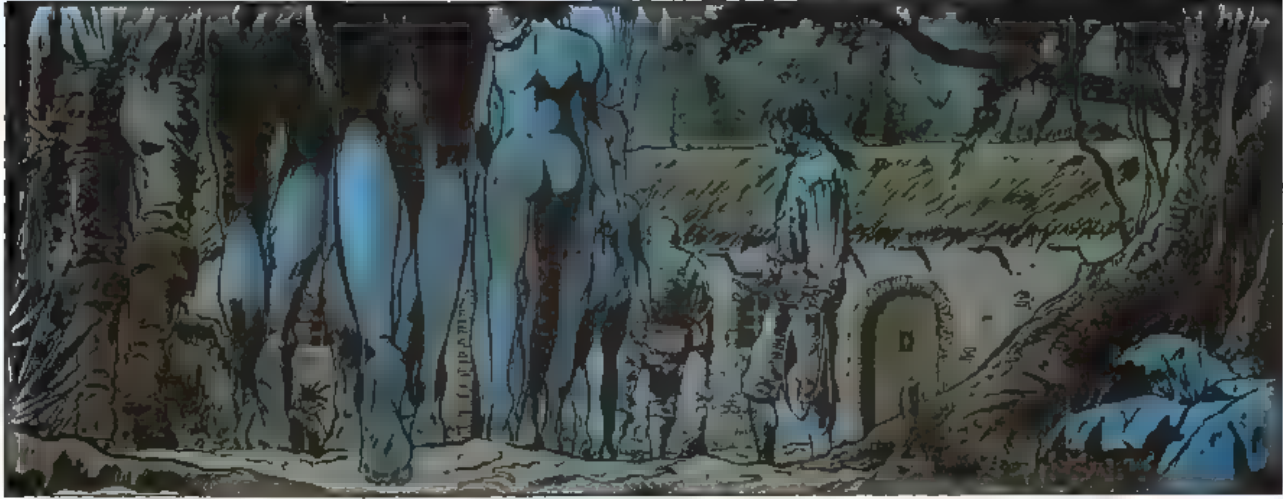
ÜSTÜME
ATLADI .

KAPA ÇENENİ,
ÖLDÜRDÜĞÜNÜZ
ZENCİLERİN DE-
ĞERİNİ, SİZİN
HESABINIZDAN
KESECEĞİM.

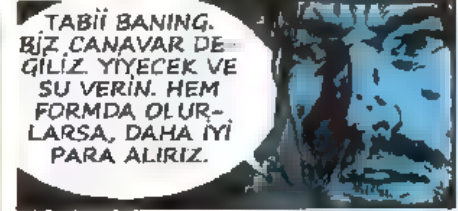


SİMDİ YARALI
LARIN İŞİNİ Bİ
TİRİN. KALAN
LARI DA KİYYA
ÇIKARIN





BURADAN KAÇAMAZLAR. KAPI VE DUVARLAR SAĞLAM. ONLARA SU VERELİM Mİ?



TABİİ BANING. BİZ CANAVAR DE GİLİZ YIYECEK VE SU VERİN. HEM FORMDA OLURLARSA, DAHA İYİ PARA ALIRIZ.



HEY !!!

GENE NE VAR?

?



BİRİ KAÇIYOR !



TAKİP EDEYİM Mİ?

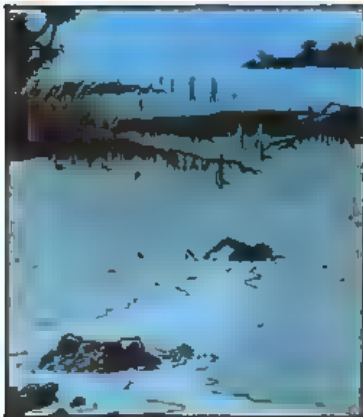
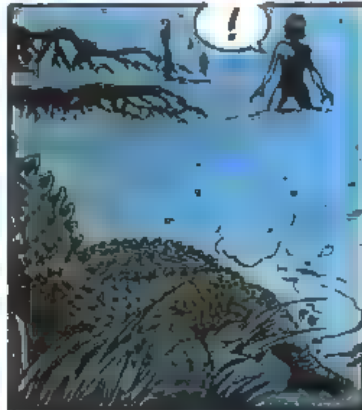
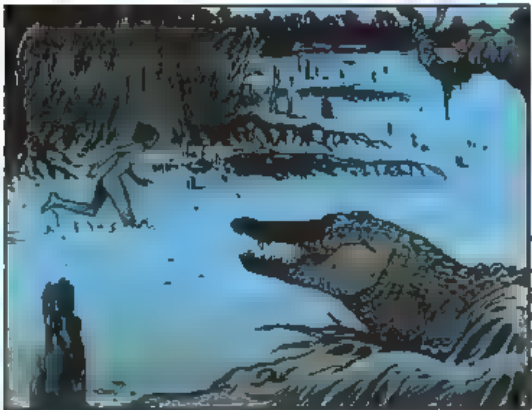
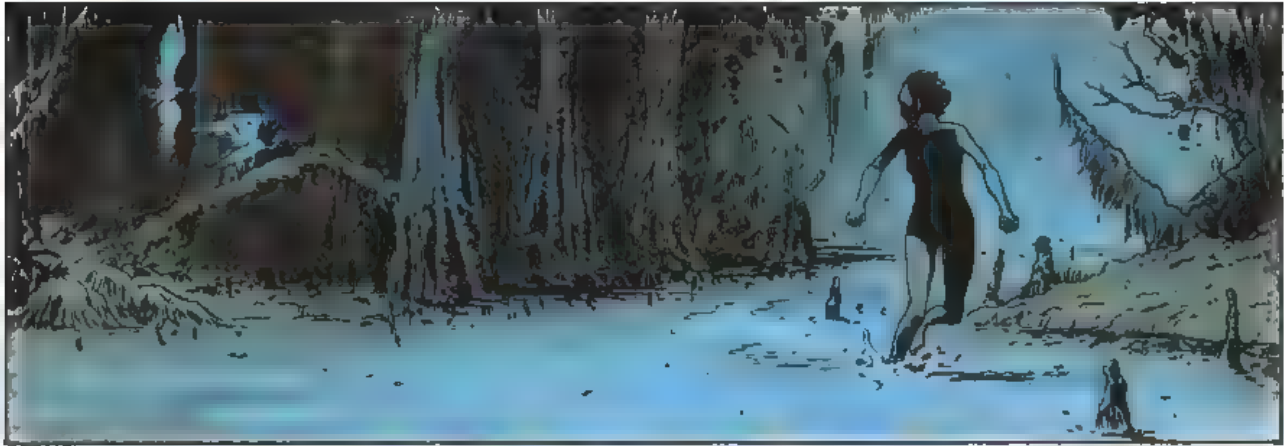
BOŞVER BANING. ÇOKTAN KARANLIKTA KAY BOLDU.

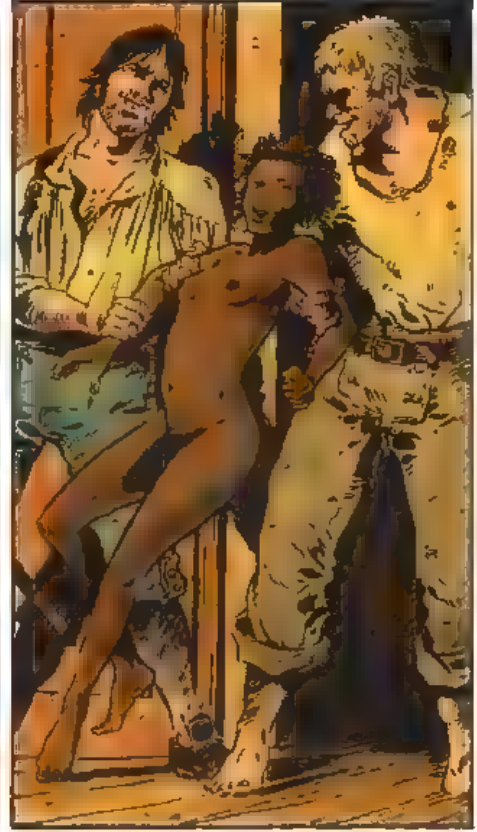
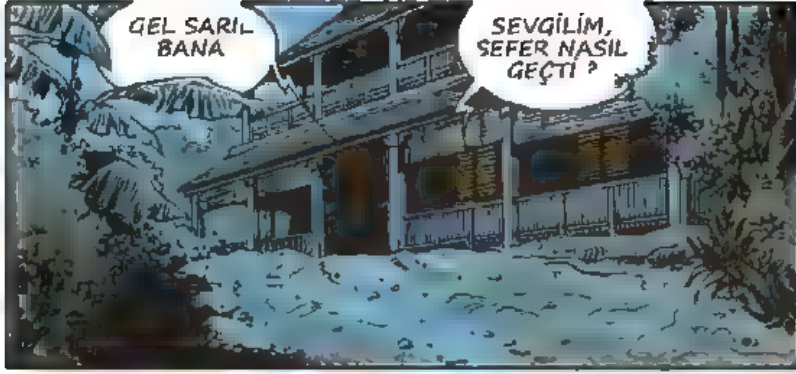


ÖYLE. HEM O KADIN, KENDİMİ KARANLIKTA RISKE ATMAYA DEĞECEK KADAR PARA GETİRMEZ Dİ.

Mmm

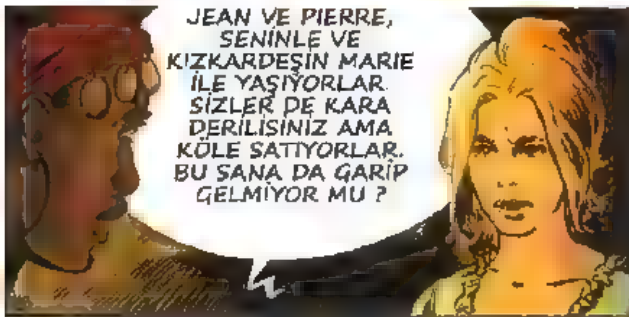








NEDEN KARIŞIYOR-
SUN ARTEMİS? SEN
TİCARETTEN NE
ANLARSIN ?



GEMİDE ELE
GEÇİRDİĞİMİZ KÖLELER
İSPANYOLLARIN ELİNDE
KALSALAR DAHA KÖTÜ
BİR YAŞAMLARI
OLACAKTI. ONLARI İYİ
EFENDİLERE
SATACAĞIZ.



İYİ EFENDİLER Mİ? BU
SATIŞTAN NE KADAR
KAZANACAKSINIZ?

EH.. "DORADA"-
DAN VE YÜKTEN
20.000 DOLAR
ALIRIZ HERHALDE



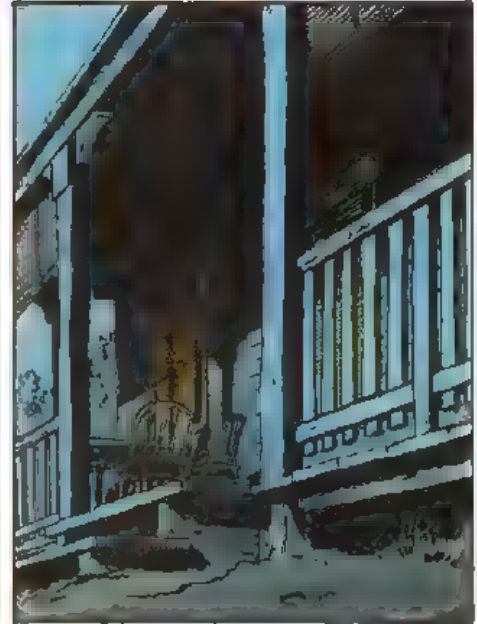
20.000 DOLAR MI?
DOĞRU BAY LAFİT-
TE. BEN SİZİN
KADAR TUCCAR
DEĞİLİM

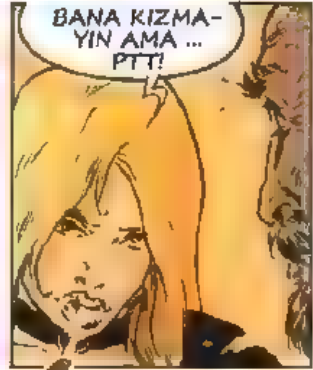
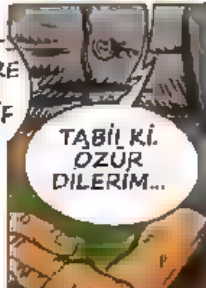
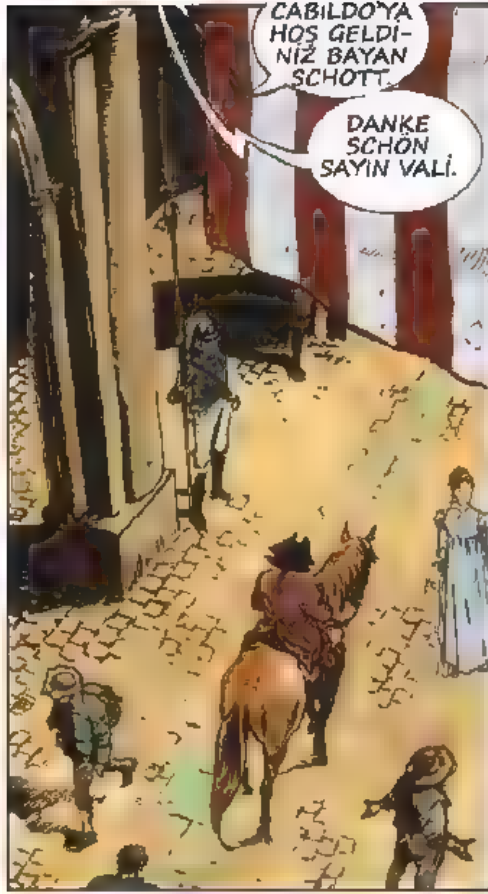


TAMAM, KIZ
SENİNDİR.
BEDAVA. SİZİ
KIZI SALIN.



AYAĞA KALK
HAYDI KALK
ARTIK
SEBESTSİN ...







BİLİN Kİ, ONLARIN ÇEVRESİNDE
BİR CASUSUM VAR. O BENİ
BARATARIA'DA YENİ BİR
İSTİHKAM İNŞA ETTİKLERİ
KONUSUNDA UYARDI.
BİR HARİTANIZ VAR MI?



ANLAMIŞSINIZDIR Kİ, BA-
RATARIA'YA
SALDIRACAK
SANIZ ..



LAFITTE. KOYUN GİRİ-
SİNDEKİ İKİ ADAYA
TOPLAR YERLEŞTİRİYOR.



AYRICA. KU-
ZEYDEN GİRİŞİ
ENGELLEMEK
İÇİN İKİ BATAR
YA YERLEŞTİRDİ
VE CEPHANELİK
KURDU

...HİÇ BEK-
LEMEMELİ-
YİM.



BU BİLGİLERE KARŞI
SİZDEN İKİ ŞEY RİCA
EDİYORUM. SALDIRI-
YA KATILMAMA İZİN
VERMENİZİ -



VE BATARIA'LILAR
ARASINDA BULUNAN
BİR FRANSIZI BANA
TESLİM ETMENİZİ

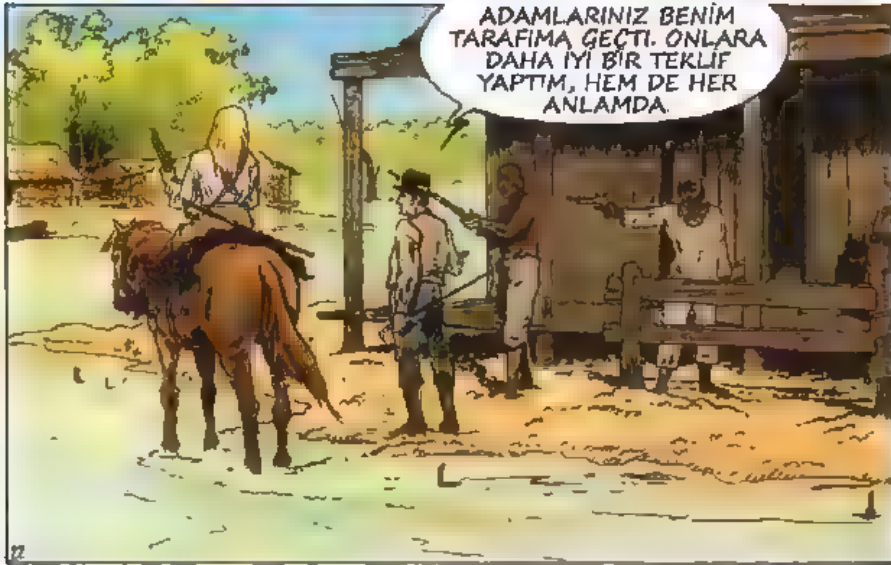
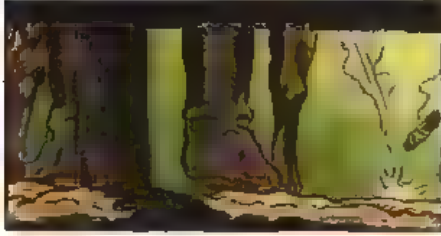


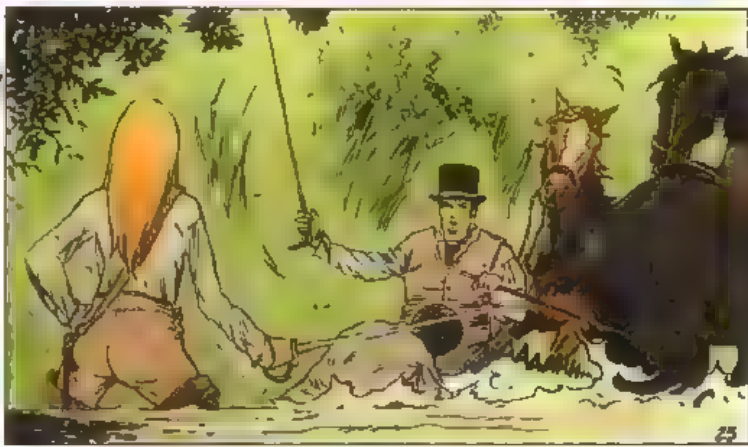
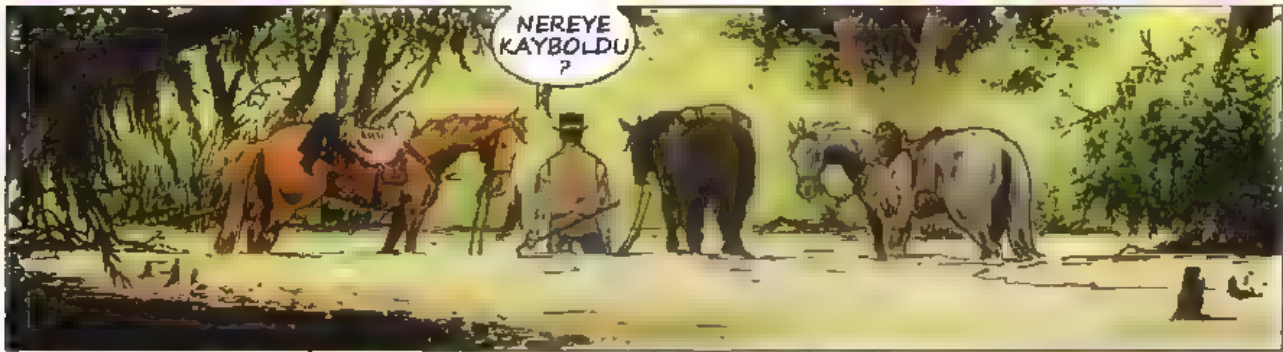
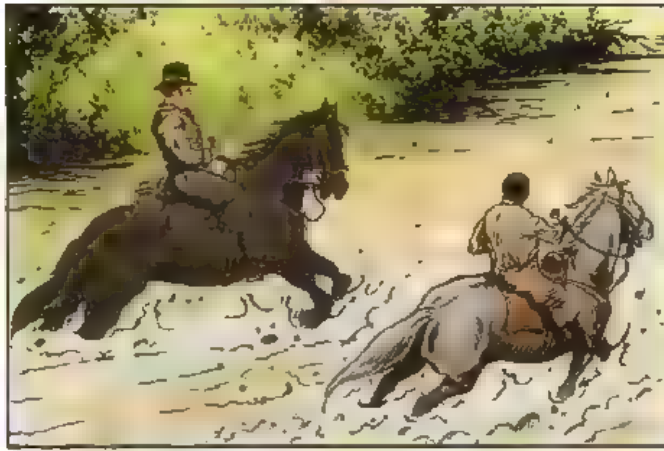
BU İSTEKLER
BANA BİR
ŞARTLA UYGUN
GÖZÜKUYOR.

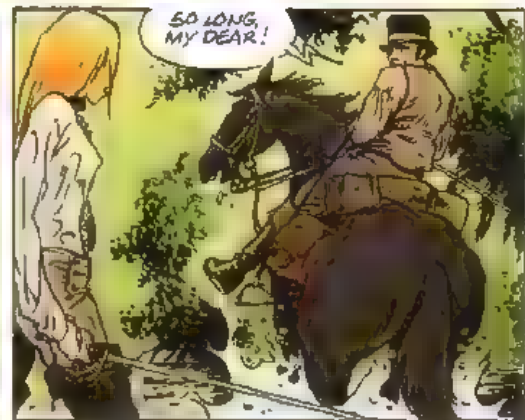
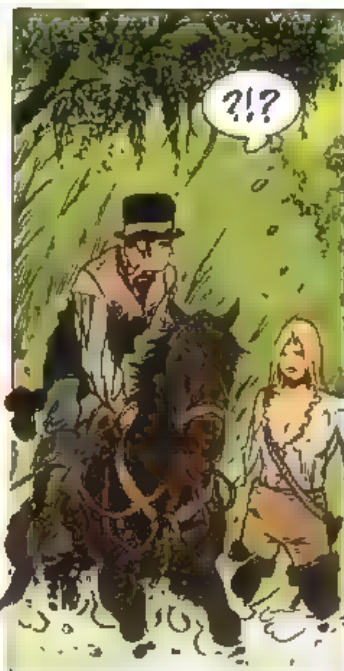
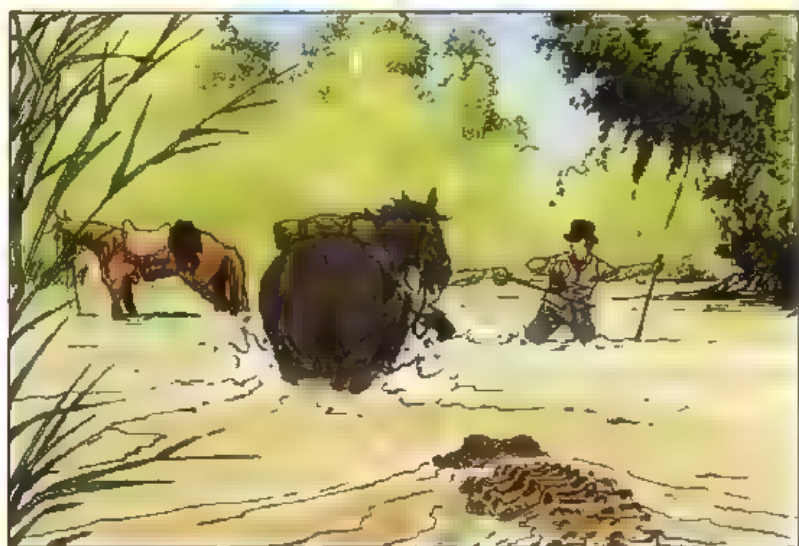
NEDİR ?

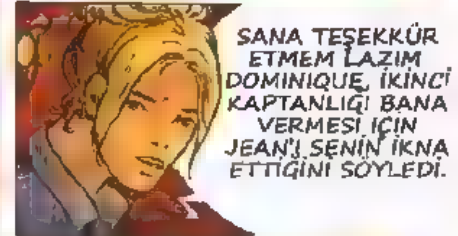
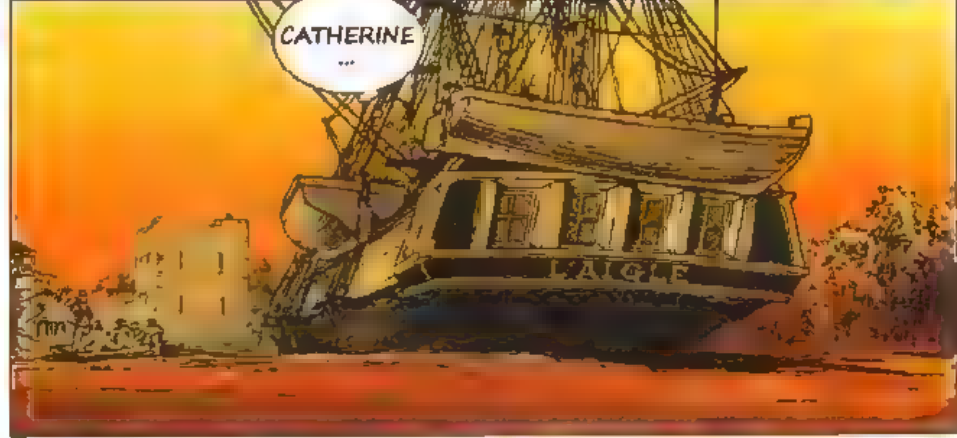


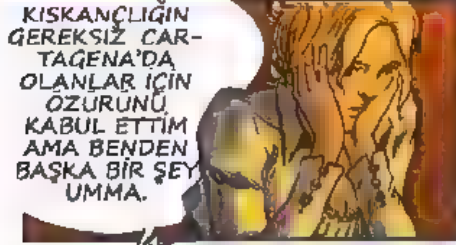
YANINIZDA
BULUNAN
İNGİLİZ
CASUSUNDAN
KURTULUN.

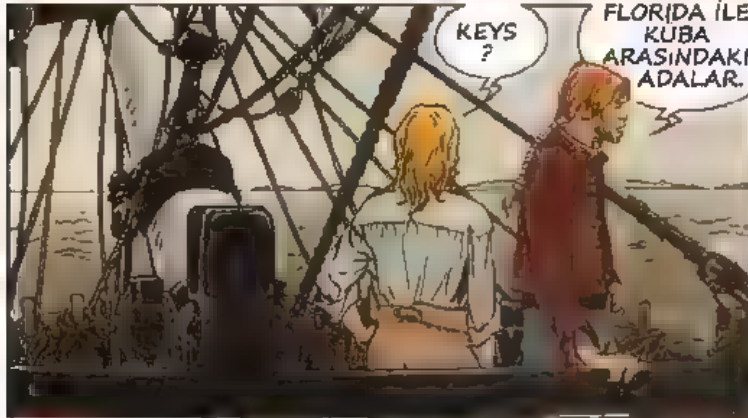
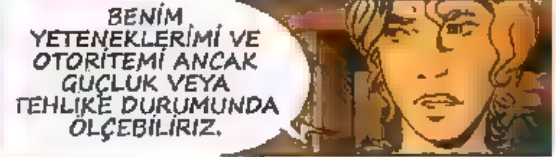
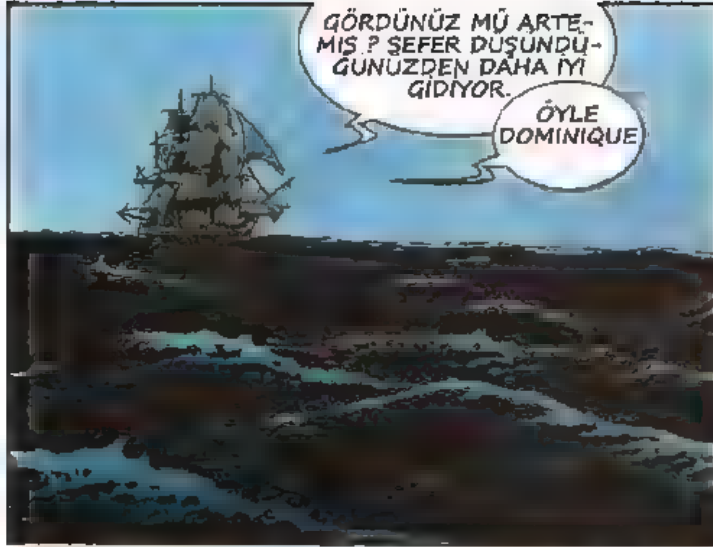


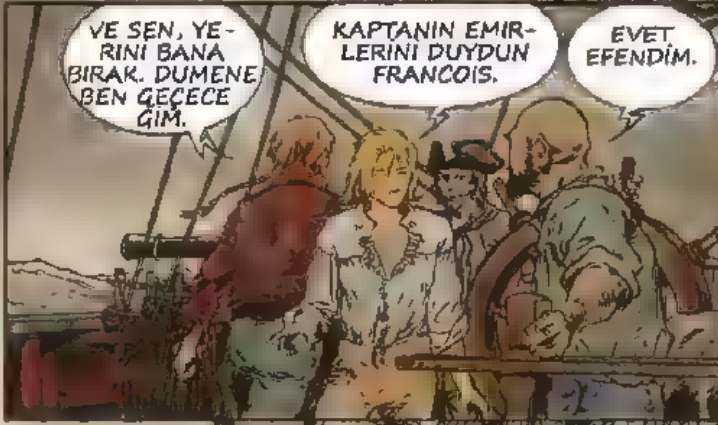
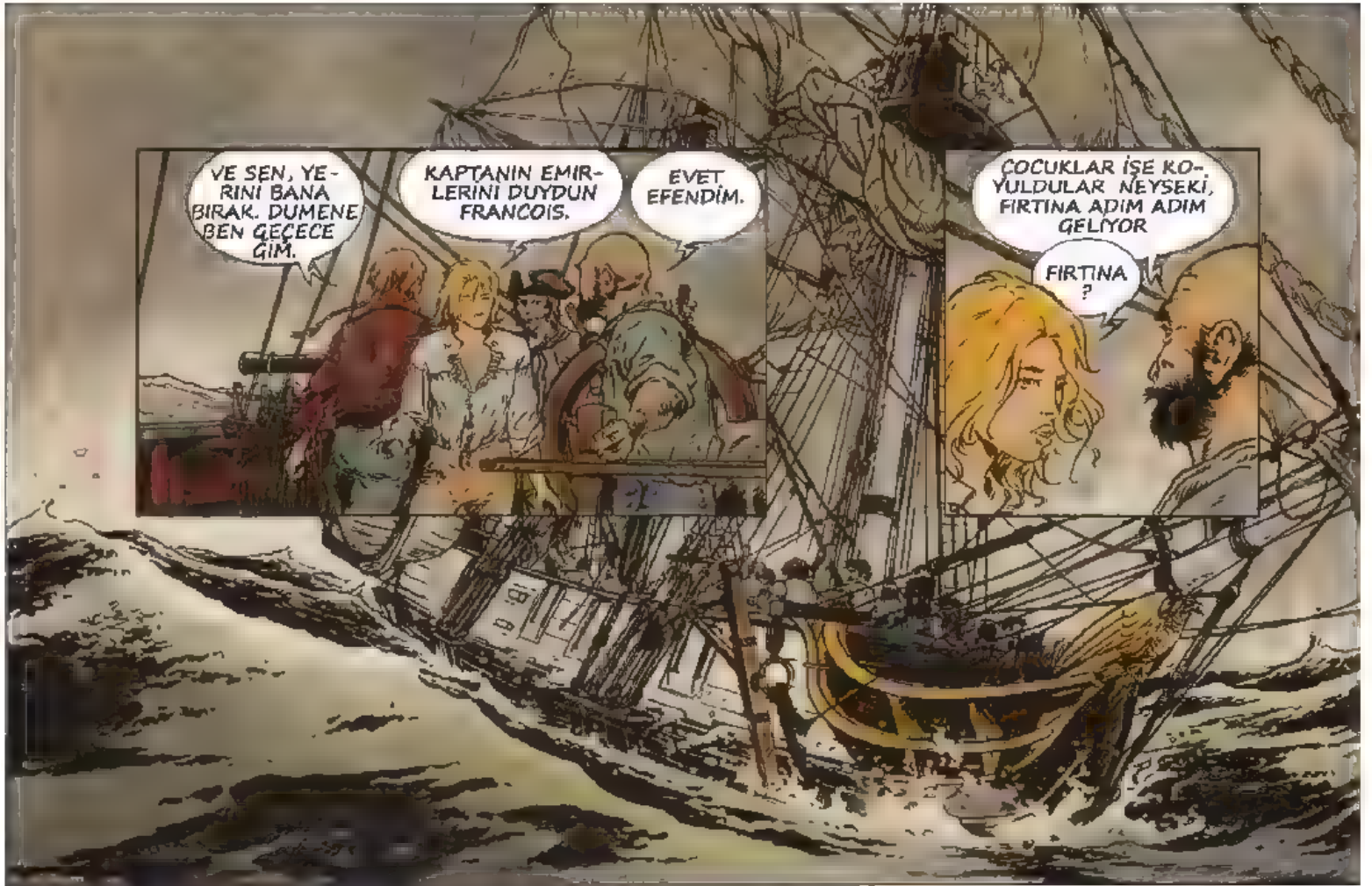












VE SEN, YERİNİ BANA BIRAK. DÜMENE BEN GEÇECEĞİM.

KAPTANIN EMİRLERİNİ DUYDUN FRANÇOIS.

EVET EFENDİM.



ÇOCUKLAR İŞE KÖYÜLDÜLER NEYSEKİ, FIRTINA ADIM ADIM GELİYOR

FIRTINA ?



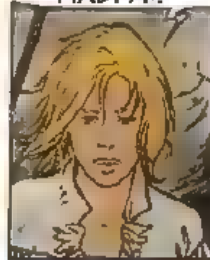
İYİ MİSİN?

AH... HAYIR. GABYA YELKENLERİ TOPLANDI. AMA "KARTAL" ÇOK SALLANIYOR



AH ! BU DAHA BİRŞEY DEĞİL RÜZGAR SAATTE 35 MİLE ÇIKACAK. ŞU ANDA FIRTINANIN SAKIN KISMINDAYIZ

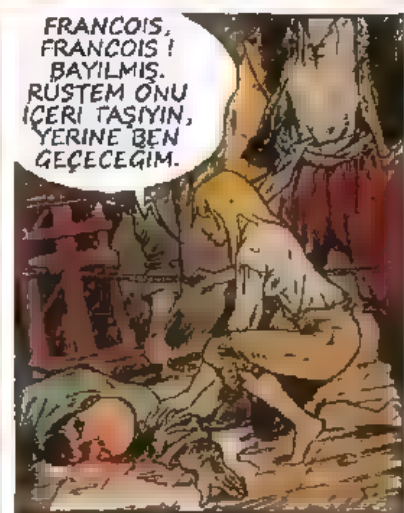
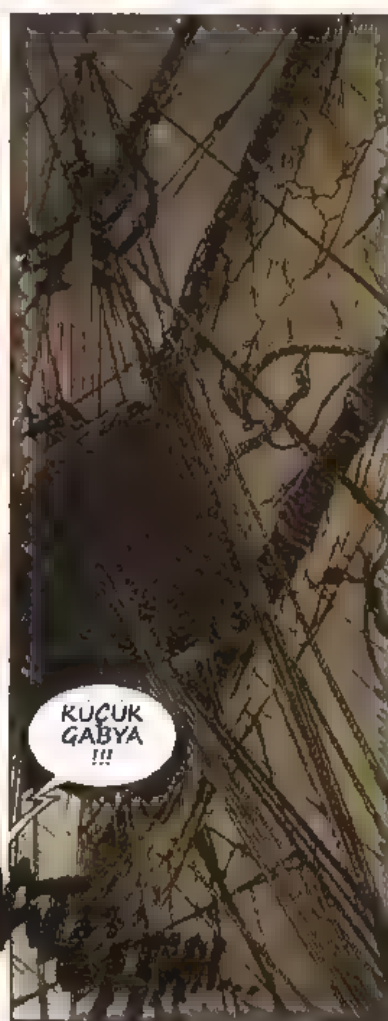
NASIL ? FIRTINA DAHA BAŞLA MADI MI?

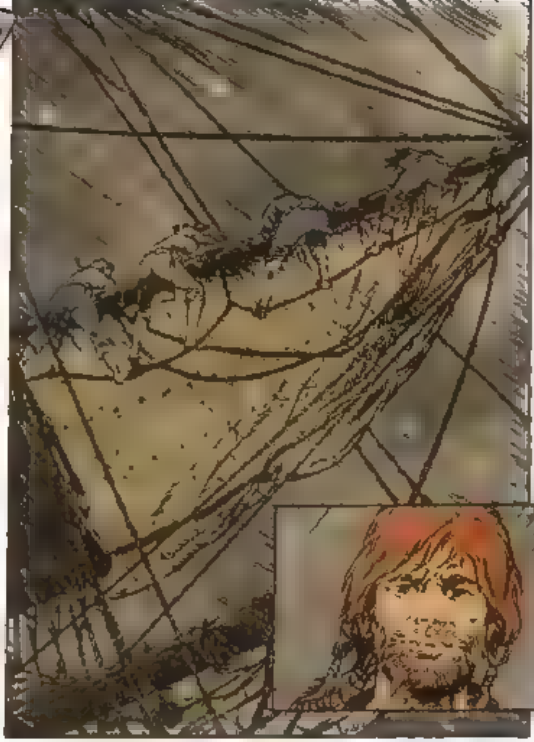
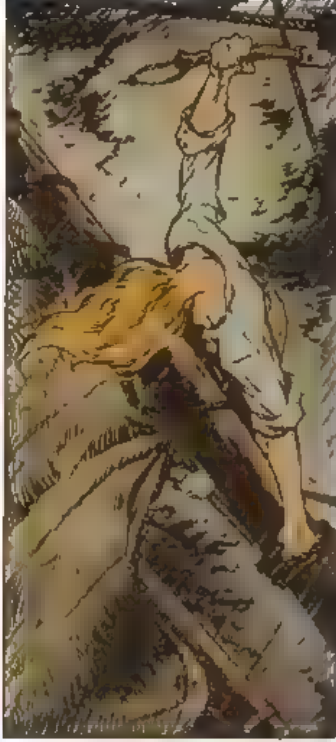


CANKURTARAN HALATLARI !

CANKURTARAN
HALATLARINI
KENARLARA
BAGLAYIN VE
TUTUNUN. LANET
OLSUN ! FIRTINAYA
GIRIYORUZ !







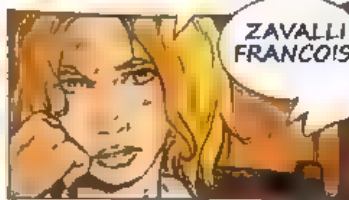
NE DURUMDAYIZ?



GEMİ HASAR ALDI. PUPANIN ALTINA SU GİRDİ. AMA TOPLAR VE YUKUMUZ SAĞLAM

YA MÜRETTEBAT?

KAYIP VEYA ÖLÜ YOK. ÜÇ HAFİF YARALI VAR. VE LOSTROMONUN KAFATASI ÇATLAMIS...



ZAVALLI FRANCOIS



SANCAK TA BİR YELKEN!



HASAR GÖRMÜŞ GİBİ KİMLİĞİNİ BELİRLEMEK İMKANSIZ

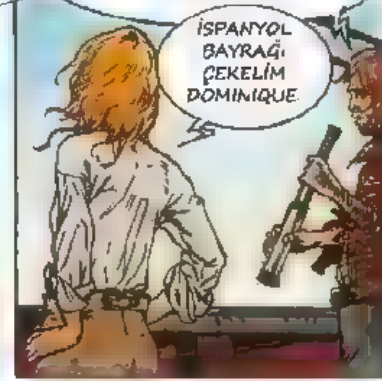
GİDİP BAKALIM



BEYAZ TAÇ,
LOMBARLAR SIYAH.
NELSON YEKENİ.
BU İNGİLİZ!



YELKENLERİ DOLAŞMIŞ VE KİÇİ
EN AZ ÜÇ METRE BATIK KUMA
OTURMUŞ, GÖVDESİNDE
YARIK VAR



İSPANYOL
BAYRAĞI
ÇEKELİM
DOMINIQUE

NEDEN?

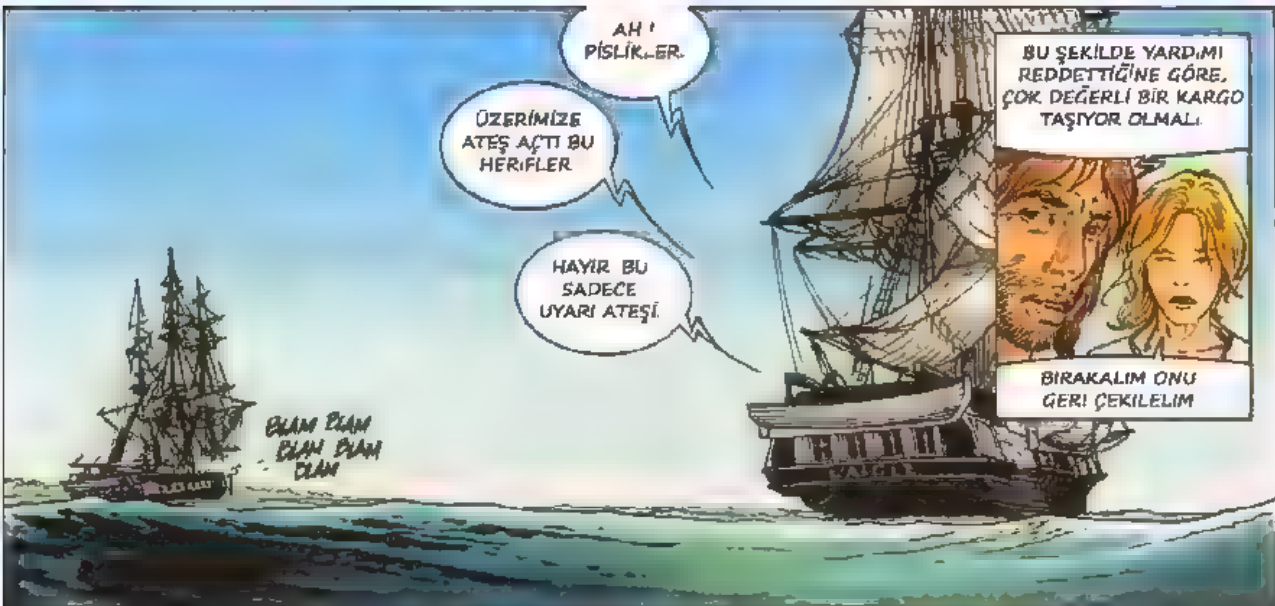
YARDIM EDECEKİMİŞ GİBİ
YAKLAŞIP, KONTROL
EDELİM.



HMM..
BAYAĞI SU
BOŞALTIYOR-
LAR.



HEY!



AH!
PİSLİKLER.

ÜZERİMİZE
ATEŞ AÇTI BU
HERİFLER

HAYIR BU
SADECE
UYARI ATEŞİ.

BU ŞEKİLDE YARDIMI
REDDETTİĞİNE GÖRE,
ÇOK DEĞERLİ BİR KARGO
TAŞIYOR OLMALI.

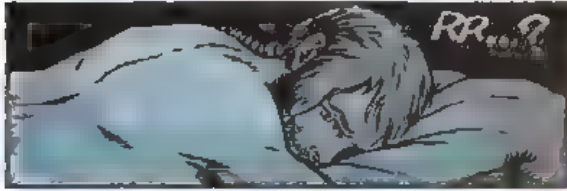
BIRAKALIM ONU
GERİ ÇEKİLELİM

BLAM BLAM
BLAM BLAM
BLAM



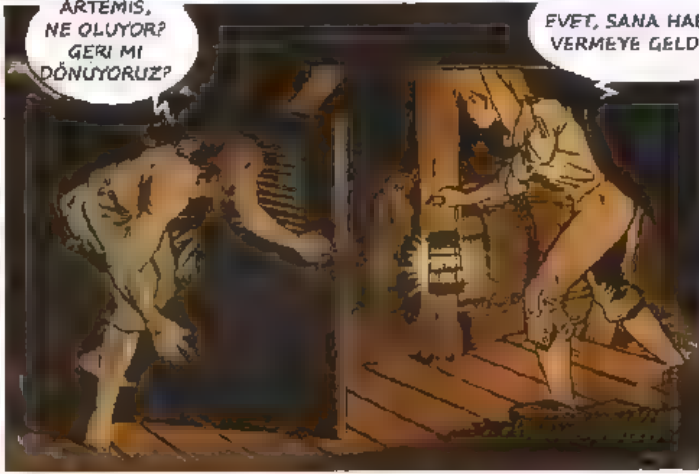
DOĞRU,
SILAHLARINA
BAKSANA. BU
"SAVEY SACK"

AH!
ONU TA-
NIMIŞSIN.



ARTEMIS,
NE OLUYOR?
GERİ Mİ
DÖNÜYÖRÜZ?

EYET, SANA HABER
VERMEYE GELDİM.



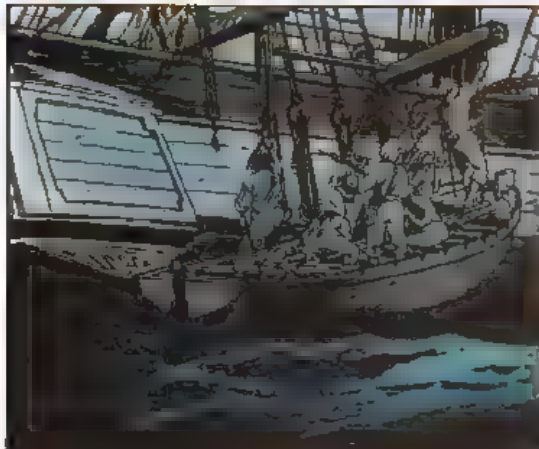
KENDİ İNİSYATİFİMLE,
TUM İŞIKLARI
SÖNDÜRÜP GEMİYİ
"SAVEY SACK" E DOĞRU
ÇEVİRDİM

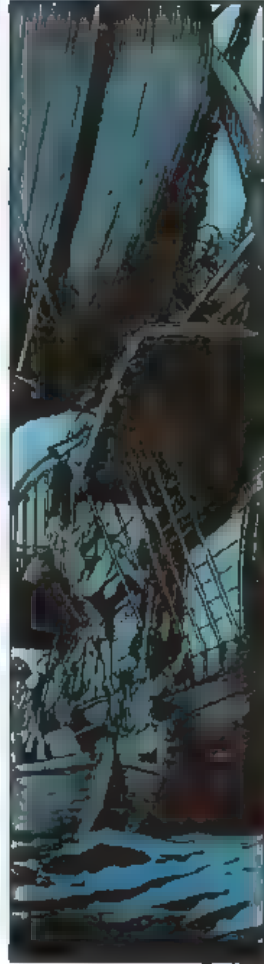
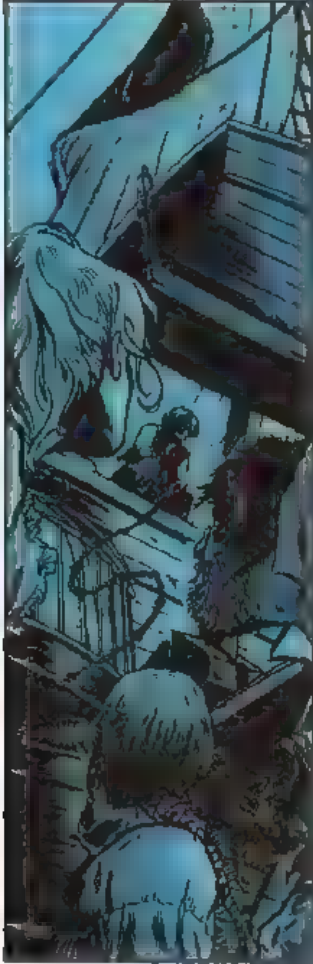
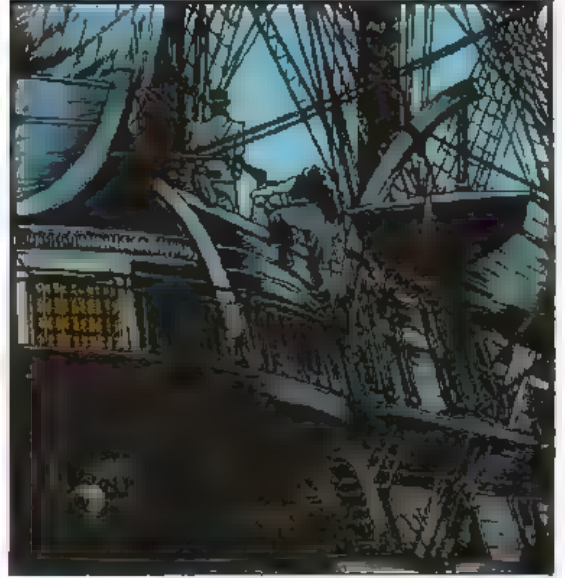
NE? SADECE
KAPTAN BU EMRİ
VEREBİLİR !



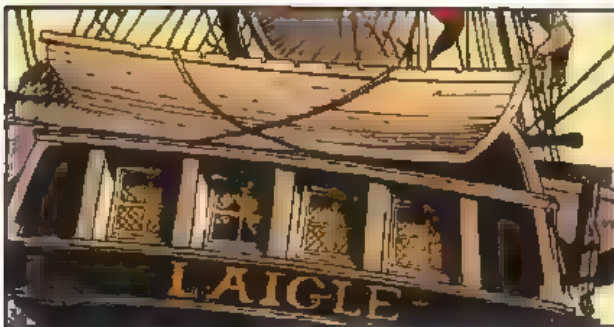
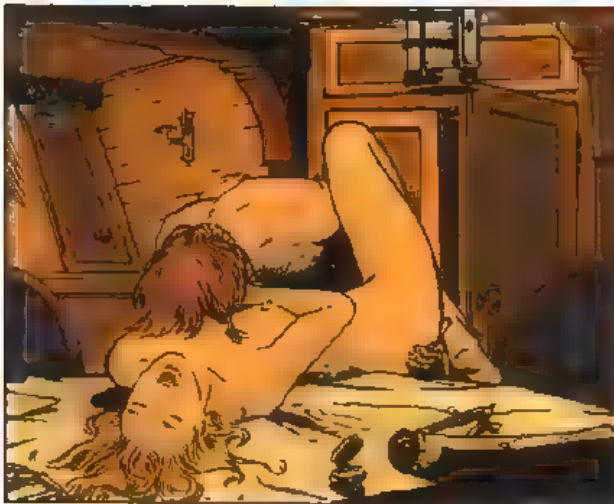
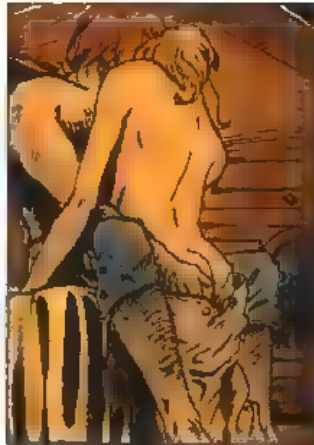
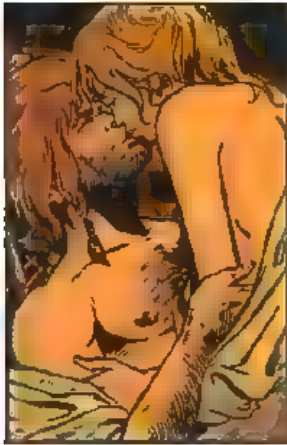
TAYFALARA EMRİN SENDEN
GELDİĞİNİ SOYLEDİM. SENİ
UYANDIRMAK İSTEMEDİM.
UMARIM BANA
KIZMADIN.

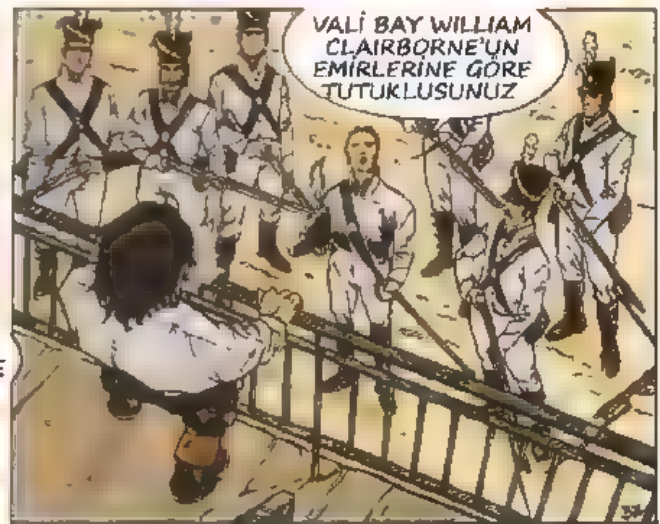
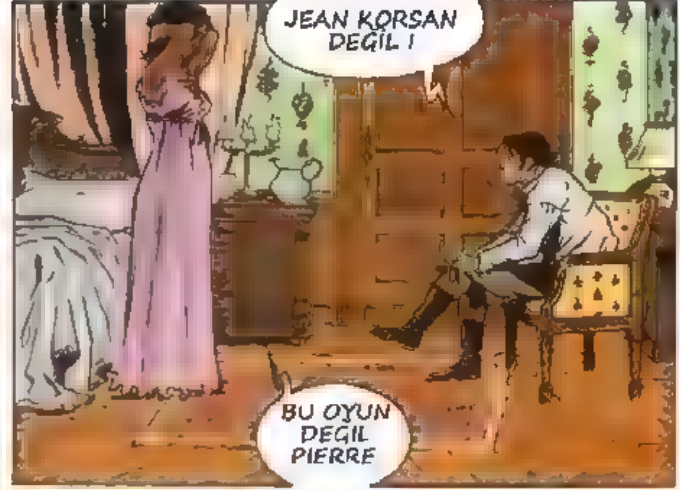
HMM, TAMAM ARTIK
OLAN OLMUŞ. BANA NE
DÜŞÜNDÜĞÜNÜ SOYLE
BAKALIM

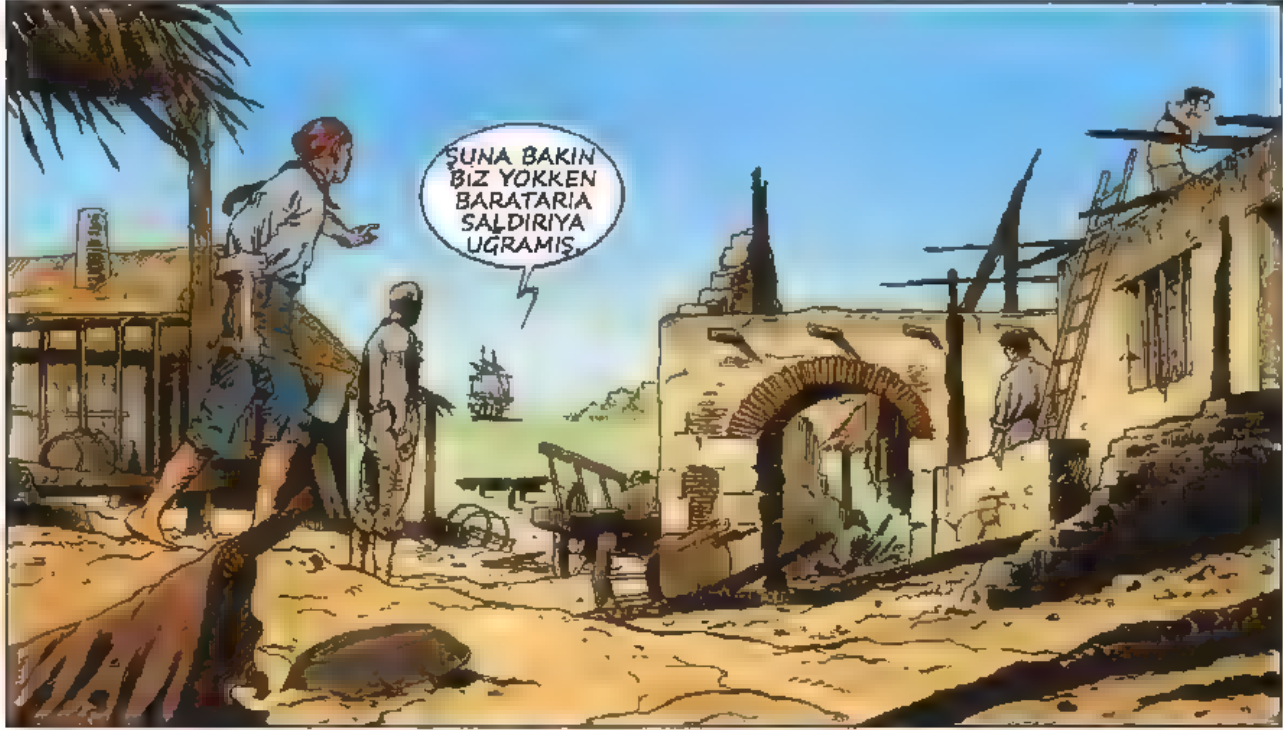




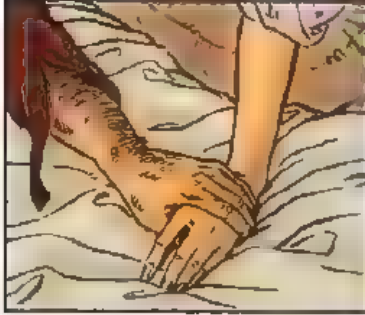




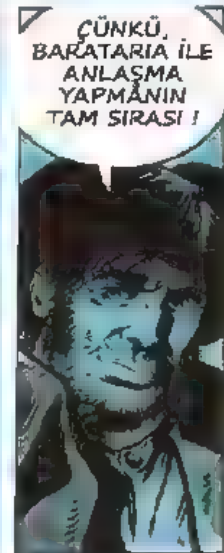


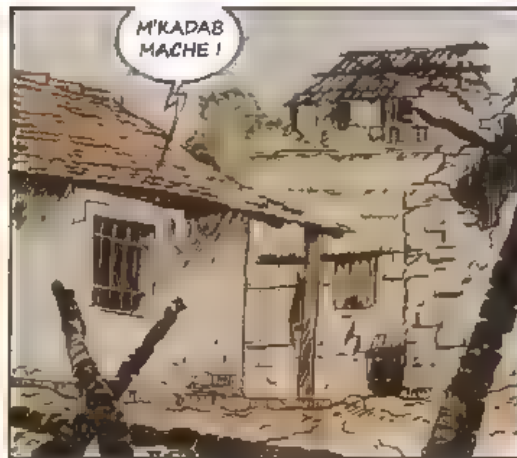
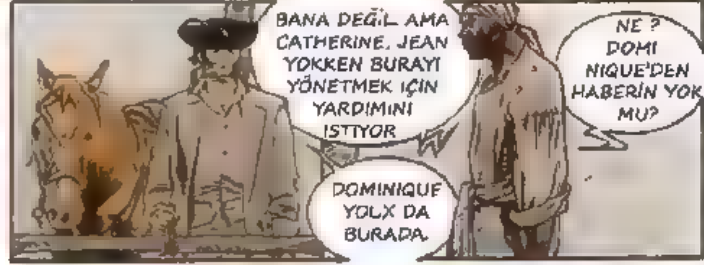
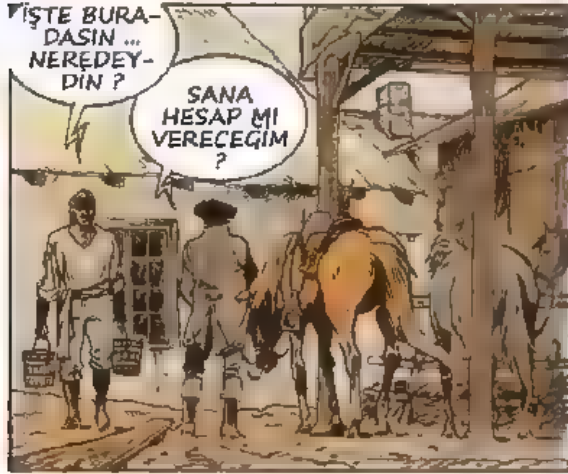


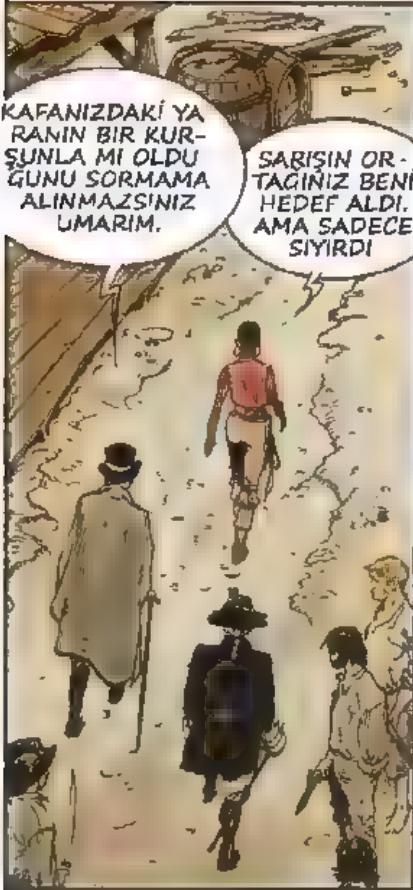
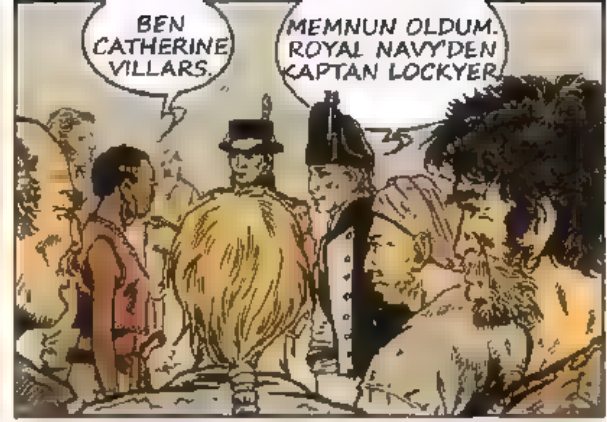
EVET O DROSPU SENİ BURADA BULAMADIĞINA
ÇOK SINIRLENMİŞTİ ARTEMIS. SENİ ALMAK İÇİN
VALİ İLE BİR ANLAŞMA YAPMIŞ.

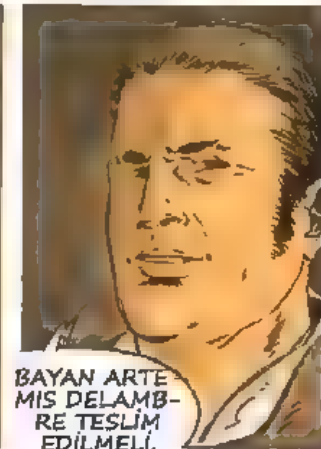


HOU MAS'LAR-
DAN SAG KUR
TULMAK ISTI-
YOR MUSUNUZ
HERR BANING
?



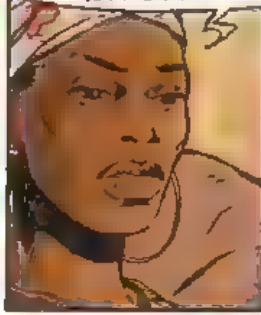








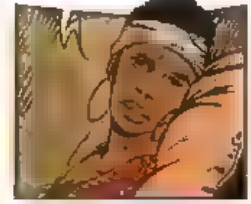
GİDİN. BARATARIA'YI
TERKEDİN VE GERİ
GELMEYİN



NEREYE İSTERSENİZ. AMA
BENDEN UZAĞA.. BURADAN
UZAĞA... "KASIM
AYI'NI ALIN VE SİZLE
GELMEYİ KABUL EDENLERİ
DE -

CATHERINE... BARATARIA'NIN
SU AN
TUM GEMİLERİNE
VE ADAMLARINA
İHTİYACI VAR.

AH BARATARIA..
JEAN VE PIERRE
HAPİSTEYKEN VE
SAVAŞ KIZIŞIRKEN,
BARATARIA'NIN BİR
GELECEĞİ YOK.



AMA
NEREYE Gİ-
DEBİLİRİZ Kİ
CATHERINE
?





SANDIK
SENİN
MI?

HA HA ! BENİM
SADECE PALAM VE BI-
ÇAĞIM VAR. BU SANDIK
BAYAN ARTEMİS'İN.

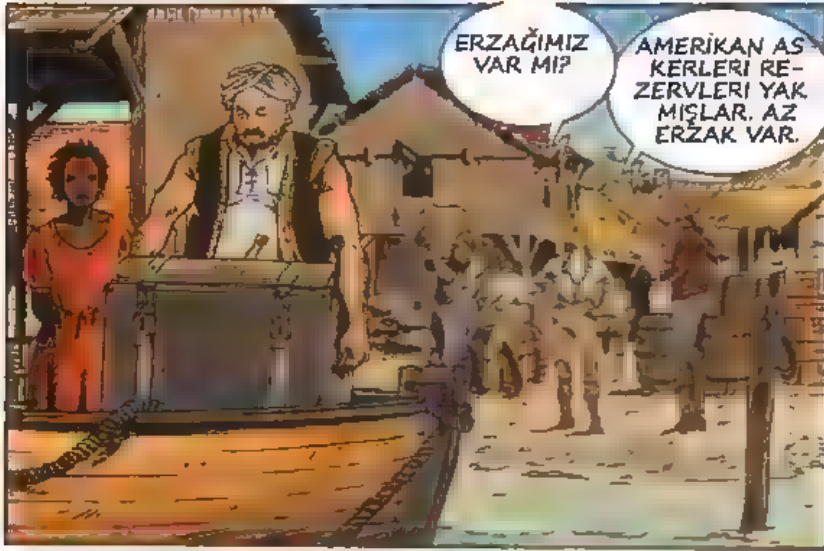


SENY ...
ARTIK SANA
GÖZ KULAK
OLAMAM.
SEN .

BENİ
ALMAK



BEN SENLE
KALMAK.
GÖTÜRMEK
BENİ
RÜSTEM !



ERZAĞIMIZ
VAR MI?

AMERİKAN AS
KERLERİ RE-
ZERVLERİ YAK
MIŞLAR. AZ
ERZAK VAR.

DOKUZ TON
EKMEK, İKİ TON
UN, 2.000 PARÇA
ET, 800 GALON
BİRA, 90 KİLE
BEZELYE, 12 FİÇİ
PORTAKAL SUYU
VE BEŞ KİLE TUZ.
200 KİŞİLİK BİR
MÜRETTİBAT
İÇİN YETERSİZ.

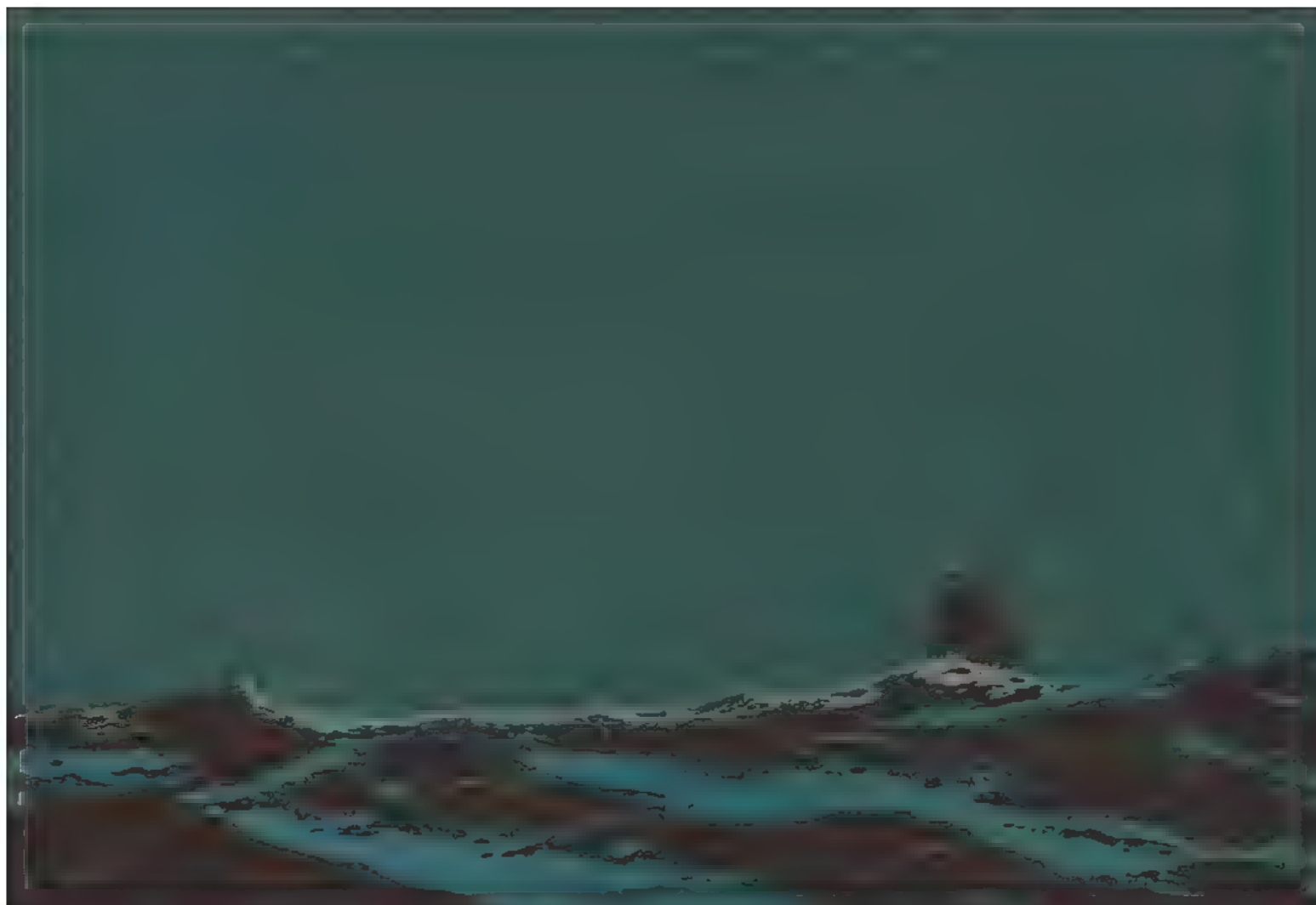


YOLDA ERZAK
EDİNİRİZ. NE
DE OLSA
KORSANIZ,
DEĞİL Mİ ?



DEMİR
ALIN
!!!





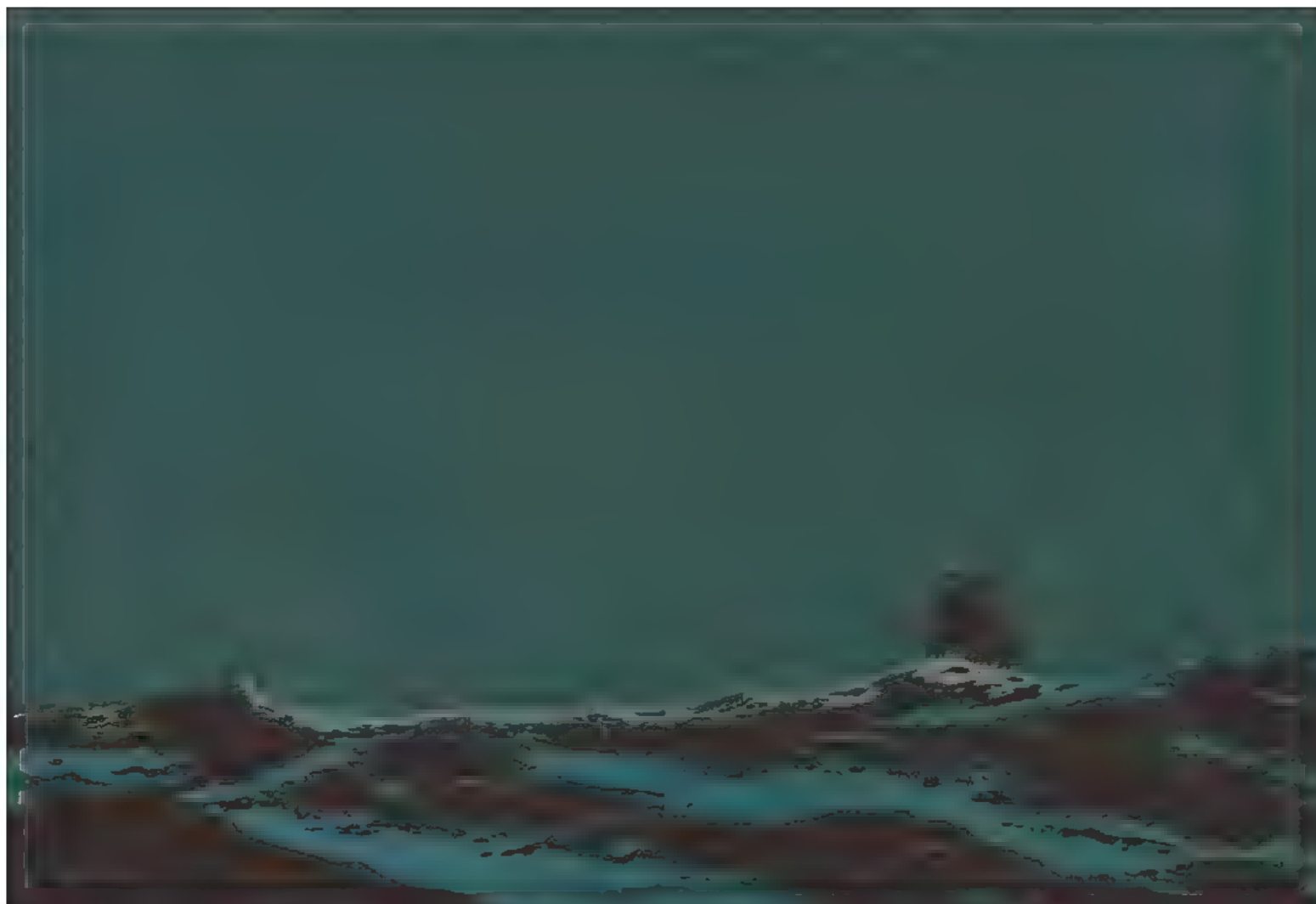


BARATARIA KORSANLARI

4. OKYANUS

ÇEVRELENDİ: ODENAS







MARC BOURGNE FRANCK BONNET

BARATARIA

KORSANLARI

ÇEVİRİ VE BALONLAMA



ÇEVİRİ VE BALONLAMA

ODENAT

Glénat

Bibliographie

Jack LONDON - *The sea wolf* - Century Magazine, 1904
Stanley Clisby ARTHUR - *Jean Laffite, gentleman rover* - New Orleans Harmanson, 1952
Patrick O'BRIAN - *The far side of the world* - WW Norton and Co, 1984
Patrick O'BRIAN - *The reverse of the medal* - WW Norton and Co, 1986
Jean-François DENIAU - *La Désirade* - Olivier Urban, 1988
Jack C. RAMSAY - *Jean Laffite, Prince of pirates* - Eakin Press, 1996
William C. DAVIS - *The pirates Laffite* - Harcourt Books, 2005
Alain DUBOS - *La bale des maudits* - Presses de la Cité, 2006

www.marc-bourgne-opalebd.com

www.glenatbd.com

© 2011 Editions général - Couvent Saint-Cyrille

• rue Serant - 38000 Grenoble

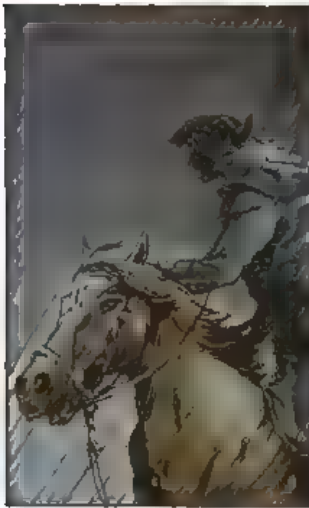
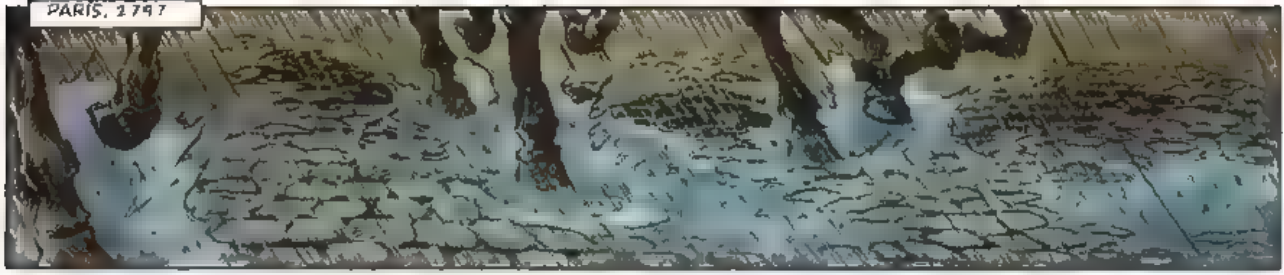
Tous droits réservés pour tous pays

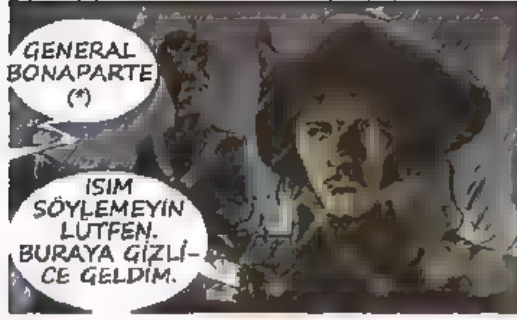
Dépot légal - juin 2011

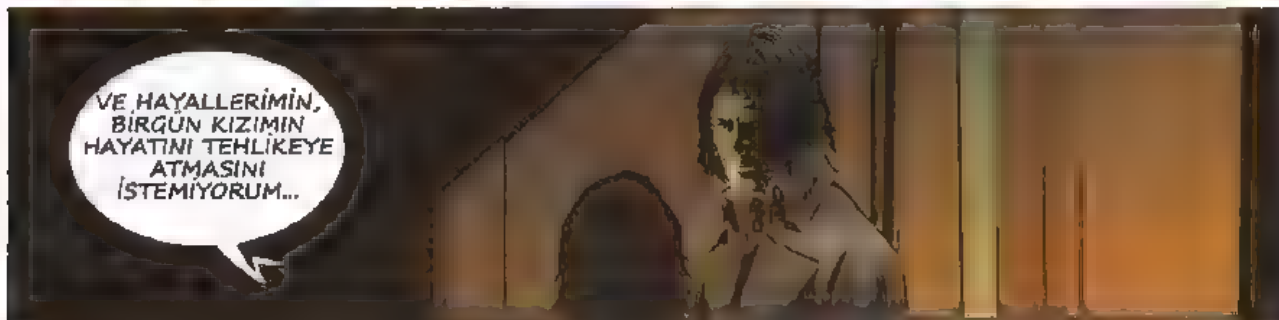
ISBN 978-2-351-11014-3

Achevé d'imprimer en France en mars 2012 par Pollina - 160143

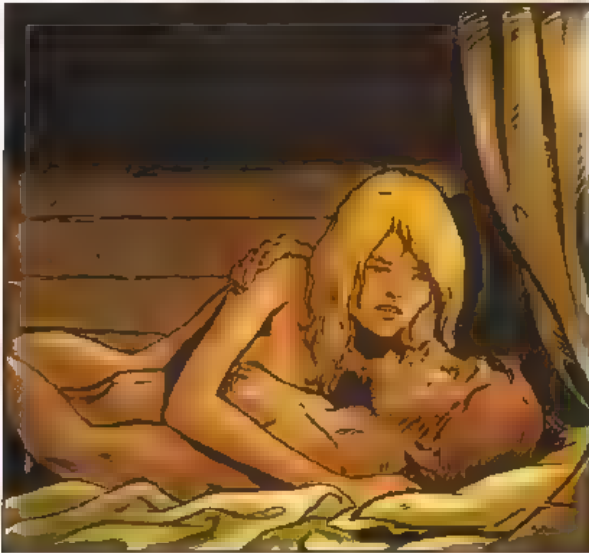
après 17 exemplaires tous droits de communication



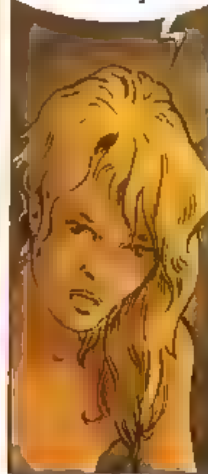




MEKSIKA KÖRFEZİ, 1812



DOMINIQUE,
BENİMLE
KONUŞ ---



ŞOKTAYIM ! BANA
SÖYLEDİĞİN
ŞEYLER O KADAR

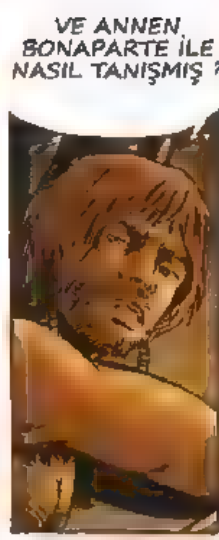
SİRRİMİ
SENDEN DAHA
FAZLA SAK-
LAYAMAZDIM.





ARTEMİS. O...
O ESME,
SEN İSE
SAPSARISIN

ANNEMİN
SAÇLARINI
ALMIŞIM.



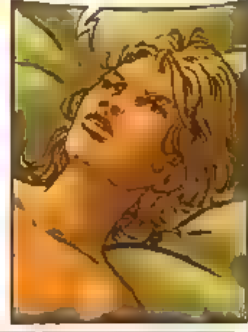
VE ANNEN
BONAPARTE İLE
NASIL TANIŞMIŞ ?



BUNU TAM OLARAK
BİLMİYORUM. ZANNEDER-
SEM 13 AGUSTOS İSYANI
SONRASINDA. ONDA, HER
ZAMAN FATİH AURASI
VARDI. ANNEM İSE

GENÇ VE
GÜZELDİ

ANNEMİ KISA
SÜRE SONRA TER-
KETTİ. HAMİLE
OLDUĞUNU ANLA-
YINCA, ANNEM
DELAMBRE İSİMLİ
BİR NOTERİN EV-
LENME TEKLİFİNİ
KABUL ETMİŞ.



ONUN KENDİSİNİ
GERÇEKTEN SEVDİ-
ĞİNİ ANLAYINCA,
BONAPARTE'DAN BİR
ÇOCUK BEKLEDİĞİNİ
ANLATMIŞ GENE DE
ANNEMLE EVLENMİŞ.
SÖYLEMELİYİM Kİ,
BANA HEP KIZIYMI-
ŞIM GİBİ DAVRANDI.



AMA, GENE DE, DİĞER KAR-
DEŞLERİMDEN FARKLI BİR
ÇOCUKLUK GEÇİRDİM. KÜÇÜK
YAŞTAN İTİBAREN SİLAH
KULLANMAYI ÖĞRENDİM

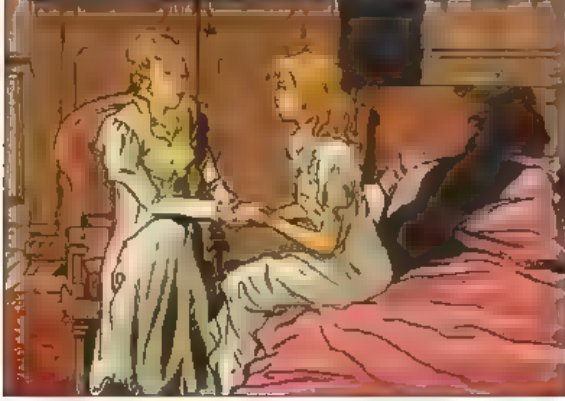


ATA BINMEYİ ÖĞRETTİLER, BİRÇOK
YABANCI DİL ÖĞRENDİM.



BÜYÜDÜKÇE BU
EĞİTİMLERİN BİR SEBEBİ
OLDUĞUNU DÜŞÜNMEYE
BAŞLADIM BENİ NEYE
HAZIRLIYORLARDI? AİLEME
SORDUĞUMDA İSE BANA
NET OLMAYAN CEVAPLAR
VERİYORLARDI.

VE SONRA BİR GÜN, FRANSA'NIN DÜŞ-
MANLARI VARLIĞINI ÖĞRENDİLER. O
ZAMAN, ANNEM BANA İMPARATOR'UN
EVLİLİK DIŞI KIZI OLDUĞUMU ANLATTI!



İNGİLTERE VE PRUSYA PESİME CASUS TAKMIŞTI.
BENİ ELE GEÇİRİP, NAPOLEON'A BASKI YAPMAK İS-
TİYORLARDI. KAÇMALIYDIM.



DEVAMINI
BİLİYORSUN

KORUMAN VE
SEN YENİ
ORLEANS'DA SAK-
LANMAKTA BAŞARI-
SIZ OLDUNUZ VE
BARATARIA'YA
SİGİNDİNİZ.



RÜSTEM VE BEN, BİZİ
SAKLADIKLARI İÇİN LAFITTE
KARDEŞLERE, MARIE, CATHE-
RINE VE SANA MUTESEKKİR
OLAN TEK KİŞİLER DEĞİLİZ.
TUM FRANSA VE
İMPARATOR DA KIZINI
KORUDUĞUNUZ İÇİN
SİZE BORÇLU.

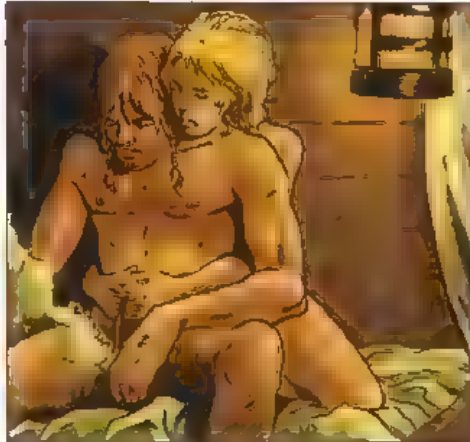
ANLADIM.



SİRRİNİ BİLMEK
İSTEDİĞİMDEN
EMİN DEĞİLİM
ARTEMİS. BU. BU
ÜSTÜME ÇOK
BÜYÜK BİR
SORUMLULUK
YÜKLÜYÖR.



DOMINIQUE...
BEN... ÜZGÜNÜM.





MARIE
HAKLIYDI



NE
HAKKINDA
?

SENİN
KORSANLIK EYLEM-
LERİN HAKKINDA. VE
VALİNİN UYARILARI-
NI KIBİRİN SEBEBİY-
LE DİKKATE ALMA-
MAN İSTE SONUÇ,
HAPİSTEYİZ

PIERRE, KARİN VE SEN
CANIMI SIKMAYA BAŞLA-
DINIZ. BU İŞLER OLMA-
SAYDI, DUKRANI, DEMİR-
CİYİ VE BOURBON SOKA-
ĞINDAKİ EVİNİZİ NASIL
SATIN ALACAKTINIZ?



BEN
ÇOCUKÇA DAV-
RANISLARINDAN
BAHSEDI-
YORUM.



SURATINA BİR CA-
KARSAM DA ÇOCUK
CA MI OLUR ?

UFAKLİK, BİRAZ
YAĞLANMIŞ OLA-
BİLİRİM AMA KAS-
LARIM YERİNDE.



ZİYARETCİNİZ
VAR, LAFİTTE
KARDEŞLER.



BAYLAR. BEN EYALET
SAVCISI JOHN GRİMES.
SİZE GELİR KANUNU ÇİG-
NEMEĞLE SUÇLANDIĞINIZI
BİLDİRMEYE GELDİM



TEŞEKKÜRLER EFEN-
DİM. BİZİM DE SİZE
BİR SORUMUZ
OLACAKTI

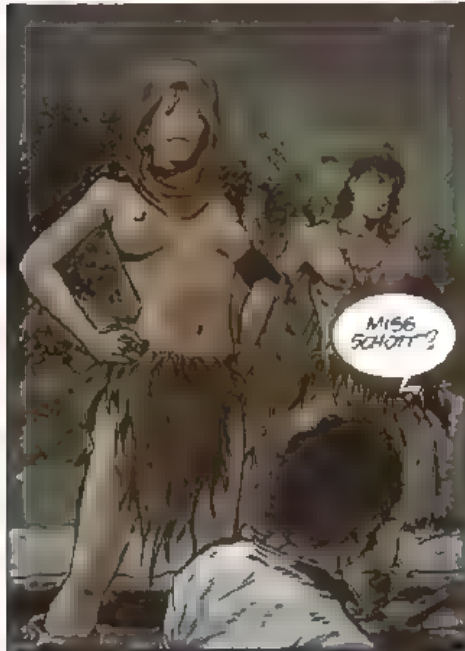
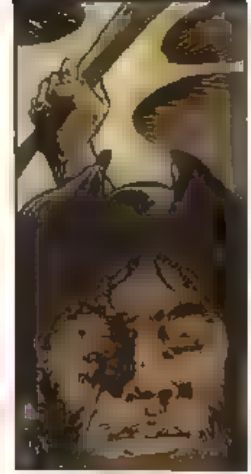
NEDİR ?





DOĞRU, HAPİSTEN
ÇIKTIM. AMA,
BARATARIA'DA SIKIŞTIM
KALDIM. İŞLERİMDEN,
AİLEMDEN, YENİ
ORLEANS'DAN UZAK ...

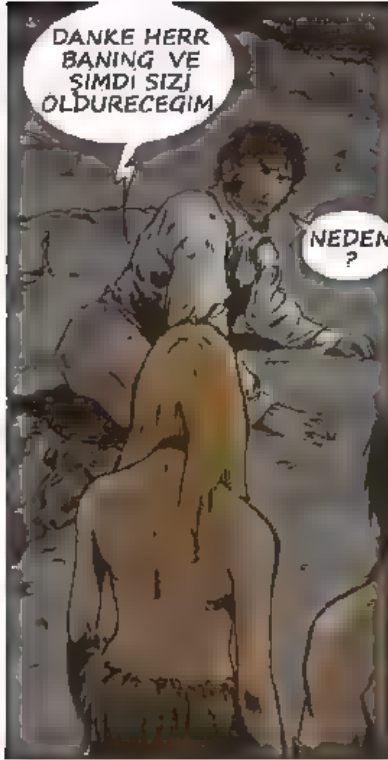




ARTEMIS DELAMBRE HAKKINDA

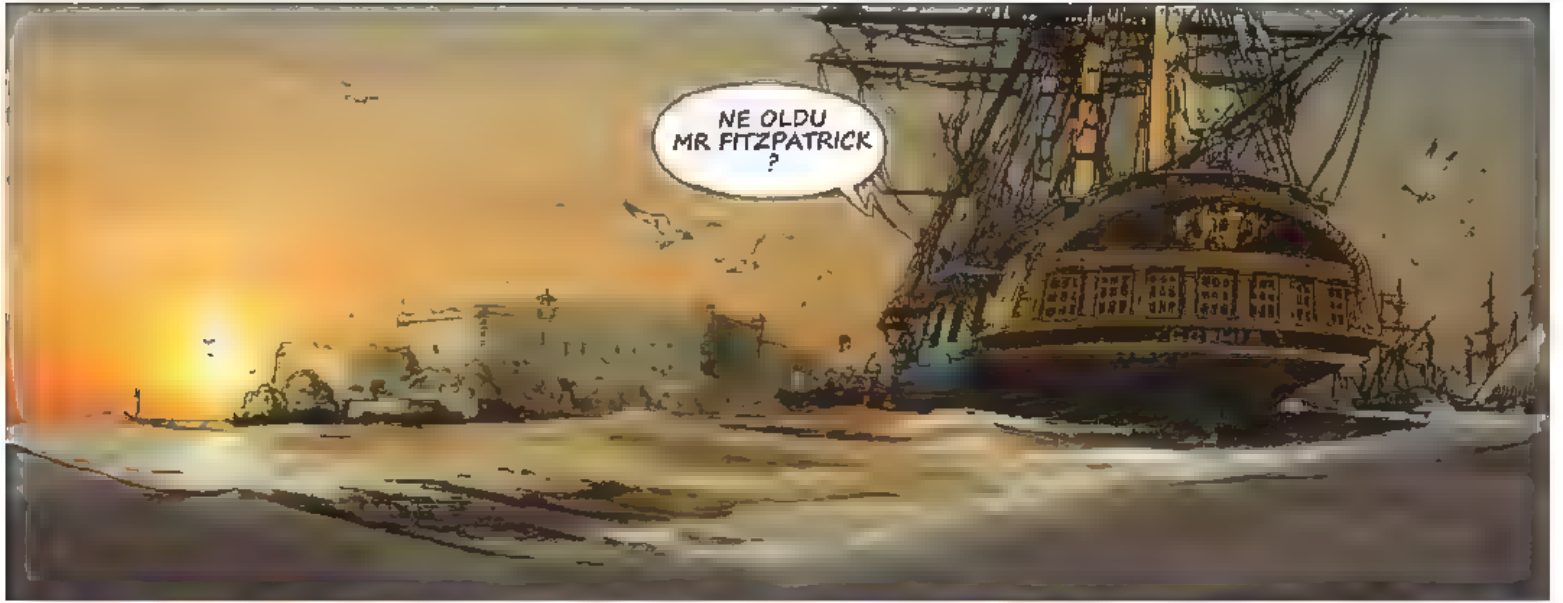
KIZ DOMINIQUE YOUGH İLE "KASIM AYI"NA BİNİP GİTTİ. NEREYE BİLİNİYOR.





ÖNCELİKLE, ARTEMİS DE-
LAMBRE GİTTİĞİNE GÖRE
SİZE İHTİYACIM KALMADI.
AYRICA, BU HABERİNİZ
YUZÜNDEN SEVGİLİ HOU
MAS'LARIMDAN AYRILMAK
ZORUNDA KALACAGIM.





NE OLDU
MR FITZPATRICK
?



HAVANA'DA
DEĞİLLER
KAPTAN LOCK-
YER VE KİMSE
ONLARI GÖRME-
MİŞ



DOLAYISIYLA
"KASIM AYI"
KÜBA'YA
UGRAMAMIS.

BELKİ İLERİKİ
GÜNLERDE GELİR.
BARATARIA'DAKİ CA-
SUSUMUN SÖYLEDİ-
ĞİNE GÖRE GEMİ ÇOK
AZ ERZAKLA YOLA
ÇIKMIŞ.



VE AYRICA,
GEÇEN HAFTA
RASTLADIGIMIZ
HOLLANDA GEMİSİ
ONLARI DOĞUYA
GİDERKEN GÖRMÜŞ.

SADECE BİR
ÜÇ DİREKLİ
GÖRDÜKLERİNİ
SÖYLEDİLER.
ONLAR OLMAYA-
BİLİR.

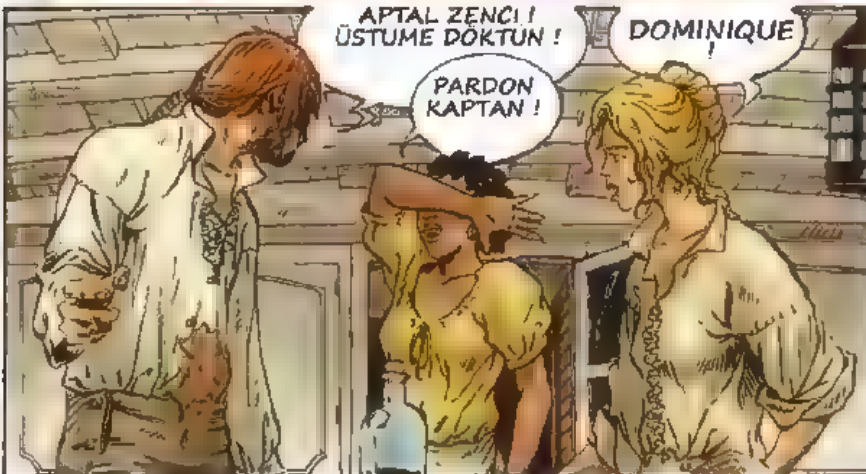
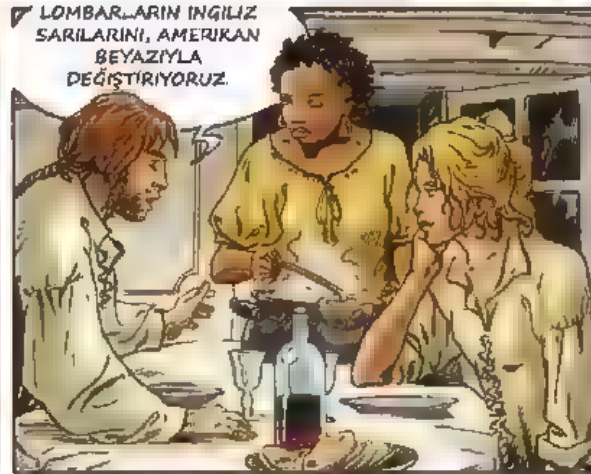
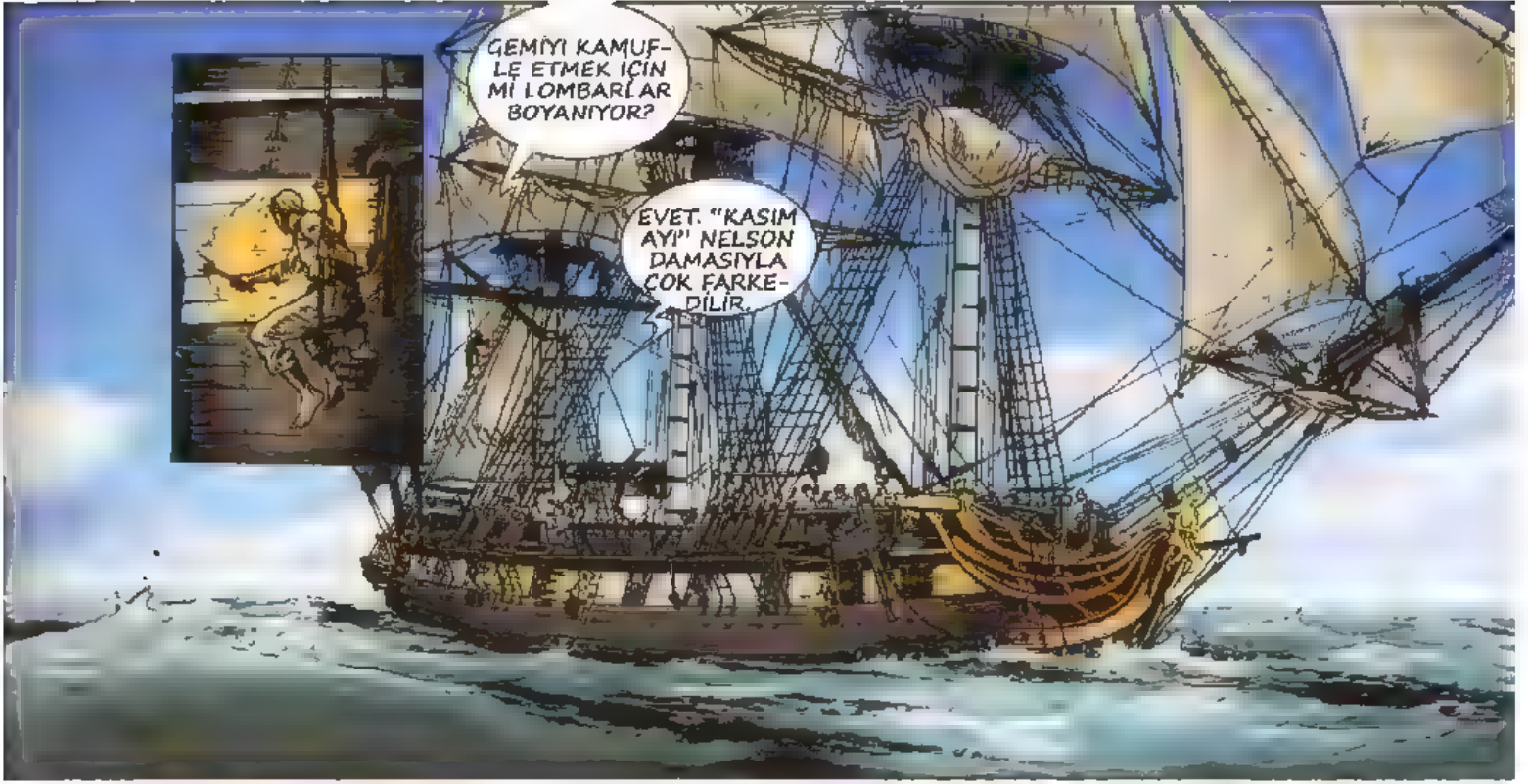
GEMİNİN
TARİFİ ÇOK
NETTİ. "KASIM
AYI" NI İYİ TA-
NIYORUM
BAYIM.

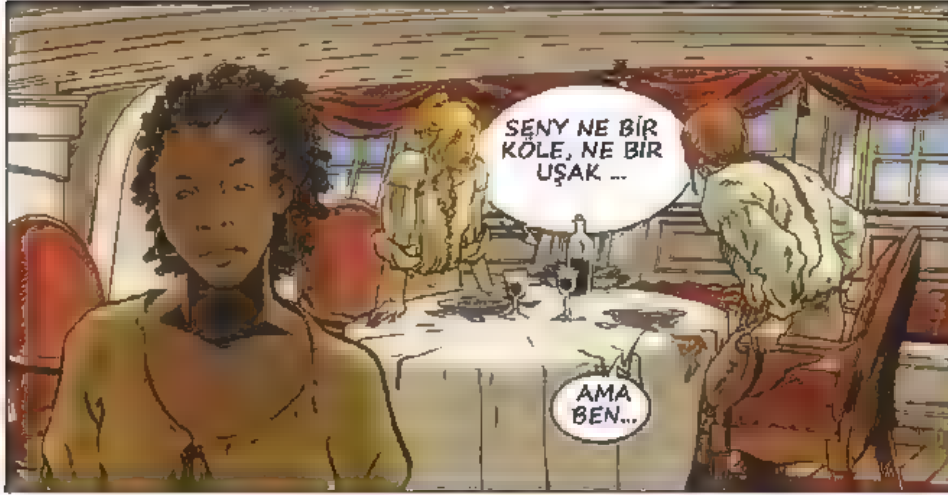


VERY WELL...
ŞİMDİ NE
YAPACAĞIZ ?
HAVANA'DA MI
KALALIM,
YOKSA DENİZE
AÇILIP
ARAYALIM MI?

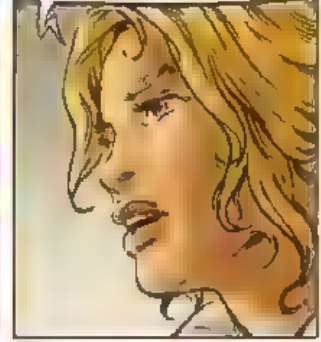


DÜŞÜN-
MELİYİM



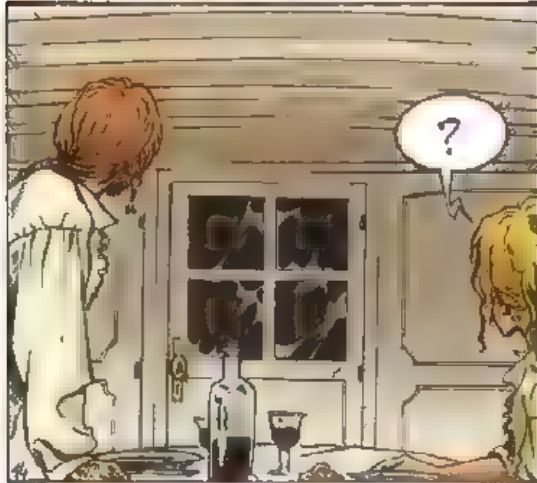


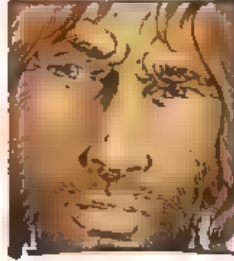
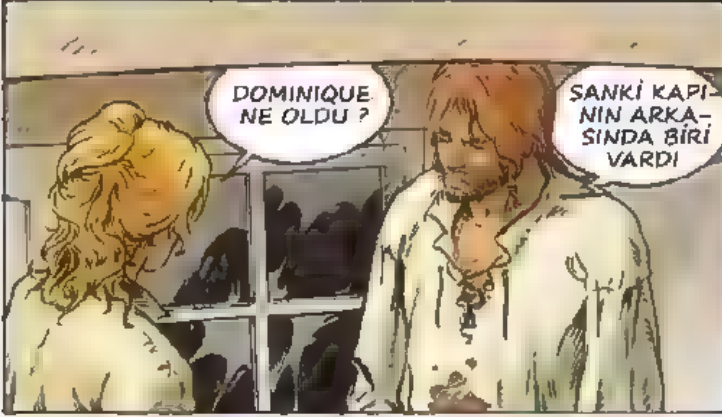
SADECE BİR İŞE YAR-
MAK İÇİN AHÇIYA YAR-
DIMCI OLMAYI TEKLİF
ETTİ. MURETTEBATTAN
BİRİ KADAR SAYGIYI
HAK EDİYOR.



BU KONUYU
KAPATSAK DAHA İYİ
OLUR. NEREYE
GİDECEĞİMİZİ
DÜŞÜNDÜN MÜ?

GÖRECEĞİZ
OKYANUSU GEÇME-
DEN ÖNCE, HAİT'DE
DURUP ERZAK
ALMALIYIZ.

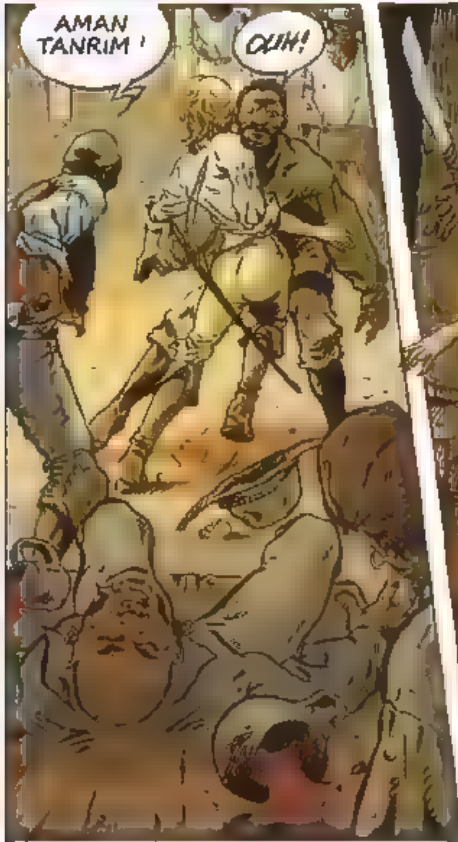
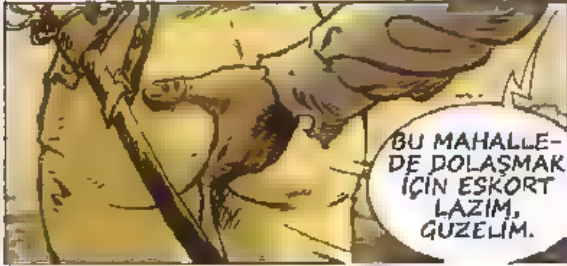
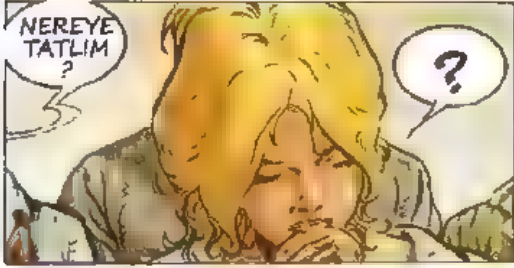
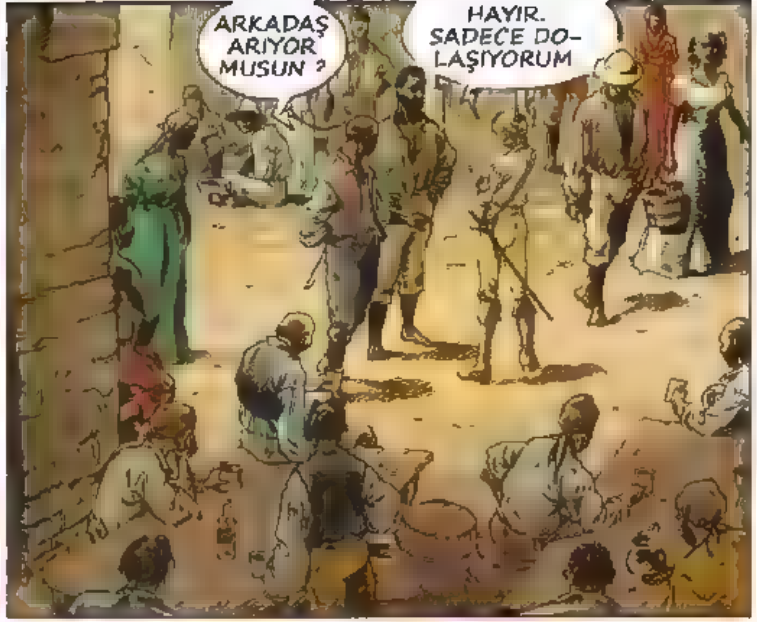




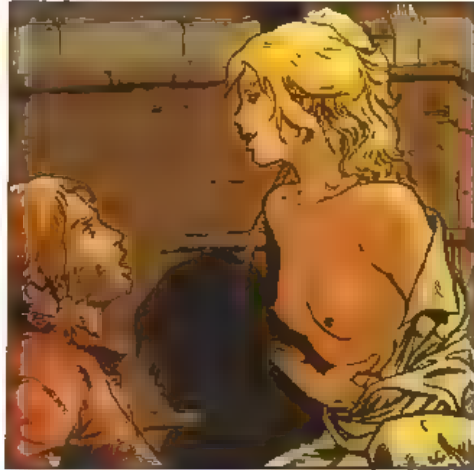
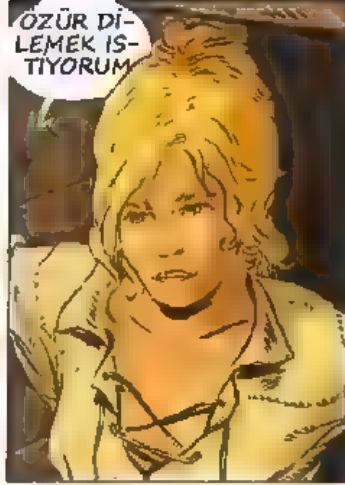
VE O CASUS ŞİMDİ
BU GEMİDE
OLABİLİR.







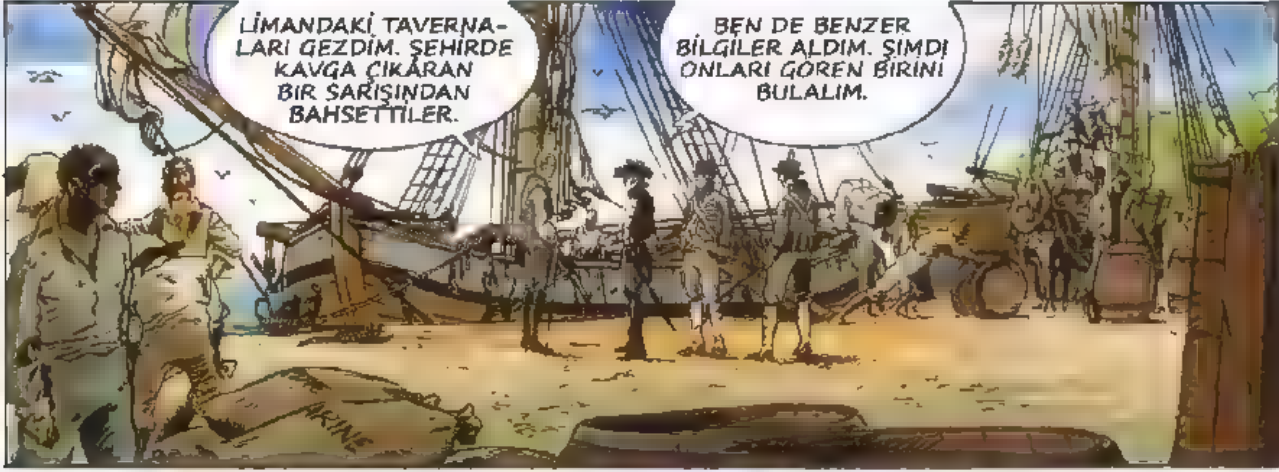






BURADAY-
MIŞLAR !

KESİN-
LİKLE !



LİMANDAKİ TAVERNA-
LARI GEZDİM. ŞEHİRDE
KAVGA ÇIKARAN
BİR SARİŞİNDAN
BAHSETTİLER.

BEN DE BENZER
BİLGİLER ALDIM. ŞİMDİ
ONLARI GÖREN BİRİNİ
BULALIM.



EYET, ONLARI
GÖRDÜM. DELİ
KARİ KAPIMIN
ÖNÜNDE ÜÇ
KİŞİYİ ŞİŞLEDİ.



YANLARINDA DA
DEV GİBİ KAFASI-
TÜRBANLI BİR
HERİF
VARDI

RUSTEM
REİS !



ŞUNA BAKIN. BU
HALDE SERVİS
YAPAMIYORUM.
BİR DE KANGREN
KAPARSA

ONLAR TEHLİKELİ.
O YUZDEN YAKA-
LAMAK İSTİYORUZ.

BİZE
YARDIMCI
OLABİLİR
MİSİNİZ?

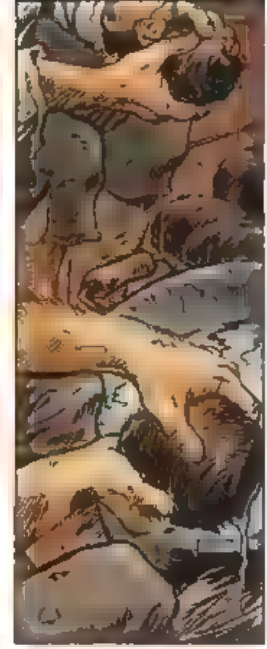
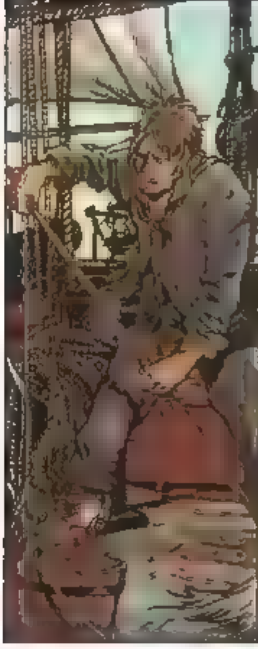


ELİNİZ ..
O MU ...?

HAYIR, BİR GRU
ADAMLA BERABER
ONUN YARDIMINA
BİR KIZIL SAÇLI
GELDİ



NEREYE GİTTİKLE-
RİNİ BILYORUM.
KIZIL SAÇLININ
KIZA, YEŞİL BURUN
ADALARINA KADAR
USLU DURMASINI
SÖYLEDİĞİNİ
DUYDUM.





GOVDEYE VE SINTINEYE SU
SIZIYOR KAPTAN. KABINLERE
SU GIRDİ VE ASILI HAMAK-
LAR ISLANDI

ANET
YA ERZAK-
LAR ?



ERZAK-
LAR ?

EVET, ORAYA
DA SU
SIZIYOR MU?



BİLMİ
YORUM.

GİT
ÖĞREN !



VE SEN DE, ÇIPLAK
DOLAŞACA-
GINA, KA-
MARAYA
GİT



BELKİ ONU
YA...NIZ BIRAK-
MAMALIYIZ
KAPTAN

HA HA
HA!

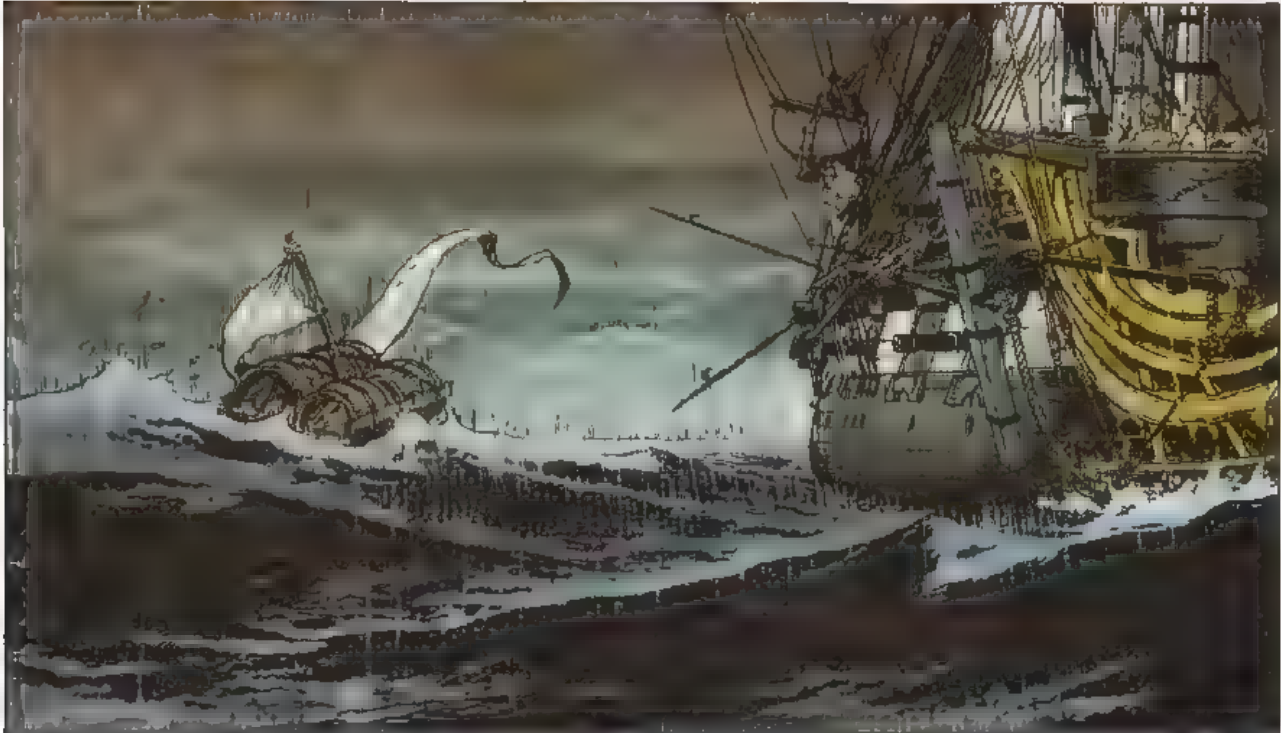


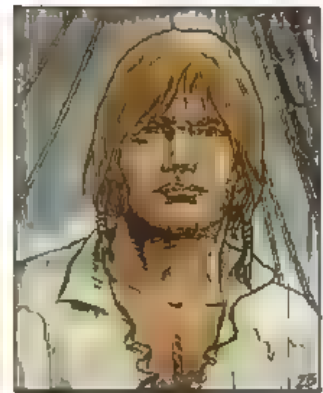
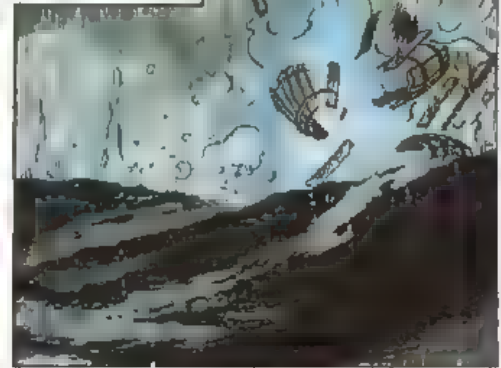
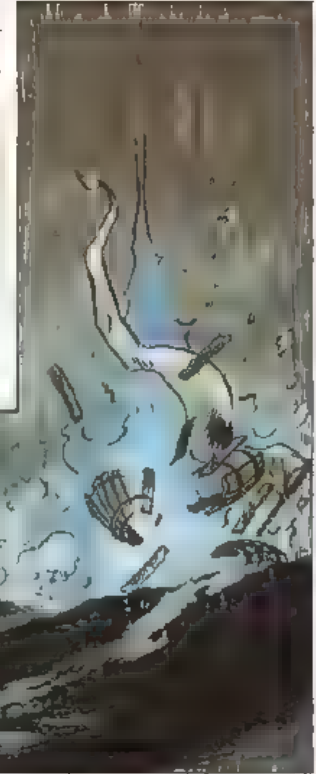
KÖPEK !

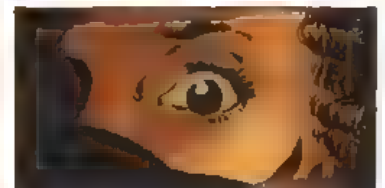


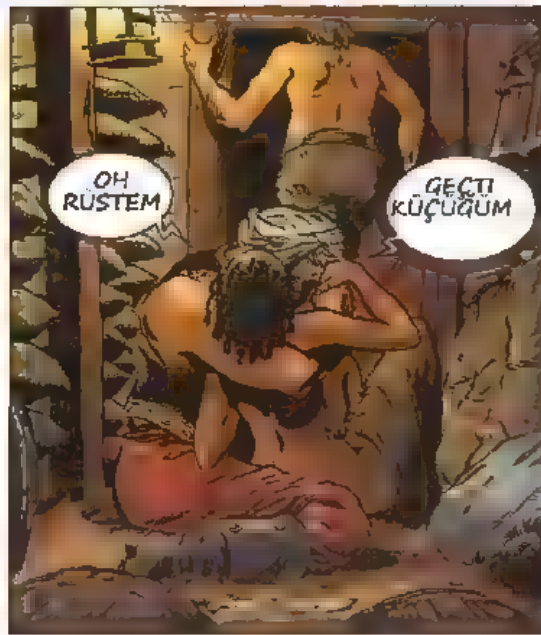
BEN SİZİN
DALGA
GEÇME HE-
VESİNİZİ YO-
KEDERİM

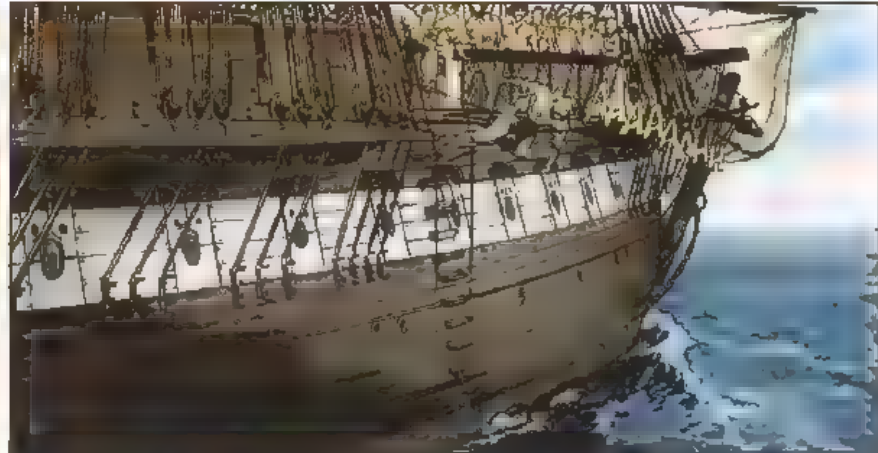
TOP
EGZERSİZİ
ŞİMDİ !

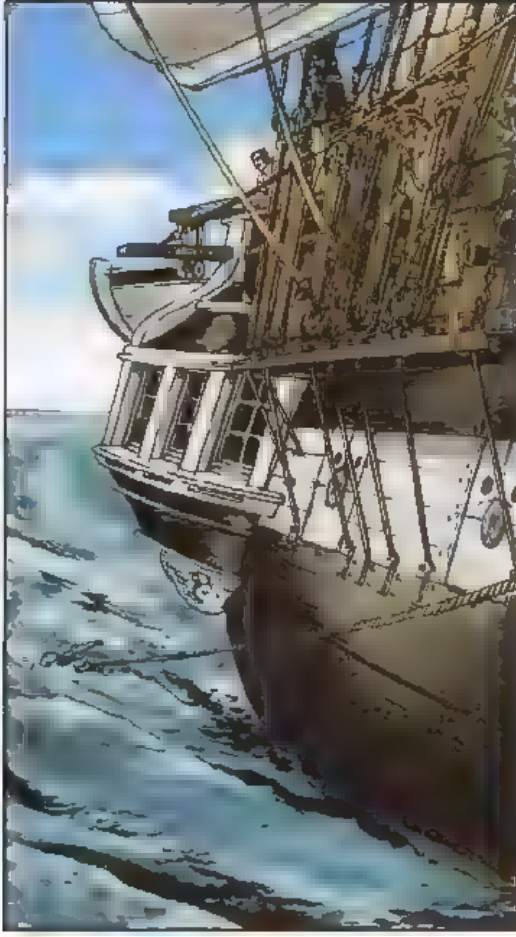






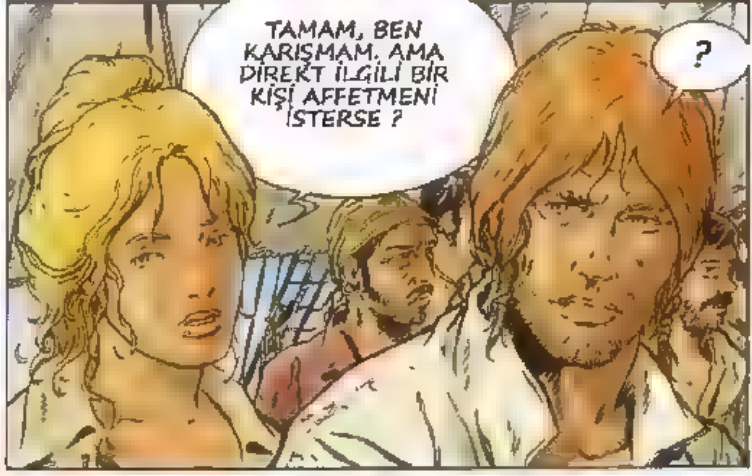






DOMINIQUE..
BU YETERİNÇE
SURMEDİ Mİ?
ADAMIN CEZASI
NI DURDUR.

SEN KARISMA
ARTEMIS BU GEMİNİN
KAPTANI HALA BENİM
VE MURETTEBAT
NASIL YOLA
GETİRİLİR BİLİRİM.

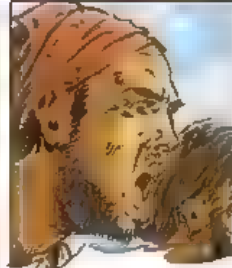


TAMAM, BEN
KARISIMAM, AMA
DİREKT İLGİLİ BİR
KİŞİ AFFETMENİ
İSTERSE ?

?



LÜTFEN
KAPTAN ...

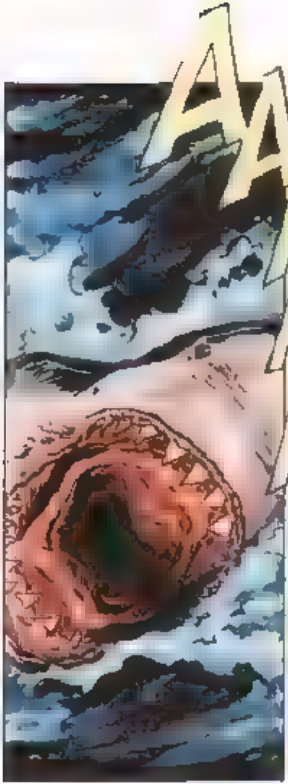


KÖPEKBALİĞİ !!!



TANRIM !
AHCİYİ ÇEKİN
ÇABUK !!!

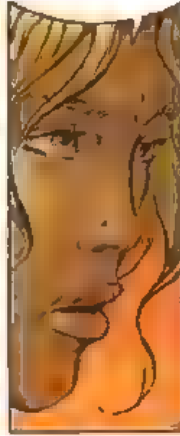




HERKES
GÖREV YERLE
RİNE DÖNSÜN
YOLA ÇIKIYO-
RUZ.



DOMINIQUE
BENİM NOBET
SIRAM GİDİP
DİNLEN, BEN
YERİNİ ALIRIM



YERİMİ
ALMAK ?
İŞTE BUNU HAYAL
EDİYORSUN,
DEĞİL Mİ?

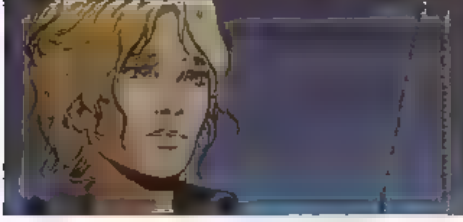
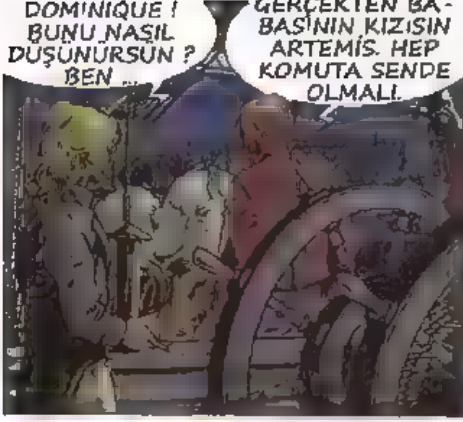
NE ?
NASIL ?

MÜRETTEBAT BANA NASIL BAKIYOR
GÖRDÜN MÜ ? SUÇLAYICI GÖZLERLE BU BİR
RESMİ SAVAŞ GEMİSİ DEĞİL MÜRETTEBATIN
GÜVENİ ÖLMAZSA, KAPTAN OLARAK
KALAMAM VE BEN KAPTANLIKTAN
DÜŞERSEM, KİM KAZANIR ? SEN TABİİ



DOMINIQUE !
BUNU NASIL
DÜŞÜNRÜSÜN ?
BEN ...

GERÇEKTEN BA-
BASININ KIZISIN
ARTEMİS. HEP
KOMUTA SENDE
OLMALI.



BU GEMİDEKİ
GELECEĞİMİZDEN SÜP-
HELİYİM. DOMINIQUE
BENİ SUÇLUYOR. VE
SİZİN GÜVENLİĞİNİZ-
DEN ENDİŞELİYİM
RUSTEM.



MÜRETTEBAT,
DİREKT OLARAK
BİR ADAMIN VE
DOLAYLI OLARAK
İKİ ADAMIN ÖLÜ-
MÜNDEN SİZİ
SUÇLUYOR.



BILYORUM. O
YÜZDEN SENY VE BEN
KAMARADAN ÇIKMIYO-
RUZ. AMA ÖFKELERİ
GEÇECEKTİR.

YESİLBURUN ADALARI-
NA GELDİĞİMİZDE, SİZİ
BENİM KORUMALIKIM
GÖREYİNDEN AZAD
EDECEĞİM. FRANSAYA
DÖNÜP NAPOLEON'UN
HİZMETİNE TEKRAR
GİRERSİNİZ.



SİZE TÜM
SAYGIMLA REDDEDİ-
YORUM. BANA BU
GÖREVİ İMPARATOR
VERDİ VE YALNIZ O
AZAD EDEBİLİR.



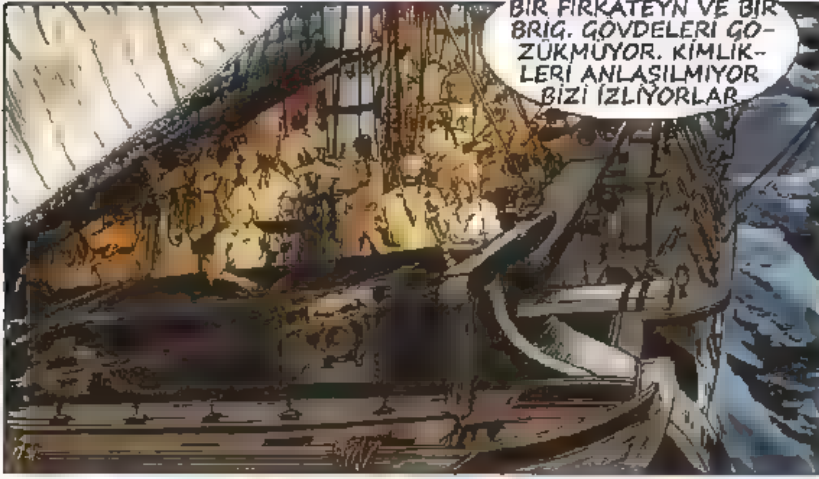
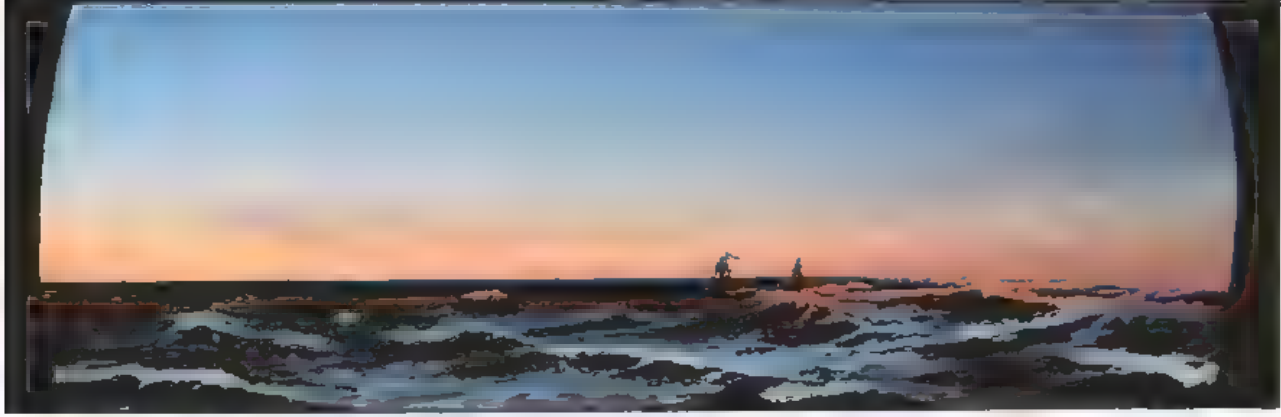
YA SİZE
EMREDER-
SEM ?

SENY VE BEN
ÖNCEDEN KÖLE OLABİLİ-
RİZ AMA ŞU AN ÖZGURUZ
İSTEDİĞİMİZ ŞEYİ YAPABI-
LIRIZ. SİZ EMRETSENİZ
DE, SİZİ TAKİP ETMEYE
DEVAM EDECEĞİZ.



GÖREV HİSSİNİZ VE
SADAKATİNİZ BENİ
DUYGULANDIRIYOR
RUSTEM. AMA İSİMİ
KOLAYLAŞTIRMI-
YORSUNUZ.





BİR FIRKATEYN VE BİR
BRIG. GÖVDELERİ GÖ-
ZÜKMÜYOR. KİMLİK-
LERİ ANLASILMIYOR
BİZİ İZLİYORLAR



EMİN MİSİN? BELKİ
ONLAR DA YEŞİLBURUN
ADALARINA GİDİYOR-
LARDIR ORAYA
YAKINIZ.

UMARIM
ÇUNKÜ
BİZDEN
HIZLILAR



GEMİNİN DURUŞUYLA
İLGİLEN. "AY" BİRAZ
KİÇ TARAFYA YATIK VE
HAVA KÖTÜLEŞİRSE,
SORUN ÇIKABİLİR.
BEN GİDİP
DİNLENECEĞİM

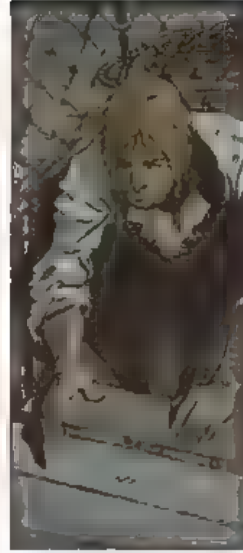


FRANCOIS, YALPA PA-
LANGALARINI KULLA-
NACAĞIZ DEMİR TOP-
LARI AMBARA İNDİRİP,
RÜZGAR ARTARSA DİYE
SICIMLERİ HAZIR
TUTALIM.

EMRE-
DERSİNİZ.



VE BANA SEKSTANTİ
GETİRİN LÜTFEN ŞU
İKİ GEMİ YAKLAŞIYOR
MU, GÖRMEK
İSTİYORUM.



EK
YELKENLERİ
AÇTIRMIŞSIN.

RUZGAR ARTIYOR
DOMINIQUE.
KÜÇÜK VE BÜYÜK
GABYA YELKENLE
RİNİ VE TÜM ALT
YELKENLERİ DE
AÇTIRDIM.

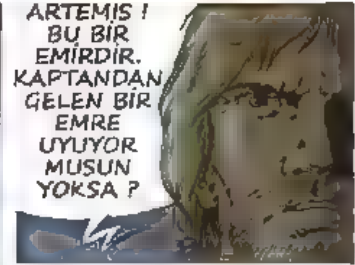


HIZIMIZ DOKUZ
MİLDEN FAZLA VE
BU İKİ GEMİ GENE
DE BİZDEN HIZLI.

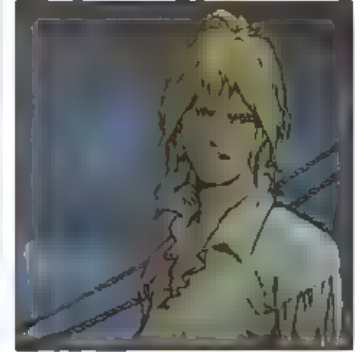


BEN DÜMENE GE-
ÇECEĞİM. SEN GİT
DİNLEN.

HAYIR
UYKUM
YOK VE...



ARTEMİS !
BU BİR
EMİRDİR.
KAPTANDAN
GELEN BİR
EMRE
UYUYOR
MUSUN
YOKSA ?



HERKES AYAĞA
KALKIN
ALARM !



ÜST YELKENLERİ
DE AÇIN!
ÇABUK OLUN
TEMBELLER!

RÜZGAR DAHA DA
HIZLANMIŞ. DAHA
FAZLA YELKEN
AÇMAK GÜVENLİ
OLUR MU?



İSTE GELMİŞSİN. BAK
BAKALIM, İNGİLİZLER
DE TÜM YELKENLERİ
AÇMIŞLAR MI !?..



İNGİLİZLER
?

EVET, KİÇİMİZ-
DA İNGİLİZ
GEMİLERİ VAR.
NE EĞLENCİLİ,
DEĞİL Mİ?

TANRIM!
DAHA DA
YAKLAŞMIŞLAR.



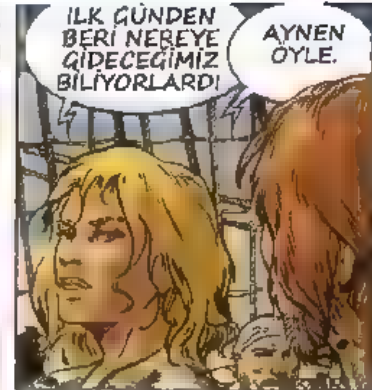
NEDEN ŞAŞIRI-
YORSUN? FIR-
KATEYN 11 MİL
YAPIYOR. BRIG
DAHA DA HIZLI.

KESİN BİZİ TAKIP
EDİYORLAR. AMA
NASIL? NEREDEN
BİLEBİLİRLER Kİ...

FIRKATEYN
"SOPHIA". DAHA İKİ
AY ÖNCE MEKSİKA
KORFEZİNDEYDİ VE
ŞİMDİ BURADA.
NEREYE GİDECEGİMİ-
Zİ BİLİYORDU SENCE
NASIL ARTEMİS?

İLK GÜNDEN
BERİ NEREYE
GİDECEGİMİZ
BİLİYORLARDI!

AYNEN
OYLE.



HAKLIYDIM
BİR HAIN
VAR. GEMİ-
DEKİ BİR
HAIN BİZİ
SATTI.





DOMINIQUE
SAKIN OL
LÜTFEN

BELKİ BİR HAIN
VARDIR AMA BELKİ DE,
HAİTİ'DE, YEŞİLBURUN
ADALARINA GİDECEĞİ-
MİZİ SOYLEDİĞİNİ,
BİRİ DUYMUŞTUR



BANA NE YAPA-
CAĞIMI SOYLEME-
Yİ BIRAK. BENİ
TUMUYLE DELİ....

VE SEN DE
BAŞKALARI
KONUŞUR-
KEN DİNLE





SIR.
BRIGANTINE
YELKENLERİ
YIRTILDI.

WONDERFUL!



ONU DEĞİŞTİRİNCE-
YE KADAR, GABYA
YELKENİNİ FULL
AÇSA BİLE, MENZİ-
LİMİZE GİRER.



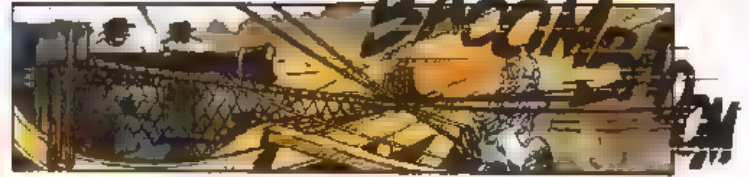
ARTEMIS
DELABRE'NİN
ÇARPİŞMA
ESNASINDA
YARALANMAMASI
İÇİN DUA EDELİM.



BÜYÜK GABYA
YELKENİNİ AÇIN!
TOPÇULAR MEN-
ZİLİ AYARLAMAK
İÇİN HAZIR OL-
SUNLAR

BABAFİNGO'YA
ADAM GÖNDERİN.
YEDEK SU VE FİLİ-
KALARI DENİZE
ATIN. BU HIZIMIZI
BIRAZ ARTTIRIR.

EMRE
DERSİNİZ
KAPTAN.



OROSPU
BU ÇOK
YAKINDI.

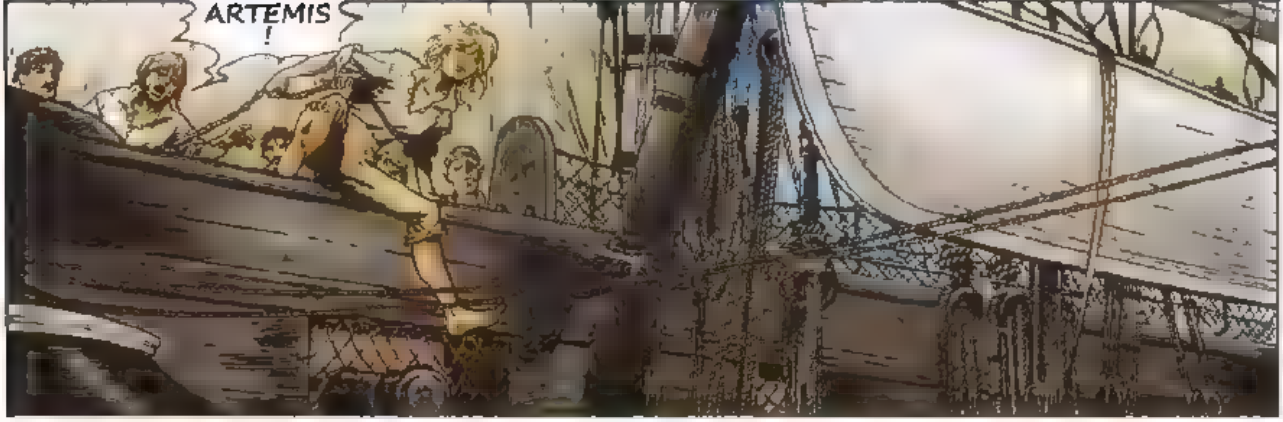
GELECEK
SEFERE İS-
KALAMAYA-
ÇAKLAR.

KAPAYIN ÇENENİZİ!
TOPLARA KARŞI
ATEŞ
AÇTIRIN.



ARTEMIS
AMA SEN
NE





ARTEMIS!



BY THE HELL!



NE OLUYOR
KAPTAN
LOCKYER?

KI.
KIZ ...

KIZ NE?
DURBUNU
BANA VERİN!

GOOD HEAVEN!
ATESİ KESMELE
RİNİ EMREDİN!
HEMEN!!!

NAPOLEON'UN
KIZI İNGİLİZ MER
MİLERİYLE ÖLÜRSE
BÜYÜK SKANDAL
OLUR! O BİZE
CANLI LAZIM.
CANLI!

ANLADIM
EFENDİM.

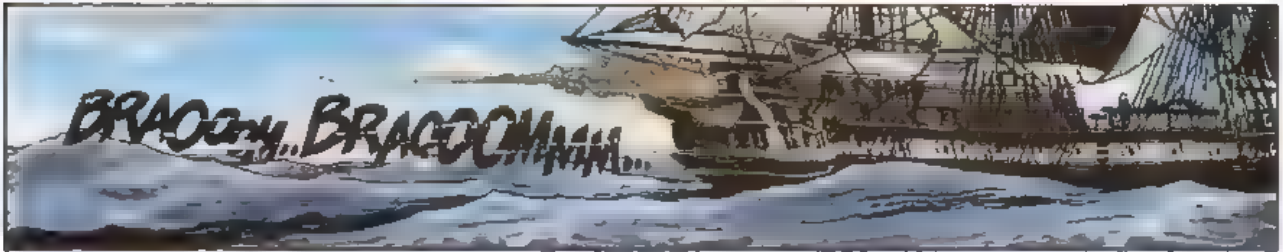


YAVAŞLIYOR. MEN-
ZİLİMİZDEN ÇIKMA-
YA ÇALIŞIYOR. ONUN
İÇİN ÇOK GECİ! ATEŞ
SERBEST!

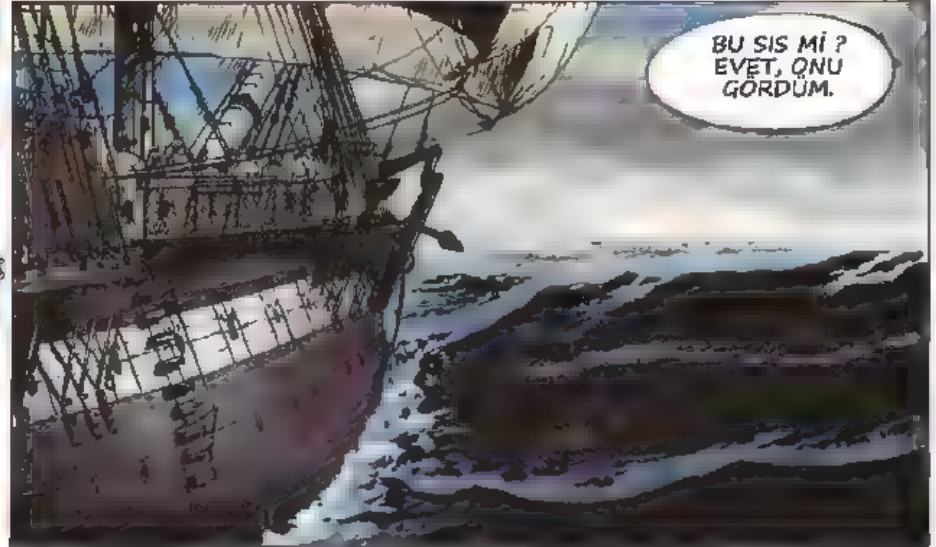
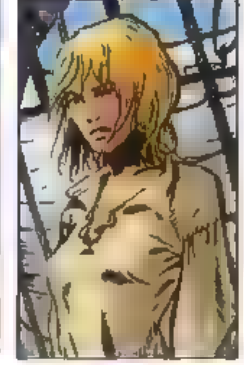
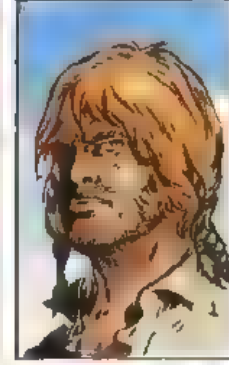


NEDEN
ATESİ
KESTİLER?

SOPHIA ATEŞ
ETMEMESİ İÇİN
İSARET
GÖNDERİYOR.



BRADON... BRADON...



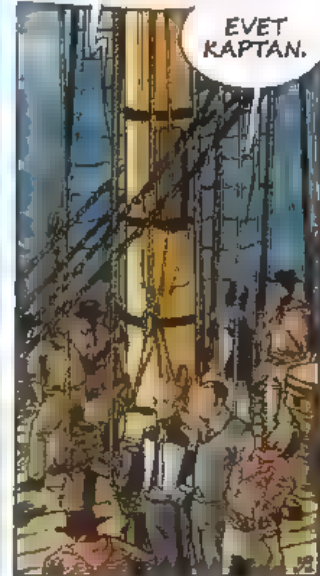


SÖN ZAMANLARDA
BİRAZ SAÇMALAMIŞTI
AMA ZOR DURUMDAY-
KEN BİZİM
KAPTAN GİBİSİ
YOKTUR.

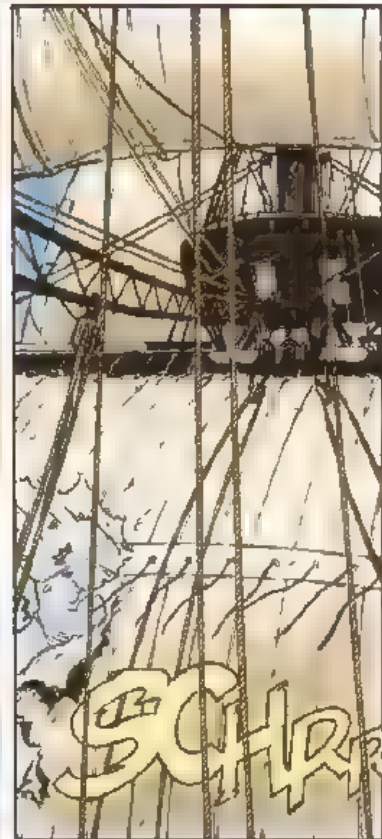
AYNEN
ÖYLE



MENZİLE GİRER GİRMEZ
YELKENLERE ATEŞ AÇACA-
GIZ. ONAYLIYOR MUSUNUZ
BAY FITZPATRICK ?



BOM!





SİSE GİRDİK.
UCU UCUNA
KURTULDUK.



ARTEMIS.

?



LÜTFEN EMİRLERİ
İLETMEM İÇİN
FRANÇOIS'YI
ÇAĞIR.



EMİRLERİNİ
BEN DE
İLETEBİLİRİM
DOMINIQUE
YOUX, TABİİ
HÂLA
GÜVENİLİR
OLDUĞUMU
DÜŞÜNÜYOR-
SAN !

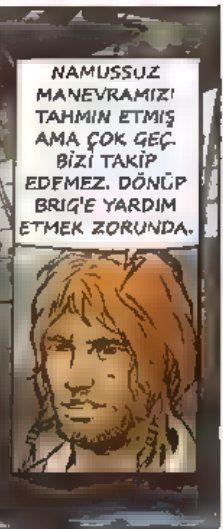
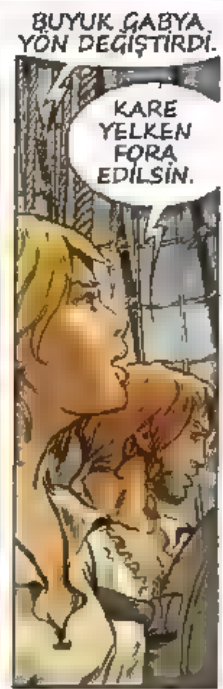
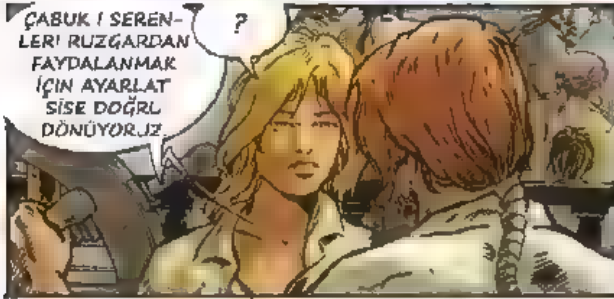
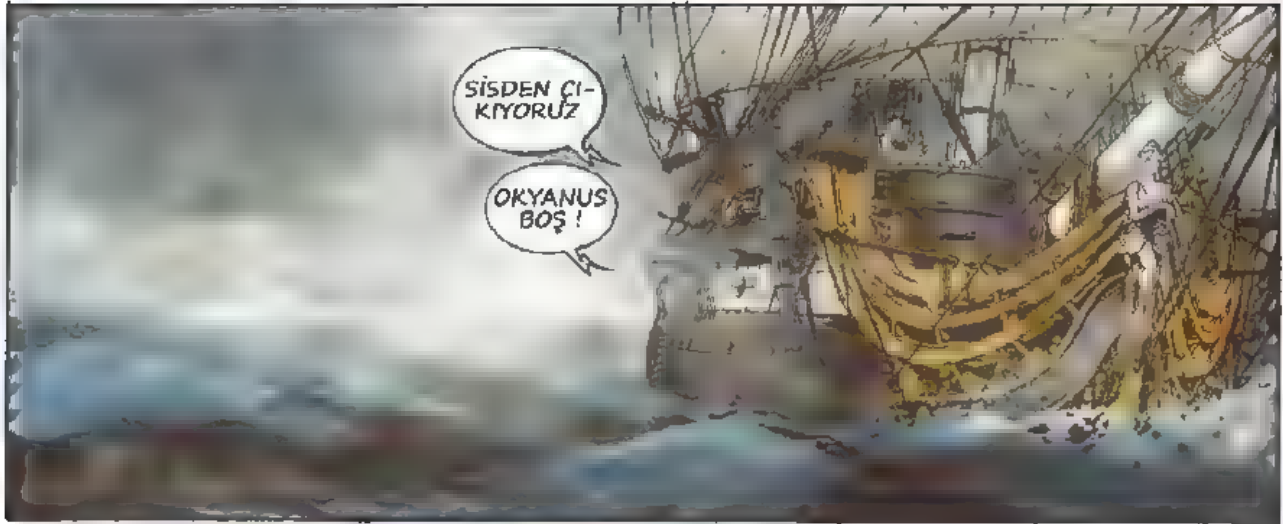
ÖNE GİT VE YELKENLERİ
SERENE DOĞRU ESNET.
ÖNCE GABYA YELKENİ
TUM YELKENLERDE ADAM
OLSUN. AMA HİÇ GİCİRTİ
YAPMADAN

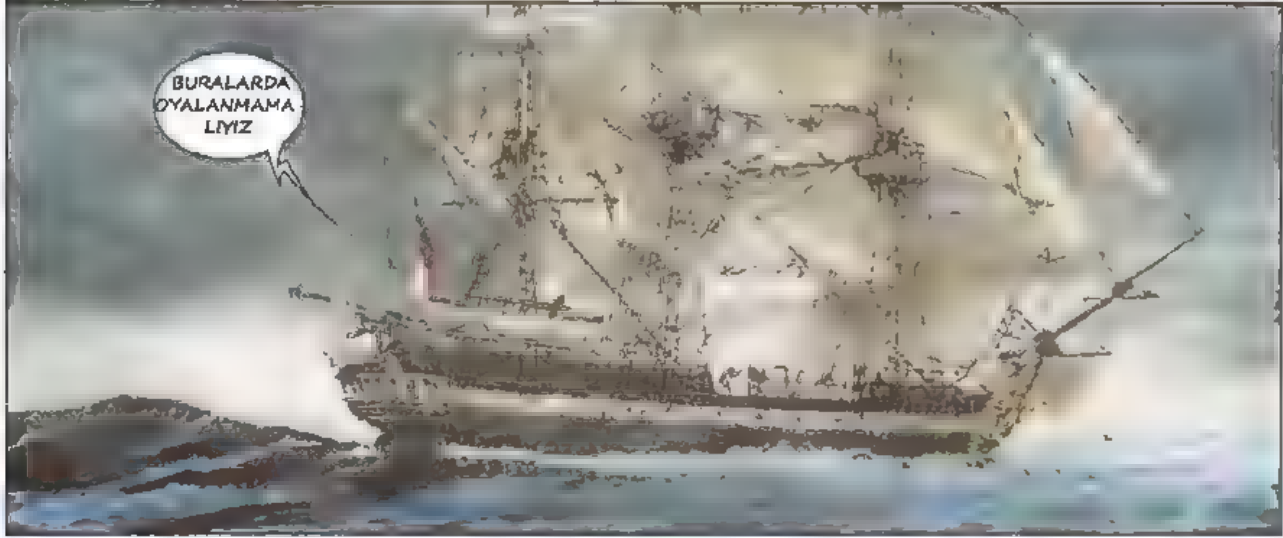
ANLA-
DIM.



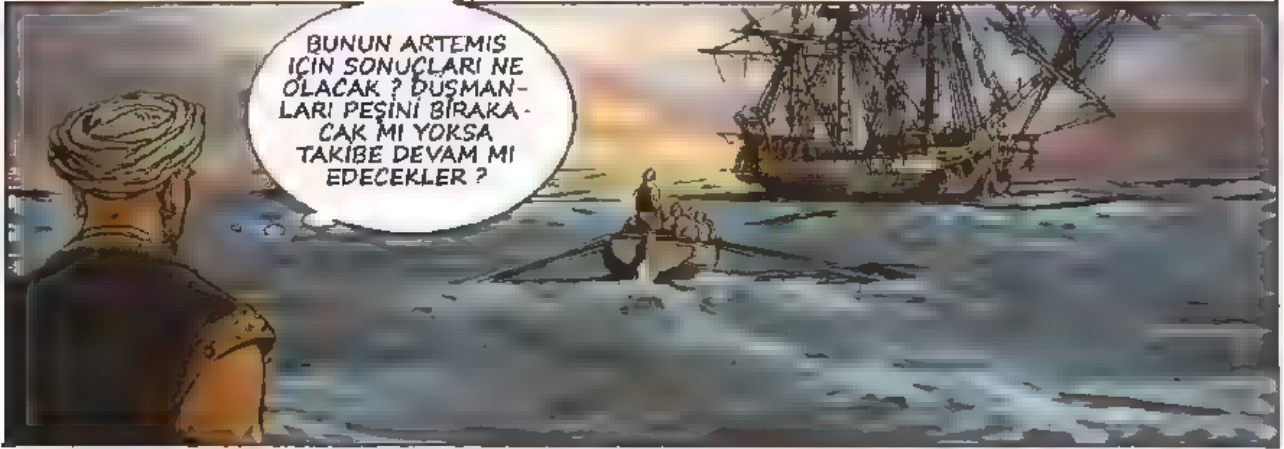
TAMAM.

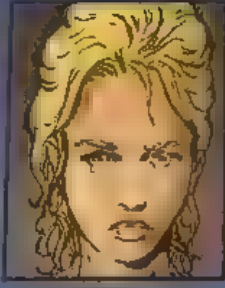
ŞİMDİ YÖN DEĞİŞTİR-
ME EMRİNİ İLET . AMA
SESSİZCE ADAMLAR
KULAKTAN KULAGA
İLETSİNLER



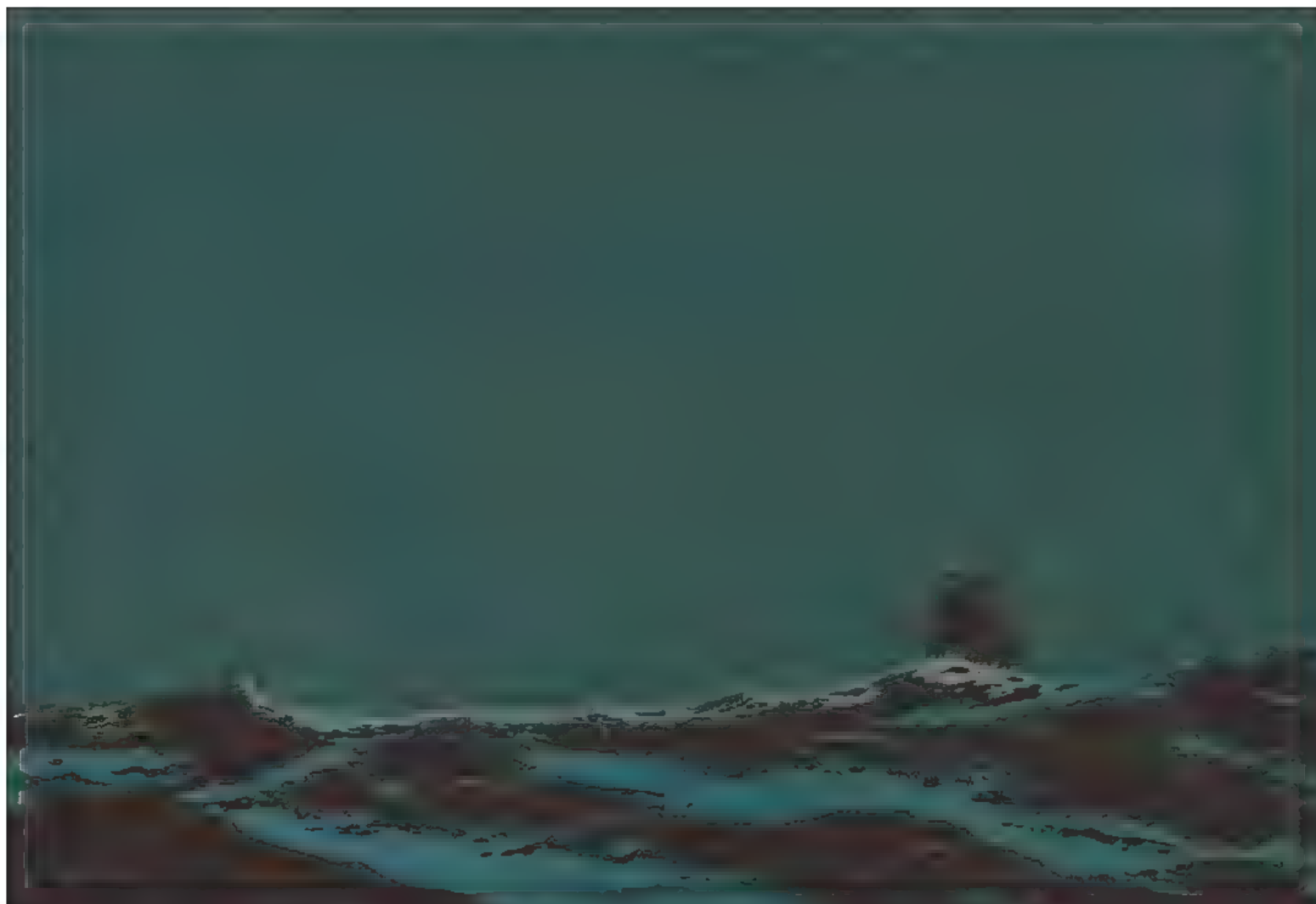








BU BÖLÜMÜN SONU



1

813,

PARTI DE LA BAIE DE BARATARIA, EN LOUISIANE,
OU SE TROUVE LE REPAIRE DU PIRATE JEAN LAFFITE,
UN TROIS-MÂTS NAVIGUE VERS LE CAP-VERT, APRÈS UNE ESCALE À HAÏTI.
LA TRAVERSEE DE L'ATLANTIQUE EST AUSSI LONGUE QU'ÉPROUVANTE,
TANT SONT NOMBREUSES LES CAUSES DE TENSIONS À BORD...
PARMI CELLES-CI, L'INCROYABLE SECRET DE LA BELLE ARTÉMIS DELAMBRI
QUE LE CAPITAINE DOMINIQUE YOU AU RAIT PRÉFÉRÉ CONTINUER À IGNORER...

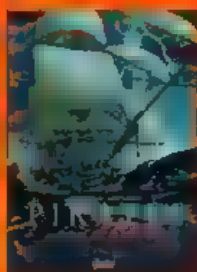
11 NOUVEAU ORLÉANS



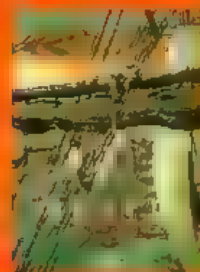
12 CARTHAGÈNE

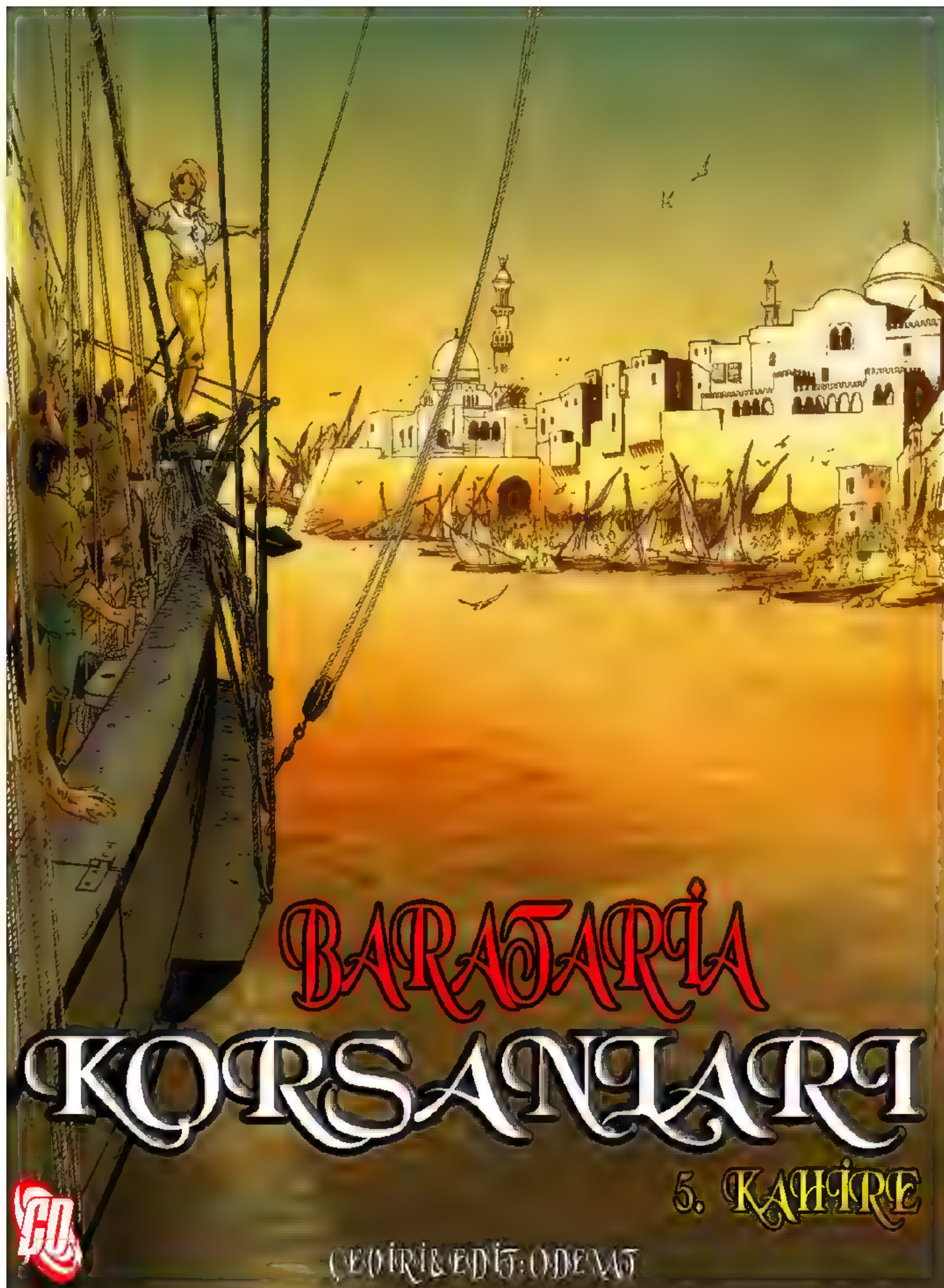


13 GRANDE-SLIE



14 Océan





BARAJARIA

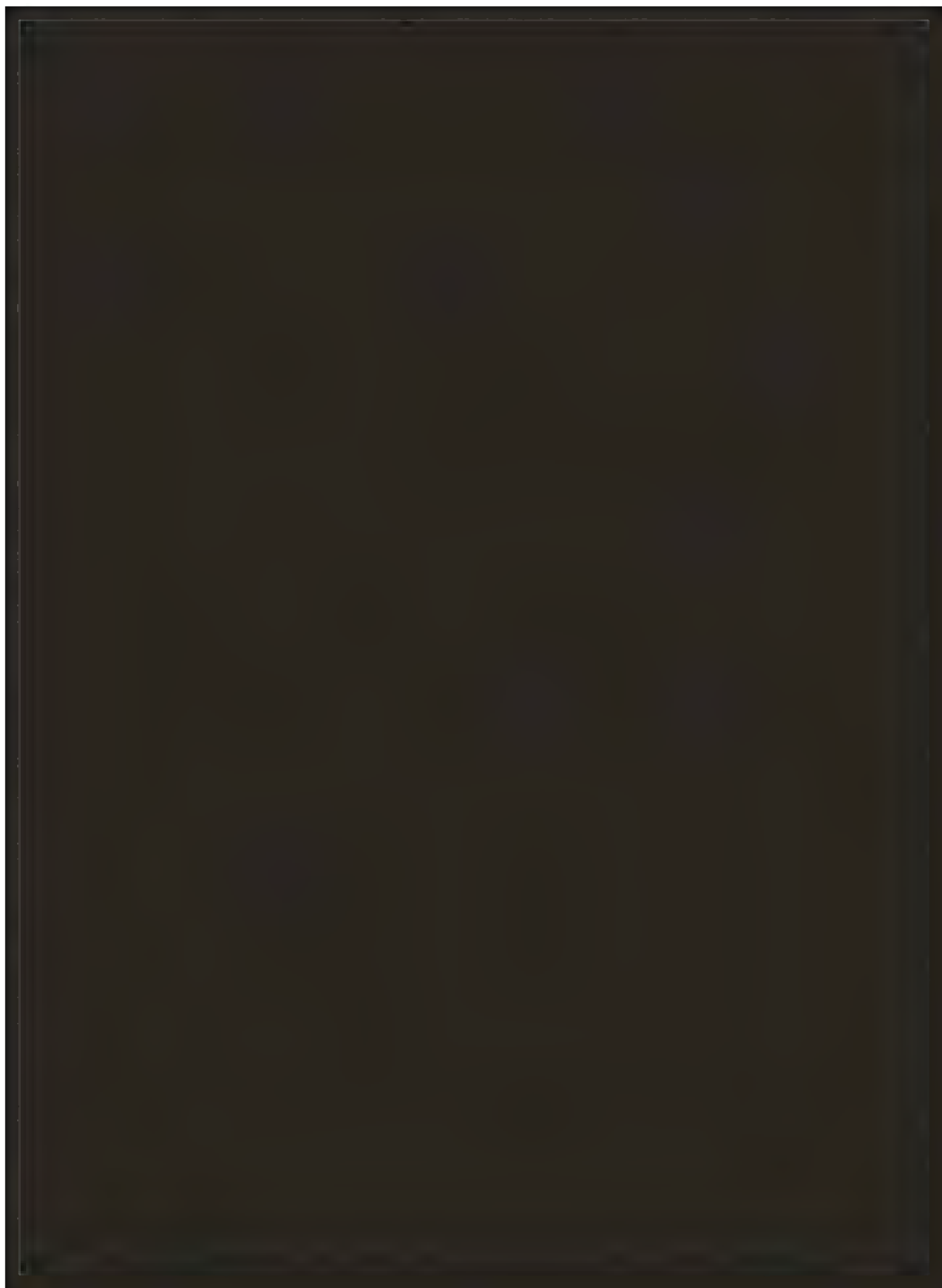
KORSANLARI

5. KAHIRE



ÇEVİRİ & EDIT: ODEMAS





MARC BOURGNE FRANCK BONNET

BARATARIA

KORSANLARI



ÇEVİRİ VE BALONLAMA

ODENAT

Glénat

Bibliographie .

Charles FRANCOIS - *Journal du capitaine François dit le Dromadaire d'Egypte* - Tallandier, 1823
Amaury FAIVRE D'ARCIER - *Les agents de Napoléon en Egypte* - Centre d'études napoléoniennes, 1990
Jean-Noël BREGEON - *L'Egypte de Bonaparte* - Perrin, 1991
Jack C. RAMSAY - *Jean Laffite, Prince of pirates* - Eakin Press, 1996
Robert SOLE - *L'Egypte passion française* - Seuil, 1997
Alexander KENT - *Cross of Saint George* - Bolitho, 2001
Sylvie GUICHARD - *Lettres de Bernardino Droveti - consul de France à Alexandrie (1803-1830)* - Maisonneuve & Larose, 2003

www.marcbourgne.fr

www.glenatbd.com

© 2012 Editions Glenat - Couvent Sainte-Valle

24, rue Servan - 38000 Grenoble

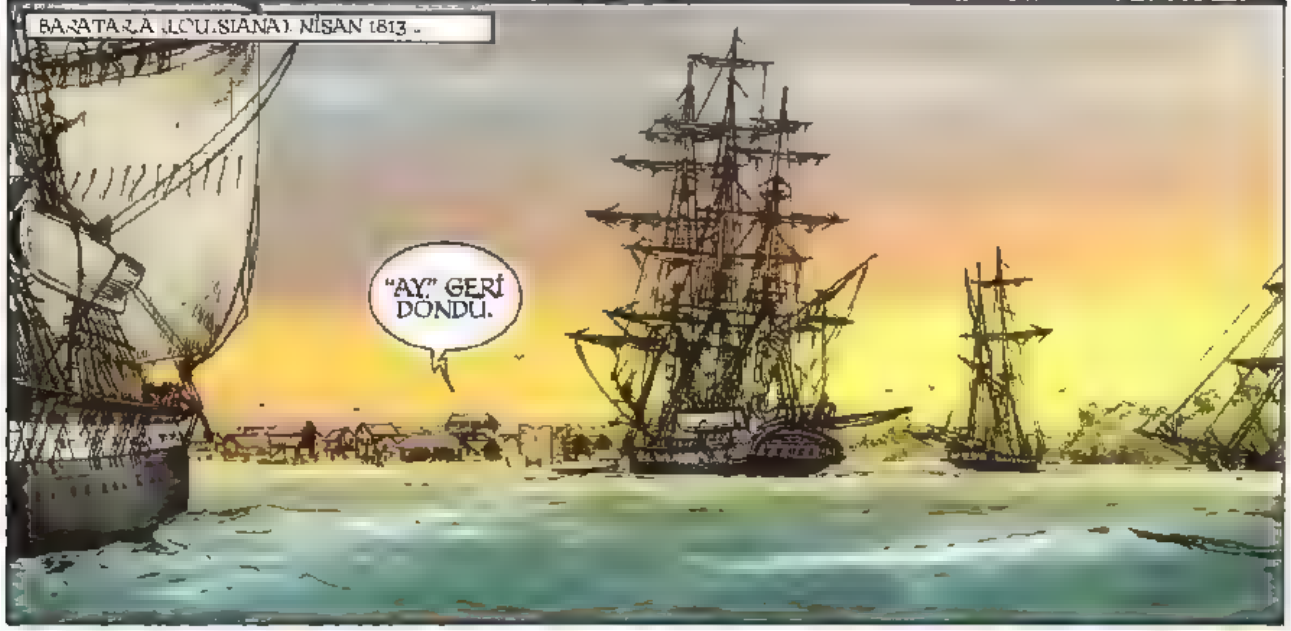
Tous droits réservés pour tous pays

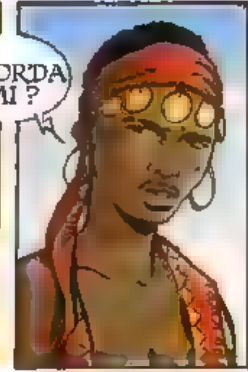
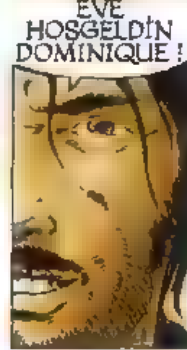
Dépot légal - juin 2012

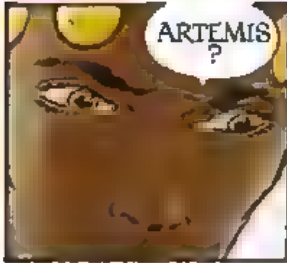
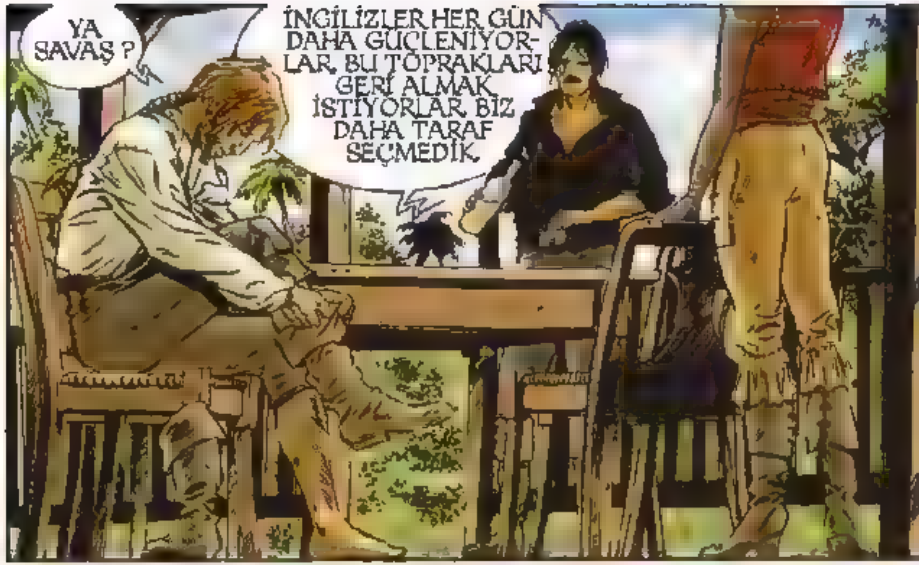
ISBN - 978-2-7234-8533-1

Achevé d'imprimer en France en juin 2012 par l'Imma - 60896

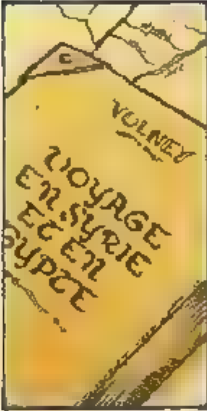
sur papier provenant de forêts gérées de manière durable







PARİS, TUILERİES SARAYI ...



KİTABIMI
OKUDUNUZ
MU BAYAN
DELAMBRE?



ELBETTE BAY VOLNEY.
ANCAK BU BİLGİLER
25 YILLIK SİZİ ÇAĞIR-
MAMIZIN SEBEBİ,
DAHA YENİ BİLGİLER
EDİNMEK.

SEBEBİNİ
SOYLER-
SENİZ,
EN AZIN-
DAN ...



KORKARIM SİZE
BUNU SOYLEMEM İM-
KANSIZ, DEĞİL Mİ
BAY MARET?

ÖYLE
...



ANCAK, BU GENÇ
BAYANI YOLCULUK-
TAN VAZGEÇTİRİ-
SENİZ, SİZE
MUTESS...

BAY
MARET !



BENİ GİTMEK-
TEN VAZGE-
ÇİRMeye ÇA-
LIŞMANIZ GE-
REKSİZ SAYIN
BAKAN.

GUVENLİĞİ-
NİZİ DÜŞÜ-
NİYORUM.



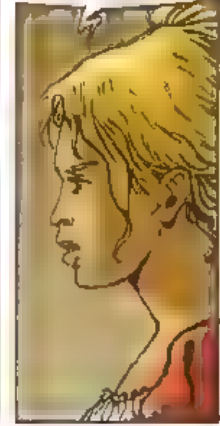
VE BEN DE İMPARA-
TORLUĞU, PRUSYA
BİZE SAVAŞ İLAN ETTİ.
İMPARATOR ORDU-
NUN KOMUTASINI
ÜSTÜNE ALDI VE
180.000 YEDEĞİ
ASKERE ALDIK.

YARARLI OLMAK
İSTEMENİZE SAYGI
DUYUYORUM
AMA -



BENİ LOUISIANA'YA SAKLANMAYA GÖNDERDİLER, KENDİMİ İNGİLİZ-AMERİKAN SAVAŞININ ORTASINDA BULDUM. BU MİSİR YOLCULUĞU BENİ RİSKLİ BÖLEDEN UZAKLAŞTIRACAKTIR.

VE BU GÖREV, İMPARATORA ÇOK YARARLI OLABİLİR.



EVET BAY VOLNEY, BANA MİSİR HAKKINDA NE ANLATABİLİRSİNİZ?



ULKE 1805'DEN BERİ POLİTİK DEHA OLAN BİR TÜRK TARAFINDAN YÖNETİLİYOR; MEHMET ALİ PAŞA, 1807'DE BİR İNGİLİZ İSTİLASI NI YENİLGİYE İ GRATTI



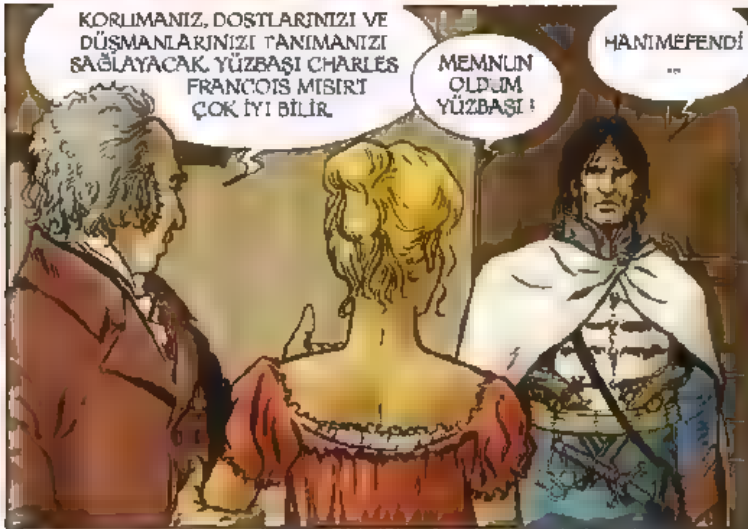
EVET KONSOLOSUMUZ DROVETTİNİN TAVSİYELERİNİ DİNLIYOR.

DİKKATLİ OLMALISINIZ. MEHMET ALİ AYNI ZAMANDA İNGİLİZ CASUSLARINI DA DİNLIYOR.



...VE İKİ YIL ÖNCE, POLİTİK RAKİBİ OLAN TÜM MEMLİK SEFLERİNİ KAHİRE KALESİNE ÇEKİP ÖLDÜRTTÜ!

FRANSAYA YAKINLIK DUYUYOR MUP



KORLIYANIZ, DOSTLARINIZI VE DÜŞMANLARINIZI TANIMANIZI SAĞLAYACAK. YÜZBAŞI CHARLES FRANCOIS MİSİRİ ÇOK İYİ BİLİR.

MEMNUN OLDUM YÜZBAŞI!

HANİMEFENDİ



YÜZBAŞI ELİT BİR SAVAŞÇIDIR, GENERAL BONAPARTE'İN MİSİR SEFERİNİN TÜM OPERASYONLARINA KATILMIŞTIR. YÜKARİ MİSİR, SURİYE, PİRAMİTLER, ACRA, TABOR DAĞI, HELİOPOLIS ...

VE GENE DE MİSİRİ DÖNMEK İSTİYORSUNUZ ...

ORASI BENİM İKİNCİ
VATANIM. NE ZAMAN
YOLA
ÇIKACAĞIZ?

YARIN
SAFAKTA.

BENİM İMPARATO-
RİN KIZI OLDUĞU-
MU BİLİY.

HAYIR! GÖREVİN NE OLDU-
ĞUNU DA BİLMİYOR. O
SADECE DÜŞÜNMEDEN
EMİRLERİ UYGULAYAN
BİR ASKER.

BAYLAR, LÜTFEN
BANA İZİN VERİN.
ÖNEM VERDİĞİM İKİ
KİŞİYLE VEDALAŞ-
MAM GEREKİYOR.

BAYAN ARTEMİS,
O ZAMAN
KARAR VERİLDİ.
GİDİYORSUNUZ.

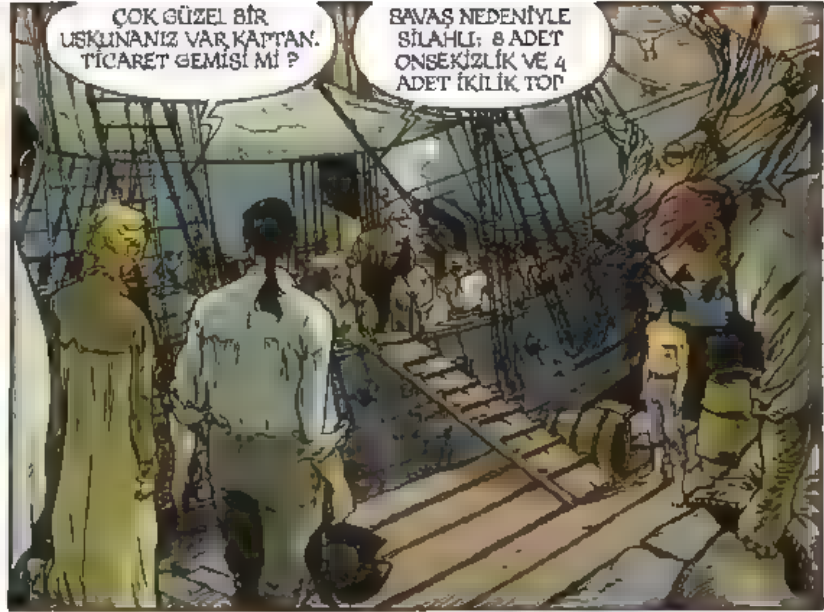
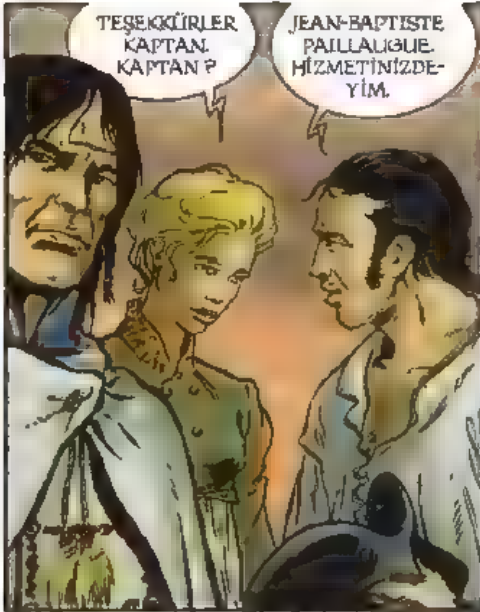
PİRAMİTLERİ
SİZİN ADINIZA SE-
AMLAYACAĞIM.

SİZİ
ÖZLEYECEĞİM
RUSTEM.

BOL ŞANS
ARTEMİS

MÜSALT MI
?

GİRİN
SİZİ
BEKLİYOR.





O ZAMAN, GÖVDENİN
SU HİZASI ALTINDA,
BAKIR LEVHALARLA
GÜÇLENDİRİLDİĞİNİ
BİLMEK İLGİNİZİ
ÇEKER.



AH, BU GEMİ
KLİRTLARINI
ENGELLER



VE GÖVDEYE
YAPIŞIP HIZI
AZALTAN DENİZ
KABUKLULARINA
ENGEL OLUR...

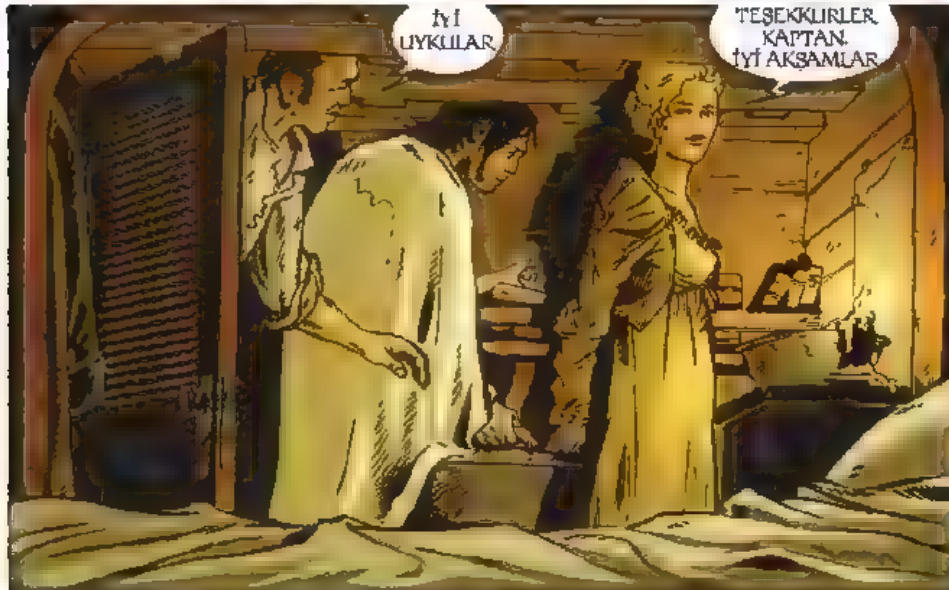


BAY PAILLAIGUE, BU KONUŞMAYA SEVE SEVE
GÜZEL BİR UYKUDAN SONRA DEVAM EDEBİLİRİM.
İTİRAF ETMELİYİM Kİ, DİNLENMEYE İHTİYACIM
VAR. PARİSTEN BURAYA GELMEK İÇİN
YAPTIĞIMIZ ÜÇ GÜNLÜK YOLCULUK
BENİ ÇOK YORDU



KENDİ KAMARAMI
SİZE VERİYORUM.
ORADA RAHAT EDER-
SİNİZ UMARIM.

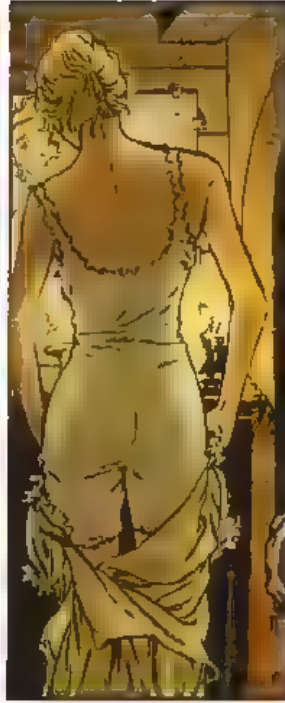
BUNA
EMİNİM



Nİ
UYKULAR.

TEŞEKKÜRLER
KAPTAN.
İYİ AKŞAMLAR

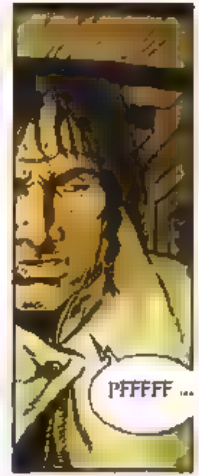




BAY FRANCOIS, SİZE BİR YATAK
AYARLAMIS OLMALILAR. BU
YÜZDEN, ODAMDA DURMAK VE
BENİ RAHATSIZ ETMEK
ZORUNDA DEĞİLSİNİZ.



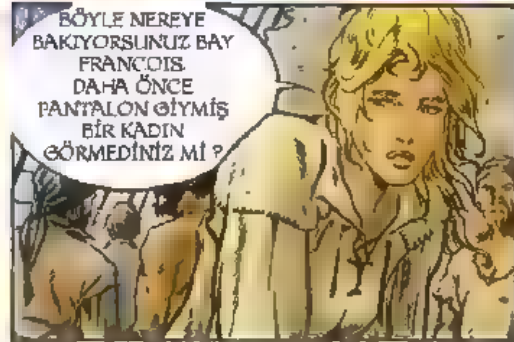
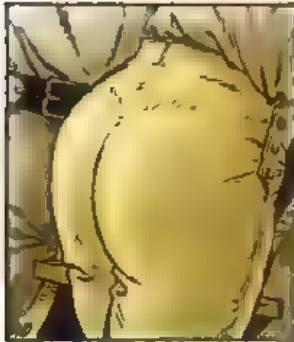
TABİİ
ÖZÜR DİLERİM.
GİDİYORUM.

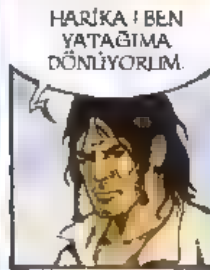
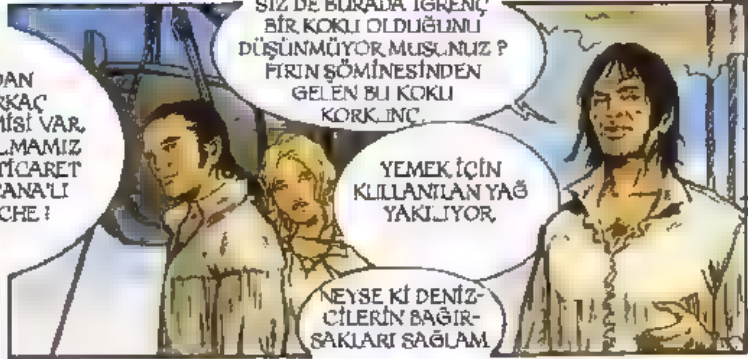


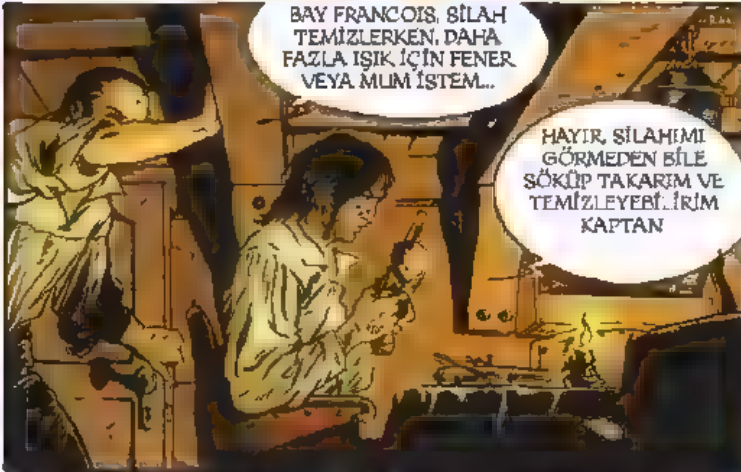
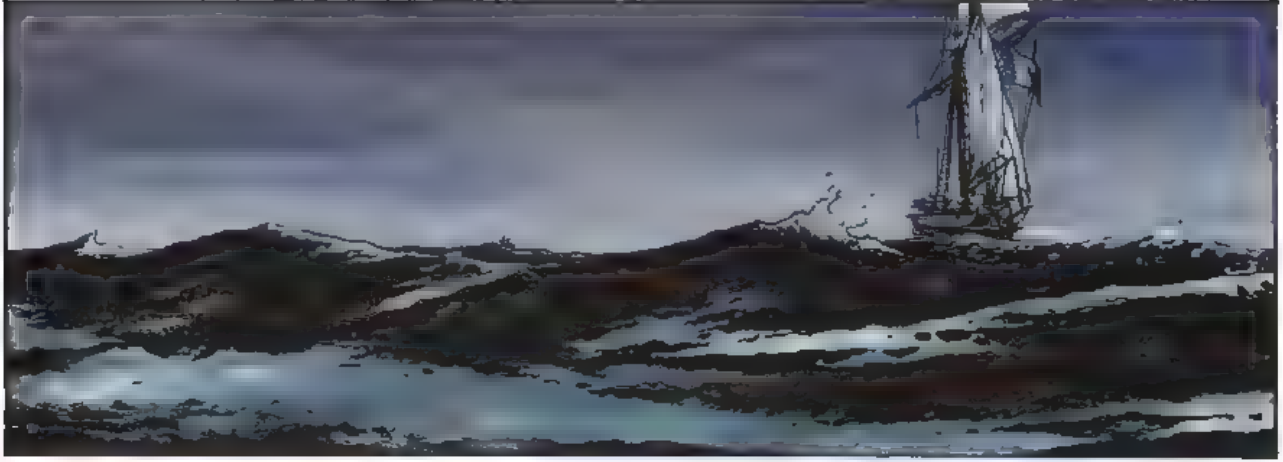
PFFFFF ...



!







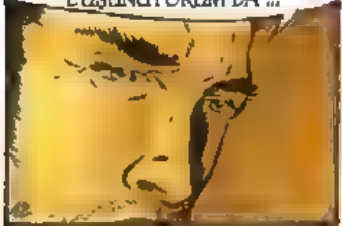
BAY FRANCOIS, SİLAH
TEMİZLERKEN, DAHA
FAZLA IŞIK İÇİN FENER
VEYA MUM İSTEM...

HAYIR, SİLAHIMI
GÖRMEDEN BİLE
SÖKÜP TAKARIM VE
TEMİZLEYEBİLİRİM
KAPTAN



TABİİ TABİİ ... NE MUHTE-
ŞEM BİR CEPHANELİK BİR
FIRKATEYİNİN ATEŞ GÜCÜNE
SAHİPSİNİZ. BAYAN
DELAMBRE GÜVENDE
...

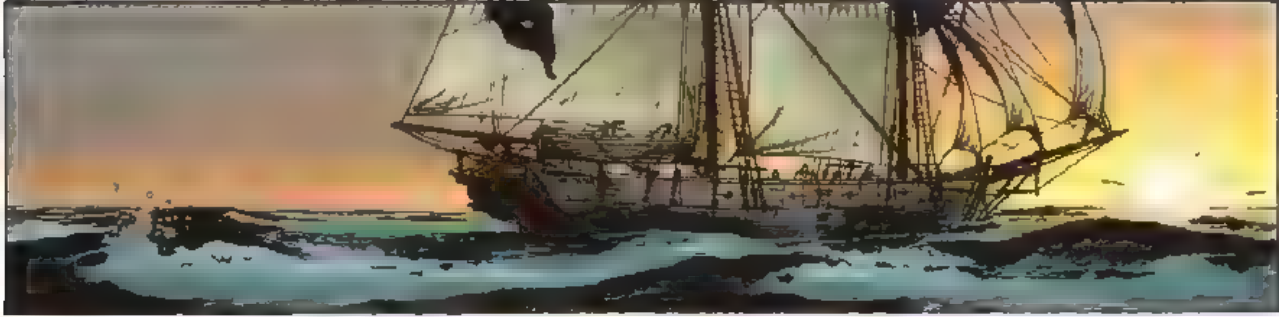
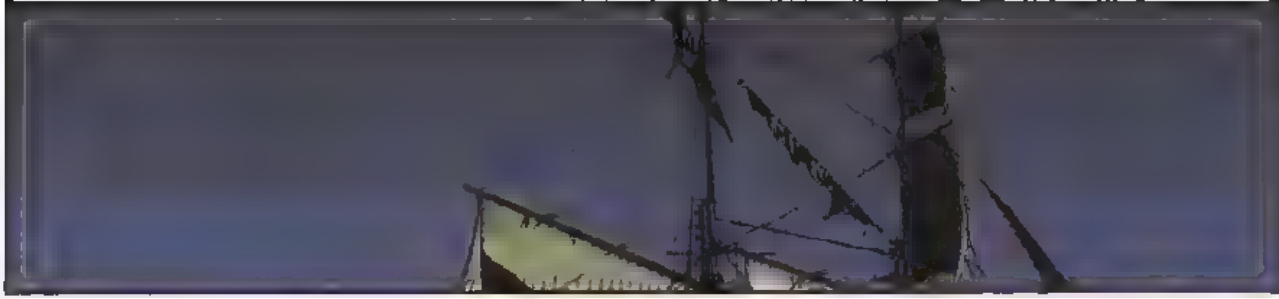
AMA, GÜVENLİĞİ İÇİN
GERÇEKTEN BU GEREKLİ SANI-
RIM. HİMMİ NE KADAR DA GİZLİ
BİR GÖREV HEM DE BU KADAR
GENÇ BİRİNE EMANET EDİLMİŞ ...
İTİRAF ETMELİYİM Kİ,
DÜŞÜNÜYORUM DA ...



AĞZIMDAN LAF ALMAYA
ÇALIŞMANIZ GEREKSİZ
PAULJAGUE, SİZDEN
FAZLASINI BİLİYORUM.
SADECE BAYAN ARTEMİSTİN
İMPARATORDAN TAM
YETKİ ALDIĞINDAN
HABERDARIM.

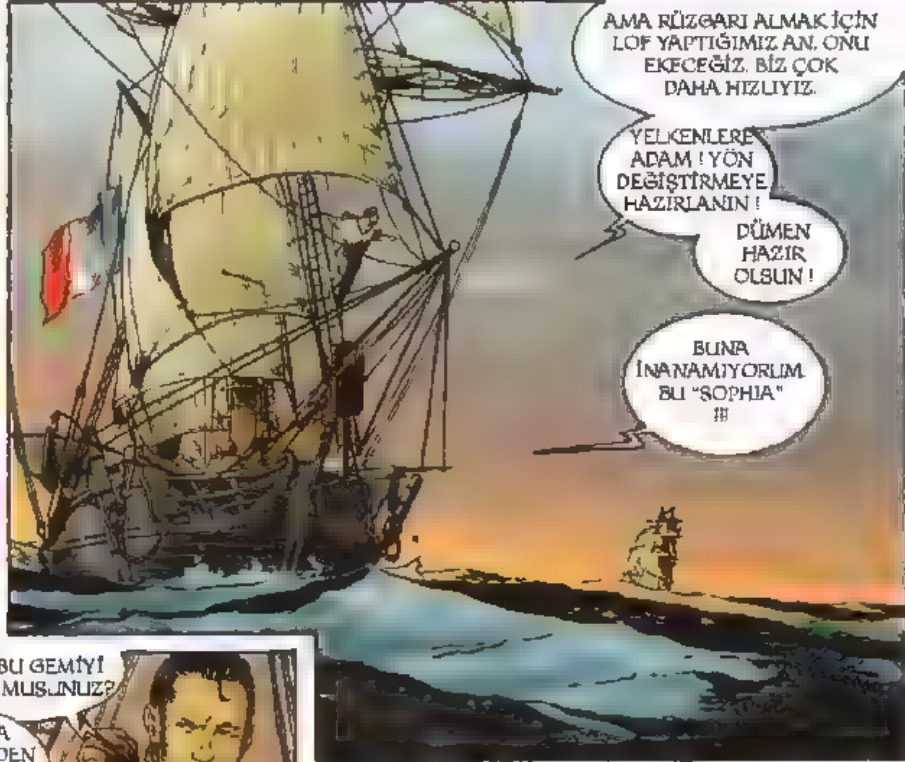


VE ONA FAZLA YAKLAŞAN
HERKESE SOĞUK ÇELİĞİMİ
TATTIRMA EMRİ ALDIM.



AMA, BU
NASIL OLUR
?

LANET FIRKATEYN,
TÜM GECE IŞIKLARINI
SÖNDÜRÜP ARKASINA
RÜZGARİ ALARAK,
BURNUMUZUN
DİBİNE KADAR
GELMİŞ.



AMA RÜZGARİ ALMAK İÇİN
LOF YAPTIĞIMIZ AN, ONU
EKFEĞİZ. BİZ ÇOK
DAHA HIZLIYIZ.

YELKENLERE
ADAM ! YÖN
DEĞİŞTİRMEYE
HAZIRLANIN !

DÜMEN
HAZIR
OLSUN !

BUNA
İNANAMIYORUM
BU "SOPHIA"
!!!



NASIL ? BU GEMİYİ
TANIYOR MUSUNUZ?

MEKSİKA
KÖRFEZİNDEN
BERİ
PEŞİMDE !

BUNUN O OLDU-
ĞUNDAN EMİN
MİSİNİZ, BAY
FITZPATRICK ?

INDEED
KAPTAN
LOCKYER



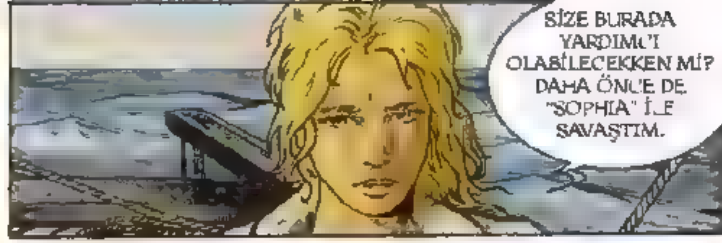
SARI SAÇLARINDAN
TANIDIM. ŞU ANDA KİÇ
GÜVERTEDE .

GÜZEL,
PRİLVAYA ATEŞ
AÇACAĞIZ.
BOYLECE ONU
YARALAMAYIZ.



YAN DÖNÜYOR VE
LOMBAR KAPAĞI AÇIK!

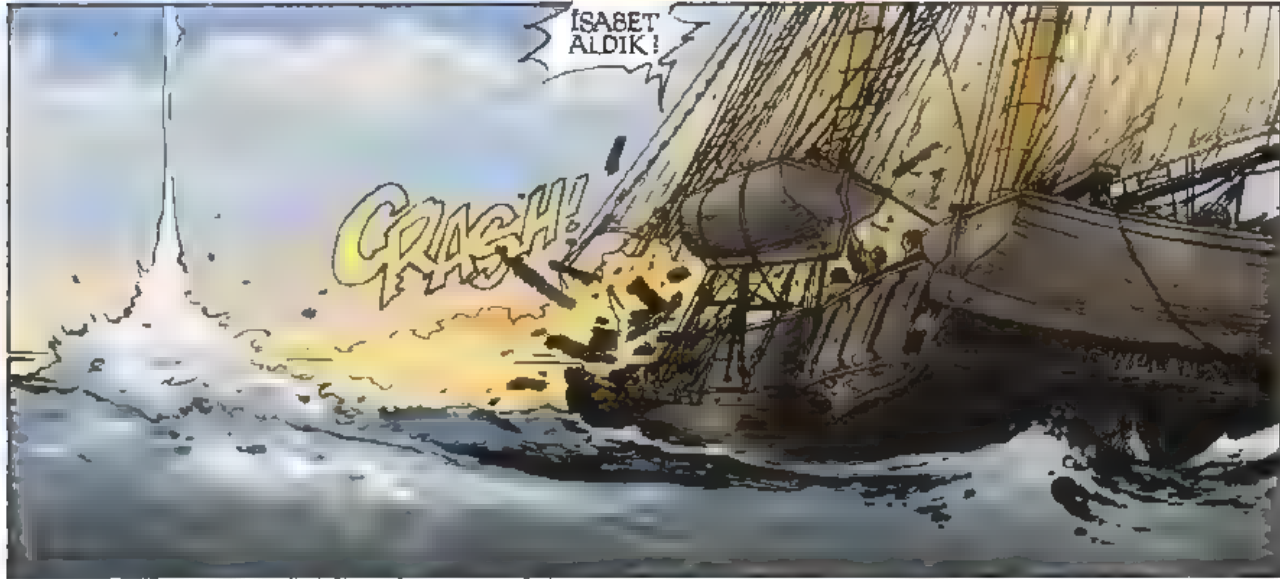
GEMİNİN İÇİNE
SİĞİNİN
MATMAZEL
ORASI GÜVENLİ!



SİZE BURADA
YARDIMI
OLABİLECEKKEN Mİ?
DAHA ÖNCE DE
"SOPHIA" İLE
SAVAŞTIM.



FIRE!
BROOM
BROOM
BROOM



İSABET
ALDIK!

CRASH!



DENİZ HİZASININ
UZERİNE İSABET
ETTİ BAY
PAULLAUGUE.

YUKARI ÇIKIN!
İSTRİLYALARI DÜZELTİN!
BİR AN ÖNCE MENZİLDEN
ÇIKMALIYIZ

SİZE GELİNCE,
GÜVERTEYİ TERK
ETMENİZİ
EMREDİYORUM.



AMA...

YARDIMCI OLMAK MI
İSTİYORSUNUZ? GİDİN
YARALILARA YARDIM
EDİN VE GELİP BANA
KAYIPLARIMIZI BİLDİRİN
BU BİR EMİRDİR





DÜMEN ASAĞI-
YA. BU ŞEKİLDE
KALSIN!

BATARYA-
LAR!

DURLIN!
ATEŞİ KESİN



WHY NOT? YA ŞİMDİ
YA HİÇ. BİRKAÇ
DAKİKA İÇİNDE MEN-
ZİLDEN ÇIKACAKLAR.



ONU GÖRMÜYORLIM.
BAYAN DELAMBRE
GÖZDEN KAYBOLDU



KAÇTIK MI?
BORDALAMAYACAK
MIYIZ?

HAYAL
KIRIKLIĞINA MI
UĞRADINIZ?



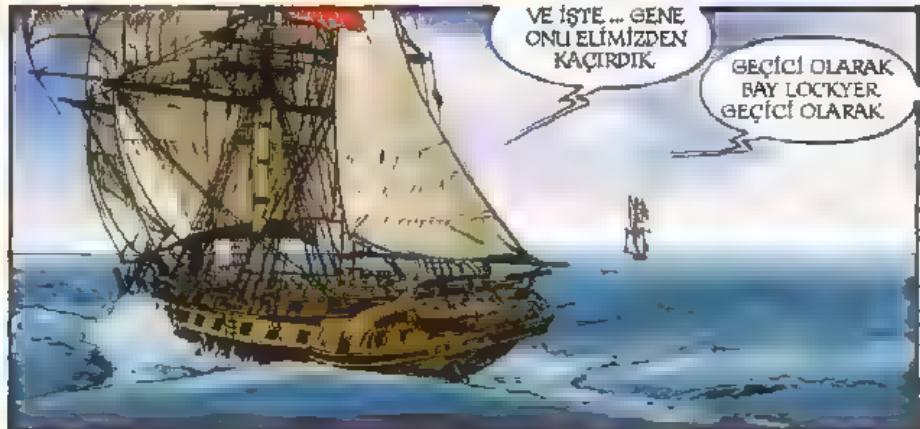
NEREYE GİDİ
YORSUNUZ?
GÖZÜMÜ SİZDEN
AYIRMAMALI
YIM.

O ZAMAN
BENİMLE GELİN.
BAY PAULAUGUE
KAYIPLARI SORDU



KAYIP MI?

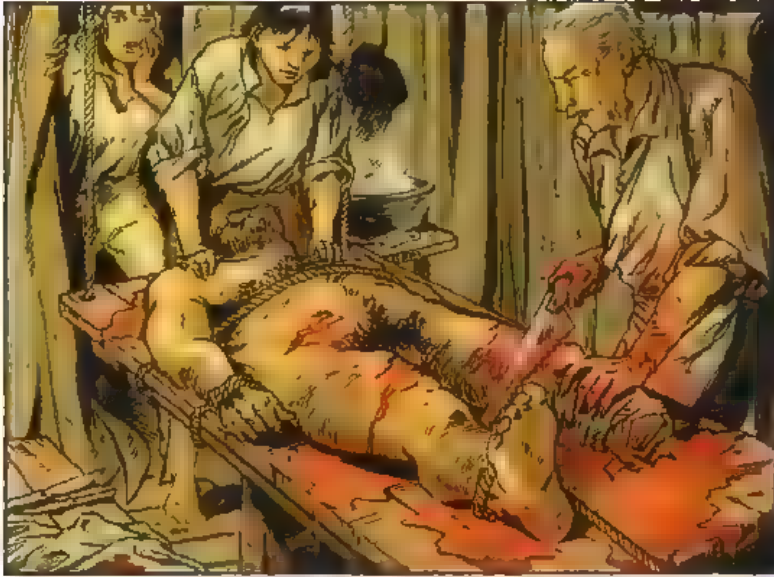
KAC
ÖLÜ-YARAU
VAR.



VE İŞTE... GENE
ONU ELİMİZDEN
KAÇTIRDIK.

GEÇİCİ OLARAK
BAY LOCKYER
GEÇİCİ OLARAK





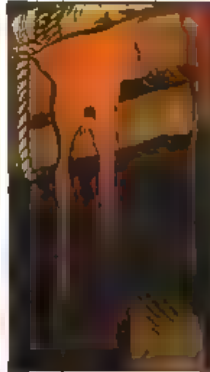
GNNNN!



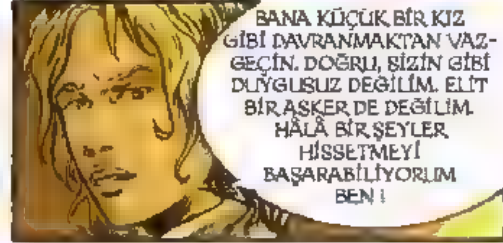
MMFFFF...



NE BURASI NE BU
GÖRÜNTÜ BİR
KADINA GÖRE DEĞİL

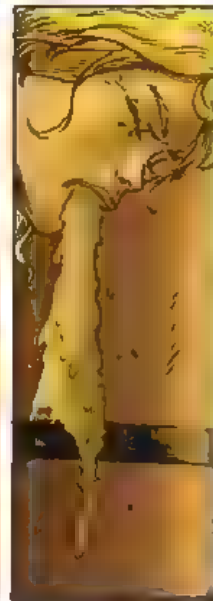
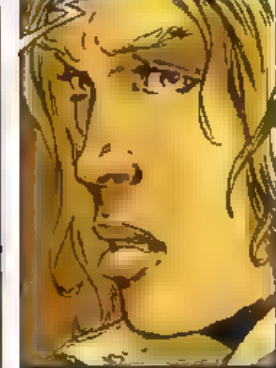
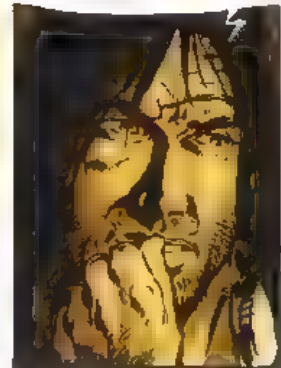


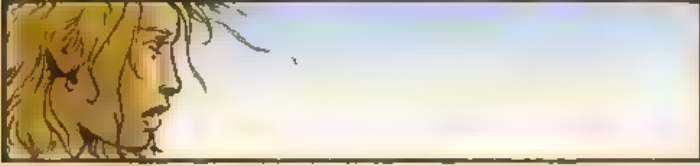
LANET!
ÖLDÜ



ACRA'DA KUŞATMA ESNASINDA TÜM SALDIRILARA KATILDIM. SİPERLERDE, KILIÇLA, SÜNGÜYLE VE HATTA TAŞLARLA DÖVÜŞÜYORDUK. CEŞETLER KALDIRILMIYORDU. TÜRKLER KEMELERİ KESİP ONLARI GANİMET OLARAK SAKLIYORDU

BİRAKÇADASIM KOLLARIMDA ÖLDÜ. TÜM BEYİNİ ÜSTÜME BULAŞMIŞTI. BİR BAKKASI İKİ AYAGINI DA TEK BİR GÜLLEYLE KAYBETTİ. BENİM, ALINDIRIM BİR KILIÇ DARBEŞİYLE YÜZÜLMÜŞTÜ. GÖZLERİMİN ÜSTÜNE İNDİĞİNDEN ÇEVREYİ GÖREMIYORDUM.







ÖZELLİKLE, O
NEHİR NİL KADAR
KALABALIKSA.

DOĞRU. SİZ
MISSISSİPPI'Yİ TA
NIYORSUNUZ.
SİZİ KISKANIYO
RUM.



ADAMLARINIZ, SAVAŞ
HASARINI ÇOK İYİ
TAMİR ETTİLER.
ONLARI
ÖDÜLLENDİRMELİSİ-
NİZ.

BU AYARLANDI.
DEMİRLEDİĞİMİZ
DE ÇİFT TAYIN
ALACAKLAR.



İNGİLİZ GEMİSİYLE SAVAŞIRKEN,
SİZE DAVRANIŞIM SEBEBİYLE ÖZÜR
DİLEMEN İSTERİM.
SİZİ GÜVERTEDEN
GÖNDERİRKEN
KULLANDIĞIM KELLİ
MELER HOŞ DEĞİLDİ.

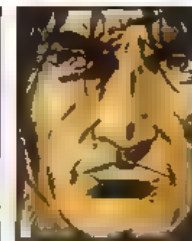


ÖNEMLİ DEĞİL BAY
PAUL LAUGHE. ASIL
BENİM GÖSTERMİŞ OL
DUĞUM KIBİR SEBEBİ
LE ÖZLÜDÜLEMEN
LAZIM.

EMİN OLUN
BAYAN DELAMBRE
SİZE ALINMADIM.



NASIL DA
KIRIYIYOR



KORUMANIZIN NEDEN
YEMEKLERE KATILMA-
DIGINI BİLİYOR
MUSUNUZ?

ZANNEDESSEM
SOMURTIYOR.



YOKLUĞUNDAN
RAHATSIZ DEĞİLİM. ONUN
KÜÇÜK BİR ÇOCUKMUŞ GİBİ
SOMURTTUĞUNU
DÜŞÜNÜYORSUNUZ. AMA
ONA KARŞI DİKKATLİ
OLMALISINIZ.



NE DEMEK
İSTİYORSU-
NUZ?



BAY FRANCOIS, BİR SÜRE
İÇİN YILDIRIM BİRLİKLE-
RİNDE BULUNDU. ONLAR
EN KANLI GÖREVLERE
YOLLANAN ASKERLERDİ.
DİĞER ASKERLER ONLARA
"BOĞAZ KESEN" JAKABİ
TAKMIŞTI.

YARIN, KAHİRE'YE ULAŞTIĞIMIZDA SİZİ
FRANSIZ KONSOLOSLUĞUNA BEN
GÖTÜREYİM.



EĞER SİZ DE
KABUL EDERSE-
NİZ, ARTEMİS ...



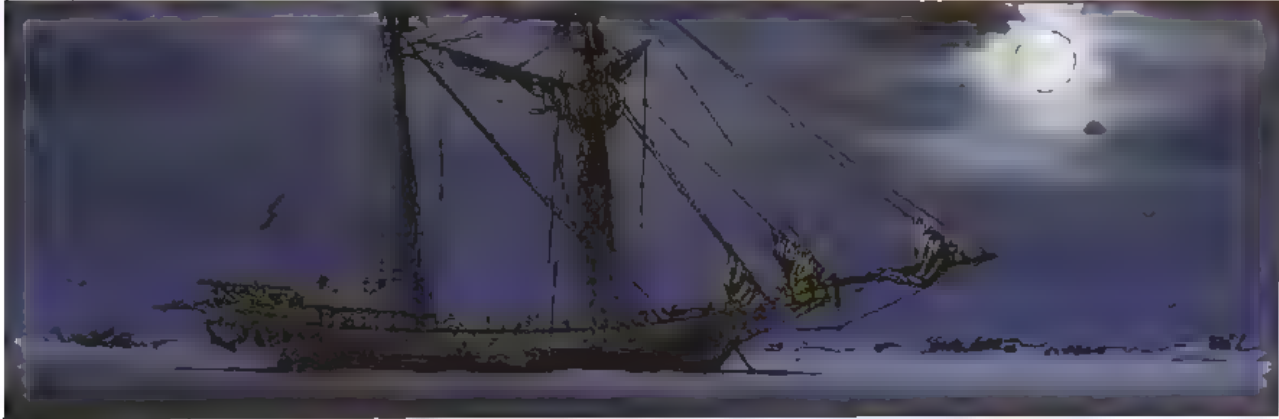
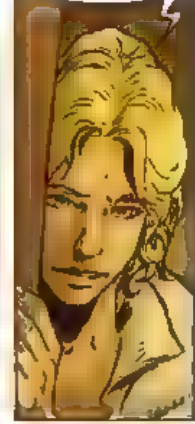
TEKLİFİNİZ İÇİN
TEŞEKKÜR EDERİM
JEAN-BAPTISTE AMA
KENDİMİ KORUYABI-
LIRIM.



ŞU ANDA, BİR GEMİ KAPTA-
NININ NAZİK İLTİFATLAR-
LARI DA, BUNA
DAHİLDİR.

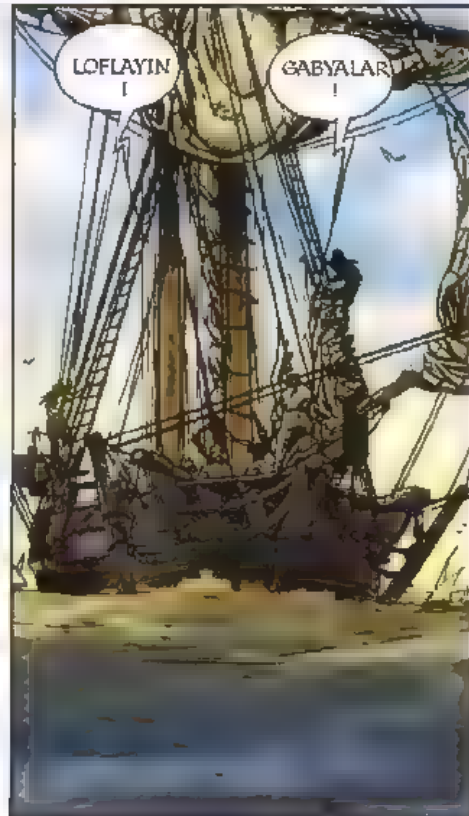
ŞU ANDA
?

EVET DAHA ÖNCE
BUNDA BAŞARISIZ
OLCUM.



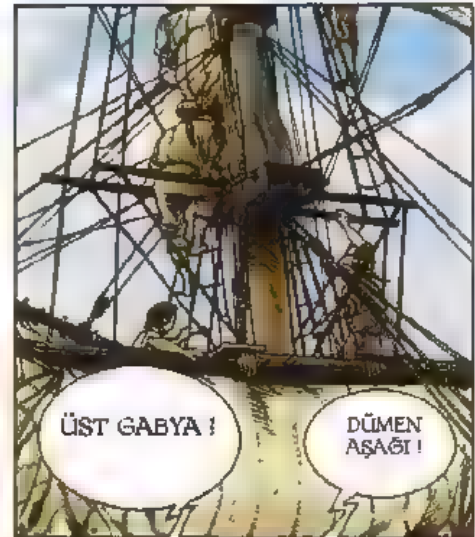
HAZIRIZ
KAPTAN.

RÜZGARA
DÖNÜM HA-
LATLARA
ADAM !



LOFLAYIN
!

GABYALAR
!



ÜST GABYA !

DÜMEN
AŞAĞI !



DEMİR
ATIN !

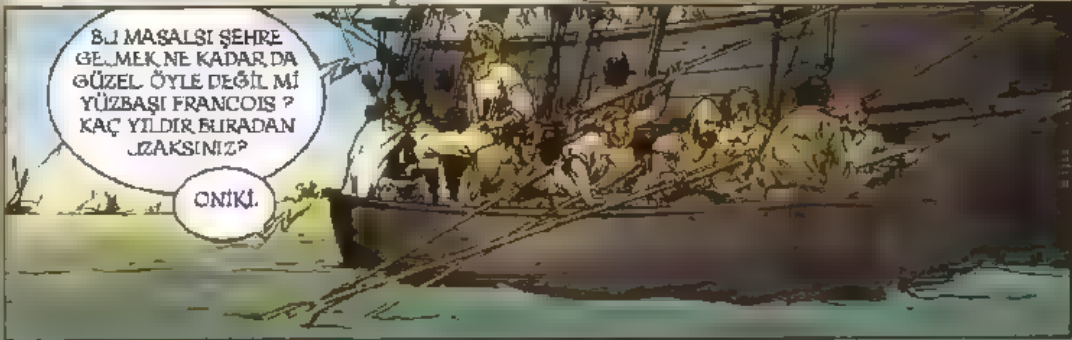


KAHİRE ! SO
NLINDA ! TOPRA
ĞA AYAK BAS
MAYI O KADAR
ÖZLEDİM Kİ



BU MASALSI ŞEHRE
GE...MEK NE KADAR DA
GÜZEL ÖYLE DEĞİL Mİ
YÜZBAŞI FRANCOIS ?
KAÇ YILDIR BURADAN
UZAKSINIZ ?

ONİKİ.





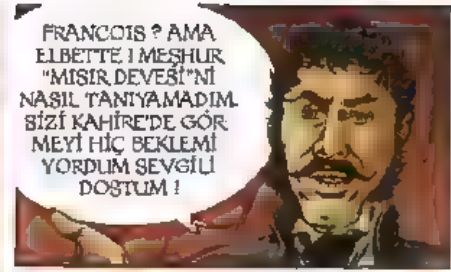
VE, SİZ DE, ÇENENİZİ KAPAMALISINIZ. BU, BİR KORUMA İÇİN UYGUN BİR DAVRANIŞ DEĞİL.





NAÇIZANE PALAZ-
ZOMA HOŞ GELDİ-
NİZ ! BEN KONSO-
LOS BERNARDINO
DROVETTI !

MEMNUN OLDUM.
ARTEMİS DELAMBRE
VE BANA EŞLİK
EDEN YÜZBAŞI
FRANÇOIS.



FRANÇOIS ? AMA
ELBETTE ! MESHUR
"MISIR DEVEŞİ" Nİ
NASIL TANIYADIM.
SİZİ KAİRE'DE GÖR-
MEYİ HİÇ BEKLEMİ-
YORDUM SEVGİLİ
DOSTUM !



DOĞRUSU ŞAŞIRDIM BURANIN
GELENEKLERİNİ BU KADAR İYİ
BİLMENTE RAĞMEN, GENE DE
HANİMEFENDİYE SAÇLARINI
ÖRTMESİNİ SÖYLEMEMİŞSİNİZ



LÜTFEN BÜROMA
GEÇELİM.

KONSOLOSU
TANDIĞINIZI
BİLMİYORDUM.

DROVETTI,
MISIR SEFERİ
SIRASINDA
MURATIN (*)
YAVERİYDİ.



BU SİZİN İÇİN
SAYIN
KONSOLOS.



BU MESAİ TÜM EMİRLERİ
NİZİ UYGULAMAMI SÖVLÜ
YOR, VE SİZZAT İMPARA-
TOR TARAFINDAN İMZA-
LANMIŞ EMRİNİZDEYİM
SİNYORINA.

BANA MUFREZE
KOMUTANI
BOUTIN HAK-
KINDA NE ANLA-
TILIRSINIZ?



KÖTÜ. BENİM DE DESTEK VERDİĞİM ARAŞTIRMALARI. İSİMİ ZE KARİŞİP MEHMET ALİ PAŞAYA HABER VEREN İNGİLİZ CASUSLARI SEBEBİYLE İYİ GİTMEĞİ

ALTI AYDIR BOLTINDEN HABER ALMIYORUM. NEREDE OLDUĞUNU, YAŞAYIP YAŞAMADIĞINI BİLE BİLMİYORUM.

TEK BİLDİĞİM, SON OLARAK LIBYA ÇÖLÜNE DOĞRU GİTTİĞİ.





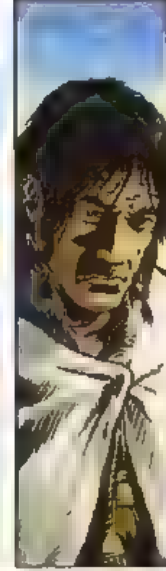
DOĞRU BURALARI İYİ BİLİRİM
BU İKİNCİ PİRAMİDİ GÖRÜYOR
MUSUNUZ ? İSMİMİ, RÜTBEMİ
VE DOĞUM YERİMİ İÇİNE
KAZIDIM.



KRAL ODASININ İÇİNDE, MEZARI SAĞ TARA-
FINDA. TARİHİ BİLE SÖYLEYEBİLİRİM ;
4 KASIM 1798 !



VE BU BARBAR'LA
HAREKET BENİ ET-
KİLEMELİ Mİ?

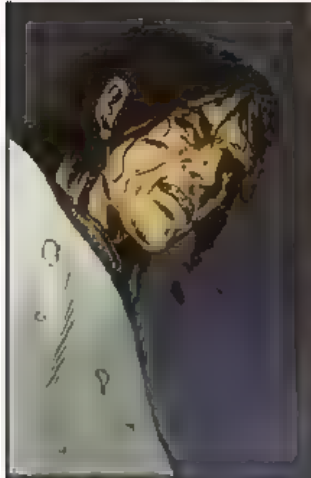
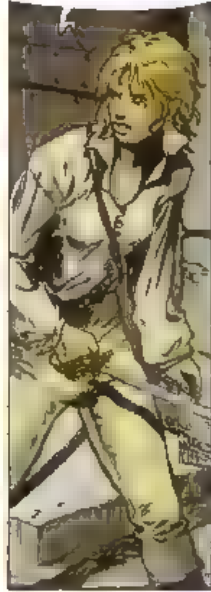


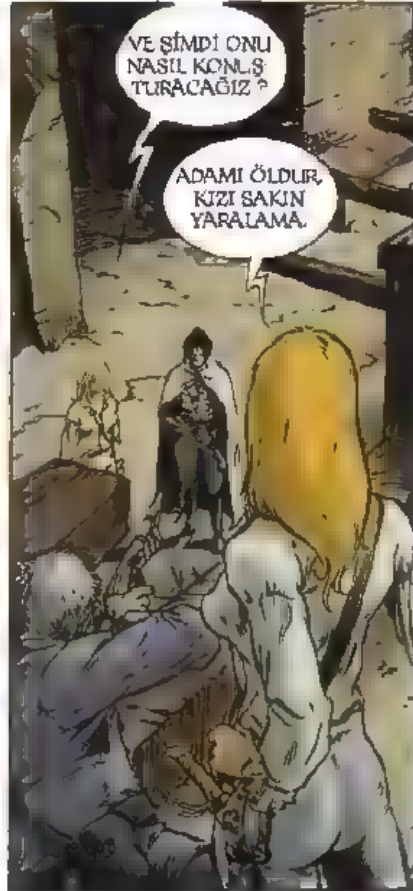
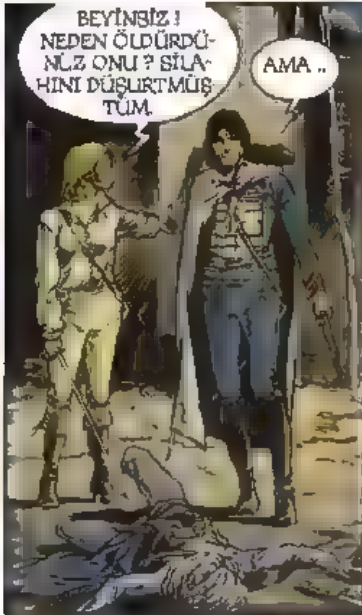
ACELE EDİN LÜTFEN,
YOKSA KAHİRE'YE
ANCAK GECE
VARACAGIZ !





BENİ MERAK ETME
YİN KILICA YABAN-
CI DEĞİLİM. VE SİZE
SÖYLEDİĞİMİ YAPIN.







BU JANET
PRİSİYALI BENİ
BURAYA
KADAR TAKIP
ETMİŞ

TANIYOR
MUSUNUZ
?



İSMİ İNGA SCHOTT
VE BENİ YENİ ORLE-
ANS'DAN BERİ TAKIP
EDİYOR. ŞANS ESERİ
AY IŞIĞINDA SARI
SAÇLARINI GÖRDÜM



BLAM



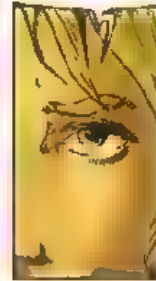
AMA NEDEN
CÖLDE
TEHÜKEYE ATI-
LACAKSINIZ?



ÜZGÜNÜM JEAN-BAPTİSTE
AMA, BU GİZLİ BİR BİLGİDİR,

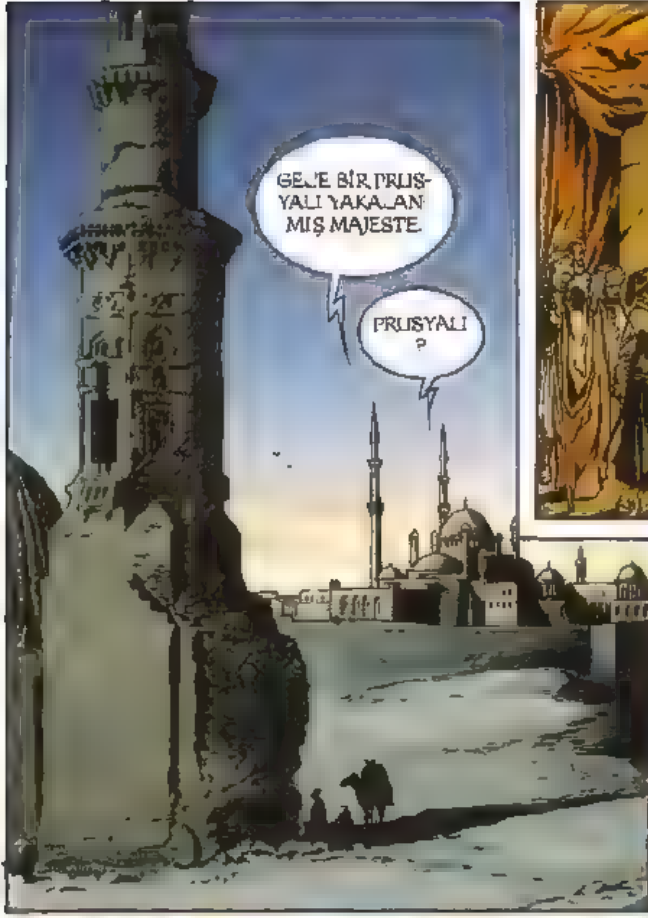
TAMAM ANLADIM.
SİZİN EMİRLERİNİ-
ZE UYACAĞIM.
EMİRLER NEDİR?

DENİZE AÇILIN.
GWAINÉ,
KAHİRE İMA-
NINDA KOLAY
HEDEF. BİR AY
SONRA BİZİ
ALMAYA GELİN
YOKSAK İKİ
HAFTA SONRA
TEKRAR GELİN.



YAKIŞIKLI KAP-
TANIN CANINI
SIKTINIZ.

SİZE SUSMANIZ
İÇİN TEKRAR MI
EMİR VERMEYİYİM



GECE BİR PRUS-
YALI YAKALAN
MIŞ MAJESTE.

PRUSYALI
?



EVET MAJESTE. BEŞ KİŞİ-
NİN ÖLDÜĞÜ BİR KAVGA-
YA KARIŞMIŞ. ONU YAKA-
LAMAK İÇİN ON ASKER
GEREKTİ. ÜÇ ASKERİ DE
ÖLDÜRDÜ.

NEREDE
ŞU AN ?



BURADA MA-
JESTE. SARAYIN
ZİNDANINDA.

ONU
GÖRMEK İS-
TİYORUM



BANA BİR KEZ
DAHA VURLUR
SAN. KARNINI
DEŞERİM.



İSTE
MAHKUM
MAJESTE.



MEHMET
ALİ !

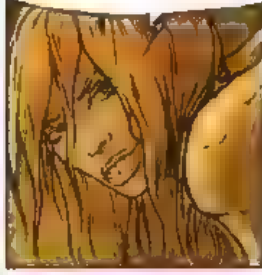
KRALIĞIMA
NEDEN GELDİN
PRUSYALI ?



BU SORLIYA
ANCAK BAŞ BA-
ŞAYKEN CĖVAP
VEREBİLİRİM

HA HA ! SENİNLE
ANCAR HAREMİME
GİRDİĞİNDE BAŞ
BAŞA KALABİLİRİZ. O
ZAMAN DA, KOCA
AĞZIN, BAŞKA BİR-
ŞEYLE DOLU
OLUR.

AĞZIMA VERMEYE ÇALI-
ŞAN İLK VE TEK ADAMIN
ORGANINI ISIRIP KOPAR-
DIM. O KİŞİ DE BARAMDİ.



EHH - EĞER BU
KADINI HAREMİNİ
ZE ALMAK İSTER-
SENİZ, ONUN DİŞ-
LERİNİ ÇEKTİ-

BİZİ YALNIZ
BIRAK !



ŞİMDİ NEDEN KAHI-
RE'DE OLDUĞUNU
BÖYLEYECEK MİSİN
?

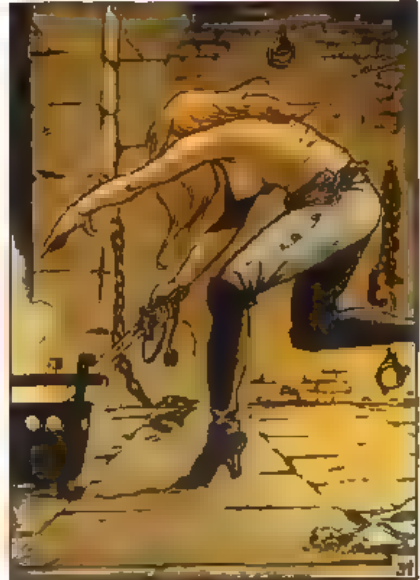
GENÇ BİR KADIN.
DÜN, BİR FRANSIZ
USKUNASINDAN
İNDİ. KİM OLDUĞU-
NU VE GÖREVİNİ Bİ-
LİYOR MUSUNUZ ?

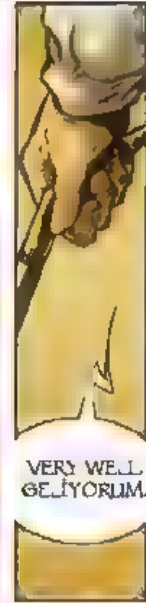
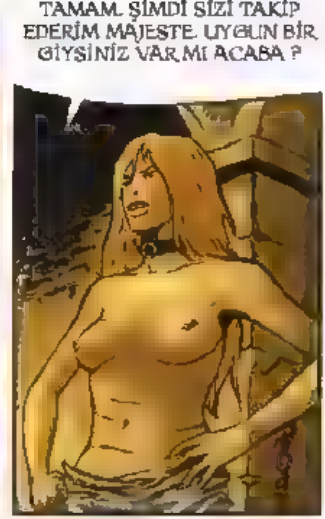
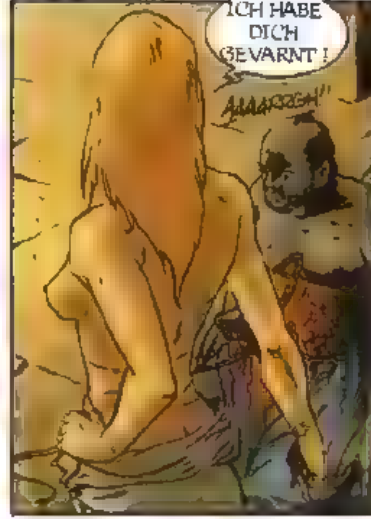
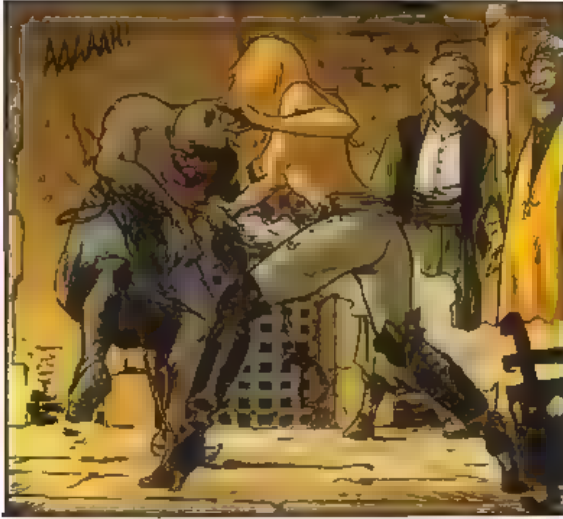


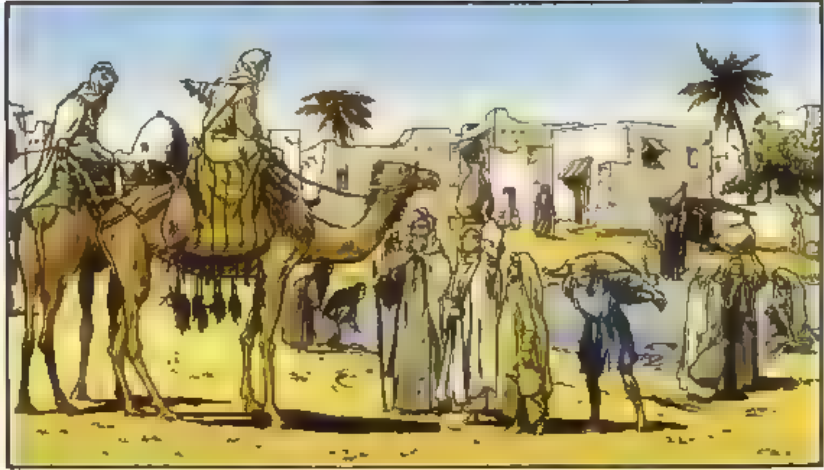
SERBEST
BIRAKIN !



MAJESTE
BUNUN İHTİ-
YATLI OLDU-
ĞUNDA...







NEREDEYSE ON GÜNDÜR
YO...DAYIZ VE KİMSE
BOUTIN İSMİNİ DUYMA-
MIŞ. NE KERVANCILAR
NE DE YOLDA GEÇTİ-
ĞİMİZ KÖY-
LERDE YAŞA-
YANLAR

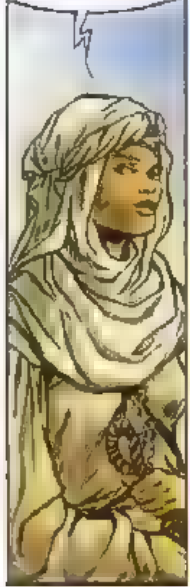


ÖYLE. ANCAK BİRCOK KİŞİ
BATTYA DOĞRU GİDEN BİR
FRANSIZI HATIRLIYOR.
VE NE RASTLANTI KI,
FRANSIZ MEMLUKLA-
RININ BULUNDUĞU
SÖYLENEN SİWA
VAHASI DA O YÖNDE.

AH... BEN DE FRANSIZ
MEMLUKLARINDAN BAH
SEDEN O YAŞLI DELİYİ
DUYDUM. NE HİKAYE İ
UMARIM CİDDİYE
ALMADINIZ ?



HER BÜYÜK ORDU
GERİDE DÖKÜN-
TÜLER BIRAKIR.
YÜZBAŞI BİZİMİ
DE, MİSİR SEFERİ
SIRASINDA
GERİDE 300-400
KİŞİ BIRAKMIŞ
OLABİLİR.



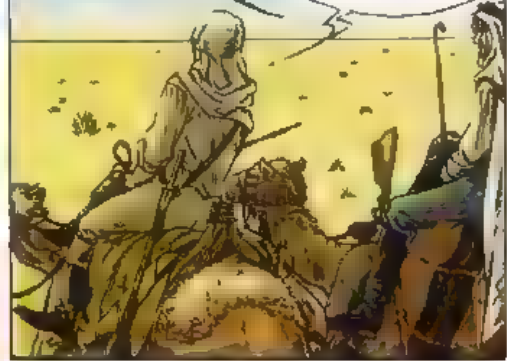
ÜLKEYE DAĞILMIŞ,
DEĞİŞİK BEYLERİN
HİZMETİNE GİR-
MİŞLERDİR, HEPSİ
MÜKEMMEL SA-
VAŞÇILAR.

LANET
O ZAMAN



EHL.. KULLANDIĞIM
DİLDEN ÖTÜRLÜ ÖZÜR Dİ-
LERİM. SİZ BU YOLCULU
ĞA İYİ HAZIRLANMIŞSI-
NIZ, ÜLKEYİ TANIYOR-
SUNUZ.

BENİM BİLGİLERİM Kİ-
TAPLARDAN VE ANLA-
TILARDAN, SİZSE
BURADA YAŞAMIS VE
GÖRMÜSSÜNÜZ. İSTE,
O YÜZDEN BİRLİKTE
GELDİK.



BU ÜLKEDE KALSAYDINIZ,
SİZ DE BİR MEMLUK
OLURDUNUZ.



EN İYİ ATLARINIZ
OLLARDI, HAREMDE
CARİYELERİNİZ ..



AMA, HAYAL KIRMAYIN FRAN-
COIS. SİZ FRANSTZ ORDUSU-
NUN ASKERİSİNİZ. DOLAYISIY-
LA, TEK BİR EŞİNİZ VAR.

AH! BANA TEK EŞ
YETER, EĞER SEVECEN
OLURSA, AYRICA İSMİM
CHARLES.

PARDON
?

FRANCOIS
BENİM SOYADIM.
VE İSMİM
CHAR..





SALDIRIYA
UĞRADIK.



YERE YATIN.
TANRIM, ÖLMEK Mİ
İSTİYORSUNUZ ?



ADAMLAR İYİ
BİZİMKİLERİN
VURULDU.

NİSANCİ.
HEPSİ!



AMA NASIL BÖYLE
TUZAĞA DÜŞTÜM. KO-
NUSMAMIZA DALIP,
DİKKAT ETMEYİ UNUT-
TUM.

O ZAMAN BU
BENİM DE FATAM
CHARLES.



TESLİM OLUN MISS DELAMBRE.
ÇEVRENİZ SARILDI.

?

LANET
BUNLAR
İNGİLİZ. ŞİMDİ
NE OLACAK ?

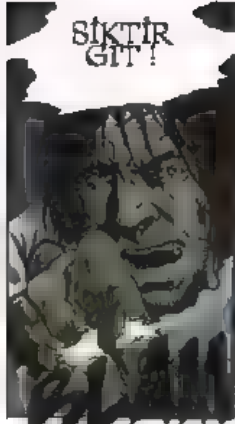


BU HERHANGİ BİR İNGİLİZ
DEĞİL. SESİNİ TANIDIM.
BENİ YENİ ORLEANS'DAN
BERİ TAKİP EDEN NİGEL
FITZPATRICK BU.

KESİNLİKLE, TEK
BİR KORLIMANIN
YARDIMCI OLABİLE-
CEĞİ BİRİ DEĞİLSİ-
NİZ. SADECE ...
ÖZÜR DİLERİM



YANIMDA ONBEŞ
MISIRASKERİ VAR.
YOU HAVE NO
CHANCE, MISS DE
LAMBRE. TESLİM
OLUN.



SİKTİR
GİT!



CHARLES DOĞRU
SÖYLÜYOR, TEK
YOL TESLİM
OLMAM.

NE ?
ASLA !



EĞER SİZİ
KORURSAM,
ÇEMBERİ KIRABI-
LIRSINIZ.



SİZİ BIRAKMAK MI? GÖ-
REVİM SİZİ KORUMAK
KEN ? ASLA OLMAZ !

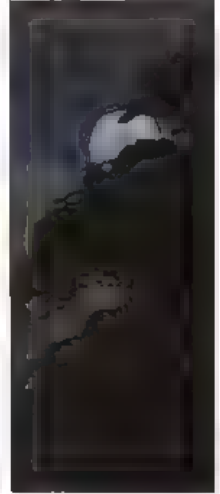
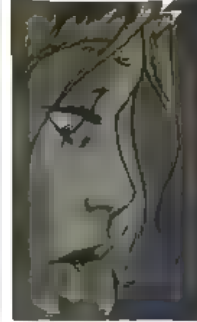
GÖREVİNİZ
EMİRLERİME
UYMAKTIR
YÜZBAŞI !



BENİ CANLI İSTİYORLAR AMA SİZİ
ÖLDÜRECEKLER. SİZE İLK SALDIRI
ESNASINDA ATEŞ ETMEDİLERSE, BU
YANYANA OLDUĞUMUZ İÇİNDİR.

İNGİLİZİN
SİZİ CANLI YAKA-
LAMAK NİYETİN-
DE OLDUĞUNU
NEREDEN BİLİ-
YORSUNUZ?

TAMAM. BAŞKA
ÇARE OLMADIĞI-
NA GÖRE SİZE
KİM OLDUĞUMU
VE MİSİR'A NEDEN
GELDİĞİMİ
ANLATACAĞIM.



BAY FITZPAT-
RICK!
ORADA !

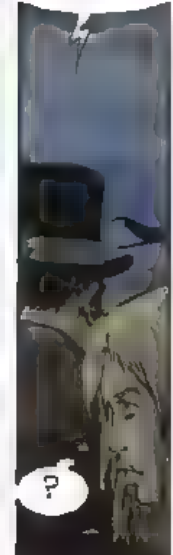


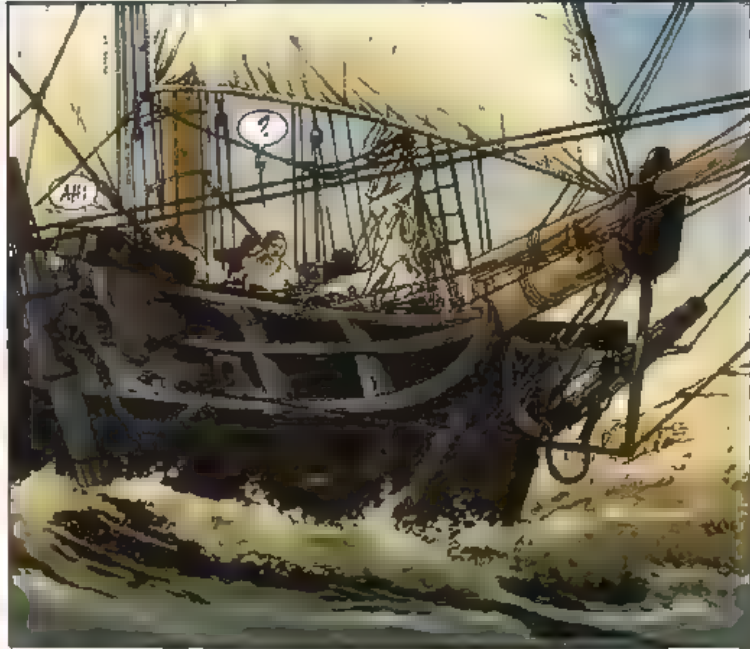
ATEŞ ETMEYİN.
AYIN BULUT ARKASINA
SAKLANMASINI
BEKLEMİŞLER.
KAÇANIN KIZ MI,
KORUMASI MI OLDUĞU
ANLAŞILMIYOR.

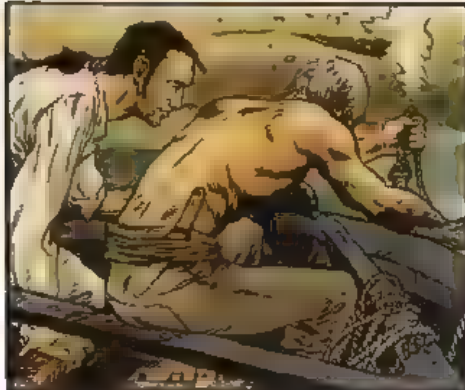
ÜÇ KİŞİ ONU TAKİP
ETSİN ÇABUK !



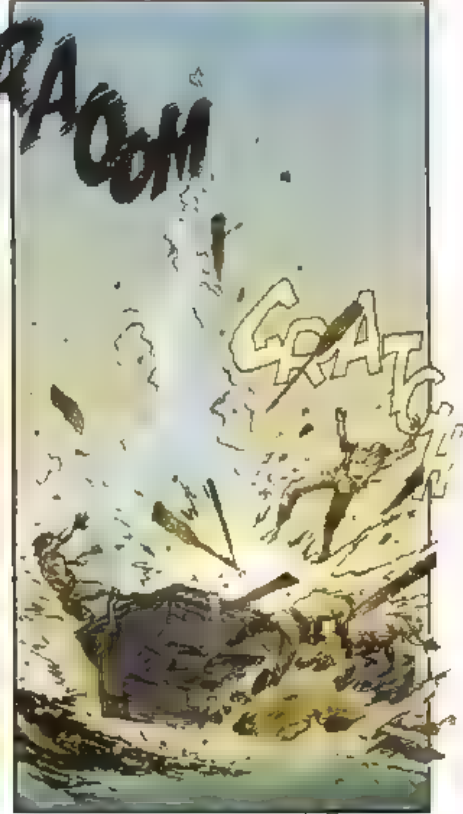
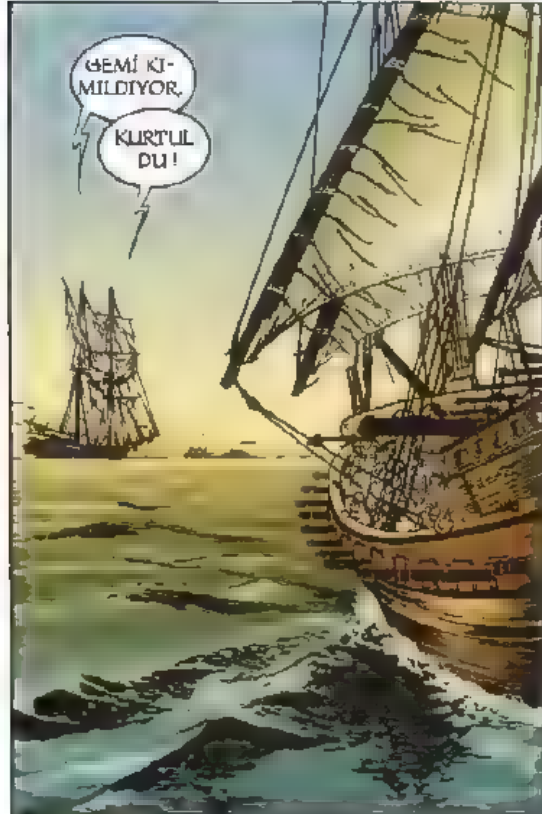
VE ŞİMDİ, SU
LANET PROJESİ-
Lİ DA İŞİNİ BA-
ŞARIRSA, GÖREV TA-
MAMLANMIŞ
OLACAK.



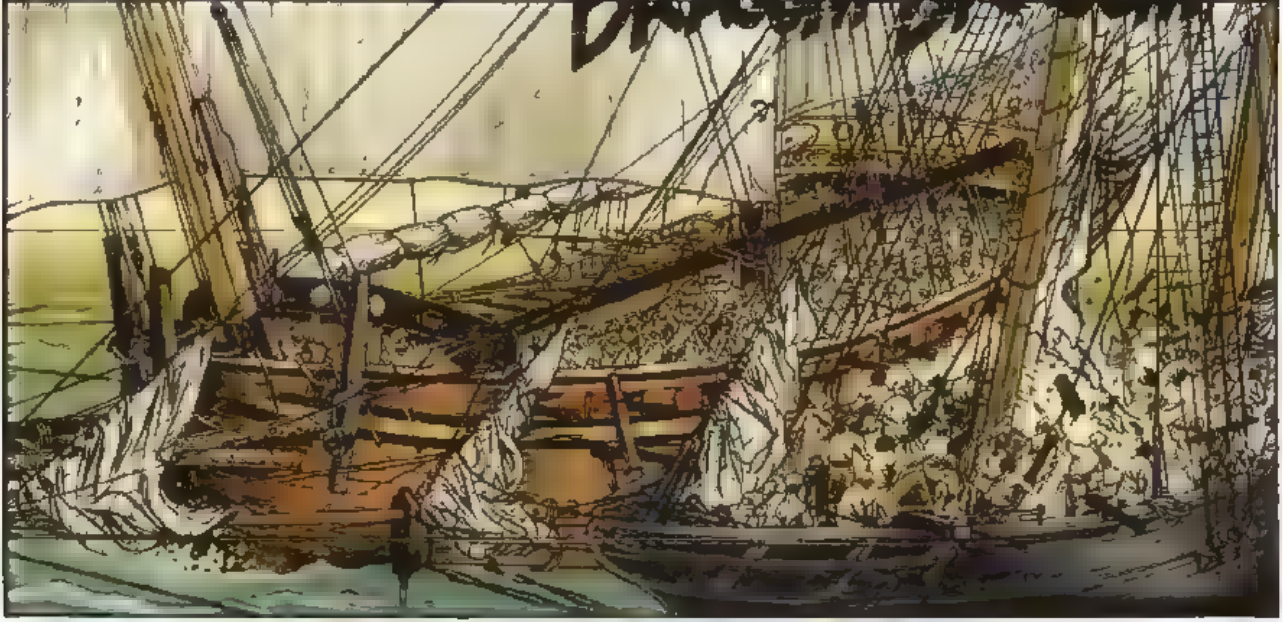




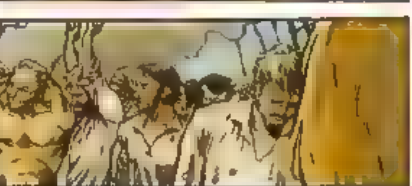
HERKES BOCURGATA !
ÇEKİN, HEMEN ÇEKİN.



BRAOON BRAOON

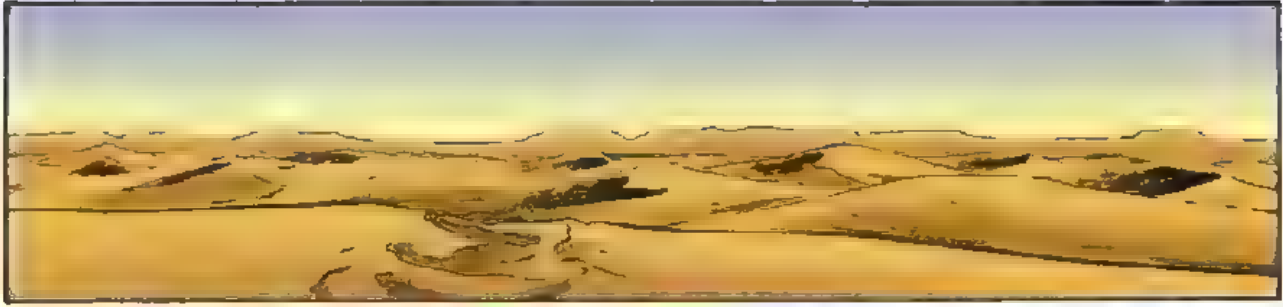


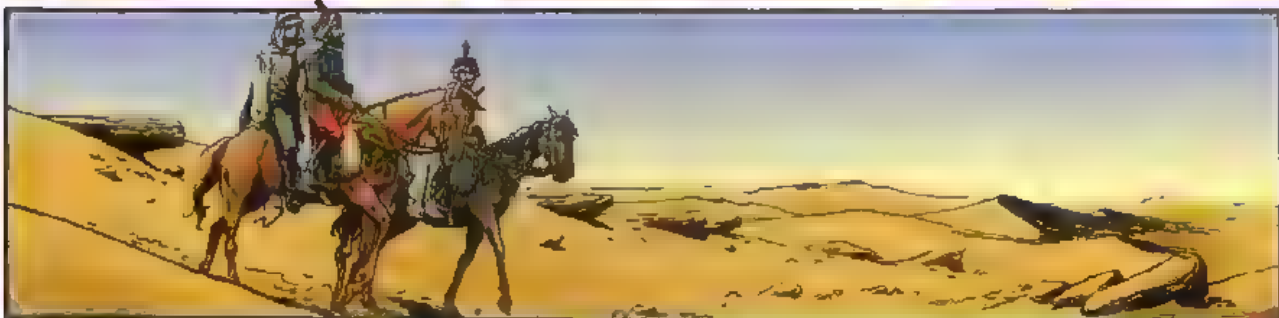
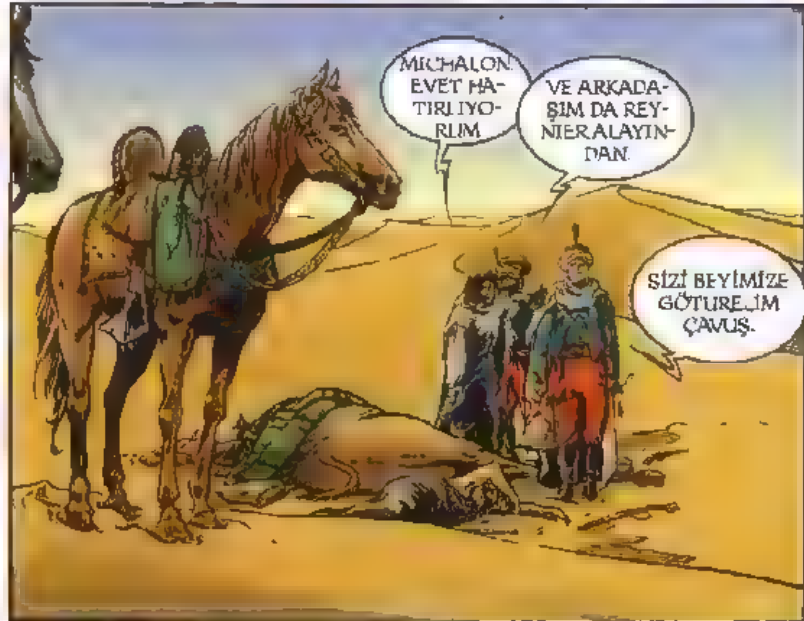
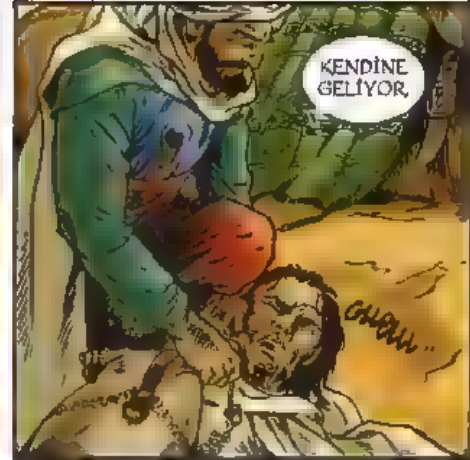
BİTTİ SEYYİDATI
DURLIN

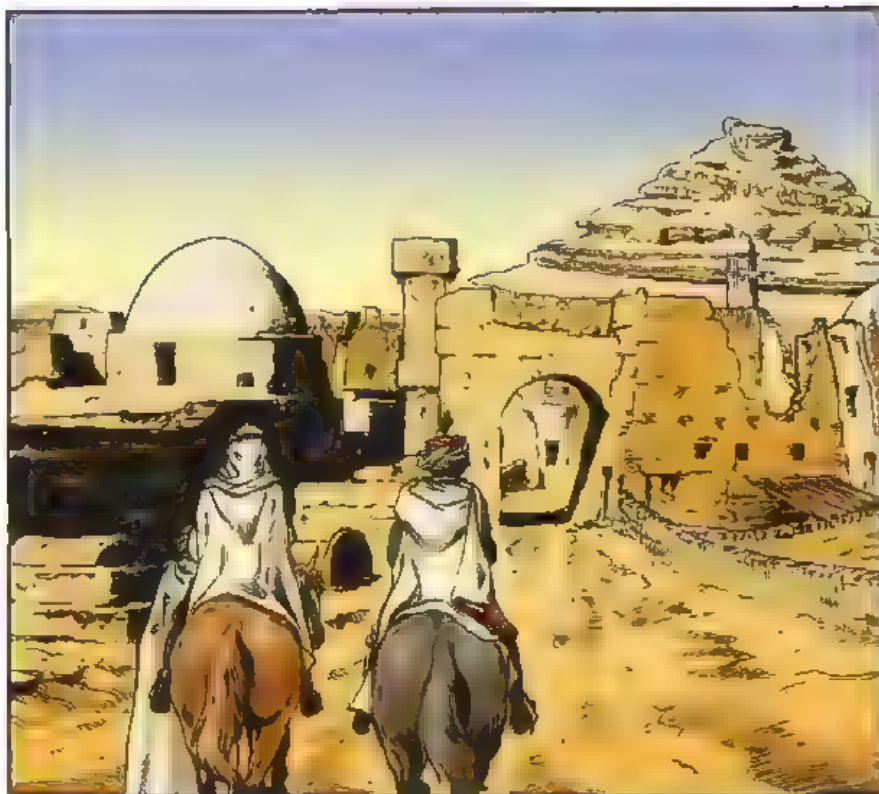
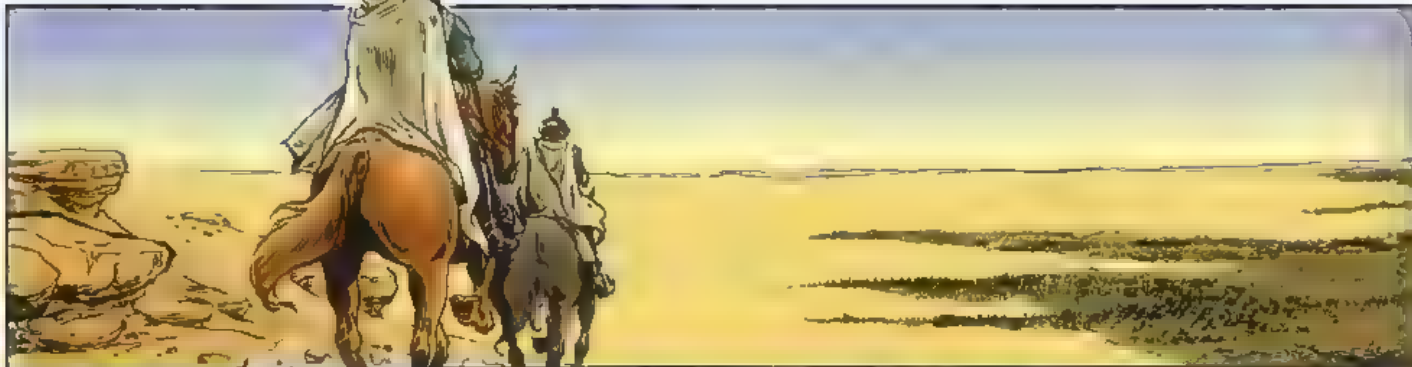


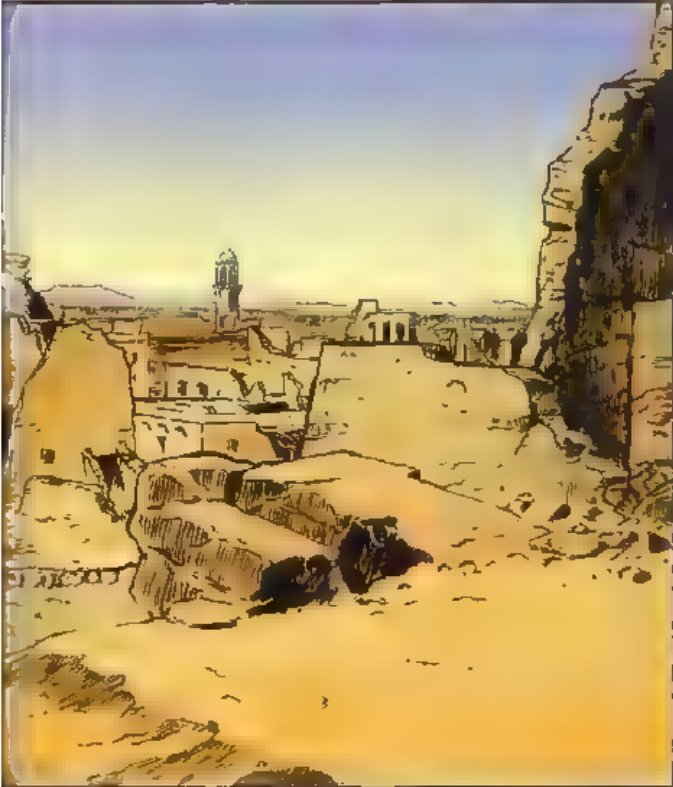
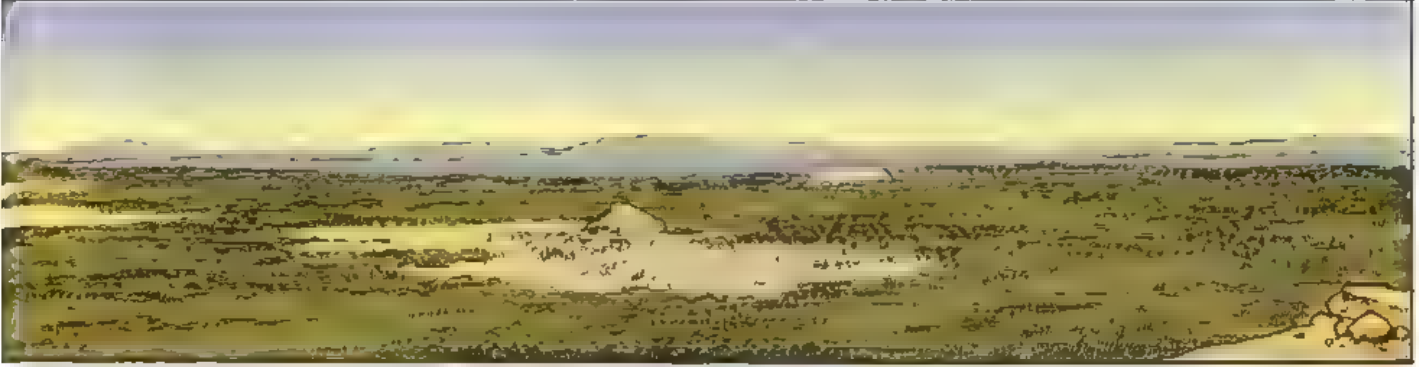
USKUNA
BİZİMDİR.

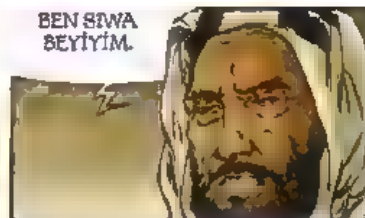










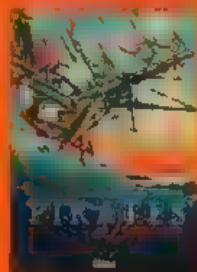






AVRIL 1813, TANDIS QUE DOMINIQUE YOU REVIENT À BARATARIA,
DANS LE REPAIRE DES FRÈRES LAFFITE, ARTEMIS DELAMBRE REJOINT PARIS
MAIS LA JEUNE FEMME N'A PAS L'INTENTION DE RESTER À L'ABRI DES DANGERS
QUE SA FILIATION IMPLIQUE : ELLE DÉCIDE DE PARTIR POUR L'ÉGYPTE,
EN MISSION SECRÈTE POUR L'EMPEREUR, SON PÈRE BIOLOGIQUE
ET UNE NUIT, À MARSEILLE ARTEMIS EMBARQUE À BORD DU « GWÉLAN »,
UNE GOFIETTE CORSAIRE, EN COMPAGNIE DU CAPITAINE FRANÇOIS,
SON NOUVEAU GARDE DU CORPS.
ELLE IGNORE QUE LES ESPIONS NIGEL FITZPATRICK ET INGA SCHOTT
SONT TOUJOURS À SES TROUSSES.

PREMIÈRE ÉPOQUE



T1 NOUVELLE ORLÉANS



T2 CARTHAGÈNE

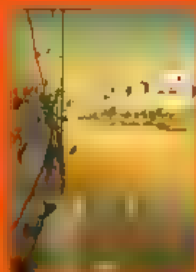


T3 GRANDE-ÎLE



T4 Océan

SECONDE ÉPOQUE



T5 LE CAIRE



T6 AGHURMI
À PARAÎTRE



T7 CHALMETTE
À PARAÎTRE





LAURENT LUTZ - FRANCIS BONNET

Les PIRATES de l'Atlantique

Glénat





*NOUVELLE ORLEANS'IN BAŞKENTİ OLDUĞU LOUISIANA EYALETİ, 1803 YILINA KADAR FRANSTZ SÖMÜRGESİNDİ VE BUGÜNKÜ A.B.D.'İN TÜM MERKEZ EYALETLERİNİ KAPLIYORDU. BU BÜYÜK SÖMÜRGE 1803 YILINDA NAPOLEON TARAFINDAN A.B.D.'YE SATILDI. BÖYLECE BİR ANDA A.B.D. 2 KAT BÖYÜDÜ. HİKAYEMİZİN GEÇTİĞİ TARİHDE BÖLGENİN ÖNEMLİ KİSİMİ FRANSTZDI. BUGÜN BİLE NEW-ORLEANS'DA BİR FRANSTZ ŞEHİRİNİN İŞİLTİSİ HİSSEDİLİR.



GERÇEKTEN
BU YAPTIĞINI
ALDIĞINI RİSKE
DEĞİDİ Mİ?

O CLAIRBORNE
PİÇİ BENİ ARATI-
YORMUŞ. BAĞIMA
500\$ ÖDÜL
KOYMUŞ. NE
APTALLIK!



VE MEXİKA KÖRFEZİNDE
KORSAN MALLARINI SATAN
YA DA DEPOLAYAN HERKE
Sİ SUÇLU İLAN ETMİŞ. HEM
DE İNGİLİZ BLOKAJI TÜM
TUCCARLARIN BOYNUNA
İLMİŞİ GEÇİRMİŞKEN!



VE SENCE, O LOUISIANA'NIN
ANCAK BİZİM SAYEMİZDE ERZAK
SAĞLADIĞINI BİLMİYOR MU?
CLAIRBORNE TAM BİR SALAK.
YANKEE MEDYASININ BASKISINA
BOYUN EĞDİ!

BU NEYİ
DEĞİŞTİRİR?
BEN PROVOKE
ETTİ, BEN DE
CEVAPLADIM.



AMA BU AFİŞLERİ
YAPIŞTIRMAK İÇİN
BARATARIAMI BIRAKIP
ŞEHRE GELMEN ÇOK
BÜYÜK RİSK!

DOMINIQUE,
KARDEŞİM GİBİ
KONUŞARAK
CANIMI GIKMA.



YANKİLERİN DE
İNGİLİZLERİN DE CANI
CEHENNEME. HEPSİNİN
ORDULARI, SAVAŞLARI
TUFEKLERİ, BUHARLI
VAPURLARI SATSIN!



DAHA HIZLI BAĞIRI
DIŞARIDA AFİŞLERİNİ
TOPLAYAN BİR DEVRNE VAR.
BELKİ SENİ DUYMAMISLARDIR.

?



KADINIZ HAKLI,
BAY LAFITTE,
ASKERLER
YAKLAŞIYOR.

CATİCHE!
NİHAyet!

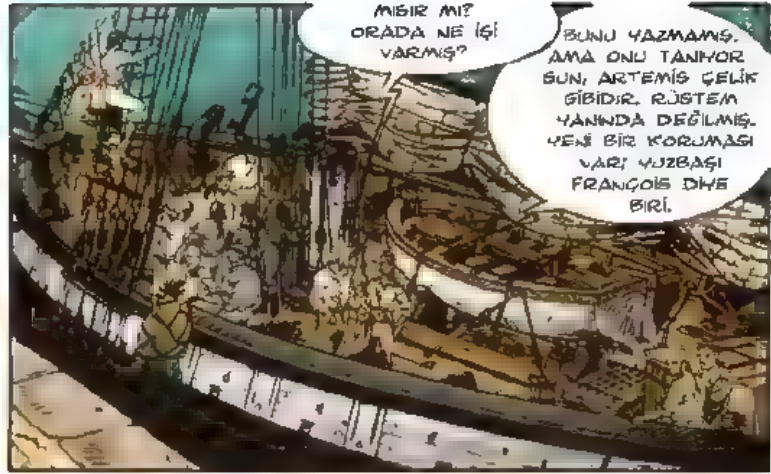
İÇİM
VERME,
APTAL!





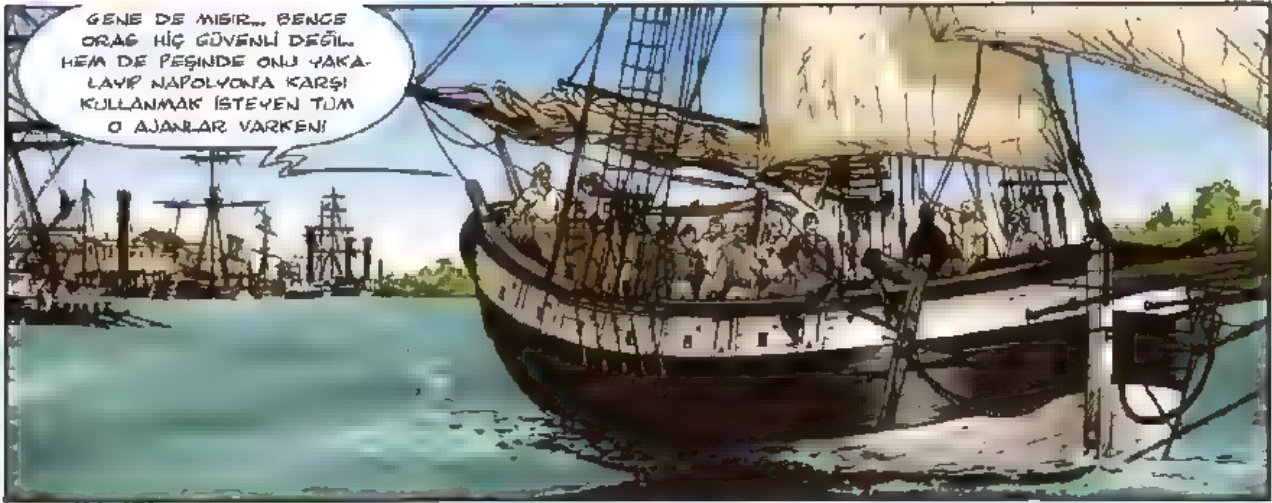
VE MEKTUBUNDA BEN
ONU AZORLARA BIRAK
TIKTAN SONRA NE YAP
TIGINI ANLATIYOR MU?

PARISTE RÜSTEM
VE SENYİ BULMUŞ.
VE SONRA MISIR'A
GİTMİŞ.



MISIR MI?
ORADA NE İŞİ
VARMİŞ?

BUNU YAZMAMŞI.
AMA ONU TANIMOR
BUN, ARTEMİS ÇELİK
GİBİDİR. RÜSTEM
YANINDA DEĞİLMIŞ.
YENİ BİR KORUMASI
VARI; YUZBAŞI
FRANÇOİS DİNE
BİRİ.



GENE DE MISIR... BENGE
ORAG HIÇ GÜVENLİ DEĞİL.
HEM DE PEŞİNDE ONU YAKA
LAVIP NAPOLYON'A KARŞI
KULLANMAK İSTEYEN TÜM
O AJANLAR VARKEN!



SU İÇMEK
İSTER MİSİNİZ,
MİSS
DE LAMBRE?

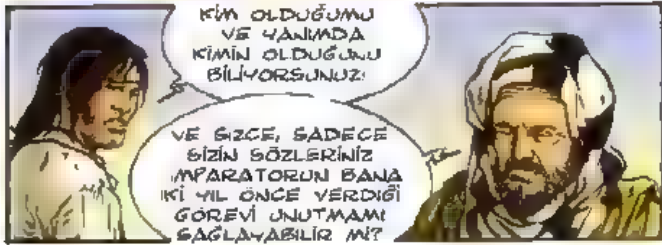
İSTERİM, AMA ELLERİM
BAĞLIYKEN, MATARAMLA
UĞRAŞMAK HIÇ KOLAY DEĞİL.

I'M SORRY.
ÜZGÜNÜM.
REALLY!



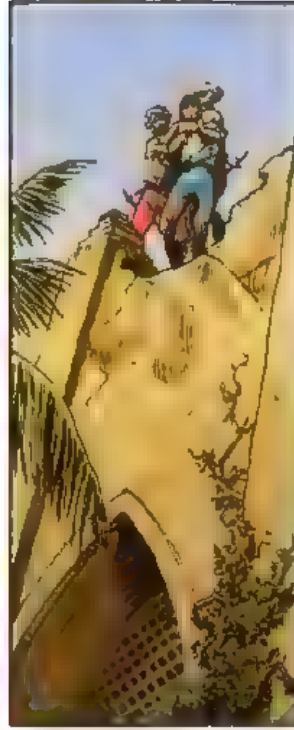
* OLDUĞUNU BİLİYORUM, BAY FITZPATRICK.

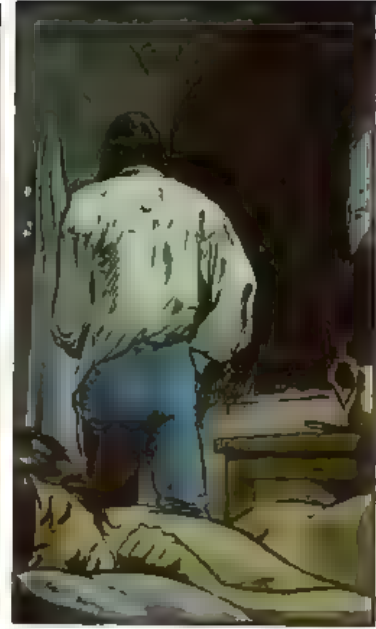
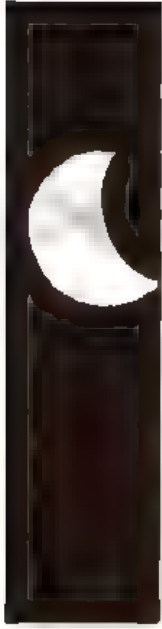




BU ŞEHİRDE 100'DEN FAZLA FRANSIZ MEMLUK TOPARLADIM, ONLAR MEHMET ALİ PAŞANIN ASKERLERİNDEN ÇOK DAHA İYİLER VE MİSİRİ ALMAM SAĞLAYACAKLARI!







SELAM
TUTTUĞU
BİRŞEY
VAR MI?

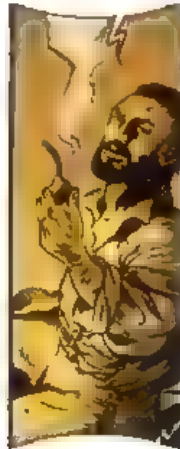
İSTERSENİZ
PİPOMU ALIN
ÇAVUŞ.

BEN, SİZİ CARİYE-
LERİNDEN BİRİNİ
VERMİŞ. ÇOK
CÖMERT, DEĞİL Mİ?

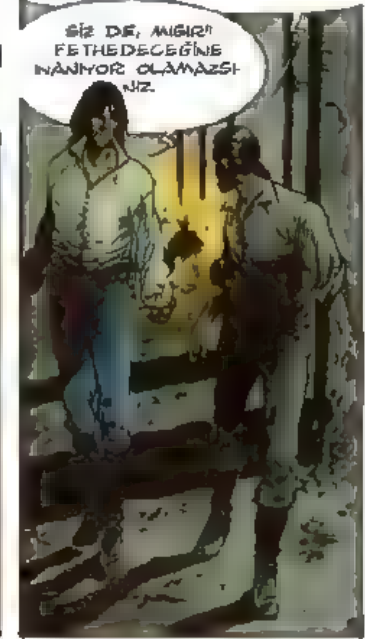
ÇAVUŞI BEY HAKKINDA BÖYLE
KONUŞMAYIN. BİRİ SİZİ DUYARSA...

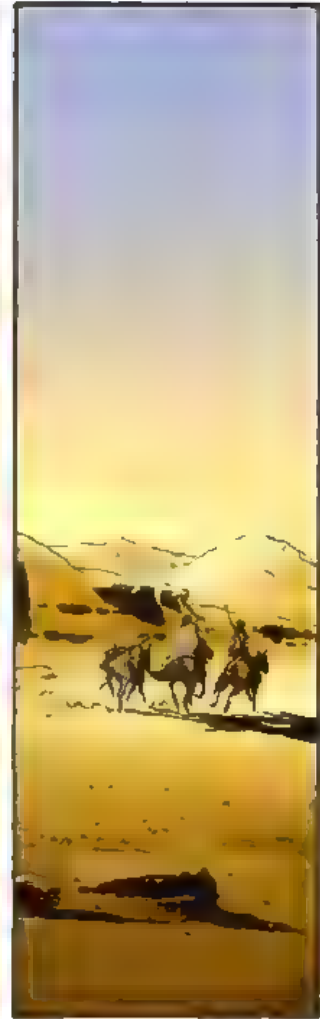
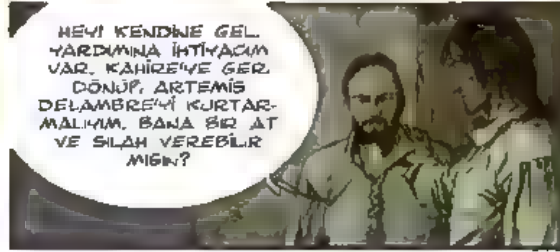
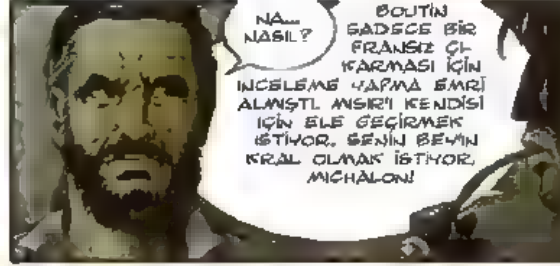
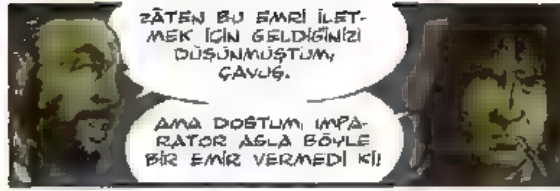
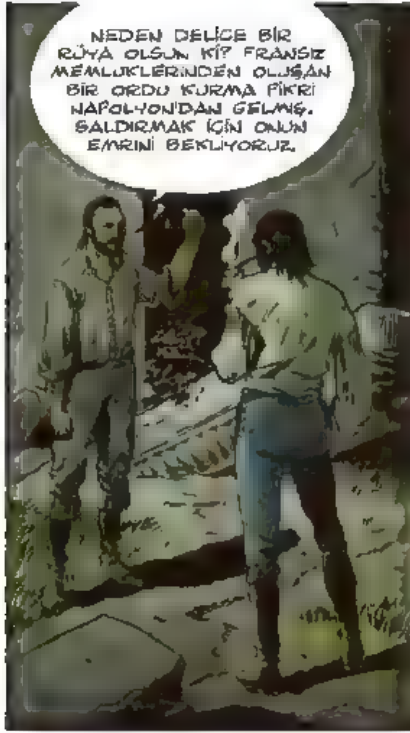
SİZ DE, AKİR!
FETHEDECEĞİNE
NANHUR OLMAZSIZ.

O TÜMÜ-
LE DELİR-
MİŞ!



AH, MİHALON,
KURTARILAM.
SİZİ ŞU ANDA
YUZBAŞI OLDU
GÜMÜ DAHA
KAÇ KEZ HATIR-
LATICAGIM?





KAHİRE



SİZ DE GÖRDÜNUZ,
GWELAN LIMANDA
DEMİRLİ PRUŞYALI
DİŞİ ŞEHTAN GÖREVLİ
Nİ BASARMIŞ.



ŞİMDİ BENİ KİME
TESLİM EDECEKSİ-
NİZ? İNGİLİZ KONGO-
LOSLUGUNA MI,
PRUŞYA KONGOLOĞ-
LUGUNA MI?

NE BİRİ, NE DİĞERİ,
MY DEAR. YANIMIZDA
BULUNAN MISIRLI
ASKERLERİN ARZULA-
RINA KARŞI ÇIKMAYA
CEĞARET EDİNGİZ.



MISİR VALİSİ
MEHMET ALİ
PAŞA LE
TANİŞACAKSINIZ.

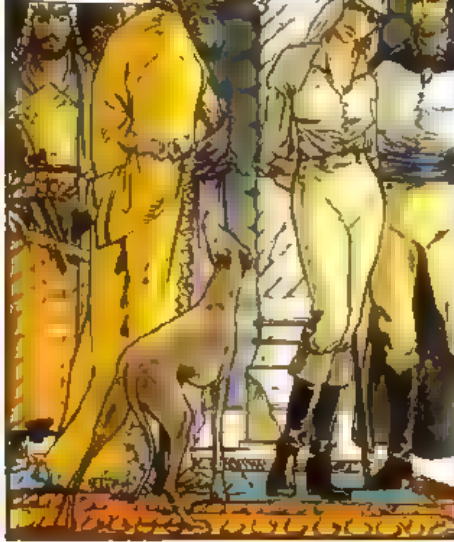




BİLSİ TOPLAYACAKTİM.
ÖZELLİKLE DE
GMA YAHASINDA
BULUNAN MEMLÜKLER
HAKKINDA.



GÜNEŞİN ALTINDA FAZLA
KALDIKLARI İÇİN KAFAYI YEMİŞ
O ASKERLER HAKKINDA MI?
SİZİ BURAYA ÇOK DAKA ÖNEMLİ
BİRŞEYİN NE FANİNİN
DELANİRE GETİRDİĞİ SAYAN



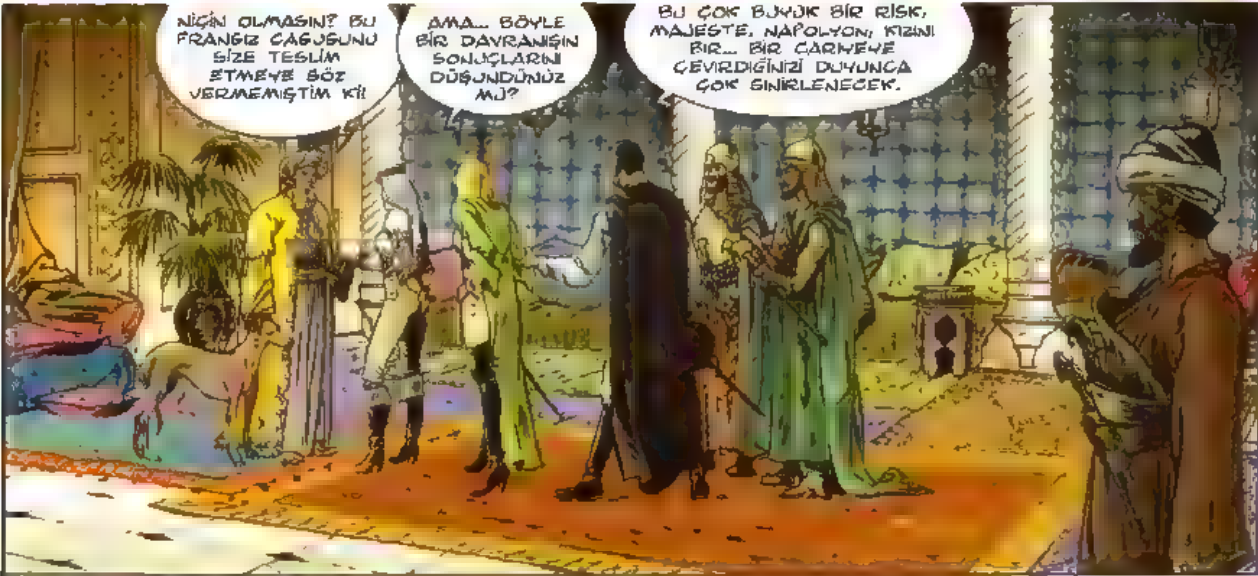
NASİLE BENİ TANIMIP SAYGI
DUYMAYA BAŞLADIKTAN
SONRA HERŞEYİ ANLATA-
CAKŞIN. HOŞUMA GİTTİN. BENİ
HAREMİME ALACAM.

?



NE?

MAJESTE...
BU MÜMKÜN
DEĞİL...



NİÇİN OLMASIN? BU
FRANÇIZ ÇAGUSUNU
SİZE TESLİM
ETMEYE SÖZ
VERMEYİŞTİM Kİ!

AMA... BÖYLE
BİR DAVRANIŞIN
SONUÇLARINI
DÜŞÜNDÜNÜZ
MU?

BU ÇOK BÜYÜK BİR RİSK.
MAJESTE, NAPOLYON, KIZINI
BİR... BİR ÇARHİYE
ÇEVİRDİĞİNİZİ DUYUNCA
ÇOK SINIRLENECEK.



BU KİŞİ İMPARATOR
LUK AİLESİNDEN
OLDUĞUNA DAİR
HİÇBİR KANIT YOK.



ONU BANA
SATIN
İSTEDİĞİNİZ
KADAR
VERİRİM.

BEN
İKİ KATINI
VERİRİM!

HA HA HA!
AMA ZATEN
İSTEDİĞİM TÜM
ZENGİNLİKLERE
SAHİBİM.



VE ZATEN,
BU NAPOLYONUN
GERÇEK KIZIYSA, ONU
HAREMİME BULUN-
DURMAK BANA DA
ŞEREF VERİR.



BENİ TUTMASAY-
DINIZ O FİS
HERFİN KARNINI
DEĞECEKTİM.

GEĞSİZ
OLUN,
MY DEAR!

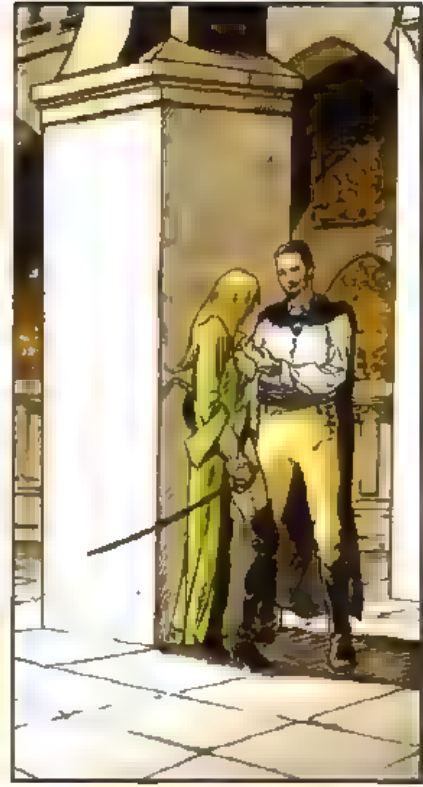
ARTEMİS DELAMBRE NAPOLYON
ÜZERİNDE GÜÇLÜ BİR BASKI
ARACI OLACAK VE BU MEHMET
AĞI SALAĞI ONU GİNSEL ARZULA-
RI İÇİN HAREMİNİ KAPATIVORI!



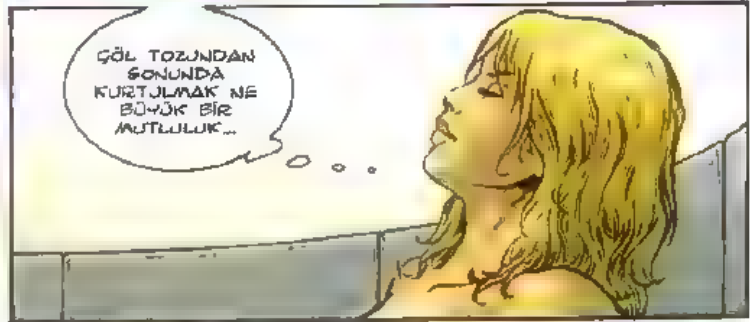
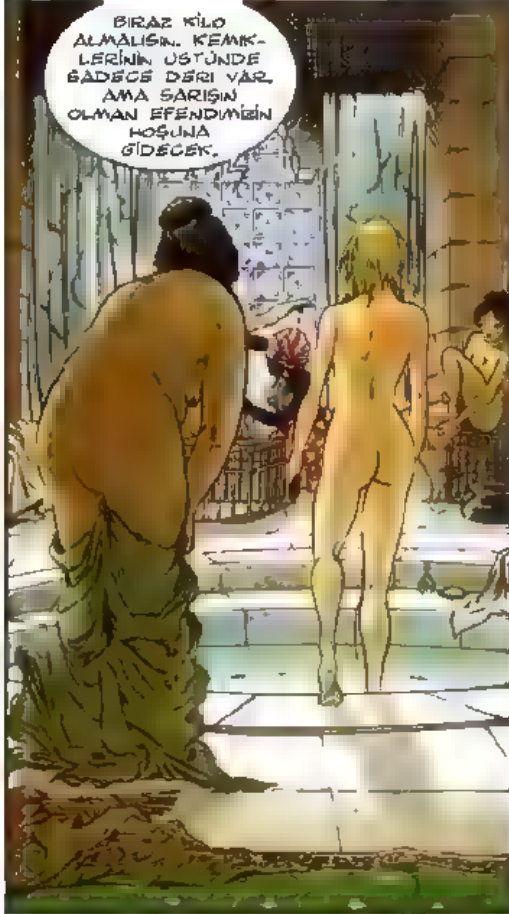
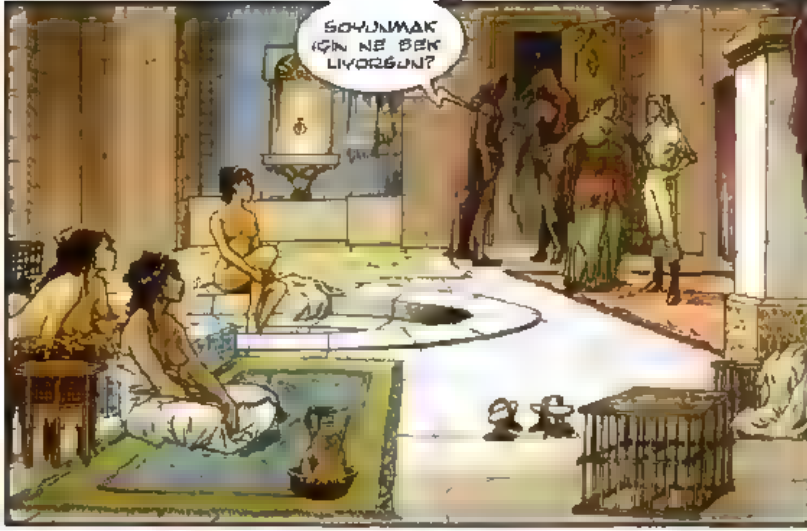
İNANIN, BEN DE SİZİN KADAR
KIZGINIM, MISS SCHOTT. AMA,
MEİR VALİSİNE SARAYINDA
SALDIRMAK TAM BİR DELİLİK.
KURNAZCA DAVRANMAYIZ.

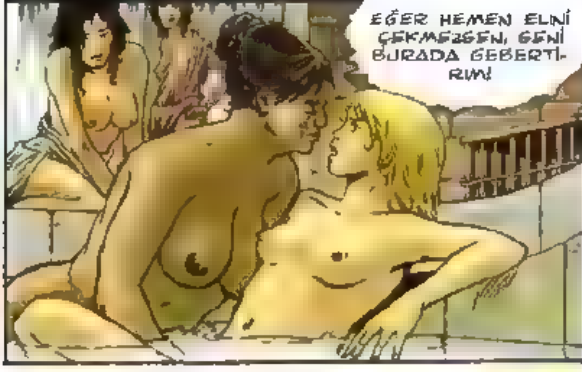


DAHA MI
BİR FİKRİNİZ
VARSA GÖY-
LEVIN, HERR
FITZPATRICK.

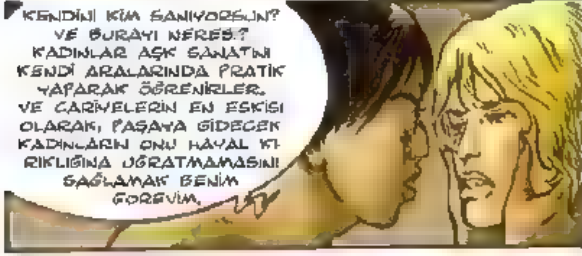


HER SEYDEN
ÖNCE YIKANMALI-
SIN. BİR KEÇ,
ÇOBANINDAN BİLE
DAHA PİSGİNİ!





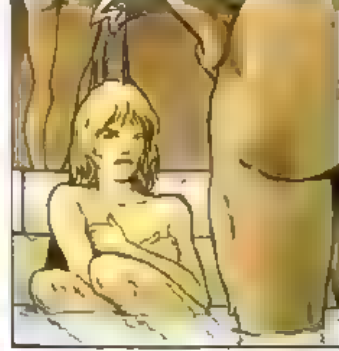
EĞER HEMEN ELNİ ÇEKMESEN, BENİ BURADA GEBERTİRİM!



KENDİNİ KİM SANIYORSUN? VE BURAYI NERESİ? KADINLAR AŞK SANATINI KENDİ ARALARINDA PRATİK YAPARAK ÖĞRENİRLER. VE CÂRHİLERİN EN ESKİSİ OLARAK, PAŞAYA GİDECEK KADINLARIN ONU HAYAL Kİ RİKLİĞİNE UĞRATMAMASINI SAĞLAMAK BENİM GÖREVİM.

BUNU SAĞLAMAK İÇİN ELİMDE BİR BÜRÜ OLANAK VAR. KAMÇI DA BUNLARDAN BİRİ!

EFENDİMİZ VÜCUDUNU SARAN KAMÇI İZLERİNDEN HOŞLANIR. ONU Hİ TANIRIM. BU ONA BENİ KAMÇILAMA ARZUSU VERİR!



BANA KÖLE DEDİ. HEYKİZ BURADA KÖLE MİSİNİZ?

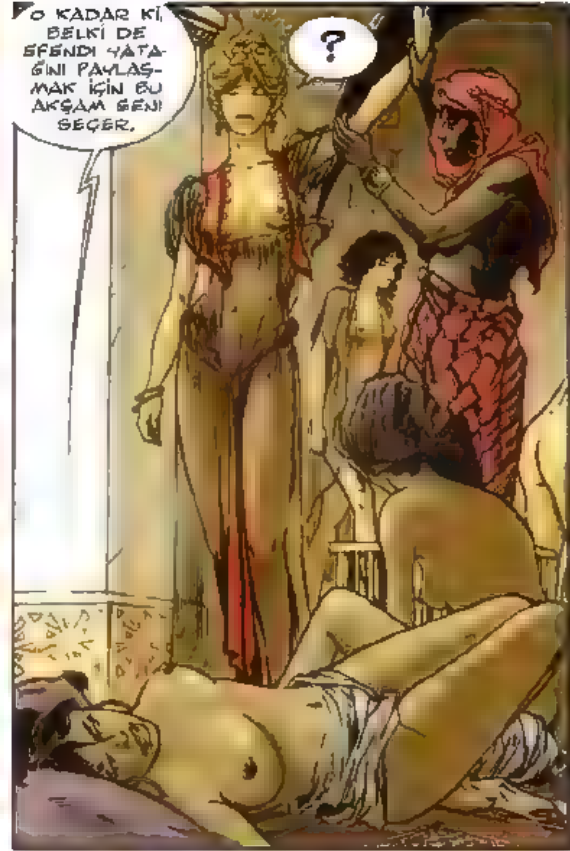
SENİN YERİNDE OLMAK İSTEMEZDİM. ŞİŞKO RAĞİDE YAĞLAN DIĞCA DAHA DA ACIMASIZ OLUYOR

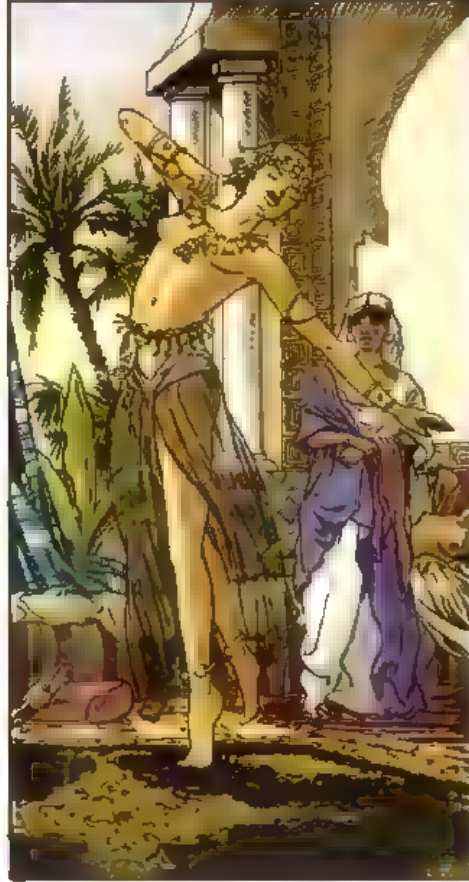


SADECE KÂFİRLER. BİR MÜSLÜMAN KADIN İSE ASLA KÖLE OLMAZ.

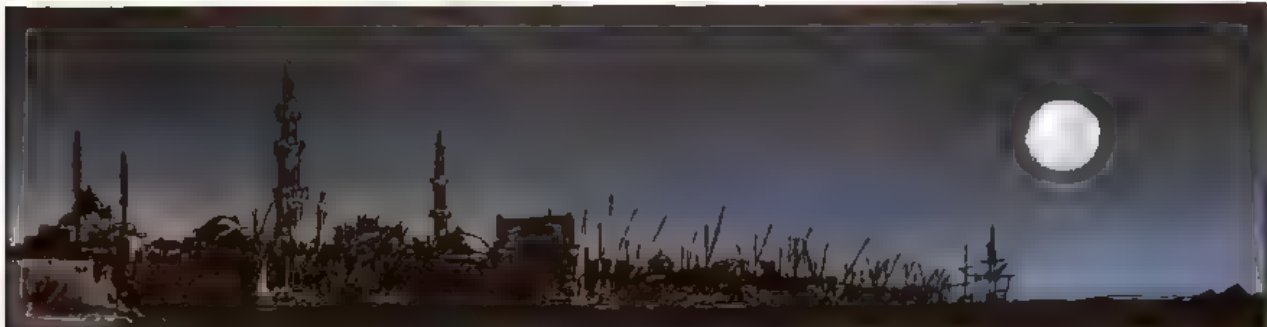


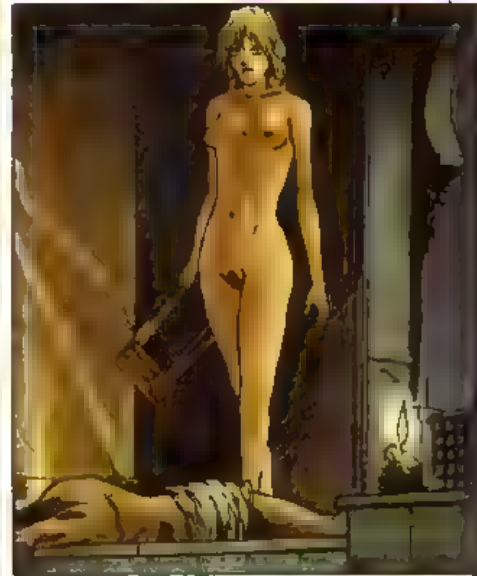
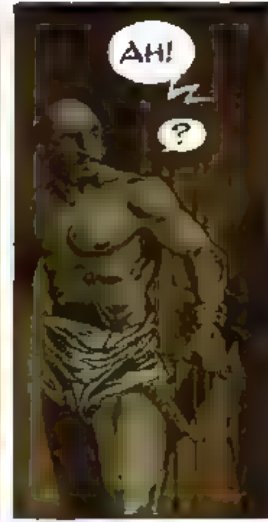
ŞURADAKİ KADINLAR O YUZDEN KÖLE DEĞİLLER AMA TÜM HAYATLARIN GENİ DE HAREMDE GEÇİRMEK ZORUNDALAR. TEK GÖREVLERİ EFENDİMİZE ÇOCUK DOĞURMAK.

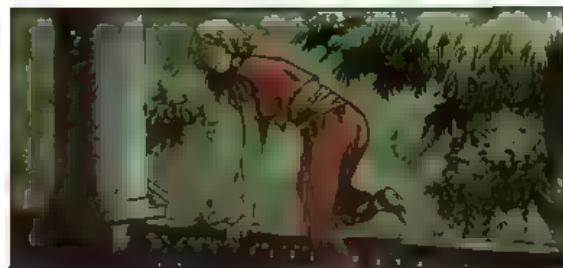
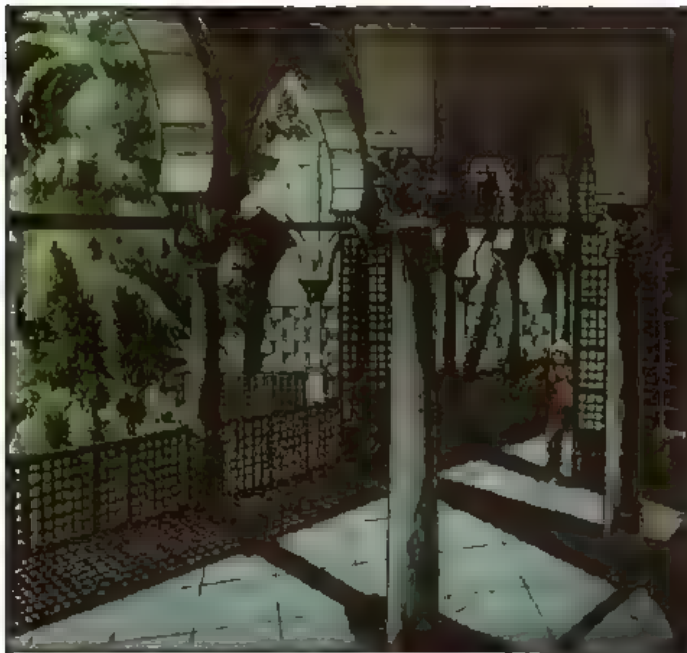


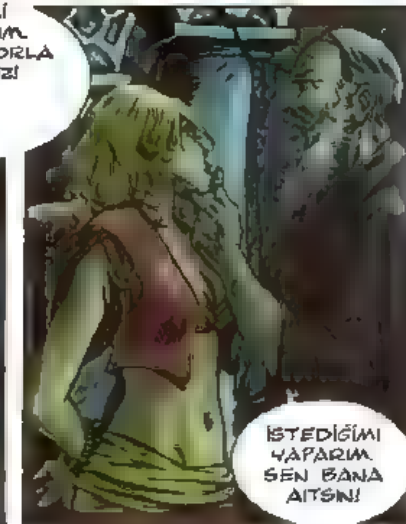
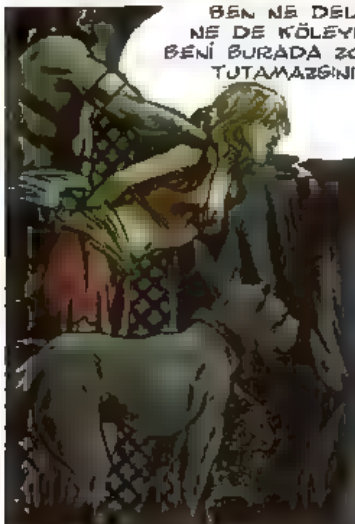


GENÇ YAŞINA KARŞI BELKİ DE BU KONUDA EĞİTİM İHTİACI YOKTUR. NE DE OLSA FRANJİZİN.













NE BİLMEK
İSTİYORSUN YÜZBAŞI
FRANÇOIS? GENÇ
SARŞIN FRANŞİZ
KADININ NEREDE
OLDUĞUNU MU?

?



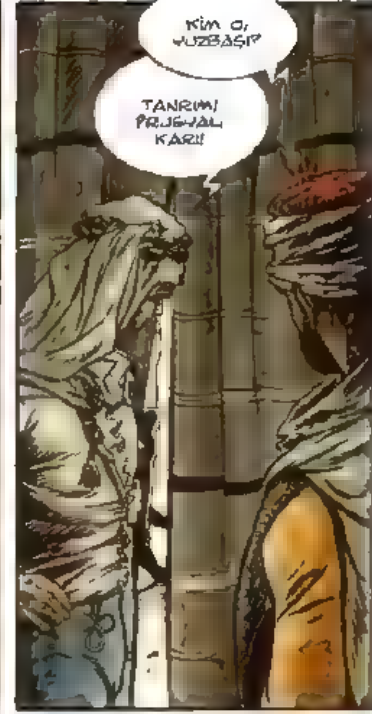
AMA
NAGEL?

SİZİ DEDİM
MURAD HER
ŞEYİ BİLİR.

MEHMET AHI
ONU SARAYIN
ZİNDANINA ATTIL
VE KORKAKIM
ORDAN KISA
SÜREDE
ÇIKAMAYACAK.



DJEDDI
SARİŞIN BİR
KADIN SENİNLE
KONUŞMAK
İSTİYOR.



KİM O,
YÜZBAŞI?

TANIRMI
PRUŞYALI
KARII



AMA BURADA
NE ARIYOR?



BİR SUNBEKİ(*)
ONLA BU AKŞAMA
BİR SUNBEKİ VE
MÜRETTİBİYAT
BULAMAM İSTEDİ

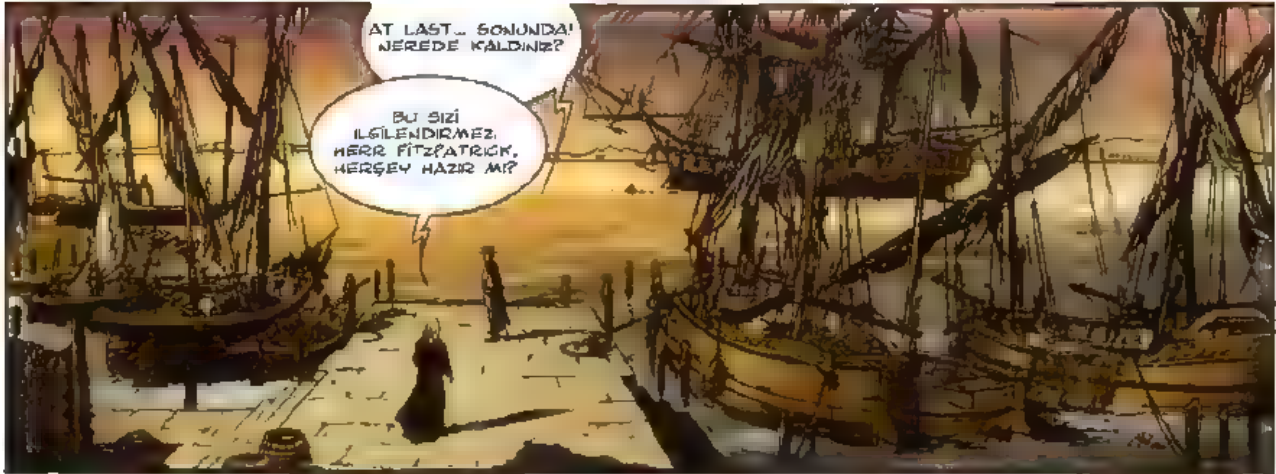
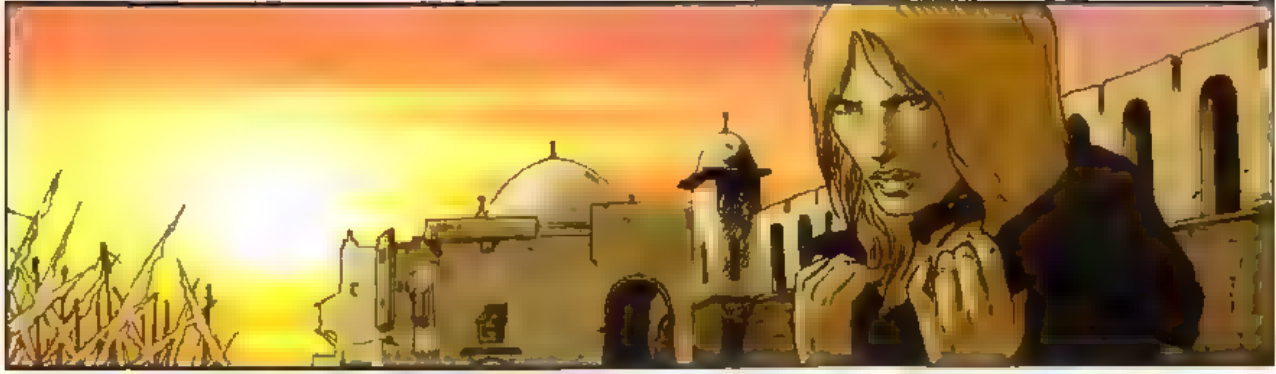
SEN DE KABUL MU
ETTİN PİSLİK TORBA-
SINI? DUVARNA NAFOL-
YONUN FOTOĞRAFIN
ASIP ONUN DÜŞMAN-
LARINA MI HİZMET
EDİYORSUN?

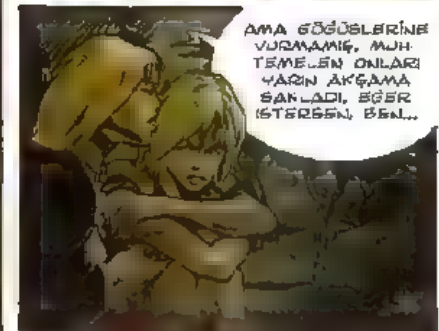
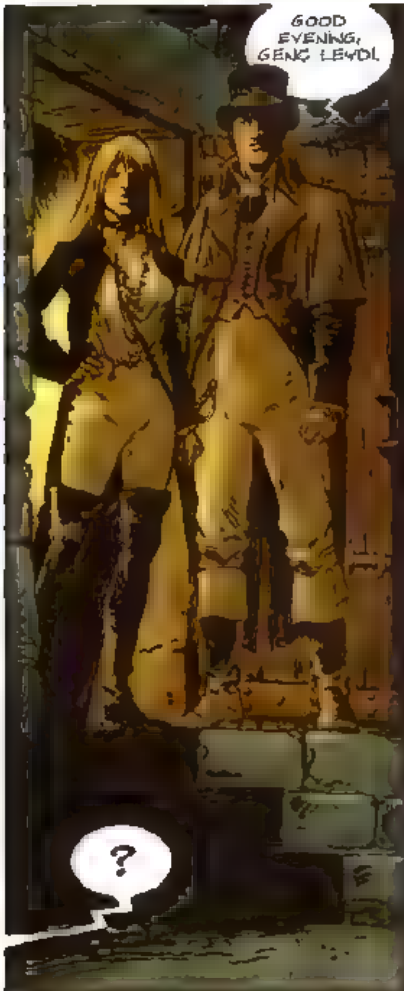
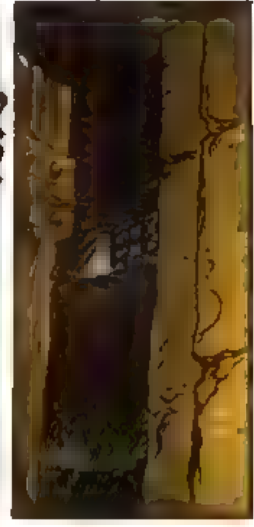


BİR ŞEKİLDE
PARA KAZAN-
MAK LAZIM.
KI BİR ÖDEME
YAPACAK.

BIRAK MOHALON.
O PRUŞYALININ
NİYETİNİ TAHMİN
EDEBİLİYORUM.

*SUNBEKİ GEBEK DE DENİLEN BU TİP YELKENLİ GEMLER, TÜRK DENİZCİLER TARAFINDAN GELİŞTİRİLİP, 16. YÜZYILDAN İTİBAREN
OSMANLI DONANMALARINDA KULLANILMIŞLARDIR. ÜÇ LATİN YELKENİNE SAHİP VE OLDUKÇA HIZLI DİRLER. 30. SAYFANIN SON
KARESENDE ÇİZİMİNİ GÖREBİLİRSİNİZ.







ONA
HİÇBİR ŞEY
YAPMAYACAĞI-
NIZ!

BAYAN
DELİMBREYE
DOKUNMAYI SİZ
YASAKLIYORUM!



HEMİNİ
ŞİMDİ SEN!

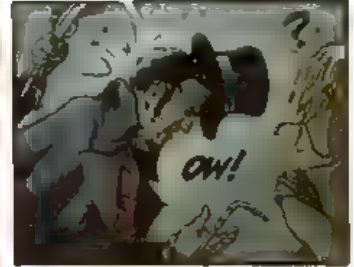
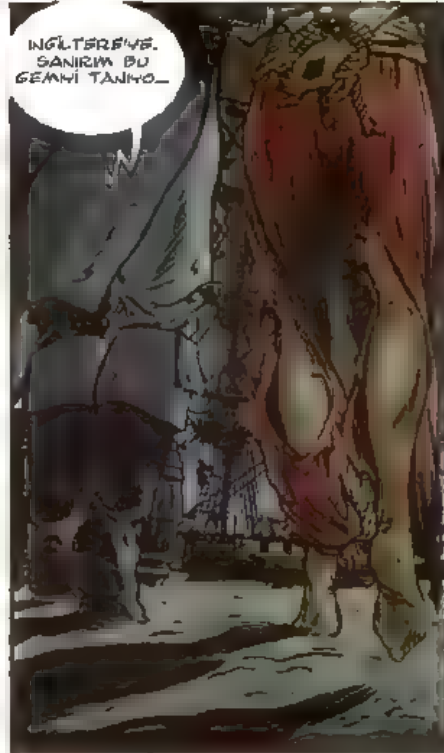


BANA HİÇBİR ŞEY
YAPAMAZSIN. BİR
İNGİLİZDEN EMİR
ALMAM. HELE Kİ
BİR ESÇİSİDEN!



NEDEN BU
PSIKOPATLA BİRLİK-
TE OLDUĞUNUZU
HÂLÂ ANLAYAMA-
DUM, NİGBL.

GÖREVLİ
HER ŞEYDEN
ÖNCE GELE.

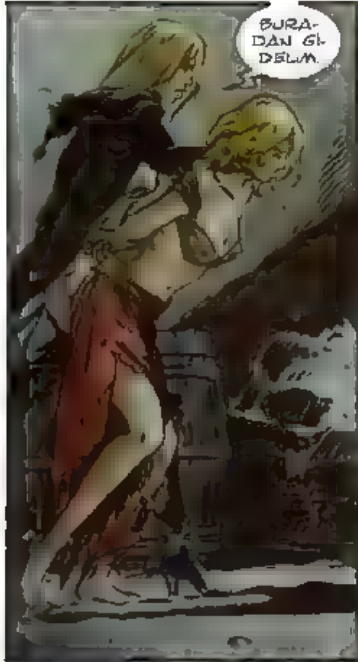


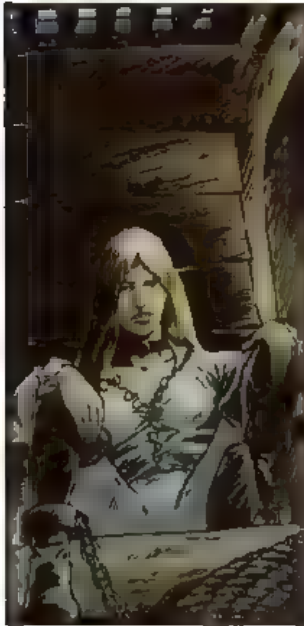
INGİLİZLERE
SANIRIM BU
GECEMI TANIRIM...

NAPOLYONUN
KIZI PRUSYAYA
GİDİYOR.

VAZİK Kİ ORAYA
ZAFERLE DÖNÜŞÜ-
MÜ GÖREMEYE-
CEKİM.

BENİ NEREYE
GÖTÜRDÜĞÜNÜZÜ
ÖĞRENEBİLİR
MİYİM?







ŞURADAKİ
VELKENİ
"GWELAN"

MİSİRLİLER
ONU ELE GEÇİRİP
YAKIŞIKLI KAPTANINI
ÖLDÜRÜŞLER.



EYET,
BİLİYORUM.

FRANSIZ DENİZCİLER
GÖREVE DEVAM
EDİYOR AMA SUBAY-
LAR MİSİRLİ O GÜLETİ
BÜÇ KULLANARAK
ELE GEÇİRMEK, HEAM
ÇOK ZOR, HEAM DE
ÇOK KANLI OLACAKTI.



SEVELİ DROVETL
AMA, SİMA'YA OLAN
ZİHARSTINIZDEN
BAHSETMEDİZ. BÖLÜK
KOMUTANI BOUTİNİ
BULABİLDİNİZ Mİ?



SEVELİ, DOSTU-
MUZ FRANSIZ
KONSOLOSUNU
ZİYARET ETTİM.

BU ARADA,
BU GÜNBEKİ VE
MURETTEBAT KİM
NEREDEN FARA
BULDUNUZ?





BECERİKİZLERİ
SİZ YA BECERİKSİZ
YA DA HANSINIZI HER
İKİ DURUMDA DA SİZ
KAZİFA GEÇİRECEĞİM!



MALESTE...
AFFNIZ RİCA
EDİYORUM.

AFFMI
MI?

SARAY MUHAFİZ-
LARI O İNGİLİZLE
PRUSYANIN KUR-
NAZLIĞININ KURBA-
NI OLMUŞLAR.



BU YAPTIKLARIYLA
O İKİ SATILI KOPEK
O KIZIN GERGİSTEN
NAPOLYONUN KIZI
OLDUĞUNU KANITLAMIS
OLDULAR.



ARTIK ÖNCELİĞİ-
MİZ ONLARIN
ÜLKEMİ TERK
ETMELERİNİ
ENGELLEMEK.

İNGİLİZ ESAMİ
"SOPHA" DÜN GECE
DEMIK ALMAK,
MAJESTE
BU KAÇAKLAR
KEGİNLİKLE
GEMİDEDIRLER.



BİR GÜNBEKİ VE TARTAN
FİLOSUNUN ONLARIN
PEŞİNE DÜŞMEK İÇİN
HAZIRLANMALARINI
EMRETTİM.

BEKLEENLER!



FİLO
BEKLEEN Mİ?
AMA...

BEN DE O FİLOVA
KATILACAM.
BU SEFERE
BİZZAT KUMANDA
EDECEĞİM.





CERRAHI ÇAĞIRMANI
İSTEMEDİĞİZİ SAKIN ANSINIZ,
BAY FITZPATRICK?



EYET.
BANA İKİNCİ BİR
KADEH BRANDY
DAHA VERİN,
TEGMEN WARD.



VE BANA
NİĞEL DİYEBİLİRSİNİZ.

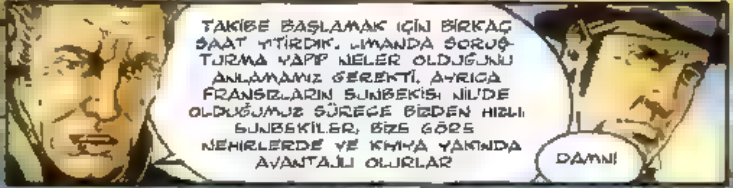


SİZ DE BANA
STEVE DİYİN
LÜTFEN.



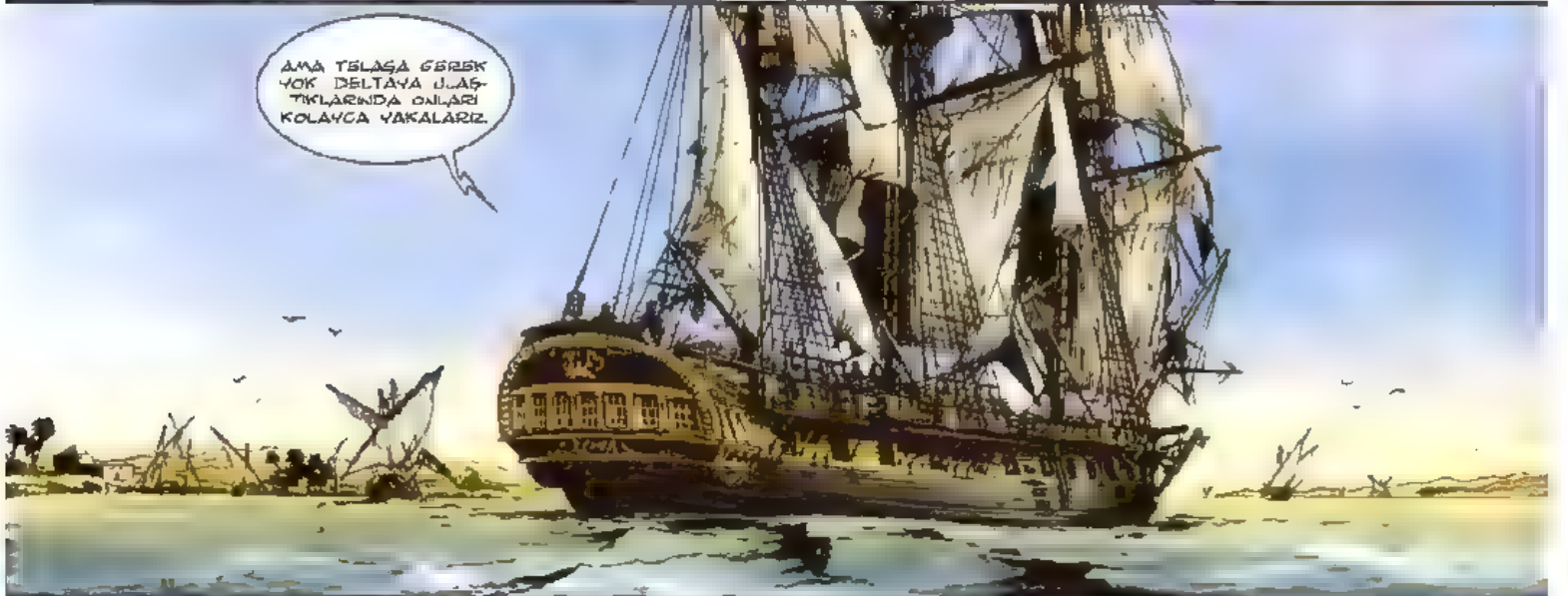
SİZİ GÜVERTEDE
GÖRDÜĞÜME
MEANINUM MR
FITZPATRICK,
BASINIZ NE
DURUMDA?

DAHA MI, KAPTAN
LOCKYER. SİZİ DİNLEMİYEN
VE HAZIRIM. LÜTFEN
BUNBEKİ TAFSİMİZİN
NE DURUMDA
OLDUĞUNU ANLATIN.

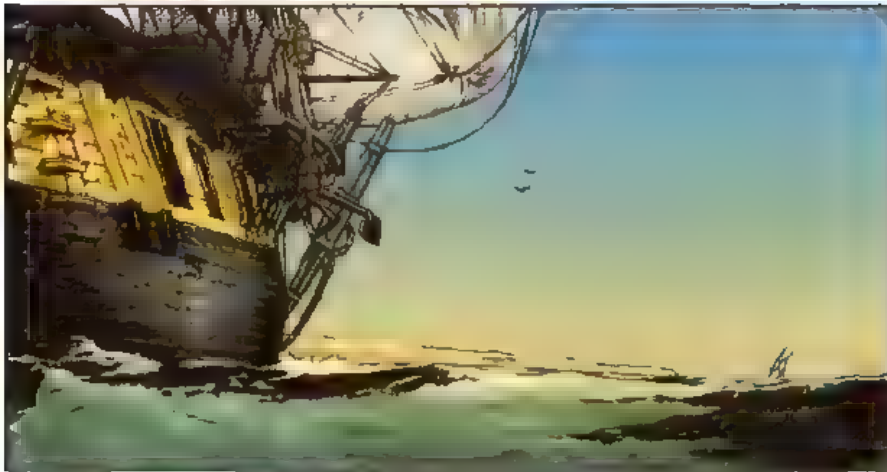
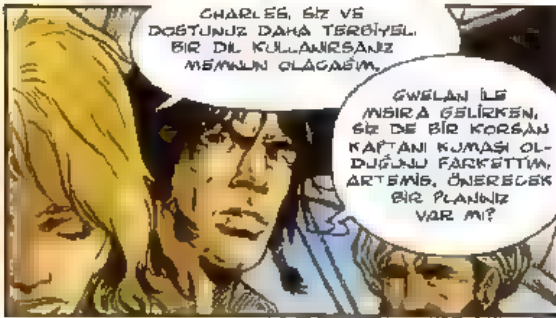


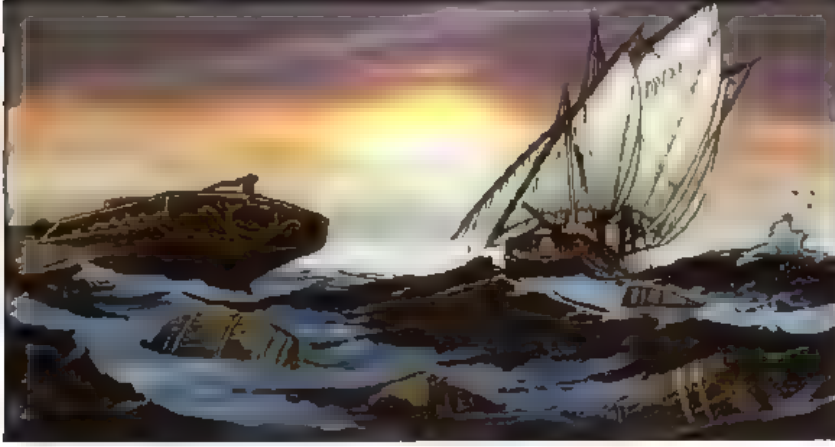
TAKİBE BAŞLAMAK İÇİN BİRKAÇ
SAAT YITIRDIK. LIMANDA SORUŞ-
TURMA YAPIP NİELER OLDUĞUNU
ANLAMAMIZ GEREKTİ, AYRICA
FRANSLILARIN BUNBEKİSİ NİLDE
OLDUĞUMUZ SÜRECE BİRDEN HIZLI
BUNBEKİLER, BİZ GÖRÜŞ
NEHİRLERDE VE KİHYA YAKINDA
AVANTAJLI OLURLAR

DAMN!



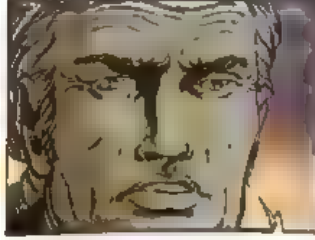
AMA TELÂŞA GEREK
YOK DELTAYA ULAŞ-
TIKLARINDA ONLARI
KOLAYCA YAKALARIZ.





YÜKLERİNİ VE
HATTA FİKİHALARINI
BİLE ATTILAR.

VE ŞİMDİ AÇIĞA DOĞRU
KAÇIYORLAR. HALBUKİ
TÜM GÜN KİMİ
TAKİP ETMİŞLERDİ.



STRATEJİLERİ BASİT
HIZLARINI ARTTIRMAK İÇİN HER
ŞEYİ VAPİP BİZİ GECE KARANLI-
ĞINDA EKMEYE ÇALIŞACAKLAR.

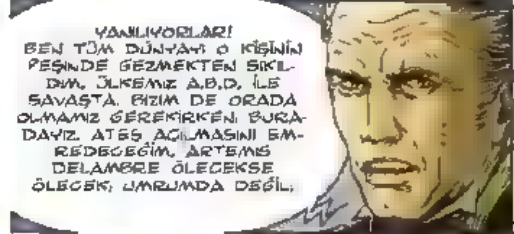


TEĞMENİ
BABAFIGO VE
GABYA YELKENLE-
RİNİ AÇINI!





HA HA HAI
İSTE ORADA!
BİZİ EKMEYİ
BAŞARAMADILAR.



YANILYORLAR!
BEN TÖM DÜNYAYI O KİŞİNİN
PEŞİNDE GEZMEKTEN SIKIL-
DIM. ULKEANE ABD. İLE
SAVAŞTA BİZİM DE ORADA
OLMAMIZ GEREKİRKEN, BUR-
DAYIZ ATEŞ AÇILMASINI EM-
REDECEĞİM. ARTENİN
DELANORE ÖLECEKSE
ÖLECEK, JARUMDA DEĞİL.



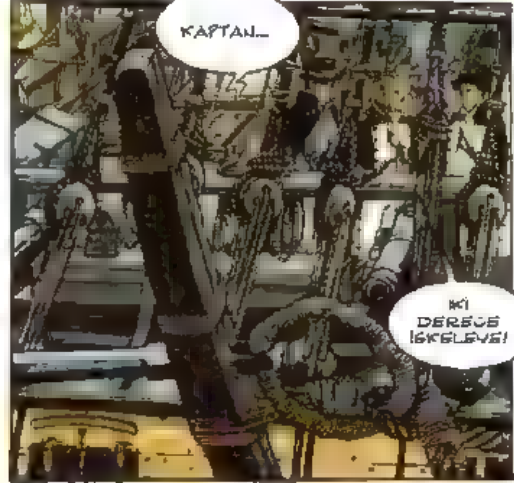
AMA KACMIYOR.
NE YAPIYORLAR?
HERHALDE SAVAŞ-
MAYA CESARET
EDEMEZLER.

KAPTANI
TOPLARINI BİZİ
ÇEVİRİYORLAR!

TEŞMEN WARD,
SAVAŞ İSTAS-
YONLARINAI

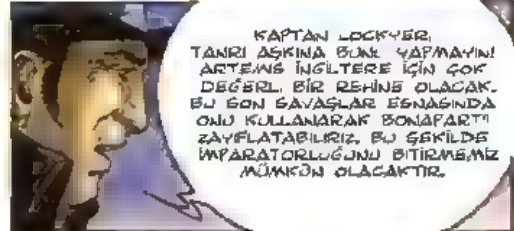


ATEŞ EDİP BU
BİLDİĞİNİZ KİŞİYİ
ÖLDÜRMEYE
CESARET EDE-
MEYECEĞİMİZ!
DÜŞÜNÜYORLAR
ÜZERİNİZİ SAĞA
ÇEKLER.



KAPTAN...

Kİ
DERECE
İKKELEVESİ!

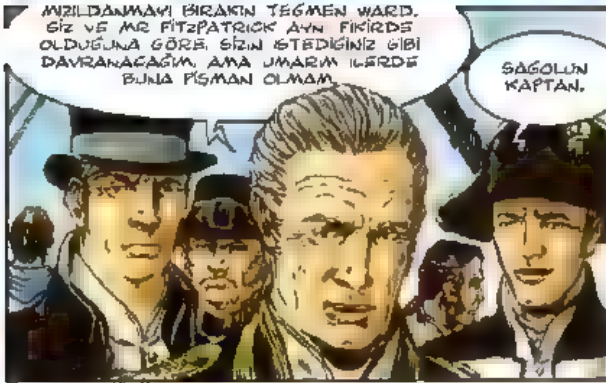
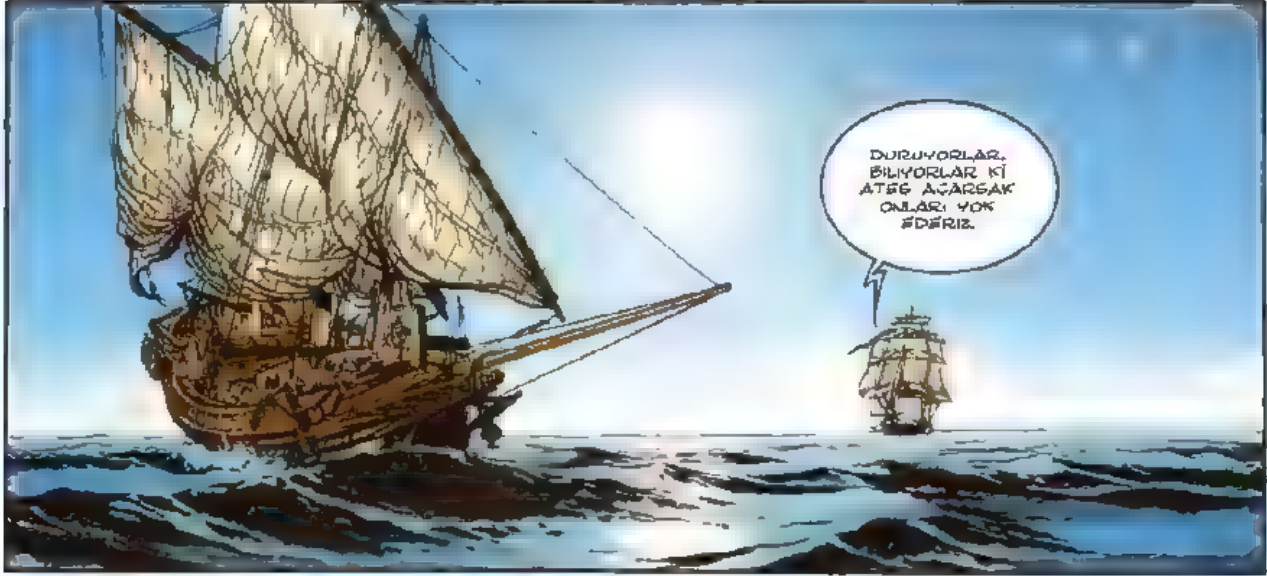


KAPTAN LOCKYER,
TANRI ASKINA BUNU YAPMAYINI!
ARTENİN İNGİLTERE İÇİN ÇOK
DEĞERLİ. BİR REHNE OLACAK.
BU SON SAVAŞLAR ESNASINDA
ONU KULLANARAK BONAFARTI
ZAYFLATABİLİRİZ. BU ŞEKİLDE
İMPERATORLUGUNU BİTİREBİLİZ
MÜMKÜN OLACAKTIR.



ZATEN SÜMBEKİ
BİZİ KARŞI
KAZANAMAYACAK
KADAR ZAFİF
BİR GEMİ.

BAY FITZPAT-
RICK HAKLI.
BAKINI!





İNGİLİZLER
SUNBEKKE DOĞRU
İKİ TANE FLKA
GÖNDERİYORLAR
MAJESTİ.



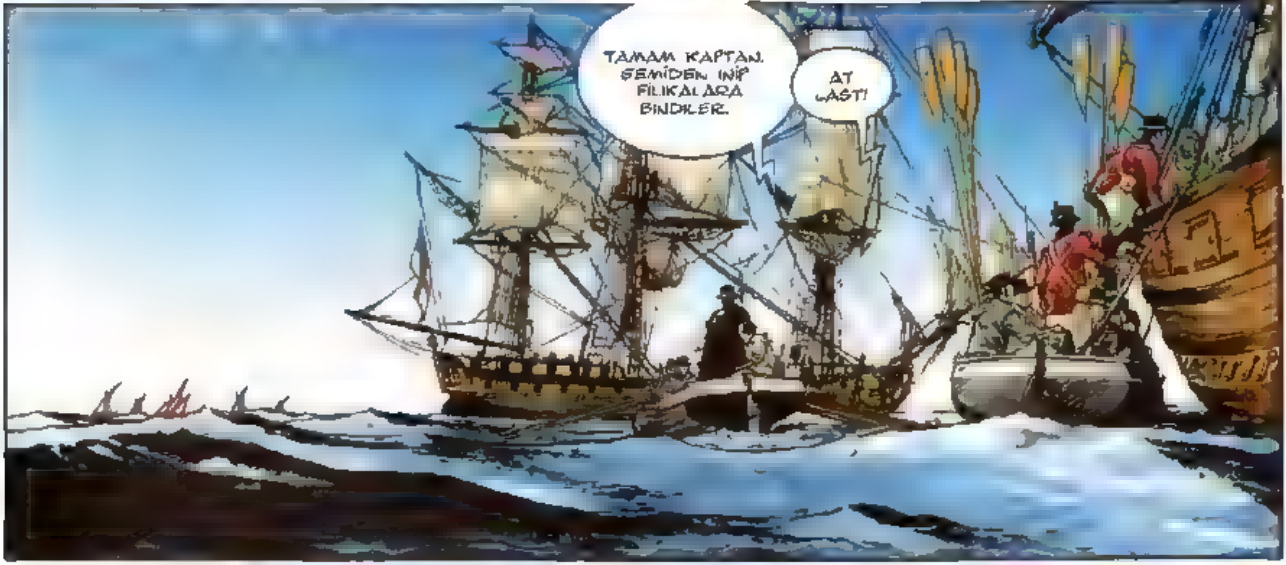
NEDEN ANLAMADIM.
NAPOLYONUN KIZINI
DAHA KÜÇÜK BİR
GEMİYE TRANSFER
ETMEK İSTEMELERİ
TÜMÜLE ANLAĞIZ
OLUR.



ÖNEMLİ DEĞİL.
DURMUŞLAR VE
BU DA ONLARI
KOLAY BİR HEDEF
HALİNE GETİRİYOR.



TANRI'NI UMARIM
MR FITZPATRICK
HEMEN GER DÖNER.
MİSİR FLOSLU
ÜZERİMİZ GELİYOR.



TAMAM KAPTAN.
SEMİDEN İNİP
FİLİKALARA
BİNDİLER.

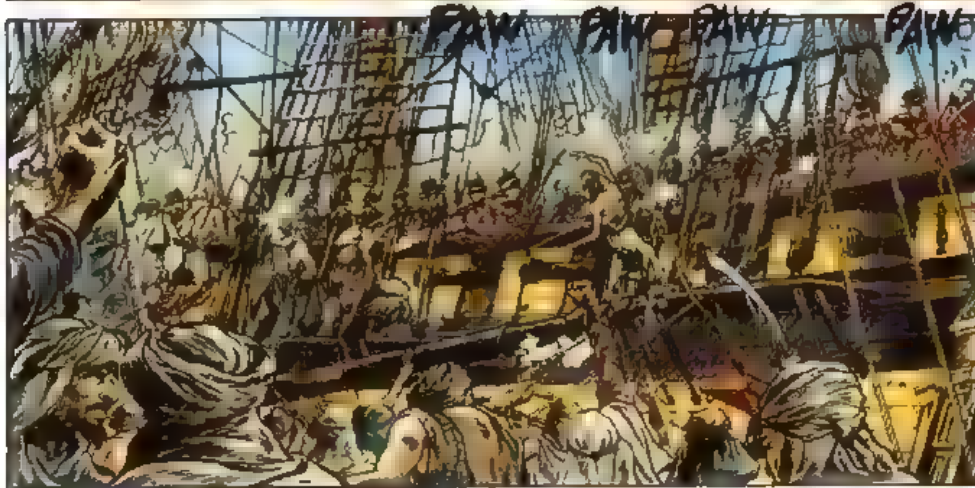
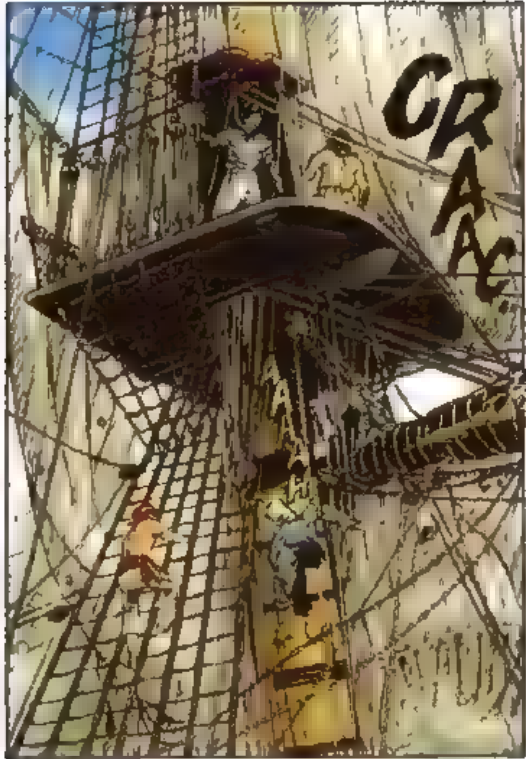
AT
LAST!

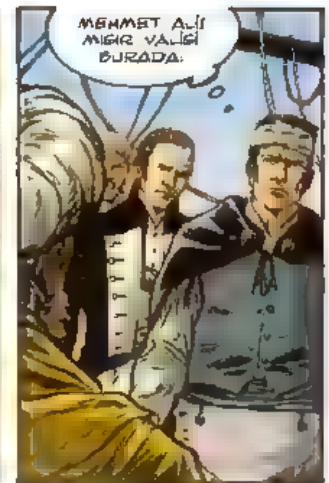


HURRY UP
BOYS,
HURRY UP!



الان ار!







BEN BU
GEMİNİN
KAPTANI
LOCKVER.

TESLİM OLMA-
NIZI KABUL
EDİYORUM
KAPTAN.



VE GİRDEN BANA ARTEMİS
DELAMBRE İSMİNDKİ
FRANSIZ KADINI TESLİM
ETMENİZİ İSTİYORUM.



BU İMKANSIZ MAJESTE,
ÇÜNKÜ O KADIN 'SOPHIA'YA
HIÇ BİNMEDİ VE ŞU ANDA DA
GEMİMİZDE DEĞİL.



BU BİR
ŞAKA MI?

BUNA ASLA
CEBARET
EDEMEM.

SUNBEKİ
O KADIN KAÇAN
SUNBEKİDE OLMALI
MAJESTE. HEMEN
PEŞLERİNE DÜŞME-
LİYİZ.



BU
GEREKSİZ.

?

?

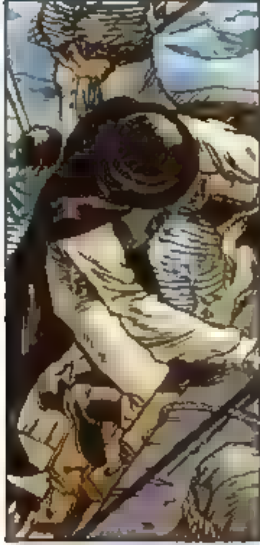
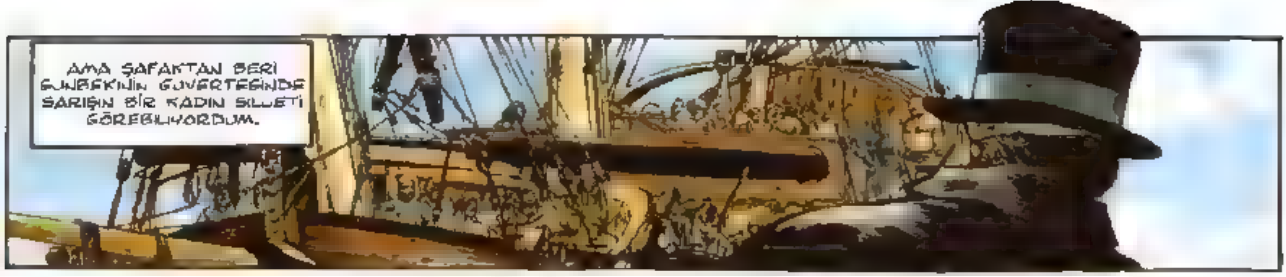


GEREKSİZ MİT
NEDEN?

AÇIKLAYINI
AJAN
FITZPATRICK.



MGG DELAMBRE GERÇEKTEN
SUNBEKİYE BİNİŞ.
AMA TEKNİKTE ÇIKTIĞIMIZDA
ORADA DEĞİLDİ.



İSTEDİĞİMİZ
SADECE
SARIŞIN KADIN.
ONU VERİRSİNİZ
HEMEN GİDECEĞİZ.







DEVAMINI
BİLİYORSUNUZ.



"SOPHİA'YA
ATES ACIF GEMİYİ
ELE GEÇİRDİNİZ,
AMA BOŞUNA
HEPİMİZ KANDIRILDIKİ."

نَحْس



VE ŞİMDİ MAJESTE,
EĞER İZİN VERİRSENİZ,
ÇARPISAMIZ
SONUNDA OLUŞACAK
SORUNLARI KONUŞMA-
MIZ GEREKİYOR.



NE DEMEK
İSTİYORSUNUZ,
KAPTAN
LOCKYER?

MR.
FITZPATRICK
SARAYNİDAN
BAKAN
DELABRE'Yİ
KACIRARAK GÜVENİNİ-
ZE İHANET ETMEĞİ
OLABİLİR ANCAK...



SİZİ
GİTMEMİZE
İZİN VERİREK
Mİ?

BUNA
EMİNİM
STEVE.

ASIRIN İNSİTLERE
LE SAVAŞA
GİRMEKTE BİR
ÇIKARI YOK.

...BİR İNGİLİZ GEMİSİNİ ELE
GEÇİRMENİZ, HÜKÜMETİMİZ
TARAFINDAN HIÇ HOŞ KARŞI-
LANMAYACAKTIR, HATTÂ BU
BİR SAVAŞ NEDENİ SAYILABİLİR
VE ÖLKELERİMİZİN DİPLOMATİK
İLİŞKİLERİ KESMELEĞİNE YOL
AÇABİLİR.



HAKLIYMIŞSIN,
NİĞEL MANTIKLI
DAVRANDI.

TÜM SAĞLAM
ADAMLAR GEMİYİ
TAYIR İÇİN HAZIR-
LANSINLARI!



KALAFAT YAPINI HASAR
GÖRMÜŞ YELKENLERİ
DEĞİSTİRİNİ 24 SAAT İÇİNDE
YOLA ÇIKMAYA HAZİR
OLMAMIZI İSTİYORUM!



AMA YA ŞİMDİ?
FRANSIZ KADINI NASIL
BULACAĞIZ? TABİ EĞER
SİZ NEREYE GİTTİĞİNİ
BİLİYORSANIZ...



BU KONU
DA
BİR FİKRİM
VAR.



ALTINCI KİTAPIN SONU



PREMIERE EPOQUE



T5. MONTREZ-VOUS LE MONDE



T6. CAIRO



T7. LE GRAND EXIL



T8. L'OCÉAN

SECONDE EPOQUE



T5. LE CAIRE



T6. SIWA



T7. AGHURAI
À PARAÎTRE

ISBN 978-2-7234-9163-1



9 782723 491631

CODE PRIX GLAD

41 2936 7